نگشاء ۲۲ نیسان ۱۱۱.





# قمة لبنانية - سورية قريباً ومشروعان لجموعة الراقبة الحكومة تطوق الأزمة الاجتماعية بزيادة الأجور تمديد المهلة الاعلامية شهراً ... والانتخابات الى حزيران

لارشيه: فرنسا استعادت مشروعها تدمث رئيس تجمع البراماتيين النيغوليين في

مجلس الشيوخ الفرندي جيرار الرشيه في مؤتمر صحافي مقده اسى من "مفوط مورست على فرنسا منعها من الالتفاف حول لبنان". وقال أن فرنسا "أستعانت بفضل الرئيس جاك شيراك مشروعها السياسي في الشرق الأوسط

بيريس المتشدد قبل الانتخابات

عاد رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس الى التشدد حيال مطالب الفلسطينيين في ما يتعلق بالانسحاب من الخليل والقدس والدولة والطوق الامني. وبدا واضحا انه لا يريد تقديم اي تنازل قبلّ اجرا الانتخابات للعامة.

> القاهرة تلقت تطمينات تركية

ابني وزير الفارجية 'مصري عمرو موسى ارتياهه الى تأكيدات تركية لمس أن الاتفاق العسكري الجوي بين اتقرة وثـل ابيب لا يهمد السلام في

عيد العمال في العالم

انحسر المظهر الاحتفالي البحث في عيد العمال مذه السلة؛ لذ لم تعد المسيرات والتجمعات مي طابعه الساسي، بل ركز عمال العالم اكثر على and the contract of the contra

> امیل حبیبی رحيل "المتشائل"

**الإجتما**ني وترابطة التقافية نبؤك

، المسلما دِسى وَمِرَافِقَ، وَكَسَمْكُمُ

مة الكيان العمري مند متاور -اذا والنعفية في أعلى -

. سياسياً وتسكرياً وملاية و زما عن قبنان ومناهمة اعتماد

ومي شعوبا والفرسي نسوعال

ائيلي باعتباره هقا طنسا تار. هذا هي ليمان في نطوير عد

د والعلوم والثلثة بسُدِّته

روح عسورها في مولعهة فتة

أعند التلادم المعلى والمه

طعم إيادة تبعدا سيدان

الوطية. غيد القرار الرقم 100 قمار بي النباقية من دون فيدوم

مادو حين حملاة العقب في الح كبرات العانس أيات قرأية ١٩

ية محجرة. وواصلت اللبية ك شمالية المتبرعة.

رايدة كان تبع الجعلة له من باكريلم الإسرائيلي - اله

الك كساد الدريني أي نبر الملية في منطقة البدران في منت فيوري ومعل التلاث بست في الشمل وليس لا بست في الشمل وليس الا ويستل عينة الطواري النبو المنازي المسوري اللاي

من اندرب المجازى المؤمن والمثانة المراس المؤاذات المراس ال

نَّهُ قَبَالَ خَبِماً "دِيثُ كُلُونَ لِكَ قَالَ خَبِماً العَلَّ كُلُ لِمَانَ عَ يَــنَا التِي عَنْ العَلَّ كُلُ الْعَلِمَ اللَّا لَذَا. وَمِنْ فِقْهِمْ وَلَا لِقَهِمُ لَلَّا

ركت في يوم الدلد الوطنية . وكت في يوم الدلد ولاة أنه ساجد السطقة تتاو ما الما

وَمَاتُ الاستِيةَ فِي يَعَارُ بر. والقي مَتَابِعُ بِهِ عِبِعًا بر. والقي مَتَابِعُ بِهِ عِبِعًا

مرجم مده معن المعن المعن المعن المعن المعن المعن المعنى ا

دونكس بولس بنالله والد في دوم الدالا الوسلام الد مد دعا العاد الاسرائيل مد دعا العاد الاسرائيل معة والدورهم الدراك

طبي عم المسلكة المثلث المثلث على المرافق وتعلل المثلث

سسب عين دون ولنن يعتلبة وقفة وطنية وطرما: عطن لوضا وشعبا وطرما! ية اعتصابا زمزيا للوسرا

ستثني من الاقصا الاسرائيلية على ا

ميار التحرير الفائد على أروان

ستيونيد ني ليان والعظة

أميل حبيبي الروائي "المتشاشل" الساخر والفلسطيني العربي والمقيم في ارضه لأنه لا يحب ان يباردها كما يقول، قضى أمس عن ٧٤ علما من مرض عضال. وهو الذي كتب نصه متأخرا، يـلقي المنبةُ والتقدير في عالمة العربي في معزل عن موقفه

العودة الثانية

10ء

بعد عطلة قسرية طائت ثلاثة اسابيع بسبب بعد مصده فسريه صحت مدسه مسييع بسبب العدوان الاسرائيلي، عاد لمس تلامدة لبنان الى مدارسهم في بيروت والمناطق التي غادرما النازحون من الجنوب الى قراهم، اما المدارس الجنوبية، وبعضها تجدم كليا، فقد زارها وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة روبير غاتم متفقدا ومستعجلا ألترميم والتعبير، وعزى بالمعامين والتلامذة الذين سقطوا في

انفاق ايرانية للصواريخ البعيدة؟

اكست وزارة السفاع الاميركية ان أيران تصفر انفاقا على امتداد ساحاها البنوبي الغربي يمكن ان تستخدم في اطلاق صواريخ بعيدة المدى او تحرينها واعتبرت ذلك تهديدا لأمن جيران ايران. ورد الرئيس الايراني هاشمي رفسنجاني على حملة واشتطن على بلاده بتدنيرها من الضلوع في اي "مؤامرة على ليران".

PROFILÉS SIDEM

علن شوكة الصغاعبات المختلفة شحل. (S.C.I) إلى

رباتنها الكرام عن افتتاح مركز بيع جديد في منطقة كالبري

هي تطن أنها باشرت إبتداءً من هذا الأسبوع بيع الأصداف

ــي - ذهبــــي - برونـــــز وأســـــود.

هاتف: فرع كاليري سمعان : ۸۰۹۱۲۱ - ۳-۸

قرع نهر السموت : ١-٨٩٩٢٥٨ -١٠

فرع المتصوريسة : ١٣١٦-١-١٠

سمعان بالإضافة إلى فرعي نهر الموت و المنصورية .

المنيسوم بروفيليسمه أنوديزيسه:

النيـــوم بروفيليـــه ملـــــون :

فيما انطلقت حركة ديبلوماسية اميركية وفرنسية جادة اعداداً لتشكيل مجموعة المراقبة التي نص عليما تفاهم ٢٦

هُجاةً قَضِيةَ الْأَدِورُ في القطاع الفَلص في مسعى وأضح لتطويق اي احتمال لعومة الأزمة الاجتماعية المستكينة بفعل التطورات آلتي فرضتها العملية العسكرية الاسراكيلية في واذ اكنت الاوساط المكومية ان خطوة ثانية ستلي زيادة الأجور وتتمثل في اصدار مراسيم تشكيل المجلس زيادة الأجور وتتمثل في اصدار مراسيم تشكيل المجلس الاقتصادي والاجتماعي في "وقت قريب جداً"، غاب ليلا أركان الاتحاد العمالي العام عن السمع، وتعذر العصول على اي رد فعل فوري لهم، وسط معلومات لم تتأكد عن عقدهم لجتماعاً طاركاً للنظر في الموقف الذي سيتخذه التحديد

نيسان، ومع مبادرة دمشق على نُحو تادر الى الاعلان ان

أمة ابنائية – سورية ستعقد قريباً، حسم مجلس الوزراء

الاتعاد من هذه الزيادة. وجاعت الزيادة موزعة على ثلاثة شطور وبنسب اقصاها عشرون في المئة وأدناها خمسة في المئة على النحو الآتي: 🗣 ` أ كُي المنَّة على الشطر ُ الأول من الراتب حتَّى

 ١٠ في المئة على الشطر الثاني ما بين ٢٥٠ الفآ AL Acre ☀ ٥ في المئة على الشطر الثالث من ٨٠٠ الف وما

ووصف وزير الاعلام فريد مكاري، لدى اذاعته المقررات

الرسمية، هذه الزيادة بلُّها "معقولة ويمكن ان تشكل عدالة بين العلمل ورب العمل" (راجع ص٢). وأترجت الاوساط المكومية هذه الضطوة في لطار "أولويات الحكومة في المرحلة المقبلة"، ووصفتها بانها "مبادرة داخلية تأتي استكمالاً للمبادرات الخارجية التي تجلت في التحرك الذي حصل امواجهة الاعتداء الاسرائيلي على لبنان". ولم تقتصر "المبادرة" على الأجور، بل تعدتما الى موضوع الأعلام المرثّي والمسموع اذ مُددّ مُجلَّس الوزراء شمرة إضافية المملة المحددة لوسائل الاعلام لتقديم طلبات الترخيص آلى وزارة الاعلام وأضحى الموعد الجديد لثملية المَمَلَةَ لا حَزِيرَانَ بِدَلاً مِنَ لا أَيْلَرٍ. وَيَتَعِينَ عَلَى مِنَّهُ الوسائل أن تستكمل ملفاتها قبل الموعد المديد على أن تتقدم تلك التي لم تسجل طلباتها بكتاب خطي قبل ٧ أيار تَدْفظ فيه حَقَمًا في تَكوينَ الْمَلْفُ كَامَلاً وتقديمه في

وطرح في جلسة مجلس الوزراء موضوع المساعدات للمتضرَّرينُ في الجنوب فأكد رُكْيس الجمعورية الياس المراويُّ أن الدولة وحدها تقولي توزيع المساعدات و"تعديدا الجيش"، معتبراً إن الاشكالات التي رافقت هذا الموضوع في الايام السابقة "أنتمت".

واطلع ركيس مجاس الوزراء رفيق الدريري مجلس الوزراء على الافكار التي نقاها السفيران الاميركي ريتشارد جونز والفرنسي جان بيار لافون في شأن تأليف مجوعة المراقبة والمجموعة الاستشارية لاعادة إعمار لبنان، اللتين ينص عليمما "تفاهم نيسان"، موضحاً ان لا شيء محدداً

بعد في هذا الصدد. وقالت مصادر حكومية أنه خلافاً أما أوحى به تصريح وقائد المسلم المريري أمس من أن تأليف مجموعة المراقبة قد يتم "في أيام"، فإن الموضوع يستلزم اسبوعاً على الأقل نظراً إلى وجوب اجراء مشاورات كتيفة بين خمس دول أعضاه في هذه العجموعة، هي الولايات المتحدة وفرنسا وسوريا ولبنآن واسرائيل، وتتناول هذه المشاورات تركيبة المجموعة ومستوى التمثيل فيها وطرق تمويلها ونظام عملها. وقالت ان هناك مشروعين اميركياً وفرنسياً - التتمة في الصفحة ٩ -

## "حينس": التحقيق الدولي اثبت ان الاسرائيليين استهدفوا قاعدة قانا

لندن – رويتر، ي ب – كشفت مجموعة "جينس" للإعلام أمس أن تعقيقاً للامم المتحدة في المجزرة التي حُصلت في قاعدة للأمم المتحدة في بلدة قاتا في جنوب لبنان خلص الى أن النيران الإسرائيلية استمدفت القاعدة نفسما. غير أن وزارة الخارجية الاميركية سارعت الى نفي تقرير النشرة البريطانية. وَقَالَت "جَينس" في نشرتها الاسبوعية للشؤون الخارجية

ان فريقاً عَيْن للتحقيق في المجزرة عثر على ٢٥ طلقة مدفعية منما سبع على الأقل مجمزة بفتائل تؤدي إلى انفجار القذائف قبيل ارتطامها بالارض، واوضحت ان "مذه القَذَانُفُ تَنْفَجَرَ عَلَى أَرْتَفَاعَ نَحُو سَبِعَةَ أَمْتَارُ مَنَ الْأَرْضُ كِي تقتل وتشوه لكبر عدد ممكن من الناس". معن وسود المربع التحقيق الجنرال فرانك فان كابن ومو ويترأس فريق التحقيق الجنرال فرانك فان كابن ومو مولندي عينه الشهر الماضي الإمين العام للأمم المتحدة

النكتور بطرس بطرس غالي واشارت التشرة الى ان وحدة اسراكيلية طابت غطاء في اثناء تراجعها للابتعاد عن نيران "حزب الله"، لكن القصف المدفعي الاسرائيلي الذي اصاب القاعدة بدأ بعد ذلك بندو ١٥ دقيقة "بعد وقت طويل من اختفاء مقاتلي المقاومة

اللبنائية". ونقلت عن البنرّال موشي يعلون رئيس الاستخبارات الاسرائيلية أن رجاله علموا بوجود لاجئين مدنيين في معسكر الامم المتحدة، في حين أن رثيس الوزرة الاسرائيلي شمعون بيريس نفي أن يكون الجيش على علم وفور صدور التقرير علق مساعد

الناطق باسم الذارجية الاميركية غلين بيفيس: "هذا ليس فممنا لها حصل"، ودافع عن حق الدولة العبرية في الرد على المجملة بأي طريقة تراها مناسبة. واضاف الاسرائيليون يعُولون ان ما حصل كان غلطة ونحن لا نُمِلُكُ سَبِباً للقول ان الاسرائيليين

لكنه مصر على المضي في اختبار موقفها

دمشق تنتقد لائحة الارهاب وباراك لأ يتوقع مفاوضات قبل الانتخابات

كريستوفر يكشف غضبه من "مسلك" سوريا



الرقيص الاميركي بيل كلينتون والزعيم الفلسطيني يفسر عرفات في المكتب

# واتفاق على لجنة امير كية - فلسطىنىة

الداعية الى تدمير أسرائيلٌ من مبتاق منظمة وصرح الناطق باسم البيت الابيض ديفيد جونسون ان "الأهمية المقيقية لهذا الاجتماء

عملنا فَي شأن عملية السلام في الشر والضفة الغربية، لكن كلينتون وعد بسارسة

ضُغوط على الدول المانحة للاسراع في تقديم 3.٢ ملياري دولار تعمدتما للمساعدة على تنشيط الاقتصاد الفلسطيني. وبحث الزعيمان في أجتماع استغرق 20 عقيقة، في عملية السلام في الشرق الاوسط قبل بدء مفاوضات الوضع النمائي للضفة

بين بعد القدس في لا أيدار الجاري. ولم والقطاع والقدس في لا أيدار الجاري. ولم يتطرق كلينتون الى امكان تأييده اقامة دولة فلسطينية، قائلا أن التفاوض في هذا الامر متروك للطرفين المعنيين.

وأبدى أرتياحه أأى قرار المجلس الوطن وبحدى الرياحة عن حرم المجتمل الميثاق الفلسطيني الاربعة الماضي تعديل الميثاق الوطني الفلسطيني، وقال، "يسعدني ان تتاح لي مذه الفرمة المقابلة الرئيس عرفات. عندما التقينا في شرم الشيخ (في اذار) قال انه سيحصل تعديل الميثاق الفلسطيني بطول اول ايار. وقد وفي بوعده في ظل ظروف صعبة". وصرح عرفات أن الأجتماع "كَان ممما حدا

خطأ الزعيم الفلسطيني يأسر عرفات، الذي كانت تنظر اليه واشنطن سنوات على انه زعيم ارمابي، خطوة اخرى رجل دولة عندما عقد الاربعة خلوة اولى مع الرئيس الاميركي بيل كلَّينتون في المكتب البيضوي في البيت الابيض، غداة استقبال الاخير ركيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس.

واستقبل كلينتون الزعيم الغلسطيني استقبالا رسمياء وعبر له عن امتناته لالغاء البنود

تَكُمنَ فَي أنه عقد وأن الاستثناء بأت روتينا في ولم يحصل عرفات على تعمدات جديدة لمساعنات اميركية للفلسطينيين الذين يعيشون في مناطق الحكم الناتي في قطاع غزة

لانه بوضّح بُجلاء العلاقات القوية مع سيادة الرئيس ومع الشعب الاميركي ومع الولايات المتحدة"، وانتقد على نحو غير مباشر قرارا لمجلس الشيوخ الاميركي اتخذه الثلثاء بالاجماع يطالب بتسليم زعيم جبعة التحرير الفلسطينية محمد عباس (أبو العباس) العقل المدير اخطف لسفينة الأيطالية "اكبلي لاورو" عام ١٩٨٥ والذي قتل فيه يَمودي أميِّركي في الـ ٦٩ من العمر. وقال: "علينا ألا ننسى أن أبو العباس شارك في اجتماع العجلس الوطني الفلسطيني



ثنائياً والرئيس الاميركي. وفي كلمة القاما بعد اللقاء في نادي الصحافة القومي، اعرب عن احباطه لبط، وصول المساعدات، مشيرا ألى أنه لم يصل سوى جزء يسير من الممالغ التي وعدت يما الدول المانحة. وحذر من ان ذَلك قَد يـؤثر على السـلام في

المنطقة. وشكا من القيود الاسرائيلية على دخول الفلسطينيين الى اسرائيل بعدما شهدت موجة من الهجمات الانتحارية في شباط وانار الماضيين. واعلن ان هذه القيود ادت الى فقدان ١٢٠ الف فلسطيني وظائفهم واتما تكلف منطقة الدكم الذاتي نحو ستة ملايين دولار يوميا.

ولغاد مسؤول في البيت الابيض ان كلينتون شكر لعرفات اعتقاله ١٥٠٠ فلسطيني في اطار حملة صارمة على حركة المقاومة الأسلامية "حماس" بعد الهجمات الانتحارية التي قتل فيها ٥٩ شخصا، لكنه قال: "ثمة حاجة الى القيام بالمزيد" ادعم الامن.

لجنة مشتركة واعلن الزعيم الفلسطيني أنه أتفق والرئيس الإمبركي على أنشاء لجنة أميركية ~ فلسطينية مشتركة لمعالجة القضايا ذات الاهتمام

المشترك واكُّد مجددا ثقته بقيام دولة فلسطينِية في نماية الامر، وقال: "تعم. نعم. نعم. انها أثية. لَّا احد يمكنه أن يذفي الشمس بأصابعه". وفي وقت لاحق اجرى عرفات محادثات مع

رثيس البنك الدولي جيمس وولفنسون وحضر تُوقِيع اتَّفَاقَ قَرْضٌ مُقَدَّلُره ۚ ١٠ مَلْيُونُ دُولارُ لتمويل مشروع عاجل يمدف الى ايجاد وظائف في مُنَاطَق الدكم الذَاتي. وقبيل اللقاء وكلينتون، اجتمع عرفات ٢٠ دقيقة مع بيريس. ولم يدل اي من الرجلين

بتصريح عما دار بينهما. وأس انتقل الزعيم الفلسطيني من واشنطن الى نيويورك حيث قابل الامين العام للامم المتحدة الدكتور بطرس بطرس عالي. واوضح قبل خلك انه سيناقش معه "كل تفاصيل" عملية السلام في الشرق الاوسط. وامل في تدخل اكبر المنظمة الدولية في المنطقة. (رویتر، و ص ف)



الشرق الاوسط وشمالُ افريقياً كمال بيرفيص يوقعان اتفاق القرَّض. وبنا من اليَّمَار وقوفا رثيَّس النك النوليُّ جيمس وولكنسون والرعيم القلسطيني ياسر عرفات ورئيس مجلس ألبك الدولي عانس غروس في واشتطن الاربعاء.

اذا غضيت!

غريب كيف تضاء الاضواء الخضر في البيت الابيض، عندما ينال الداكم (أي حاكم في العالم) الرضى والقبول من سيد هذا البيَّت في واشَّنطن. وغريب كيف تصبح هذه الاضواء فجأة حمراء، مندما يحل الفضب على الحاكم (أي حاكم في

كشف وزير الخارجية الاميركي وارن

كريستوفر للمرة الاولى حجم استيلأه

مماً سماه "المسلك" السوري في معمته

المكوكية المتوصل الى وقف للنار في

لبنان الأسبوع الماضي. ومع انه لم يشرّ تدديداً الى عدم استقبال الرئيس

حافظ الاسد إياه الثلثة ٢٦ نيسان،

فقد اكد انه صارح الاسد بانزعاجه

ولبلغ اليه ان ذلك يمدد العلاقة بينهما

وان الاسد "يدرك آلأن ان ثمة حُدوداً

وُكُّانت هذه التصريحات التي املى بما كريستوفر ليل الثلثاء، أول رد

فعل له يعبر عما اعتبرته وسلال

الاعلام الاميركية وخصوصآ المكتوبة

منها "أمانة" تلقَّاها وزير الدولة العظمى

الوحيدة في دمشق وتناولتها اكثر مماً تناولت "التفاهم" الذي انجزه مع

الاطراف المعنيين، لكن اعتراف

كريستوفر بمشاعره وبان العلاقة مع

سوريا "في خطر"، لم يــدل دون

تأكيده أن ما حصل لن يمنع استمرار العمل بين الطرفين في محاولة التوصل ألى اتفاق سلام في المنطقة.

ولم يصدر عن نمشق اي تعليق

على تصريحات كريستوفر، لكن ما

صدر عنما كان من جمة أتتقادأ لابقاه

واشتطن اسمها على لائحة الدول

الراعية للأرهاب ومن جهة اخرى اتهامآ

لاسرائيل بالمماطلة والامعان في عرقلة

عملية السلام. وفي المقابل حرصت

على التذكير بان التفاهم الاذير هو

خطوة نحو المدف الاوسع وليس

اما اسرائيل فلم تتخذ موقفاً

متشدداً من سوريا ومفاوضاتها معها

وقال وزير خارجيتما ايمود باراك ان

المفاوضات المعلقة رسميا بين البلدين

لن تعاود قبل الانتخابات الاسرائيلية

المقرر أجراؤها في ٢٩ أيار، لكن

"الدوار لم يتوقف بلّ يستمر عبر طرف

ثالث ، في تناميح الى واشنطن. وبعدما

اشار الى أن اسرائيل تنتظر من سوريا توضيحاً اموقفها من مصالتي لبنان

والمياه، قال ان معاودة المفاوضات

معماً "ستنعكس ايجاباً على الاوضاع في

كلماً جرت جولة جديدة من المفاوضات

كريستوفر غلفب

وجائت تصريحات كريستوفر فو

مقابلة مع شبكة أبي بي اس" الثميركية للتلفزيون واعترف فيما بان صبره كان

قد نفد في النهاية من مماطلات

الرئيس السُّوري في جولَّته الاخيرة وقال: "اعتقد أنه (الاسد) يدرك الان

أَنْ ثَمَةَ حَدُوداً لَصِيرِيٍّ . وَاضَافَ أَنَهُ اللَّهِ الى الاسد ان "العلاقة بيتنا في خطر من

جرة هذا السملك. وتحدثنا بصراحة

تأمة". واعرب عن اعتقاده أن الامر طال

لكثر مما ينبغي و"قد امضيت اكثر من

١٠ ساعة مع ألسيد الاسد"، ولنه بيتما

كان الرئيس السوري يبحث تفصيلاً

في التقترعات، كان الآلاف يفرون من

متَّازلهم في جنوب لبنان وكان هناك

الا أنَّهُ أكَّد أن ما حدث لن يحوا

بينه وبين العمل مع الاسد مستقبلاً

و علينًا أن نستمر في اختبار الموقف

لُنري ما أذا كنا نستطيع أبرام اتفاق

وأذ لكنت بمشق في تعليق نشرته صحيفة "الثورة" اس أن التفاهم الاخير

"مو خطوة نحو مدف اعم واشمل

ويفترض ان تليها خطوات اخرى

تساعد على استئصال اسباب التوتر

والتفجير" وتزيل "الاحتلال وتعود

الارض الى اهلها"، اتهم رئيس الوزراء

السوري محمود الزعبي اسرائيل

بـ"الالتفأف على صيغة مدريد لتعديل

اسسما ومنطلقاتها بغية التنصل

والتمرب من الالتزامات المفروضة

عليما". وقال أن أنسمابها من

المفاوضات الاخيرة بين البلديـن في

ولاية ميريلاند الاميركية يأتي ضمن

وانتقدت الاذاعة السورية امس ابقاء

سوريا على لائحة الرهاب التي تصدرها

وزارة النارجية الاميركية وقّالت في

اشارة الى العدوان الاسرائيلي على

لبنان انه "على رغم مده المأساة الدامية والفاضحة للارماب الاسرائيلي،

فان بعض الجمات الدولية المتحازة

تقليدياً إلى اسرائيل لم تُجَد مانعاً من

اصدار احدى قوائمها غير العادلة حول

الارماب فترج في منه القائمة بولاً

امجرد ان بعضها لا يفرط بقراره

الوطني المستقل"، واعتبرت "ان هذه

القَائمَّة لا تسجلُ الدُولةُ التي تنظبق

عليها صفة الارهاب اكثر من اي دولة

اناس يموتون.

منا السياق".

بين سوريا وأسرائيل".

يوم الاربعاء اهيئت كل الاضواء الذضر امام رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عرفات، فقد جاء الى العاصمة الاميركية وهو يحمل تعديل الميثاق الوطني الفلسطينيّ. حقق "ابو عمار"... المعجزة، كما وصفها في نادي

الصحافة في واشنطن، وأمام نشأب للمحافة في علصمة العالم، قائلا انه وعد الرئيس كلينتون بان يحققما في قمة شرم الشيخ، وها هو يفي بوعده

من البيت الابيض حيث استقبل كرئيس دولة، الى نادى الصحافة حيث تحدث كرليس دولة، الى لبنك الدولي لمقابلة رئيس البنك الذي لا يقابل الا رؤساء الدول، الى محطة الـ سي أن أن التلفزيونية التي تحدثت معه وخلطبته كأنها تتحدث مع بوريس

بعد الأربعاء ستتعامل كل عواصم العالم مع الرئيس عرفات كرئيس دولة، فقد زال الفضب الني كان حالاً عليه كسيف مصلت، الى ان يعدّل

الشُّعر العربي القديم يقول:

الشعر صري اذا غضب عليك بنو تميم رأيت القوم كلهم غضابا النص المعدل لبيت الشعر القنيم يبدل كلمة غضبت بـ"رضيت"، على رغم ان الوزن ينكسر اذا ابدلت غضاما بـ"رضاء"، ومع ذلك فليسمح لنا الشعراء أن تكسر الوزن، في سبيل المعنى.

اميركا تمند اليوم بان يحل غضبها، وغضب القوم كلهم، أذا لم تستجب دول عدة في المنطقة لرغبتها الملحة في فرض السّلام، قُبل حلولٌ موعد الانتخابات

حتى ان وزير خارجيتها كريستوفر بنأ يغنّي اخيرا "للصبر حدود"، ويردد باستمرار عبارة "عيل صبري"، ومو المعروف عنه أنه كان يتضايق من ذكر سيرة الُّنبِي لِيوبُ ومن تكرار عبارة "صبر ليوب"، في حضوره لأنه يعتقد ان صبره يفوق بكثير صبر ايوب. والنتيجة ان ايوب الاميركي قادم الينا في نماية هذا الشمر بعد انتماء الانتخابات الاسرآئيلية، ليمارس نفاد صبره على المنطقة.

فُلَمَنْ تَضَاءُ الْأَصُواءُ الْخَصْرِ فِي البيتِ الْابيضِ فِي نبيل خوري

## ... ونكاد نصدق

يغرد حجل صنين في الاعالي وتنتشي وحدة اللبنانيين، عندما يعلن جآك شيراك تصميم فرنسا على اقْنَاعَ الْآخْرِينَ بِأَمْمِيةَ لَبِنَانِ النَّسِيدِ المِعَافِّي. ولا يتغير حرف او يتفير التصميم، انا لم يشرح الرئيسُ الْفُرنْسِي اسْبِاب تَجْمِيل الْفَاعْلِينِ، وَالْآخْرِينَ، وغير المقتنفين بعد يكفي أن الرجل مصمم، ويعرف احسن منا بكتير

مانا يعني بتصميمه، ومن يعني، وان كان المعنى في وتدور سكرة التضامن بأقدادما الوطنية، حين يشدد شيراك على ضرورة استعادة دور لبنان

الذي تأكلته حروب الآخرين، وبالتالي استعادة دور فرنسا الذي ظُن كثيرون أن الدهر أكل عليه وأذا بالدوريين يظهران على المسرح فجأة،

ويتأملان لمفادرة غرفة العناية الفائقة، والاشتراك في التصفيات النمائية لكأس الالعاب الاولمبية. ونكاد نصدق انبا عائدون الى الشريط والدزام والى المنابع والمصبَّات، برعايـة الام الدَّنون وقبلُ مُوسَم قطَّافُ الزيتونِ في خَاصِبِيا ومرَّجَعَيُونَ، وبتعهد خطي منها لسيد البيت الابيض اننا سنقعد عَاقِلِينَ، وَلَّن نَعِمَلُ نَوْشَاتَ وَشُبِّطَنَاتَ، وَلَن

وكلام بيل كلينتون يوحي انه ليس متضايقا كثيرا من اهتمال عودة فرنساً إلى لبنان ومنه الى المنطقة... من خُرم أبرة قانا أو من تُقوبُ الصواريخ الاسرائيلية في جسد آلجنوب. وتشديده على وجوب تطبيق "التفاهم" بدقة،

يتطلب من اللبناتيين، وخصوصا من الدولة، بذل المستحيل لعدم العودة الى ما قبل العدوان الأخير. وحتى لا يذهب تصميم شيراك وتغريد حجل صنين ادراج الرياح، وحتى لا يشمت كلينتون به وبنا وبحجلنا، لا بد لنا من مراجعة عامة، ومصارَّحة عامَّة،

ولا بد من توديع موروثات الدرب وأساليبها، كما فؤوسما وسلاطينها، والى غير رجعة القول أن لبنان

سائب وبلا سياج. وقبل هذا وذاك الاقلاع عن سياسة الزواريب، والفاجر يأكل مال التاجر، ومن بعد حماري ما ينبث حُشيش، ومفموم المبش والتشبيح والدُّولة بقرة

وناس تأكل دجاج، وناس تقع في السياح، وناس لا في العير ولا في النفير. أَذُنْ، أَذَا مِبْتُ رِيادِكُ فَاعْتَنْهِمَا.

اذرى الا وهي اسرائيل". (رويتر، ي ب، و ص ف)

> المتخصصتين في حقل الكومبيوتر، تحذر شركة -NATIONAL GROUP CONSULTANTS S.A.R.L. أية شركة أو مؤسسة أو فرد من نسخ أو نقل أو المتاجرة بأي من منتجاتهما تحت طائلة المسؤولية والملاحقة القضائية.

NATIONAL GROUP CONSULTANTS S.A.R.L. list el Bacha - Patriarche Arida St. - Akiki Bldg. - Beirut-Lebanor P.O.Box 16/6969 - Phone: 01/494317-03/205423 - Fax: 01/494317

تشكيكة موسم صيف 1997 أفضر الأسمار لأجمَل المادكات الأودومية بناءً على حق التوزيع الحصري المنوح لها من شركتي RAINBOW TECHNOLOGIES , HACHETTE MULTIMEDIA

الشركة اللبنانية للطاقة الشهشية Energy Company بأر ساخلة من الشمس توفير شعربا. ومازوت شقلة التركيب عفالة خمنة يتوك الوكلاء نميين: (١/١٥-١٢-١٢١٩) (١٠-١٢-١: أو أولا: منيا: (١/١٤/١٢- ألكس: (٢/١٥) طرايلس: (١/٢٢١ - (١٥٥) 

قال مصدر وزاري ان الحكومة يجمحا التوصل الى

تنظيم وسائل الاعلام الخاص المرئى والمسموع قبل موعد

الانتخابات النيابية المقبلة.

تتباين الأراء في شأن

تمديد العمل بمرسوم

تكليف الجيش حفظ الامن

الذي تنتمي مدة العمل به

لوعظ ان الرئيس حسين

المسيني كان للمرة الاولى

في استقبال الرئيس

المراوي في المطار بعد

قطيعة استمرت اكثر من

تلتية، اقول شخصيا وافهم التنوف

الذَّى حصَّل أثر الاشكال في قاتا

والذي جاء من جميع اللبنانيين حرصا على وهدة الجنوب، أن الإشكالات

تمصل بين الاخوة، لا تخافوا على

الاطلاق فمسؤوليتنا عن اخوتنا في "هزب الله" لا تنقل مطلقا عن

مسؤوليتنا عن ابناء حركة "ابل"

وادعو الجميع الى عدم الاصطياد في

ألبه ألعكر لبداء هذا الموضوع محسوم

ولا يمكن أن نقبل بأن يكون أي ضرر لا على مقاوم من "حزب الله" ولا على مقاوم من حركة "أمل". فحم أخرة

وسيبقون كفلك الى الابد. هــُه

مسؤوليتي في النفاظ على الفريقين

في ألمستوى نفسه. وعندما يكون

لمُينَا عدو أسرائيلي وحصاد للأبرياءُ.

الجنوب ولبنان وتطويق سوريًا كماً ﴿ التنمة في الصفعة ٦ - ﴿

وخصوصا أن المدفّ ليس الدزب

ثلاث سنوات.

بري: مسؤوليتي عن "حزب الله"

لا تقل عن مسؤوليتي عن "أمل" \*

أخر الشهر الجاري.

سياسية" من شأتما ترجمة موقف شيراك تماما من اعتبار الثفاهم

هذا الاتجاه ينتظر أن يواجه؛ على الارجح، بتحفظ أميركي

شديد. ذلك أنَّ واشنَّطنَ أنَّ ترغب في توسيع دور فرنسا الى

لكثر من مراقب أمني في جنوب لبنان، وخصوصاً في ضوء اتضاح

الطموحات الفرنسية. والرئيسُ الامبركي بيل كلينتون كأن واضحاً

بدوره عندما تحدث عن مرحلة اختبار ضرورية لـ"تقامم تيسان"

وربط معاودة المفاوضات بمذا الاختبار. ومَنَّا الموقف يعكس نيَّة

وَأَضَحَةَ أَلَى حَصر مُمِمةً مَجْمَوعَةَ الْمَرَاقَبَةَ بِالشَّقِ الْأَمْنِي وَعَدْمِ توسيعه الى أي آفاق سياسية لبقاء لوحة التحكم بالمفاوضات في

وليس أدل على ذلك من تأكيد السفير الاميركي في بيروت أن البحث في تأليف المجموعة وآلية عملها "جار في واشنطن".

اتطلاق الدركة الديبلوماسية بعد نُحو اسبوع من التوصل الى

التفاهم يؤكد بما لا يقبل جدلا ان معركة ديبلوماسية ولو عبر الافكار والتصورات المتبادلة، قد تسبق ولادة المجموعة باعتبار أن

التناقضات التي ستظهر عبر هذه الدركة ستكشف أيضا قراءة كل طرف آخر لموقعه ومواقع الأخرين من "تفاهم نيسان". وهذا ينطبق

بطبيعة الحال على سورياً واسرائيل اللتين لم تكشفا بعد تصورات

محددة في شأن هذه المجموعة. اما لبنان فيتعين عليه في هذه

الحمأة الا يبدد ما كسبه ديبلوملسيا من جولة التوصل الى التفاهم

لانتزاع المزيد في اختبار آخر يحوّل ذلك الكسب من فعل معنوي

مور – "النمار":

قَالَ رئيس مجلَّس النواب نبيه بري ان مسؤوليته عن "حزب الله" لا تـقل

عن مسؤوليته عن حركة "لمل" رافضاً

اي طرر "لا على مقاوم من حزب الله ولا على مقاوم من حرب الله

من القرى في قضاه صور وعزى ذوي

ضُعليا مجزرة المنصوري من آل جماً

وعقله. ورافقه في جولته وزيـر

الاسكان والتعاونيات محمود أبو

وصرح بري على الاثر: "اريد ان

لقول ان لبنان اظهر وحدته وتمسكه

بوطنيته من أجل انقاذ الجنوب ليكون

لكثر ثقة بنفسه ولكثر توثقا بين

جميع ابنائه وخصوصا بين المجاهدين

والمقاومين من ابناء حركة "امل" وابناء

"حزب الله" ليعطي عبرة في أله يستحق منه الوحدة حوله. من جهة

حمدان وقيادة هركة "امل".

تفقد بري بعد ظهر الاربعاء عددا

الى اطَّار عملي هو الاول من نوعه على طريق الشركة مع الكبار.

وعلى رغم أن شيئًا محددًا لم يتبلور بعد في مَذَا الصدد، ألا أن

خطوة نحو تنفيذ القرار 250.

مجموعة المراقبة تطلق معركة ديبلوماسية جديدة

فرنسا تندفع سياسياً... وأميركا تطوقها باختبار أمني

وَثمة من يضع السَّياسَة الفرنسية في معاف استراتيجي كبير مواز لتلك السياسة التي اتبعها شيراك حيال قضية التجارب

لْتُوَوِيةُ الْتِي تَمسَّك بعِنَاد ۗ قَلِّ نظيرِه فَيُ المِضَيَّ بَها فَأَرضا مَوقَّعه العالمي عبرها، ولو على حساب "عناوات" كانت تدنث أزمة ضخمة

بين فُرنسا والتُكتلات الدولية الأخرى وفي مقدمها الولايات المتحدة. وعلى رغم ان شيراك الملقب "البولدوزر" خفف من عدد

التجارب لامتصاص النَّقمة، ألا أنه نفذ غالبية ما كان مقرراً منها.

ولعل هذه التجربة تصيدا دفعته الى تكرار النسخة، ولو

ىيبلوماسيا هذه آلمرة، في لينلن الى حد ازعج الاميركيين فعلا،

"الكياش" الفرنسي – الاميركي لم ينته على ان "الكياش" الفرنسي – الاميركي لم ينته بعد، بل لعله في البدايات. ويكفي للدلالة عليه مشهد السفيرين جان – بيار

لافون وريتشارد جونز امس تحديدا يتجولان بفارق دقائق

لكنه أدرجهم وجعلهم يسلَّمون بعصة فرنسا من التسوية.

طموحها لأن تكوّن هي الراعي الاساسي لها.

وعلى وضع أنيَّة لعملُما. وكأنَّ ذلك بواسطة رسائلٌ خطية وجمَّها اليمم.

ومشكلات لا يستطيع شمعون بيريس تعملها قبل الانتخابات.

اما فرنسا فان همها كان ولا يزال مختلفا من المه الاميركي السلمية وتُدديداً لاستئناك المفاوضات على المسارات المتعترة، ومعما مو منع تكرار العملية التي قامت بها فسرائيل ضد لبنان وتأمين الاجوا اللازمة لتنفيذ تَفَامِم ٢٦ نيسانُ وتَثبيت الوضعُ الذي حققته الدولة اللَّبنانية في العدة الاخيرة والسعي الى تُعزيزُهُ. ولَذَلك بُدأتُ فورٌ وقف اطلاق النار اتصالاتها لتأليف اللَّجْنَة ولتفعيلُما لَكَنَمَا لَمْ تَنْجَحَ بعد في ذلك بسبب الموقفين الاعبركي والاسرائيلي. وهي لا تزال تتابع مساعيها، والافكار التي يجري تناولها سواه بالنسبة الى الاعضاء العاملين في نجنة فامراقبة او بالنسبة الى ألية عملها كثيرة. لكن ابرزها يبقى الآتي،

منذ عام ۱۹۷۸؟ ام يشكل جماز خاص بها؟

تعتقد أن دورا جزئياً للجيش قد لا يرفضه أحد سواء في بيروت أو في دمشق، الجيش في بعض المناطق ولاسيما الَّتي تَضْم مُنشأتُ حيويةٌ وما الى نَطْكُ الكيس في بحض المسامق ودسيد التي صحيح المتحدة بتسريع اجراءات الاتفاق على المتحدة العاملين في اجزاءات الاتفاق على الاعضاء العاملين في اجنة المراقبة وتاليا بمباشرتها معماتها في اقرب وقت؟ ام

المصادر البديلوماسية الغربية المطلعة نفسها لا تعطي جوابا مباشرا عن ذلك، وتوضيح هنه الامور بلزمه وقت.

PACHLORVOS"

لفدنسان "Vape" استعمال مادة آلـ "Vape"

في تركيبتها كما تبهت الجميع من خطورة هذه الم

الجديد هو أنه صدر مؤخرا عن "الوكالة الأميركيَّة لحماية البُّ

(EPA) \* - كما ورد في بيانها المتحفى المؤرّخ في 1⁄4 أيلول 1940 - تَعْرِيبُهُ

يسؤك خطورة مادة الـ"Dichlorvos" ويضرض منعها انماضاً. لم تَكُمَّ

الـ"Dichlorvos" ممنوعة حتى صدور التقرير الكتها اليوم أصبحت محظورة تمامًا

لخطرها المباشر على الصّحة البشرية والبيئيّة. فهن تؤثّر سلبيًّا على الجهاز العصبيّ

وتتسبّب بعوارض تسمّم. إضافة إلى بعض حالات سرطان الأمعاء. بالإضافة إلى أنّها

مستعملة في الدّول الأوروبيّة ولقد نعمّم هذا الحظر ليشمل بعض الدّول في الشّرق

اكتشفت خطر الـ"Dichlorvos" قبل تقرير (EPA) بسنوات بينما هناك أصناف

منافسة أخرى متوفّرة في أسواق الشرق الأوسط ولبنان ما زالت تستعمل هذه الماقة

حتى اليوم. خاصته في تركيبه أصنافها الـSpray, بحجّه أنها تبيد الحشرات بطريقة أسرع.

يتأكّد من خلو أي Spray أخر بستعمله من مادة الـ"Dichlorvos" من اجل سلامته

لنلك فإن كافَّة المبيدات الحاوية على هذه المادّة محظورة اليوم في أميركا وغير

تجدر الإشارة إلى أن الذائرة المتخميصة بالأبحاث والتطوير لدى "Vape".

لذا تنصح Vape المستهلك اللبناني الذّي لم يعتمد Spray Vape بعد أن

كنلك يهم "Vape" أن نؤكد للمستهلك الذي منحها ثقته وكلفها حماية

أو Dichlorvos" من الأساس ولم تعتمدها قطعاً

المانة ونبتت نصبحة المراجع المختصة عالميا

بحظرما: ثدًا فإن Vape Spray خال منها تمامًا .

تشكل خطراً أساسيًا على البيئة.

وسلامة عائلته والبيئة المحيطة به.

لبنان بحماية " Vape".

بيته. دوام التزامها بسلامته واستمرارها في تقديم

أحدث وأفعل وأأمن الأصناف . فعلاً : كل بيت في

## "تغنيج" بيريس يؤخر اللجنة؟

انقضاء زهاء اسبوع على اعلائها ورئم ان فرنساً التضو فيها بدأت منذ يوم الجمعة الماضي حضّ المعنبين بما من اعضاء وغير اعضاء على تأليفها وتفعيلها

الموقَّف الآميركي المذكور هنأ نسخة عن الموقف الاسرلايلي الذي يخشى اصحابّه ان يتسبب تأليف اللجنة عمليا وتفعيلها ووضع الية عمل لها في اشكالات

المعادرنفُسما، وذلّك على رعم تشاركُما والولايات المتعدة في اقتناعُ راسُخ مو ان استعرار بيريس وحزبه في السلطة بعد الانتخابات شرورة اساسية لاستعرار العملية

حل يكون للجيش اللبناي دور في أعمال اللجنة أم لا؟ وفي هذا المجال يرجح بعض اللبنائيين أن يكون له مثل هذا الدور، لكن بعضهم الآخر يستبعنه

اجمة المراقبة المؤلفة من سوريا ولبنان واسرائيل وفرنسا والولايات المتحدة الاميركية والتي نص على انشائها تفاهم ٢٦ نيسان المكتوب الذي قمى العملية المسكرية الجوية والبحرية الاسرائيلية شد لبنان لا تزال حبرا على ورق رغم

مساتر ديبلوماسية غربية مطلعة تعزو استمرار لجنة الدراقبة القماسية حبرا على ورق الى اختلاف اسلسي في موقف كل من فرنسا والولايات التحدة الامبركية عنما. ذلك إن المم الاسأسيُّ للآخيرة كان فيَّ اثنَّهُ التعليُّهُ ٱلتسكرية المنكورَّةُ وْلا يزال بعد انتهائها تعزيز فرص فوز شمتون بيريس رئيس حكومة اسرائيل وزعيم حزب "العمل" الحاكم في الفوز في الانتخابات العامة المقررة اواخر الشمر الجاري. حرب التحمل التحاج في المور في هلالتجابف القامة الممررة اوتحر السمار الجاري، والطريقة للتي تتكنمنا من تدقيق منا المدف كلنت في رأيما التوصل الى هدفة حقيقة في البنوب تميع اطلاق الكاتبوتنا على سكان المناطق التسمالية في المرائيل وتدول دون ترد للوصع يدزز الوضع الانتخابي للمتطرفين المنين تقويمم "الليكود" بزعامة بنياسين نقتياهو، وقد حقق تفاهم 11 أينسان المزيمة المطلوبة في رأيها، والمدائنات الني ادت المه ولاسيما بين القيادة السياسية السعرية العليا ووزير الاذرة في المدائلة العليا ووزير الاذرة في المدائلة المعالمة المعارفية حصار المناة حصار المناقبة حصار المناقب الْخَارِجية الاميركِّي وارن كريستوفر جَمَلَتها تَقَتَنع بانَّ مَمْشق ستَعَمَّل الْعَنَّع حُصُّولٌ اي تنهور امني او بالاحرى امنع تطور اي عمل للمقاومة بطريقة تخرق المِدنة الفائمة. طبعا، تتدارك المصادر الديبلوماسية نفسها، كانت الولايات المتحدة أول الدول البصرة على أتفاق خطي بين أسرائيل ولبنان ينمي العملية العسكرية وأنّ غير موقَّى، ونلك لجعل بيريس يُحقق شيئاً أكثر من قَطَاق تموز ١٩٩٢. ومَّي بستَعدة لبدل كل الدهود اللازمة لتمكين لجنة المراقبة للتي نص عليما الاتفاق منَّ "التقليع". لكنما ليست مستعجلة ذلك، فما يهمها الآن مو تدكن بيريس من الافادة من المنوءُ او من المعنة للفوز في الانتخابات العامة، وبعد نلك يمكن الانطلاق في التمامل من اجل تدقيق مدفون في أن واحد. الاول بدء لعنة المراقبة عملها بعد تاليفها عمليا ووطن آلية عمل لها. والتقي تأمين ظروف ملائمة لاستثناف عملية السلام ولاسيما على المسار السوري—الاسرائيلي وتاليا اللبناني—الاسرائيلي. وطبيعي، تضيف المصادر الديبلوماسية العربية المطلعة نفسما، ان يكون

١- ۚ مِلَّ تَصْمِ اللَّجَنَّةُ سِيْلُوماسِينَ لَم سَياسيين لَم عَسكرِين؟ ٢- مِل تتعاون اللَّجِنَّةُ مِع قَوْةَ حَفظ السلام الدولية العاملة في جنوب لبنان

لأنّه قد يعتج الباب لمّلم مشكلات وتالياً صناءات بين الجيش و"حزب الله". ومنا امر ترفضه الدولة ومعما سوريا لان انعكاساته سابية اذ قد تؤدي في لملية المطاف الى اضعاف ورقتها اللبنائية. ألا ان المصادر الديبلوماسية الفربية المطلعة لا بل ان المعبع قد تكون لهم مصلحة في ذلك اذ يساهم في ضبط الأمور ومنع تطورها على نُحُّو سييٍّ. وهذا الدور قد يكون انتشارًا جزئيا ومنتارًا لوحداً". منَّ

لكنها تؤكد أنَّ وأشنطُن ستُستمر في "تغنيج" بيريس وفي تدليله وفي تقديم كل ما يُلزمه للفُوز في انتخابات أواخر الشمر الجاري. ونلك يعني الما أن تقدم على عمل قد يستفله اخصامه شبه، فضلا عن أن الانطباع الذي تكون لديما بنتيجة المعلومات عن المحادثات التي لثمرت تفاهم ٢٦ نيسان يشير اللَّي أن كُلُّ ما يتعلق بلجنة المراقبة من اعضاء وألية وتفعيل لم يكن واضحا يوم اعلن الاتفاق

### وسأعات قليلة بين القَصر الحكومي وقصر بسترس، في حين تكبر الاسئلة عن طبيعة تركيبة مجموعة العراقبة التي سيأتي تأليفها، لا "تفاهم تموز" بدا واضحا ان الانتصار الديبلوماسي للفرنسي ان محال، العكاسا امواقع الدول الممثلة فيما. وهذا الأنعكاس لاح يقف بعد الأن عند حدود ما بلغه هذا الاختراق غير العاَّدي، فاندفعت باريس الى ضرب الحديد حاميا ومحاولة تحصيل مكاسر اساسا عبر ما تسرب عن أفكار فرنسية اولية في شأن تطّعيمً المجموعة بَفَباط عسكريينَ وخبراً تَجبلُوماسيَينَ في أَن وَاحد، مَمَا يوحي رغبة واضحة في جعل مهمة هذه المجموعة أمنية – سياسية، فلا تقتصر على مراقبة وقف النار وتلقي الشكاوى المتعلقة ديبلوماسية جديدة. ولعل ابرز تعبير عن هذا الاندفاع جاء على

كتب نبيل بو منمف: التنافس المبركي – الفرنسي الذي شغل الساحة الديبلوماسية التنافس الأمبركي – الفرنسي الذي شغل الساحة الديبلوماسية

في الشرق الاوسط خلال الأسبوع الاخير من عملية "عناقيد الغضب"

الأسرائيلية في لبنان، عاد ليظَّمر، بقوة ومن جديد، في المساعر

الَّتِي بَدَأْتَ قَبِّلُ أَيامٌ لِتَأْلِيفُ مَجْمُوعَةً الْمُراقَبَةَ الَّتِي نَصْ عَلِيمًا

"تَفَاهم نيسان" والتي تضم الواتيات المتحدة وفرنساً وسوّريا، الى

لبنان واسرائيل، ولم يكن تدرك سفيري فرنسا والولايات المتحدة

في بيروت أمس الا وجماً مباشراً من وجَّوه منا التنافس الذي راح

بذرج الى العلن عبر تصريحات المسؤولين، اميركيين وفرنسيين

وسطُّ مؤشرات مِتنامية ألَّى ان موضوع تأليفُ مجموعة المراقبة

سيشهد فصلا أخر من فصول شد العبال بين العالبين، ومحاولة

كل منمما تدكيم وجهد نظره او جعلها غالبة أو مستقطبة لتجلهات

وبلمس الجأنب اللبناني الرسمي هذا التنافس منذ اكثر من

اسبوعين، وتحديدا مدّ استطاعت فرنسا ان تجعل الولايات المتحدة

تسلّم عبر ُوساطة وزير خارجيتها ُوارن كريستوفرُ ببند اساسي كان قوام الوساطة الفرنسية وهو المتصل بتأليف اجنة أمنية

تشرف على وقف النار وتراقبه. وبعدما اضحى مذا البند جوهر

التغيير الذي طرأ على "تفاهم نيسان" وجعله اكثر تطوراً من

لسان الرئيس الفرنسي نفسه جاك شيراك الذي عمد في استقباله

الرئيسُ الَّياسُ الْمِراوِّي الى الدديث فُورا عن أن "تَفَاهُم نيسان"

الاطراف الأخرين.

# الهراوي حيّا وحدة اللبنانيين وطابع تذكاري لجزرة قانا مجلس الوزراء يزيد الأجور بمفعول رجعي من اول السنة: ٢٠ و١٠ و٥ في المئة على الشطور بين ٢٥٠ و٨٠٠ الف ليرة



الرئيسان المراوي والدريري والوزير بويز في طريقهم الى قاعة الجلسات في قصر بعبدا

الاسرآثيلية والعودة الى الامتمام بالشأنينُ الاجتماعي والاعلامي، أتخذتُ مقررات جلسة مجلس الوزراء امس في قصر بعبدا صفة شمولية ولم تخل من مفاجأة مثلتها زيادة الاجور على الروأتب في القطَّاع الخاصِّ، وقد تقررت هذه الزيادة وفق نسب وعلى

والوزراء وسبقت الجلسة خلوة بين الرئيسين العراوي والدريري حضر جانبا منها وزير الدقاع محسن دلول. استمرت الجلسة حتى الثلمنة والربع وادلى وزير الاعلام فريد مكاري على أثرها بالمُعلومات الرسمية الاتية:" "عقد مجلس الوزراء جلسته الاسبوعية بدعوة من رئيس مجلس الـوزرا<sup>ه</sup> ، حضر فضامة رئيس الجمهورية فترأس الجلسة. في مستمل الجلسة تحدث فذامة الرئيس عن زيارته للولايات المتمدة الاميركية والقائه كلمة لبنان امام الجمعية العمومية للامم المتحدة التي

العقبت استثنائيا بطلب من لبنان، فاعرب عن ارتباحه الى تجاوب الدول الاعضاء مع مطالب لبنان وادانتما العدوان الاسرائيلي على لبنان، فاعتبر زيف الانعاءات الاسرائيلية عن حريها

في حق الأمنين والاطفال والابرياء. ثم اطلع فخلمة الرئيس مجلس الوزراء على تتاثيج اجتماعه بكل من الرئيس الاميركي بيل كلينتون والُرِفَيسَ الفَرنسَي جَاكَ شَيراكُ. واعرب فخامته عن أمله في أن يتم التزام تطبيق ما ورد في التفاهم الخطي لجمة تشكيل المجموعة الاستشارية للمساهمة في تلبية صاجات أعادة الاعصار في لبنان

# الهراوى تلقى وتهنئة الاسعد

تلقى وثيس الجمهورية الياس الهراوي بعد ظهر الاربعاء اتصالا ماتفياً من الرئيس السوري حافظ الاسد هنأه خلاله بعودته آلى بيروت ونداح الدراحة التي أجريت له في بوسطن، وتطرق العديث الى الوضع الدالي ونتائج تُدرك رئيس الجممورية في الولايات المتحدة وفرنسا.

ً الى ذلك، تبلقى المراوي امس

شطور راوحت بين ٢٠ في المثة على الشطر الاول (٢٥٠ الف ليرة) و١٠ بين اثار العملية العسكرية في المِنَّة على الشطر الثَّاني (بين ٥٠٠ و ٨٠٠ ألف ليرة) و٥ في المِثَة على الشيطر الثالثُ (٥٠٠٠ الله وما فوق). مع مفعول رجعي يبنأ في الاول من كانون الثاني ١٩٩٦.

وكان مجلس الوزّراء عقد جلسته الاسبوعية السادسة مساء امس في قصر بعبدا برئاسة رئيس الجممورية الياس المراوي وفي حضور رئيس

فخامته أن الحضور اللبناتي في أرفع منبر دولي ساهم مساهمة فاعلة في تفهم العالم القضية اللبناتية وكشف على لبئان وفضح المجازر التي أرتكيتها

# اتصالاً من الاسد

اتصالاً هاتفياً من الرئيس كامل الاسعد الني منأه بنجاح الجراحة واثنى على كلمته امام الجمعية العمومية الامم المتحدة.

وقوقها بجانب لبتان في محتته.

وحيا فخامة الرئيس وحدة الموقف

اللبنائي التي تبلُّتُ بايمًى مظاهُرها خلال أبام أأمدنة واعتبر أن تلك

الوعدة كانت ابلغ رد على المفططات

ألأسرائيلية وقد جعلت الموقف

اللبنائي صلباً سُواءُ في الداخل أو في

بعد وقف النار والاتصالات القلامة

لتشكيل لجنة للمراقبة التي نص عليها

التفاهم المعلن يوم الجمعة في ٢٦

نيسان الماضي، فأكد دولة رئيس مجلس الوزراء أن المساعي جارية

لتأليف هذه اللجنة بالتعاون مع الدول

تم توقف مجلس الوزراء امام المأتم الوطني الني اقيم لشهداء مجزرة قاتا، فاعتبر ان المشاركة

الوُطُنِية الجامعة التي برزّت في مأتم التشييع اكبت وحدة الموقف البناتي

والارادة الوطنية الواحدة في مواجمة

الُعدُوان الأسرَّاثيليّ، وشعدٌ المُجلُس على ضرورة العمل للمحافظة على هذه

الوحدة الوطنية لتمكين البلاد من

تجاوز رواسب ما خلفته الاعتداءات

وبُناءً على اقتراح معالي وزير الاتمالات السلكية واللاسلكية وإفق

مجلس الوزراء على اصدار طابع

كـُمّا تــقُـرر درس لاجـاز نــمــب تذكاري في منطقة اليسار مع متحف

يتضمن صورا عن جميع العجازر

المرتكبة من الاحتلال الاسرائيلي في حق الشعب اللبناني. كما عرض وزير الشؤون الاجتماعية آلية سير العمل للميئة العليا للاغاتة

وعمليات تقديم المساعدات آلى أهلنا

في البنوب والبقاع الغربي والمبلَّث من

كنلك نوه مجلس الوزراء بالجهود

المشكورة التي بنلما جميع العاملين في الوزارات والمؤسسات العامة في نطاق مساعدة النازحين من اهلنا

وعويتمم الى مناطقهم ونوه بجمود

كما نوه مجلس الوزراء بما تحقق

حتى الآن وبالسرعة التي تمت فيما

عملية اصلاح الاضرار والسعي الدثيث الى اعادة كل الاوضاع الى ما كانت

كذلك قرر مجلس الوزراء الموافقة

حدمت مرر مجنس الوزراء الموافقة على تحديد زيادة على روقب العاملين في الـقـطاع الخـاص ابـتـدا مـن ١٩٩٦/١/١ وعلى الوجه الآتي: - ١٠ في المئة على الشطر من الراتب الاساسي والى غلية ٢٥٠ الفـ

ً - ١٠ في المئة على الشطر من

- ٥ في الْمِنْةُ عَلَى الشطر من

الراتب الاساسي ما بين ٢٥٠ الفّ

الأسرائيلية على كل الصعد

تذكاري لمجزرة قاتا.

الدول الولهبة.

الإعلاميين.

عليه قبل العدوان.

ليرة لبنانية.

و٠٠٠ الف ليرة لبنانية.

المعنية الضامنة للتغلهم المذكور

مجلس الوزراء مرحلة ما



حواران بين الرئيس الدريري والوزير المر والرئيس العريري والوزير اده في اثناء الجلسة.

وخصوصا في المناطق التي تضررت نتيجة العدوان الاسرائيلي شاكرا لجميع الدول الشقيقة والصحيقة الراتب الاساسي الذي يزيد على ٨٠٠ الف ليرة لبنائية. كخلك تحاول مجلس الوزراء موضوع تدديد الهيئات الاكثر تمثيلا

فى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

وتقرر ان يصير وضع هذا التحديث خلال فترة محددة قريبا. كنلك وافق مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير الاعلام على اعطاء اعداب طلبات الترخيص للمؤسسات الاعلامية المرئية والمسموعة والذين تقدموا بطلباتهم ضمن المهلة القانونية التي تنتمي يوم السابع من ايار الجاري ضمنا؛ مملة شعر تبدأ من أيار وتنتمي في ٧ حزيران المقبل لاستكمال المستنبات المطلوبة منهم،

وجعل ملفاتهم كلملة ودرس مجلس الوزراء المواضيع الوارِّدةُ عَلَى جَدُولُ الاعْمَالِ وَاتَخَذَ فَيُ مورده على جدول الاحداد والتحد في شأنها القرارات المناسبة ومنها: – وقف استخراج الرمول من الشواطئ اللبنانية ريشما يعين

استشاري من مجلس الانماء والاعمار امراقبة عمليات استذراجها. مراقبة عمليف استجراجها. - الموافقة على مشروعي اتخاقي قرضين فرعيين بين الدولة اللبناتية ومؤسسة كهرباك لبنان بقيمة ٧ والبين دينار كويتي مقترضة من المندوق الكويتي التنبية الاقتصادية. - الموافقة على تكليف مجلس تنفيذ المشاريع الكبرى لمدينة بيروت القيام باعمال لضافية في مبنى مسلخ بيروت الموقت".

بيروبية وسئل مكاري: مل ستطبق زيادة الــ، ٢ في المئة عنى الايجارات؟ فاجاب: "هذه الزيادة تشمل العاملين في القطاع الخاص. لما بالنسبة الى قانون الإيجارات على رغم انه لم يتم تداول هذا الموضوع، فاتي اعتقد انه في حاجة الى قانون خلص، 🛊 بالنسبة الى موضوع الاعلام، تحدثت عن تمديد المهلة لاستكمال - التتمة في الصفحة ٩ --

الى لقاء لم يحصل

كشف البرئيس اليباس المراوي للوزرأه خلال مداخلته ان مُنْدُوبة الولايات المتحدة للدى الامم المتحدة مادلين أولبرايت سعت الى لقائه خلال وجوده في نيويورك قبل ان تَقَفُّ على رغبتُهُ في مثل هذا اللقاء الأمر الذي الى الى نسف الفكرة من اساسها. وقبال ليلوزراً؛ أن البرئيس الاميركي تحدث امامه عن وجوب ان يقرر البناتيون ماذا يسريسدون فأجابه (رئيس الجمهورية) انه "كان هناك دائماً تجاهل أميركي للبنان ولم تهتموا بمعرفة موقفه".

أولبرايت سعت

OFFREZ-VOUS UN CADEAU DE VALEUR ET DEVENEZ PROPRIETAIRE D'UNE CABINE A

ET CE EN PROFITANT D'UN ECHELONNEMENT DE 2 ANS. SUR UN LOT REDUIT DE CABINES POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS SE PRESENTER AU BUREAU DES VENTES A RIMAL, M. GABY ABI KHALIL TOUS LES JOURS DE 8h:30 à 17h:30

# ING DBANK ING Bank, Beirut Branch

تفيد الشركة اللبنانية

التجارة والتصنيع ش. م. م.

بأن السيد على احمد زيتون

لم تعد له اية علاقة بالشركة

ولا صفة للبيع او للتحصيل

ابتداء من تاریخ ۲۰/۱۹۹۳

now offers you full banking services locally:

- Current / Savings Accounts
- TRADE FINANCE
- PROJECT FINANCE CORPORATE FINANCE
- Fx & TREASURY
- PRIVATE BANKING

ING Bank, Beirut branch is fully owned by ING Group.

ouad Boutros Bidg. - Sursock Street - Ashrafieh Tel: (01) 325020 - Fax: (01) 325022.

# MPORIO FARMANI

FREE

60, Verdun Street - Open Till 8 P.M.

Spring Summer Collection 1996 for men and women

مسمسدر وزاري

يبعصها التومل سائل الاعلام الغاد

النيابية العقبة

بن الآراء في شا

المعمل بعرد

الجيشش مفظ

هر آلجاري.

يتمي مدة العنل

الماليان

أن الزليس لا

ب كان للمرة النا

ي في المطاريد

استصرت اكثرر

عمل أنم الاشكال في ز

بأد من جنيع اللمانيين،

سنة النسوب، ال الشقا

سين الاشترة، لا تسلايان

شمنسية ولينما عن لمونّا: السنّاء " النفل مطلقا:

يستنا شن النة مركة كا

شميح آلى تنم الشطيلاء

كر أبناء منا الونوز سد

ن أن نقبل بان بكيِّن اي م

شَنْوم من أحرب اللهُ وَأَا مُ

من عبركة البل المواك

قوز كدلك لاقدمه

تي في قنفة فرقران

ستوی مصد پنش*ا*بکه

ما نے المنظ لیس الدہ

ونسن وتطويق سوريا

التنبية في المفتة 9 -

بنانية

بالشركة

ING.

ING Ban

CURRENT

TRADE FIL

PROJECT I

CORPORA

FX& TRE,

P<sub>rivate</sub> E

ING Bank, I

ownec

ow offers you fi

.....

وكيفَ السبيل الى تتميرها لتبقى النولة دولة الجميع، والقاتون قاتون للجميع وعلى

الجميع ويبقى الاجماع على الاشلاة بصلابة الرئيس المراوي وبحيوية الرئيس الدريري وسرعة حركته وتحركه في توظيف علاقاته وصداقاته الشخصية الولسعة

المصلحة بلاده وسهر الرئيس بري على حملية الجبهة الداخلية، ووعي المقاومة و"حزب الله" في تقديم مصلحة البلاد على كل مكسب سياسي وحزبي. ان عودة الرئيس المراوي الى الماضي في حديثه الاخير ليسأل عمن طلب دخول الجيش السوري الى لبنان تعيد الجدل العقيم وكذلك القول ان من تركوا دخول الجيش السوري الى لبنان تعيد الجدل العقيم وكذلك القول ان من تركوا

لبنان لاسباب قسرية في ايام الحرب اخذوا معهم الاحقاد والاوهام التي عاشوا

فيماً، اذ يغترض العمل على معالبة ذلك الوضع وجعلهم يغيرون رأيهم بحسن

الثناء والتصرفُ وأعطاء المثلُ الصالح، ولا يكفَّى الْقَوْلُ إن الدُّولَةُ تَضْمَنَّ الأمن حيثُ

يكون جيشما، بل على الدولة لكي تكون أن تعفّظ الأمن على كل اراضيما عما المحتلة منما، ولو انما فعلت لما كانت تولجه ما تواجهه الآن. والمعالجة لا تكون المحتلة منما، ولو انما فعلت لما كانت تولجه ما تواجهه الآن.

بالتساؤل عمن منع المقيمين في الغارج من المجيء "ألا اذا كان المناح طايب لمم، وهذه ليست مسألة تعنيني" بل يجب العمل على تغيير مناخ لبنان لكي يصبح مشجعا على عودة كل من هاجروا أو هجروا أبان الحرب، بمن فيهم السياسيون.

كل الناس وفتح صفحة جديدة مع آلجميع، ولا القول ان الدولة قادرة على استيعاب جميع الناس وثمة أمكنة للجميع، بل يجب ترجمة خلك عملا وأداء ونهجا وليس بتوزير هذا أو خلك، ولا بتوظيف هذا أو ذلك أرضاء لفئة، بل باقامة الدولة

ويتس بدورير هذا او خاف وا بيزوميك هذا والت وصاء لقده، بن بادهه الدولة القوية القادرة والعائلة، دولة القانون على الجميع والجميع، دولة السيادة الكلملة على ارضها والقرار الوطني الدر، دولة النظافة التي لا فساد فيها ولا افساد، دولة تستطيع كل مرة بتضامن حكامها ووحدة شعبها ان تواجه التحديات والمدن ولا تفرق في جني المكاسب الشخصية والمصالح الذاتية والحسابات السياسية الضيفة

تعلن عن إفتتاح فرعها الجديد للعام الدراسي

التسجيل مستمر في مبنى المدرسة.

هاتف : ۱/۱۲۰/۱ - ۳۰

Computer

To ensure buying genuine AST COMPUTER products

with leaitimate warranty and support, please call on

any Authorized AST Dealer listed below.

**AST** Products purchased from Authorized **AST** Dealers

are guaranteed genuine and carry a three year limited warranty\*.

Micro Solutions Tel.: (01) 864479/603541

**Authorized Distributor** 

Fax: (01) 603129

Tel.: (01) 490283

7005, USA

**AST Regional office** 

Tel: +971-4-816 816

Fax: +971-4-816 161

■ Anzima Tel.: (03) 710066

**Business Machines of Lebanon** 

**■ Computer & Software Services** 

AST Worldwide Headquarters

Tel.: (01) 340063 Fax: (01) 602063

AST Research, Inc. 16215 Alton Parkway

P.O.Box 57005, Irvine, California 92619 -

AST Middle East LTD., P.O.Box 16972,

\* For specific warranty statement please call AST ME or your local Authorized AST Dealer.

Jebel Ali Free Zone, Dubai, U.A.E.

**Authorized Dealers** 

١٩٩٧ - ١٩٩٦ في

كذلك لا يكفي قول الرئيس الدريري أنه منفتح على الجميع وحاضر للتعاون مع

هل كان التضامن الوطني تحقق لو تحاشى العدوان المدنيين والمنشآت؟

# ليس المطلوب ان يتوحد اللبنانيون في المصائب التي تجمعهم ليتفرقوا بعدها والحاجة ملحة الى اتفاق على القضايا المختلف عليها بدءاً من تطبيق الطائف

بيروت فيدخل الدابل بالنابل وتتخريط كل مصيرة البلاد. لكن وحدة اللبنانيين يغممها الاسرائيليون أو قدروها تقديرا خلطئا وكم هي اساسية ومهمة". والسؤال المطروح الآن هو: كيف السبيل الى المحافظة على هذه الوحدة الغالية، الغاء الطائفية السياسية، وهو هدف وطني كما وصف في اتفاق الطائف،
 ووجوب العمل على تدفيقه وفق خطة مرحلية، وتشكيل هيئة وطنية برئاسة رئيس

لجممورية تعمل على وضع هذه الخطة. مباوري السابق، ليس المهم أن يتوحد اللبنانيون في المصلاب التي تجمعهم ليتفرقوا بعد زوالها، وليس المهم أن يكونوا مع الدولة في المسابق لينفضوا عنها في ايام اليسر، وليس المهم ان يرفع العلم اللبناني حسما لخلاف على رفع اعلام أَخْرَى، بُلُ ٱلمَمْمِ أَنْ يَكُونَ مِنْا ٱلْعَلَمْ مُو الذي يَعْلُو فِي كُلُ ظَرِفُ وَأَنْ كُلُ ٱلْأَعْلَامِ،

وتسائل الوزير السلبق، لو لن العدوان الاسرائيلي استمدف المقاومة و"حزب الله" فحسب ولم يطاول المنتين ومنشآت الدولة، هل كان التضامن الوطني ظهر بالحجم الذي ظهر فيه على مستوى كل الفئات وعلى تنوع اتجاهاتها ومشاربها ومذاهبها، وهل كانت الديبلوماسية اللبنانية تحركت على نطاق واسع كما تحركت، وهل كانت ألجامعة العربية استعجلت عقد جلسة لما واتخذت قرارا جماعيا تضامنيا بادانة العدوان الاسرائيلي، وهل كان وزرا٬ خارجية اميركا وفرنسا وروسيا وايطاليا مرعوا الى المنطقة بحَّثا مَنْ حل لُوفْفُ مِنا العُدوانِ، وملَّ كأن لبنأنَّ دعاً مجلَّس الأمن ألى عقد

جاسة طلرثة للنظر في عدوان اسرائيل، وتوجه رئيس الجمهورية الى الميئة العمومية للأمم المتحدة ليقول ما قاله املمها باسم جميع اللبناتيين؟ الواقع ان العدوان الاسرائيلي الذي استمدف المدنيين ومنشآت الدولة وارتكب مجزرة قانا، مو ما جعل اللبنائيين يشعرون بأن مذا العدوان يستمدفهم جميعا ويستمدف لبنان مصيرا وكيانا. ومو اتخذ من المقاومة ذريعة لتبرير عدواته وتحقيق أُمِّدافه، وفي مقدمها وقف ورشة أعادة بنائه واعماره وضرَّب بنيته الاقتصادية ليبقى

امدافه، وفي مقدمها وقف ورشة اعادة بنائه واعماره وضرب بنيته الاقتصادية ليبقى خارج سوق العنافسة عندما يحل السلام، ومتخلفا عن الركب. للقد أصاب الرئيس العريري في قوله "أن هناك مخططا اسرائيليا واضحا لا يستند القد أصاب الرئيس العريري في قوله "أن هناك مخططا اسرائيليا واضحا لا يستند الى ضرب "حزب الله" لم صورة معينة في الغرب فاستند الاسرائيليون إلى هذه الصورة، وبدأوا يتحدثون منذ اليوم الأول عن انهم يريدون ضرب "حزب الله" ولم يقولوا ضرب اللبنائيين. لان اللبنائيين شعب مسالم، ولم يقولوا الدولة اللبنائية، لأن الدولة معترف بها، لم يقولوا الديش اللبنائي لان المؤلم الانهائي الان العرب ووسائل الاعلام التربية لتضامن معمم، وهم يعرفون الهم لا يستطيعون استئصال "حزب الله" بالقوة، منظط اسرائيل يقوم تحت اسم ضرب "عزب الله" على ان يؤدي تمجير الناس الى منطط اسرائيل يقوم تحت اسم ضرب "عزب الله" على ان يؤدي تمجير الناس الى

قال وزير سابق ان تضامن اللبناتيين وتوحدهم من اجل القضايا التي لا خلاف عليما ليس مستغربا، لكن ما يثير العجب مو اعطاء التضامن الذي حصل في مواجمة العدوان الاسرائيلي كل مذين الامتمام والاشادة، اذ لا يعقل ان يشدّ لبناني واحد عن التضامن ضد العدوان وألا يهب مستنكرا ومدينا قتل المدنيين

والبواقع أن التضامن من أجل الجنوب ليس جديداً ولا خلاف عليه كما لا خلاف على المطالبة بتنفيذ القرار ٤٢٥، وليس في خطاب الرئيس المراوي أمام الجمعية على المعالية الأمم المتحدة ما يثير الخلاف بين اللبنانيين، بل أن كل ما جاء فيه يحوز تأبيدهم، لذا كلنوا موحدي الموقف وكان الرئيس المراوي يتكلم باسم اللبناتيين

القذابا المختلف عليها

والمهم ليس في ان يتفق اللبنائيون على قضايًا هم متفقون عليها اصلا وان يتوحدوا في شأنها، بل لن يتفقوا على القضايا التي هم يختلفون عليها وتباعد في ما بينهم وتفرقهم. ومن منه القضايا، أ- أَتَفَاقُ الطَّادُفُ وتعديل الدستور المنبئق منه من اجل تدقيق التوازن بين آ- تنفيد ما بقي من اتفاق الطائف بدقة فلا يخلل تنفيذا انتقائيا كما هو حتى

ص.

- المسيخ الوحدة الداخلية وتعميق العيش المشترك بتحقيق وفاق وطني شامل واعطاء مفهوم موحد للسيادة الوطنية والاستقلال، فلا تظل فأة تعتبر ان وجود قوة عسكرية غير لبنائية من هوية معينة هو وجود مقبول ولا يتعارض مع السيادة، فيما تعتبر فقة اخرى غير ناك، حتى لو كان مؤا الوجود بموافقة السلطة وبطلب منها، لأنه دليل على ان هذه السلطة لم لتعاف بعد ولم تصبح قادرة على ان تحت المسلطة ال وبطنب عنها، لانه تديل عنى أن هذه السنعة ثم سنحت بند وحر سبي سبر- سي ان تحكم نفسها بنفسها وبواسطة قواتها النظيمة، وانها ما زالت تحتاج الى قوة مستعارة وللى عكاز. ولذا كان لا خلاف بين اللبنائيين على نبذ الاحتلال الاسرائيلي ومقاومته بكل الوسلال المتلحة، فان الخلاف بينهم هو على للوجود العسكري السوري والاسباب التي تبرر استمراره.

السوري والمصبب التي تجرر مساوره. 2- قانون الانتخاب، وكيف يكون عصريا ومؤمنا صحة التمثيل السياسي لشتى فئات الشعب وأجياله وفاعلية ذلك التمثيل، وكيف يكون تقسيم الدوائر الانتخابية عادلا ومتوازنا ولا يميز بين منطقة ومنطقة.

# تلقى رسالة من الرئيس البرازيلي والتقى سفراء

# الحريري: البحث بدأ جدياً في تأليف لجنتي "تفاهم نيسان"

الأمكانات المتوافرة له لتدعيم الجهود

واجتمع بالوزيرين فؤاد السنيورة

واسعد حردان وبحث معهما في

الشؤون المشتركة بين وزارتي المال

والعمل، ثم بوزير البريد والاتصالات

السلكية واللاسلكية الفضل شلق

وتلقى رسالة من الرئيس البرازيلي

فرناندو منريك كاردوزو عبر فيما عن

ارتياحه وارتياح المغتربين اللبناتيين

الى "التفاهم" الذي تم التوصل اليه

وادى الى وضع حد للاحداث في لبنان

وشمال أسرائيل. وتمنى ان يضمن

منا التفاهم وضع حدّ للمعاتاة الكبيرة المفروضة على المنتيين الابرياء وان

يشكل خطوة داسمة في اتجاه السلام العائل والشامل والنائم في الشرق

التوسط الذي يضمن حق كل شعوب المنطقة في العيش بامان ضمن الحدود المعترف بها دولياً.

وكان الدريري استقبل اول من

مس سفيرة بريطانيا مايية

يرافقه وفد شمالي.

وليس في مجموعة المراقبين. وسيقوم قال رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري أن البحث في تأليف أجنة مراقية واجنة استشارية، كما نص التداد بكل ما يستطيع ضمن القَائمة حاليا لاعادة اعمار لينان". تفاهم نيسان" بدأ الآن في صورة جنية وانه اجرى في منا الصند لقاءات واحاديث أولية عدة مع عدد من السفراء المعنيين.

وكان الدريـري التقى امس في القصر المكومي السفير البآبوي المونسنيور بابلو بوانتي. وأفادت مصادر المجتمعين أن البحث تناول التحرك الذي يقوم بلا لينان لمحو أثارً الاعتمامات الاسرائيلية الاخيرة.

والتقى سفير ليطاليا كارلو كاليا الذي صرح على الاثر ان الخطوة التالية بعد وقف النار يجب ان تكون معاودة المفاوضات، مشيرا ألى أن زيارته للدربري تأتي في اطار التُحَضّير للتزيارة التي ستتقوم بها وزيرة الغارجية الايطالية سوزانا انبيللي للبنان الاثنين المقبل ومؤكدا ان ايطاليا ستسلهم قدر المستطاع في مساعدة ابنان. وعن امكلَّن مشاركة ليطاليا في

اللَّجِنَّةُ الاستشارية قال: "أن الموضوع

جيرالدين فورت التي قالت على الاثر: "تحديدا م سيبحث في أثنا ويارة تبيللي "تُعَنِّمُنَا عَنْ المستَّقَبِلُ في الماضي وتحدثنا عن خطط عمل المجموعة يُرُم التقى الحريري ممثل الاتحاد الأروبي في لينان هارولد كول الذي قال: "بدئنا في وضع لينان اليوم عقب الاحداث المأسوية التي شمدها الاوروبية والمملكة المتحدة احد اعضائهاً. وعمل المجموعة الاستشارية في تأسيس المؤسسات التي ستتولَّى اعادة الاعمار في المرافق الاقتصانية نبسان. ولقد تعلَّى الرئيس العريري بِلَّحَكِمَةَ فُوضِعِ أَطَاراً الْأَوْضَاعِ فِي لَبِنَانَّ لاجل متوسط وطويلٍ وامتابعة جمود التي تضررت من نتيجة الاحنات المأسوية في الاسابيع القليلة الماضية. وسلمت الرئيس الدريري رسالة من اعادة الإعمار التي بدأت عام 1991

> وسئل: ما مع دور الاتماد الاوروبي في اللجنة الاستشارية؟ فلجاب، "أعتقد اتَّهُ في للمجموعة الأستشارية كما قلت

."1995

# ركيس وزراء بلادي جون مايجر تتضمن دعمنا لبنلن في عملية اعادة الاعمار وفي عملية السلام". لم التقى النلاب رياض ابي فاضل. بويز : لا آلية نهائية للتفاهم بعد ولبنان راغب في تأليف اللجنتين سريعاً

في تفاصيل هذه اللجنة، لانه حتى الساعة كل منه النقاط مي قيد التكوين وقيد المباحثات مع المعنيين والدول الاعضاه في اللجنة. أما استباق الامور عبر الدخول في تخاصيل فيوحي كأنما اصبحت افكارا نمائية.

🤻 مل مناك تقارب بين الافكار الامبركية والغرنسية؟ – طُبِعا مِناك تقارب. بصراحة يست هناك طرق عدة للنظر في هذه آلجئة فيمكن أن يختلف الاسلوب لكن المنف موجود والاتجامأت الاسأسية لمنا التغامم موجودة والآلية ستكون متطابقة مع هذه النظرة، من هنا لا اعتقد أن هناك فرقا في وجهات

النظر بين الطرفين، رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس اعلن استعداد بلاده للمساهمة في أعادة أعمار الجنوب، ما

- ان الذي يعلن استعداده لاعمار الجغوب كأنَّ عليه أن يمتنع عن تمميره، ولكن اعتقد أن هذا الكلام علم وَأَنَهُ مُطَرُوحَ لارضاءٌ الرَّأِي العامُ الذي صدم بفظاعة الاعتداء الاسرائيلي

ُ فَيَ اي حـال، لا نمـلـك اطـلاقــا معطيات دقيقة عن هذا الموضوع اكثر عما ورد في الصحف عن هنا اشكُّ في صدق هذه النيات لان هذا كلام اعلامي اكثر مما هو كلام جدي. وفي حال كان جديا عندها ندرس كيفية طرحه، في أي شكل واي ثمن. \* مل امبحت الرسالة اللبنائية

جامزة تتبادل الافكار؟ - كلا ليس مناك اي شيء جاهز، مناك تبادل افكار. فالرسالة لا يفترض أن تحتوي مضمونا طويلا وبقيقا أو اقتراما جديدا بقدر ما يجب إن تستخلص منها فكرة

🛊 ان عامل الوقت ممم جدا لتأليف منه اللجنة، ففي حال حصل اي خرق حتى موعد تأليفها من هو المرجع المختص؟ – اعتقد ان حركة معتلى الدول

الاعضاء في هذه اللبنة هي حركة سريعة، فلم ثمر على الاحداث ايام واذ هناك بعض الاقتراحات عرضت وَهِنَا دَلِيلُ عَلَى السرعةُ. واتصور اته في ما يتعلق بالدولةُ اللبنَاتية فَانما أبدت رغبة وأستعدادا في أن يتم ذلك في اسرع وقت ممكن فلن أتقدم بممل ، ولكن اعتقد أن جوجلة الافكار يجب الا تأخذ اكثر من بضعة ايام.

# افاد وزير الذارجية فارس بويـز ان ما يحصل الآن على صعيد اللجنتين اللتين نص "تفاهم نيسان" على

تأليفهما "هو تبادل افكار، ولم تتكون بعد آلية تماثية ومفصلة عن هذا الموضوع". واضاف انه "لا فارق في وجمهة النظر بين الاميركيين والغرنسيين" موضعا أن الدولة اللبنائية ُلِبِيتَ رَعْبَةَ فَي استَكُمَالُ تَأْلَيْفُ لِلْجَنَّةُ افي اسرع وقت معكن". عقد بويز مؤتمرا صحافيا بعد ظهر

امس استَمله قائلًا: "مقب التفاهم الذيّ حصل في الجنوب لا بد من تنفيذ مضعون هذا التفاهم عبر تنفيذ البنود المتعلقة بآلية عمل اللجأن اكاتت اللجنة الامنية أو لجنة دعم الاعمار، وضمن هذا الاطار أستمعت من السفيرين الاميركي والفرنسي الى افكار مبدئية غير نمائية وغير تفصيلية عن طريقة اقرار التفاهم الذي حصل عبر مبدأ تبادل الرسائل ما نام هذا ليس اتفاقا. ومن يُهُم المعترض أن يكون مناك توقيع من النول بقدر ما هناك صيغ اخرى تدل على اخذ هذه الدول علماً بما تم وبموافقتها على نصح وممارسة متطابقين ومضمون هذا التفاهم. الي ذلك استمعنا الى بحث في آلية عمل هذه اللجنة في شأن مكان العقادما وعضويتها ومكونةها واصول تلقيها اَلْشَكَاوَى وتُعلطيِّها مع مُذهُ الْشَكاوَى۔ حتى هذه الساعة ما زلنا نتبادل الافكار ليس اكثر ولم تتكون بعد آلية. ولا طرحا نماثيا ومفصلا عن هذا

وسئل، هل تتألف اللجنة من عسكريين وديبلوماسيين؟ اجلب: "أجل، سامتنع عن الدخول

☀ نائب رئيس مجلس النواب أيملي القرزلي عرض الأوضاع في مكتبه في ساحة النجمة مع النواب سحب حي سحت المجملة مع التواب غليز غصن ومحمد قبلني ومحمد فنيش ومحمد رعد ومحمد يناغي وعلى عمار وفيصل الماود وسليم حبيب. إذا النائب خبيل البستاني عاد الى

بيروت بعد زيارة خاصة لغرنسا استغرقت اسبوعا. • سفير تركيا اورهان آغا تَفَقَد بِلَدِتِي ٱلكويُشَرَةُ وعَيِدِمونَ في عكار واطلع على اوضاع الامالي ووعد

Manasseh

Sélection spéciale d'articles soldés en

Christofle LALIQUE

Baccarat BERNARDAUD

exposés de 10h00 à 17h00 (Samedi de 10h00 à 13h00) en nos anciens locaux.



tchrafieh, rue Furn et Hayek, Imm. Ayoub, 2 - étage, tel- 01.215152 - 201850/1- 200435"

# جونز يتوقع تأليف المجموعة "في ايام" وينقل وجهة نظر الحريري الى واشنطن

مع الحريري وفي الرابعة بعد الظمر زار جونز الرئيس التريري في دارته في قريطم

"كان اللقاء استكمالا للتشاور مع المسؤولين اللبنانيين في طريقة تطبيق التفاهم وتبادلت وايأه وجهات النظر في هذا الموضوع، وأنا اجد أن وجمة نظر الرئيس التريري مثيرة الاعتمام وسأتقلما الى واشنطن"

ونفى وجود اقتراحات اميركية في هذا الموضوع. 🕭 هل سميتم ممثلكم في لجنة

 لم نصل الى هذه المرحلة بعد. 🗣 مل نتحنث عن ايام او اسابيع

لتأليف اللجنة؟ - اتوقع ان يتم نلك في غضون 🗣 تعطت عن مصاعب تعشرض

تأليف اللجنة. - تعلمون اله يجب التشاور مع الافرقة المعنيين لأن هذا التفاهم يستمل مستحدة المرات الم مستوى واسرائيل وفرنسا وسوريا والميركا، ولكن يكون عمل اللجنة في المستوى المطلوب، يجب التشاور ونعن نقوم بذلك. وهذا سيتطلب بعض الوقت ولكن أتوقع الاعلان رسمياً عن الاجتماعات حين انتهاء عملية التشاور. وفي انتظار نلك من الصعب ان نقولُ مَاذاً ستكون الخطوة المقبلة. واستطيع القول ان جُمِّيع الأطّراف يعملون بجديّةً ومَذَا الْمُوضُوعُ يَقَعُ في اولُويَـاتَـمُم والمسألة اصبحت مسألة ايام لنعرف



السخير جونز يتحدث امس في قصر

فأجاب: "كلا، ان هذه الوثيقة تفسر نفسها على ما اعتقد". 🗣 ما مي الخطوة المقبلة بعد وقف النار وعودة النازحين الجنوبيين الى

 أن وثيقة التفاهم ليست الدل النهائي الذي يكمن في العودة الى المفاوضات السلمية في الشرق الاوسطُ. ونتطلع الى أن يتم ُّ في اسرعُ ونفی آن یکون اطلع آلوزیر بویز علی نتائج المماشات بین آلرثیس

كلينتون ورئيس وزرا اسرائيل شمعون بيريس في الجزء المتعلق منها

أ مل تعتبر الهجوم الذي شنته المقاومة قبل ثلاثة ايام ضد "جيش

ُ استمل جوئز جولته بزيارة بويز في وزارة الخارجية. وصرح عقب اللقاء الذي استمر ساعة ونصف ساعة. "أجريت والوزير بويز محادثات مممة في ما يتعلق بالأحداث التي

جونز أن تتألف مجموعة المراقبة

تطبيقاً لـ"تفاهم نيسان" في غضون ايام وقال عقب جولة له على رئيس

الحكومة رفيق المريري ووزير الخارجية فارس بويز "لاستكمال التشاور مع

المَسُوُّولِينَ الْلِبْنَاتِينِ في طريقة تُطْبِيقُ التَعْامِم "لن وثيقة التَعْامِم "ليست

الدل النَّمَاثي الذي يكمن في العودة الى مفاوضات السلام في الشرق

Reud".

حصلت آلاسبُوع الماضي. وابلغنيُّ المشاورات التي حصلت في الامم المتحدة وفي وأشنطن خلال لقاه الرئيسين الأميركي بيل كلينتون واللبناني الياس المرأوي. كذلك ناقشنا بعض ألتحركات الديبأوماسية التي قمنا بها وتتعلق بالتفاهم الذي أعلن ألجمعة الماضي، كما تبادانا وجمات النظر في شأن لبعاد تطبيق وثيقة التفاهم وابلغته ان البحث في الموضوع جار في واشنطن. وأمل ان لبلغه اليه قريبا نتائج ملموسة في هذا الاطار. الا أتني لا املُّك أيّ معلوَّمات حالياً في هذًّا الصدد وليسَّت لدِّي معلومات تفصّيلية عن آلية لجنة المراقبة. ولننا نسس بكل ما اوتينا من جمَّد لجعل اللجنة تعمل في أسرع وقت ممكن، لكن نلك يستوجب الكثير من تبائل الافكار الَّذي يجري في واشغطن من خلالُ المشاورات البارية بالاطراف المعنيين".

# لافون: لدينا اقتراحات حول المجموعة

على حقوق لبنان، ومن الطبيعي المراقبة والمجموعة الاستنشارية.

دىبلوماسىين وعسكريين؟ – ان المفاوضات تجري للاتفاق على طبيعة اعضاء اللجنة وأليتها وكيفية المراقبة. وكل ما نريده مو أن تحصل الأمور بنسرعة بعدما تم التوصل الى وثيقة التفاهم. وأوضح انه لم يبحث مع بويز في العملية التي حصلت قبل ايام ضد "جيش لبنان الجنوبي" وقال: "في اي حال، ان هذه العملية حصلت ضد المنطقة المحتلة ولم تستمدف مدنيين، اذا ليست ذرَّقا ُللتفاهم الذي لم يُلَّحظ منعًا للمقاومة". واشار الى أنه أمس "مناخا قويـا للتعاون" من خلال اجتماعه بالوزير بويـز وكذلك

المكومة والرئيس الفرنسي، هو رغبات الحكومة اللبنانية. نحن لدينا عُدد من الأفكار والاقتراحات التي تقدمنا بها وندن على اتصال بكلّ الاطراف بما في ذلك الطرف الإميركي الذي تم الاتصال به في وأشنطن.

– تتعلُّق الاقترادات بآلية تأليف الاستشارية، ومنا ايضا توجد فرصة كم يعطي الرئيس الفرنسي أهمية هذا الصعيد ايضا نتمنى أن نتعاون موجودة على الارض منذ الأن وفعلا وتعرفون ان السغينة التى تحمل المدولات الكمربائية لمعطة التجويل في بصاليم تصل غدا (اليوم) التاسعة صباحا الى مرفأ بيروت وستنقل المحولات العادية عشرة في حضور وزير الموارد المائية والكمربائية وفي حضوري وان وزير الشؤون الأنسانية سيصل مساء غد (اليوم) الى بيروت ليطلع على الاضرار الَّتَيْ وقَعَتُ ثَي البنوب وسنأخذه ليطلع بنضمة وليحدد المعالجات الطارئة آلتى يجب تُقْتيمها نظرا الى وجود جرحى واضرار مادية بجب ايجاد معالجات مناسبة لما وذلك في مولزاة مواصلة عملية اعادة اعمار ابنآن. ان فرنسا مخلصة لعلاقتها

جُوْنَزَ سُوى في موضُوعٌ وَأَحَدَ هُو المساعدات الفرنسية، اذ جاء عشية وصول شحنة المدولات الكمربائية آلى مرفأ بيروت اليوم وكذلك عشية زيارة وزير ٱلشُّؤونُ الانسانية الفرنسيُّ الَّي بيروت في آليوم ذاته. وبدا لأفون اكثرٌ وضومًا من جونز في تشريح التفاصيل التي تناقش حول مجموعة المراقبة، موضحا أن المدانثات في شانها تتناول "تدبيد الية المراتبة

> فأجاب: "هذا مو الإمر الذي نناقشه مع السلطات اللبنانية". 🗣 هل يستفرق الامر اسبوعا ام

- كلّا. لم يحصل بعد اي تطور

بواسطة سُفارتنا في واشنطن والسفارة الامبركية في بآريس تعمل. وبالنسبة الي أنا طلب مني أن اتصل بالسفارة الاميركية فلا مانع لدي. ♦ مل تتألف اللب

🖣 ما من مذه الاقترادات؟ اللبنة ومستوى التمثيل وطريقة التمويل هذه مي النقطة الأولى، اما النقطة الثانية فتتعلق باللبنة للبنان تتمثل في ان يتحرك التضّامن الدولي لاعادة اعمار لبنان. وتعرفون مع يحسن الرئيس المرتسي المالية العلاقات التاريذية التي تجمعنا بلبنان، واعتقد ان هذا الامر طبيعي، وعلى تعاونا وثيقا مع السلطات اللبنانية. منه كأنت مجمل النقاط المتعلقة بالمستقبل القريب ونتائج الازمة، واردت ان اقـداولـمـاً مـع رئــيـس الدكومة. من جمة اذرى ان فرنسا

طُويلَةً مع الوزير بويز لُلاطلاع منه على الافكار والاقتراحات اللبنانية في شأن

عمل لَجِنَّة مراقبة وقف النار. ومعلوم

ومستوى التمثيل وطريقة التمويل". وقال لافون اثر زيارته رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري، "يدرج لبنان من ازمة خطيرة للغاية كان يمكن ان تودي به. واعتقد انه يخرج منها بمساعدة فرنسا والدول يسري للله أقول أنه يخرج منها سليما، اذ وقعت ضحايا وشمعه ودمار لكنه يخرج منها ربما اكثر قوة أَنَا عَرِفْنَا الاستفادة من الْفَرْص، هناك تفاهم ينص على تأليف لجنة مراقبة ولجنة استشارية، لجنة المراقبة كانت مُنذ البداية فكرة فرنسا وقد انطلقت اساساً باسم لجنّة أمنية، ومن الطبيعي اذا إن يجري السفير الفرنسي محانثات مع السلطات اللبنانية في شأن نظرتها الى طريقة تأليف اللجنة ولقد عملنا دائما بصورة وثيقة مع لبنان خلال هذه الازمة وكنا على المال بمختلف الاطراف. والوزير دو شاريت كان على اتصال بكل الاطراف ايضاً ومن الطبيعي ان تُواصلها بانتهاء الازمة وقد حان الوقت لوضع الآلية. وفي فترة بعد الظّهر سألتقي وزير الخآرجية. ومناك أمر واحد تتمناه فرنساً مو أن تتألف اللَّجنة في اسرع وسئل عن مستوى التمثيل

- لا استطيع ان اقدر ذلك لان الامور لا تجري أبداً كما نتوقعها، قد تجري في صورة اسرع او ابطأ، ما



ستة عشر يوما كان لنا تعاون وتيق مع اللبنانيين وكذلك من اجل الدفاظ

استمرار التعاون بين فرنسا ولبنان وخصوصًا إن فرنساً عضو في لجنة بالتأكيد لدينا، ندن الفرنسيين، عدد من الأفكار نرغب في تداولها مع اللبنانيين تثمل بسبل عمل التفاهم الذي ثم التوصل اليه والذي اعلن في السادس والعشرين من نيسان

 أمل مناك تطور لتلك الافكار
 في شأن تأليف اللجنة؟ لأنه لم يتم الاتفاق بعد على تحديد تلك النقاط فالاطار العام معلوم لكن لم يتم بعد تدديد كل نقاطه. وكما يعصل مع كل مؤسسة جديدة هُناك قواعد لما وطرق لعملما يجب تحديدها وتحديد المصالح ونقاط التقارب او التباعد، ليس مناك تباعد في هذه المرحلة بالذات لأن كل شيء هو قيد التحفير، وبصراحة ليس بين لبنان وفرنسا تباعد بل كل التعاون.

ألتباعد هو مع الأميركيين؟
 كلا لدينا اتصالات بالأميركيين

بالرئيس الدريري.

بلبنان وتترجم عمليا الالتزامات الثي اخذها رُئيس الجممورية في اثناء زيارته الاخيرة لبيروت". وبعد الظهر زار لافون وزير الفارجية فارس بويز ومرح على الاثر، "اجرينا محادثات

غريتا

Man of the same of

# هل تنجح المبادرة الفرنسية الثانية ؟

هل تنجح المبدرة الفرنسية الثانية مثلما نجحت المبادرة الاولى؟ وهل تتجاوب المعارضة لللبنانية، مثلما تجاويت كما جميع اللبنانيين، مع التحرك الفرنسي العائد بزخم الى المنطقة عبر البولية اللبناتية؟

وانا كَلَّنْتُ الْمَبِادِرَةَ الْأُولَى هي الْتَنْفَاقِ عَلَى وَقَفَ النَّارِ والمشاركة الفرنسية في مراقبة تتفيذه، فعلنا عساها تكون المِبادرة الفرنسية الثانية؟ مَصَّادَر مَطَّلُعَةً تَدَدَّتُ عَن "هَادِس فَرنسي" تَمَثَّل في عدم مشاركة المسيحيين في الانتخابات المقبلة التي تبدو شبه مستحيلة على رغم كل ما يروِّج لما رسمياً سوأً من رئيس

الجمحورية للياس المراوي أو من رئيس مجلس النواب نبيه بري او من رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري، ومي مبادرة قد تكون الموضوع الوحيد الذي اثير في لقاء لرئيس الفرنسي جاك شيراك والبطريرك المأروني الكاريينال مار نصرالله بطرس صفير في بكركي طوال ٥٠ تقيقة. وهو اللقاء الأهم – في رأي الجميع – بين اللقاءات التي عقدها الرئيس الغرنسي خلال زيارته للبنان، أن "سمع" كل شيء و"رأى" كل شيء عما وصلت اليه "جممورية

وفي المعلومات التي يمكن التحدث عنها، أن الرئيس الفَرنسي سمع من البطَّريرك شرحاً مفصلاً لـ"الحالَ المُذرية" في لِبنانَ على الصعد السَّياسية والاقتصلاية والآجتماعيَّة، في بعدى على المحريات – الذي لا يحسد عليه – وحقوق فضلاً عن وضع الحريات – الذي لا يحسد عليه – وحقوق الانسان "المنتمكة" و"التحضير الرسمي" للانتخابات وقه، اي شيراك، حيِل معه جعبة ملأي بـ"المآسي" لعله يستطيع ان

ونجح الرثيس الفرنسي عبر وزير خارجيته ايرفيه دو شاريت في ادخال فرنسا ألى لبنان ولو من "خرم الابرة" من خلال وقف النار والمشاركة الفرنسية في مراقبة التقيد بالتفاهم. إلا اته، على ما يبدو، لا يزال مُاضياً في فكرة مشاركة المسيميين – وبعض المسلمين – في الانتخابات، فأوفد تأثب رئيس للجمهورية الديفولية في مجلس الشيوخ الفرنسي السناتور جيرار لارشيه الى ابنان حاملاً كتاباً خطياً من الرئيس الفرنسي يتضمن "توجيهات" واسماء معينة

وعلى رغم تنكتم السناتور الفرنسي عن مضمون التوجيهات الرئاسية الفرنسية، ألا أن محادرٌ عليمة كشفت ان مذه التوجيمات تركز على مداولة ثني القيادات المعارضة عن مقاطعة جديدة للانتخابات. وهي محاوّلة طرحها البطريرك عقير امام الرئيس الفرنسى عنئما استمزجه الاخير الفكرة قَائِلاً أَن "الْمَآخُذُ اكْثَر مِنْ انْ تَحْمَى وَنَحِبَدُ الْمَحَاوِلَةُ أَنَّا كَانَتُ هناك ضّمانات لانتخابات حرة كما يعرفها العالم المتحضر، لكن المهم اي انتخابات؟ واي قانون "؟.

سي سمام في المساتور الفرنسي حمل المبادرة واجتمع، بين والمهم أن السناتور الفرنسي حمل المبادرة واجتمع، بين من اجتمع مم، باركان المعارضة في منزل الدكتور البر مخيبر في بيت مري مساء الخميس وكشف لمم تفاصيل مممته ومُضْمُون تَفُوِّيضَ الرئيسَ شيراك والكتاب الذي يعمله منه. وتقول مصادر مطلعة ان المعارضة بدت متَّماسكة لمام العرَّضُ ٱلْفَرنَسِيُّ الجديد، لذَّ "زايدتُ" في موضوع المشاركةُ في الانتخابات وبدت منسجمة الى حدّ كبير مع موقف البطريرك ومرحبة في وضوح بالمبلدرة الفرنسيةُ الداعيةُ الى المشاركة في الانتخابات، وخصوصاً عندما بدا السناتور لارشيه على أطلاع واسع على السياسة اللبنانية من جواتبمّاً الْمُخْتَلَفَة، أَذَ قَدُّم لُلْقَاتُهُ بَكَلِّمَةُ أَعْرِبُ فَيِهَا عَنْ أَعْجَابُهُ بالشِعب اللبناني الَّذي "يعاني الاحتلال مَنْذَ أَكْثرِ مِنْ عشرين علماً ولا يزال يقاوم ويطالب باستعلاة سبلاته وحريته وقراره الدر واستقلاله مشيراً للى ان "ما من شعب عانى ما عَانَاهُ الشَّعِبُ اللَّبِئَاتِي. فالفَرنُسيُونُ عَانُوا خُمِسةً أعوام مِن الاحتلال ومثلهم شعوَّب اخرى. أما في لبنان فالوضع مُختلفً والشعب اللبناني صادق في مواقفة ومتمرس في مبادئه ومصر على ثوابت لا يحيد عنها. وقد تكون مقاطعته الانتخابات علم 1997 خير دليل على فيه يذهب الى اقصى الدود في ما يرى انه قد يكون سبيلاً الى تحقيق ولو جزءً يسير ما يطالب به ويسمى اليه . وَفِّي المُعْلُومَاتُ أَن ٱلْحِدِيثُ تَركز على الاثر على موضوعات

 الانتخابات، حيث كان اجماع على تمسك اللبنائيين بها وهو ما عبر عنه البطريرك صفير خلال لقائه الرئيس ٱلْفَرِنْسِي. لَكُن لَلِالتَخَابِاتُ شَروطاً يُجِب تَوَافَرِها. وفي هذا الاطار اكَّد الدكتور مذيبر "اتنا مصرون على الانتخابات ولسنا قادرين على ترك البلد تُحت رحمة ١٣٠٧ في المئة الى ما لا نهايةً". واوضح النائب السابق شفيق بدر أن "الانتخابات لا بد من ان تعمل شرط توافر الشروط الضرورية لها". بينما ابدى النائب السابق دكاش خشيته من "أن يتم التمديد المجلس النيابي إذا لم تجد السلطة مصلحة لما في لجراء التخابات". ورأي إن "من الضروري المشاركة في الانتخابات وعدم اهمالها أياً تكن الظروف على رغم التشيد الواضح في هذا الموضوع من الرئيس العماد ميشال عون والعميد ريمون

اده". ولاحظ في التمديد ارئيس الجممورية "امتهاناً واضحاً للنيموقراطية، وخصوصاً أنهم اكدوا مراراً أن لا تمديد

الامين العام لحزب الكتلة الوطنية جان حواط ركز على الموقف المبدئي للعميد اده من الانتخلات وهو يتلخص بأنه "ما دام هنآك احتلال اسراكيلي ووجود عسكري سوري كثيف على الاراضي اللبنانية، فَإِننَا لا نرى حصول أَنْتَخَابَاتُ بالمُّعنى الصحبُح للَّكلمة ولا بيموقراطية ولا حرية اختيار". وحص على العودة الى الجو السليم وحصول انسحابات قبّل الْإِنْتَخَابِاتُ "َاذْ أَنِ الْكَتَلَةُ الْوَطْنِيةَ لَا تُسَلِّمُ بَأَي عَمَلَ تَصَفِّي،

للرئيس، واليوم بؤكدون ذلك بالنسبة ألى مجلس النواب".

مرجوة في ظل وجود جيوش غير لبنائية على أرض أبنان. وهنا، تدخل الدكتور مذير سائلاً: "كيف يمكن حصول

ارابة الشعب. ولكن كيف يمكن حصول انتخابات نزيمة في مثل مده الظروف؟". آليف حكومة جديدة، في خضم المناقشات طرح

وفي مِنَا ٱلاطَّارِ، نَكْرَت المصادر تَفْسما ان المجتمعين تحدثوا باسماب عن ممارسات يقوم بما وزراً مرشدون، استمع اليما السناتور لارشيه بلصفاه واستقراب، ثم خلص الى ملاحظات ابداها، بينها،

١- ١١ اعرف تملماً أن لا حل نمائي الا بتنفيذ القرار 200

تقلطعها مُجدداً، أَذَ في مثل هذه الدالُ يبَنا الْمُولطن اللبناتي المترئد البحث عن مرشّحين آخرين.

المرحد البحث على مرحيين المحارضة الى مجلس النواب يعني المرحد المشاركة في الدكم وفي الدمل مسؤوليات البلد وفي اتخاد القرار. أ- ان الوفاق الصحيح يقتضي مشاركة الجميع في اتخاذ القرار وتفاعل المجتمع اللبنائي بكل فثاته واتجاماته مع كل

أ- ان فرنسا حريصة على العفاظ على علاقاتها بلبنان وهي علاقات تعود الى ٩٠٠ علم. ثم اقترح في هذا المجال وضع مذكرة مفصلة تلخص رأي

والدَّصِيلةُ أَنْ السناتور أثرشيه لدرك، بعدما ملأ جعبته، ان المعارضة مع الانتخابات، وهي تحضر لما ولكن "انتخابات يشعر هو أنها انتخابات محيمة وفق المصادر نفسها. والببائرة الفرنسية مستمرة في عناد قد لا يكون مختلفاً عنْ العَنْادُ الذِّي أَظْهَرَهُ الْوَزِيرِ ۚ بُو شَارِيتَ، وَنَجُحُ، طبعاً بالتَعاون مع آخرين، في الوصول الى قواسم مشتركة رضي

وتستمر اللجنة، اضافة الى ما

تقدم، في التأكيد ان كل الاتفاقات

بين لبنان واسرائيل التي تسبق عملية

السلام؛ لا تبد موقعا لما الا في اطار

معاهدة المعنة اللبنانية - الاسرائيلية

وان السلطة اللبنائية يجب ان تكون

الفريــق الاساســي في كل هــنّه الاتفاقات والمسؤولة عن حمايـتما

وحسن تطبيقها في انتظار الدل الوحيد المتثمل في تنفيذ القرار ٤٢٥ حيث ان المقاومة الوطنية لا تعمل الا

في اشراف هذه السلطة وفي حماها

ثانباء تابعت اللجنة استمرار مآسي

الجنوب الجريح وتيقنت انه قد دفعً

الشمادة عن كلّ الوطن ودافع بدم

وتّحت رقابتها.

عنها جميع اللفرقاء فكان حل للتطورات العسكرية في الجنوب. المساعى مستمرة ولارشيه لن يكون الزَّائر الفرنسي

واسرائيل "لا تجد موقعا لما الا في من الآلام والمعاتاة. اطار معاهدة المدنة اللبنانية – وتستمر اللج

# لجنة حزبية تزور الجنوب اليوم الكتلة الوطنية: اتفاقات ما قبل السلام

يجب ان يكون موقعها ضمن الهدنة

الكتلة الوطنية ان كل الاتفاقات التي تسبق مُملية السلام بين لبنان

يصل الى بيروت السابعة مساء اليوم الجمعة وزير الدولة الفرنسي للشؤون الانسانية كزافييه ايمانويلي

وفي برنامج الوزير ايمانويلي لقاء ورثيس مجلس الوزراء رفيق الحريري غدا السبت يليه لقاء والمنظمات غير المكومية، ثم زيارة للميلة العلياً للإغلاة. وبعد الظَّهر ينتقل الى صيدًا ثم يزور النبطية ويتناول العشاء ألى علكُدة ركيس مجلس النواب نبيه بري في المصيلح. ويبيت أيلته في الجنوبُ ليزور في اليوم التالي صور وصديقين وياطر وتبنين وكفرا وقالاً. ويغادر

Bake it Yourself

Now offers

Special Spring Pastry course

Presented by the pastry chief instructor

From the Marriott Hotel in Beirut

Mrs Daniele Maupertuis

On Thursdays April 11to July 11 1996

Morning or afternoon sessions

To register call: 866628 between 9:00 am - 2:00 pm

الاسرائيلية" وإن السلطة اللبنانية يجبُ انْ تَكُونُ الْفَرِيقِ الاساسي في وزير فرنسي عقدت اللجنة لجتماعها الاسبوعي برئاسة رئيسها الدوري ابرهيم اسطفان وفي حضور الامين العام

في بيروت اليوم للمزب جَانَ حواطَ، وشَارَك في لاستطلاع الاضرار الاجتماع رئيس مجلس الدزب سليم سلهب ونائب الرئيس لمين عثمان.

في زيارة للبنان تستمر ثلاثة أيام فلع خلالها على حجم الاضرار الانسانية والمادية التي نتجت من العدوان الاسرائيلي على لبنان،

ولمدرت البيان الآتي: "اولا: ناقضت اللجنة مضمون "التَّفَاهِمِ" النِّي أَدَى الى وَفَّفُ العمليات العسكرية الإسرائيلية ضد لبنان،، وأبدت ارتياحها الى الترتيبات التى حققت دورا متقدما للسلطة اللبنانية في تثبيت وقف النار وفي

أهله عن لبِنان في كل المحافل المسؤولية عن آلامن اللازم لحمايةً الدولية. وكأن الله سبحانه قد جعل مواقع المعنيين والاماكـنُ الأملـة. من قاتا مقام علامات الازمنة، وكاتت س حد مصم عرب الراحة والمدت ويست ع جيبة قاتا الاولى اعلنت قيام المسيحية قبل الفي سنة، أفلا تأتي اليوم عجيبة قاتا الثانية بشارة بسقوط وتتقدم اللجنة في الوقت نفسه بالشكر والتقدير من الدول الصديقة؛ وخصوصا الدولة الفرنسية، للمساعى الجريمة وبقيام وحدة لبنان؟ والجهود الحثيثة التي بذلتها لمساعدة وحتى لا تبقى منَّنه الوحدة لبنان على تجاوز المحنة الخطيرة مستفردة فان اللجئة ترى وجوب وحمايته من شراسة العدوان، عدا ما رعايتها بكل ما يجمع بين اللبناتيين قدمته من معونات تقنية ومعيشية وطبية واتسانية الى الدولة والمواطنين ويوحد كلمتهم ويؤكد صمودهم بكل وسائل الصمود اللازمة من أجل تحرير مسأممة في النسائر والاعباء وتخفيفا وطنهم واستعادة سيادتهم وحريتهم

Bake it yourself

ولا يغيب عن بال اللجنة في هذه الاونية أن تبدعو تكرارا الى رضع مستوى العمل السياسي والوطني الى دائرة المسؤولية لتكون الاسأليب المستعملة والإهداف محكومة بالقيم والاخلاق والمبادئ في خدمة دولة القانون والعدل المتوخاة.

ثالثًا: قررت اللجنة إن تقوم لجنة منها بعد غُد السبت (غدا) بزيارة الجنوب لتقديم الواجب الوطئي الى اهل الأرض المتلطلة بشرف الشهادة ولتخشع في قاتا والنبطية ولتقدم مع زهور التكريم وعداً بالعودة للزيارة في الثامن عشر من نيسان من كُلُّ سنةً في "يوم التذكير" الّذيّ استجاب حضرة رئيس مطس الوزراء تكريسه بناء على طلب العميد ريمون اده، كي

يك ون يــوم الجـنـوب يــوم شــرف الشمادة الوطنية الى الابد

اي ان لا ديموقراطية نصفية ولا حرية نصفية، اثمًا لتَّيهوْقراطية والدرية تكونان تامتين". وطَّالب بتطبيق القرار ٤٢٥ لانسطب اسرائيل "مقدمة لانسطب القوات السورية". واثار المنسق العام لـ"المؤتمر الوطني اللبنائي" نديم لطيف بوضوع "لا قانونية الانتخابات في هذه الظروف" مركزاً على طرة التجأوزات على الدريات التي تحصل واعطى لمثلة و"نماذج ولو فردية" تحصل في لبنان بدءاً بعكار وصولاً الى وبدوره انتقد الرئيس السابق احزب الكتائب ايلي كرامة وبدوره التعد الرئيس السعى الحرب الحناب ابني حرامه الاوضاع القائمة وسأل: كيف يمكن أن تحصل انتخابات في مشل هذه الظروف وفي "أجواء انعمام القرار وانعمام السيادة"؟ معتبراً أن الانتخابات لا يمكن أن تعطي نتيجة

اتتخابات تنشدون أن تكون مرة في ظل الاحتلال الاسرائيلي للجنوب والبقاع الغربي ووجود القوات السورية في كُلُّ لبنان، وفي ظل حكم فير قلدر على اتخاذ قرار...؟". ولاحظ بدر ان "الشعب اللبناني ليس راضياً عن مقاطعة لغري، ونحن عندما قاطعنا انتخابات ١٩٩٢ انطلق موقفنا من

الموفد الفرنسي موضوع حكومة جنينة يتمثل فيها جميع الافرقه. وهي فكرة كآن طرحها الرئيس الفرنسي أمام البطريرك بعد نقاش مستغيض فيها مع الرئيس الدريري. وقد تكون الفكرة اعادت مسألة النقاش الى نقطة الصفر

نظراً الى تُداخلها وموضوع الانتخابات. وتنوعت الأرا في هذا الشأن، بدءًا برأي يرفض الفكرة الطلاقاً من موقفً مبدئي بتأجيل الانتخابات ألى ما بعد الأنسحابات. وهو موقف تجلى في وضوح لدى المحلمي حواط "لأن القرارُ بتَأْلَيف الحكومة مو في يد من لا يريدون غيرهم في السُلطة وَلأن لا سيلاة ولا كرامة موفورة". ثم لدى اللواء لطيف الذي رفض فكرة تغيير الحكومة بحكومة مماثلة "يعود فيما من يجب الا يعود". واكد الحرص على أن يُبعد عن الحكومة المرشحون للانتخابات المقبلة. وحمل يعنف على وزير الداخلية

ميشال أأمر وطريقة تصريفه اعمال وزارته

واتسطب اسرائيل مع ما يستتبع ذلك من السحاب القوات

آ- ان الانتخابات مسألة حيوية ولا يمكن المعارضة ان

آامطلوب توحيد رأي المعارضة لمواجعة المرحلة

المعارضة في كل ما يطرح وخصوصاً في موضوع الانتخابات والتقسيم الاداري وفيرها، واعداً بالعمل على تطبقها. ورد الدكتور مخيبر واعداً بمذكرة.

وستئل مل يحين الصرب الاسرائيلية ضد لبنان، فأجاب؛ "اعتقد بالطبع أن لب المشكلة هو وجود اسرائيلٌ في الاراضي اللبنانية ويجب حل هذا الموضوع".

مارك مساعدات. كما أتها قدمت مساعدات في اطار المجموعة

الاحتلال الاسرائيلي".

تنظم "الجبمة الارثونكسية" خلوة

## شكر يطالب بشمول التعويضات الفورية اصحاب المتاجر والمزروعات والماشية ٢ - أن قوة التنسيق القائمة بين طالب وزير الدولة فايز شكر بان

بنان وسوريا كان لما الدور الرئيسي في توفير مستازمات الصمود الموقف اللبناني. وقد امس اللبنانيون بما لا يدع مجالا للاخذ والرد الدور الكبير النبي قام به الرئيس القائد مافظ تشمل التعويضات الفورية اصداب المحلات التجارية والمزروعات ومربي الماشية. واشاد بـ الارادة اللبنانية الملبة" التي جبهت العموان وحيا موقف للرئيس حافظ الاسد والقيادة الاسد، إن لجمة إصراره على دور لبنان في الدفاع عن حقوقه او لجهة تفقد الوزير شكر لمس النبطية وعزى بآل العابد في النبطية الفوقا المساعدات الفورية التي قدمها الى واطلع على حجم الاضرار نتيجة الشعب اللبناتي أو من خلال الجمود الديبلوماسية الضخمة التي قادتما الاعتداءات الاسرائيلية. ورافقه النائب

عبدالرحمن عبدالرحمن وعضو للقيادة سوريا ¬.الاسد وساهمت في تغيير الوقائع الديبلوماسية لمصلحة لبنان، القطرية لمزب البعث العبربي الأمر النَّذي تَجلى في صورة قاطعة من الاشتراكي علي غندور وامين أحرع خلال ضمآن نحبيد المدنبين اللبنانيين المِنوبُ في الحزُّب قاسم عادرٌ على رأس وفد من قيلاة الفرع. وصرح شكر الثر الجولة: "أن ما خطیا وبتعمد من دول کبری، مثل فرنسا والولايات المتحدة الاميركية، شاهناه من تدمير ومآس وويلات لم توفر لا البشر ولا الدجر، يعل دلالة وتأكيث حق مقاومة الاحتلال الاسرائيلي وعملائه. أن شعب لبنان لن ينسى التضحيات السورية الجمة فأطعة على ألممجية والبربرية الصهيونية المجرمة التي سعت من في سبيل مساعدته على تثبيت دعائم خلال عُنُوانها الوحشي على جنوبنا الصامد وامله الامنين الى فرض وقَّاقَهُ ٱلْوَطْنِي ومِساعِنْتِهُ عَلَى تَدريرُ لرضه من المحتل الاسرائيلي. ٢ – لقد تحركت الحكومة اللبناتية ضغوط كبيرة على الموقف الرسمي من أجل تأمين المساعدات الفورثة للحكومة اللبنائية الرافض الاجتلال من خلال الميئة العليا للاغاثة. وفي

والمتمسك بالحقوق الوطنية التي كرستما القوانين والمرجعيات الدولية هذا المجال تكرر تأكيدنا ضرورة اتصاف المتضررين من جراء العدوان في القرار ٤٢٥، والى حق مقاومة الاحتلال بكل الوسائل المتلحة التي ألاسرائيلي وفق مسح يحدد الاضرار يكفلما القلتون قدولي وشرعة حقوق ان شعبنا الذي وقف بقوة في وجه ولا يقوتنا في هذه المناسبة تأكيد جملة أمور من شأنها أن تعزز الصود العدوان يستحق منا كل دعم، ولا بد

من وضع خطة عاجلة لتقديم التعويضات الفورية الى اصحاب المدلات التجارية المتضررة واصحاب المزروعات ومربي الملشية. وتجدر الاشارة اخيرا، الى ان الوحدة الوطنية الرائعة التي تجلت في

وجه العدوان الاسرائيلي هي املة في اعتلق جميع اللبتقيين وتجب المدافظة عليما وصونما، لائما الشرط الاسلسي لمتابعة معركة الانماء والتحرير والستقرار في لبنان .

# النائب الالماني تفقد الجنوب والتقى ٤ وزراء لومر : الاحتلال الاسرائيلي لب المشكلة

أبدى النائب الالملتي وعضو لجنتي الشؤون الخارجية وحقوق الانسان والمساعدات الانسانية في مجلس النواب الفيديرالي (بوتدستاغ) هنريك نومر عن اعتقاده ان "لب المشكلة هو وجود اسرائيل في

الانسان ( ... )

الوطني وتقوي موقف ألحكم والحكومة

( - أَن وقف النار الذي تمّ على

اساس تفاهم جدید او ما یعرف

بـ"تفاهم نيسان" ما كان ليتحقق أولا الارادة اللبنائية الصابة التي وقفت

بعناد وتشبثت بحق أبنان في المقاومة وفي طُرد المدتل المهيوني وعملائه من كل الاراضي اللبنائية في الجنوب

وسائر مؤسسات الدولة:

الاراضى اللبنائية". وطلب الى الامين العام تلأمم المتحدة المكتور بطرس غالى وضع تقرير عن مجزرة قاتا والاعتداء على موقع القوة الدولية تعقد النائب الالماني اول من

امس مكان المجزرة في قاقاً وزار صور. وجيال امس على وزيــر الضارجية فبارس بنوينز ووزيسر الاقتصاد والتجارة ياسين جابر ووزير السياحة نقولا فتوش ووزير الشؤون الاجتماعية اسطفان

في قصر بسترس عقب لقائه بويـز، في حضـور سقير المقيا فولففانغ اريك ومدير مكتب الوزير السفير ملحم مستوء قال لومر: "بعد ستة عشر يوما من الاعتداءات كان من المهم بالنسبة الي أن أزور لبنان وأن أطلع على

🛊 كيف تنوي المآتيا مساعدة

– ساهمت الماتيا بـ٥٥٠ الف الاوروبية ومنظمات اخرى، ونحن

## الخليل يحيي المغتربين على دورهم المثمر إبان الاعتداءات

حيا وزير المغتربين علي الخليل "الدور الفاعل والمتمر الذي قلم به المغتربون اللبنانيون في التناء العدوان الاسرآئيلي على لَبنان، وَذلك من خُلالُ مشأركتهم في توضيح لمداف هذا العدوان والمجازر التي أرتكيما والدق اللبناني في اللجوء ألى كل الوسائل المتاحةً من مقاومة وصمود وتطبيق القرار ٥ ؟٤ من أجل تعرير الأرض من

وقال في تُمريع ادلى به امس ان هذه المشاركة ستستمر خلال مرحلة لزالة العدوان والعمل على اعادة بناء الدولة" مشيداً بـ"المساعدة الدائمة التي يقدمها المغتربون الى لبنان والى اخوانهم النين يتعرضون للمحن في بعض بلدان الاغتراب كما حصل اخيرا

وكنأن الفليل استقبل وفدا من مغتربي مونروفيا برئاسة السند عادل زيدان للذي شكر للوزارة امتمامها بالتازحين من ليبيريا. وأوضح انه تمنى على الوزير "تبني بعض الحلول التي سيقدمها المغتربون من اجل ضمان مصالح اللبنانيين في دول الاغتراب".

# "الجبهة الارثوذكسية"

اعتبارا من الثلمنة صباح الاحد المقبل عنوانها الارتونكسية الانطاكية وشُوُّونُها ارَّاءُ الْقَضَايَا أَلْعَامَةَ لَلْحَيَّاةُ الاجتماعية" في دير مار الياس – شويا البطريركي – شويا، ضمور

# وعلى غالي وضع تقرير عن المجزرة

مستعدون داكما امساعدة لبنان الذي هو بالنسبة الينا مهم جدا وخصوصا أنه يقع في حوض البحر 🛎 ما هو الدور الاوروبي في

الشرق الاوسط؟ أن الاتحاد الاوروبي يعي لهمية كل دول منطقة المتوسط للتعاون بينها وبين اوروبا. وأعتقد انه في الماضي لم يكن يعي اهمية هذه المنطقة، لكن ذلك سيتفير في المستقبل. وكما تعلمون أن وجود الماتيا كان مُحدودا في النّزاعاتُ في المنطقة. ونحن ممتمون بأن يتم اتفاق السلام وبأن يأخذ مجراه لمصلحة المنطقة كلما. وإنا واثق بأن هذا الموضوع سيحل قريبا وبأن لبنان سيستعيد سيادته على

زرنا الجنوب واطلعنا على الاضرار كماً زرنا قُلْنا. والسؤال الكبير المطروح مو: هل كان هذا خطأ تقنيا أم لا؟ واعتقد أنه يتوجب على الامين ألغام للأمم المتحدة بطرس غالي ان يضع تقريرا عما حصل في قادًا ليس ضد المدنيين فحسب بل ضد موقع "اليونيفيل".

🕏 كيف تفسر ممت غالي حتى - لا أعلم ان كان أعد هذا التقرير أم بعد. ولكن من موقعه عليه أنْ يَفْعَل نَلْك ويبني وجمة نظره. وهذا ما يتوجب عليه نحو جنود الامم المتحدة والدول الاعضاء

السياحة وصرح النائب ألالماني عقب لقائه وزير السياحة: "وجدتا أن للبنان مستقبلا زاهرا، فالسياحة يمكن ان تساهم في الانطلاقة على الصعيد الاقتصاديّ. وسأبذل جمدي كي يأتي السياح الالمِان الى نبنان الذي يُسْتَحق ذلَّك لأسباب عدة كونه بلدا مدهشا وشعبه تألم من أجل

ورد فتوش شاكرا له هذه الزيارة "التي المنف منما تقوية العلاقات بين لبنان والمانيا".

الاقتصاد

ولىدى زيارته وزيىر الاقتصاد اوضح لومر انها "لتقصي الاوضاع بعد ألمرحلة الصعبة والمؤلمة التي مر بما لبنان اخيرا وسبل المساعدة من الماتيا في هذا المجال". وشرح له جابر نتائج الاعتداءات وعدالة القضية اللبنانية، مؤكدا "أن الامور عادت الى طبيعتما وخصوصا على صعيد ثبات الاستقرار الاقتصادي وأهمية استمراره في كل

المجالات". الشؤون وندد لومر عقب أجتماعه بوزير الشؤون الاجتماعية بالاعتدآءآت الاسرائيلية، مشددا على التزامه ''العمل من اجل تخميل الموقف

الالماني الداعم لبنان". وأمل من المجتمع الدولي "انصاف للدول الصفيرة وتوفير الدَّماية لما". ووعد بنقل اللصورة الحقيقية للمأساة" وفق مشامداته في

من جمته، لفته وزيـر الشؤون الى "أن لبخان لا يُحتّاج الْي مساعدات انسائية، بل الى التزام جدى من العالم لترجمة تعهداته السياسية تطبيق القرار الرقم ٤٢٥ الكفيل أن يستعيد لبنان سيانته حتى الحدود المعترف بها دوليا".

أثنى مجلس المطارنة الموارنة على "ما أظهره المسؤولون من نشاط سياسي بعد الاجتياح" لكنه لأحظ انهم لو مارسوا مثل هذا النشاط قبل الاجتياح الرابع وأحزموا امرهم بالنسبة الى ما كان يجري على الساحة الجنوبية لما كان حدث ما حدث". وحض المسؤولين على اتخاذ تدايير لَحماية الحريّة ومنع التلاعب في الانتخابات ومنما "ان يكون المشرفون

الشبمات بتسخيرها لمصلحتهم وليس لمصلحة الشعب ليقول فيها كلمته بيرت عقد العجلس اجتماعه الاسبوعي مباح الاربعاء في بكركي برقاسة البطريرك الكاريينال مار نصرقله بطرس صفير، وأصدر بياناً تلاه أمين سر البطريركية الذوري يوسف طوق، وهنا نصه: "يوم الاربعاء في اول أيار ١٩٩٦ عقد اصحاب السيادة الوطارنة الموارنة اجتماعهم الشمري في بكركي برئاسة صاحب الفيطة والنيافة البطريرك الكاردينال مار لصرالله بطرس صفير وتدارسوا شؤونا كنسية وراعوية، وتوقفوا عند الاحداث المأأسوبة الاخيرة وحاولوا

على الانتخابات ممن لا ترقى اليهم

قراحتها قراءة موضوعية في ضوء ما سبقها وما نتج منها من وقالع، وفي ختام الاجتماع آصدروا البيان الآتي: أ- اذا كَانَ لَلْبِنَاتِينَ أَنْ يَشْكُرُوا الله على المحنة، ولا يشكر على مكروه سواه، فلأنها وحبت صفوفهم حول مسؤوليهم فأثبتوا للمشككين ان لبنان ليس قبائل متناحرة، بل وطن يقتديه ابتاؤه بالممج والارواح وبلد له كياته المستقل وتأريخه وتراثه وكل مقوماته التي جعلت منه دولة كأنت في عداد الدول للمؤسسة للأمم

المتُّحدة وجامعة الدول العربية. ٢- ان المسؤولين قد استحقوا الشكر لما أظهروه من تشاط سياسي بعد الاجتياح وقاموا به من مراجعات على الصعيد الدولي، لكنهم لو كانوا أظهروا مثل هذا النشاط، على رغم كِيلُ ٱلْمَعَاضَاتُ الْاجِسْبِيةَ، لَـنَي التهديدات التي اطلقتها اسرائيل باجتياح الجنوب أللبناني، وهو الاجتياح الرابع، وحزموا امرهم بالنسبة الى ما كان يجري على الساحة الجنوبية فلا يتركونها كأنهم غير مسؤولين عنهاء أماً كنان حدث ما هدث، واما كان المنوبيون يبكون الآن من سقطٌ ضمية القصف العشوائي وحل من خراب، يحاولون ازالته بأعادة الاعمار.

٣- بعنما كان ما كان من تصريحات ادلى بها المسؤولون الكبار عندنأ بمواصلة الجهود لتصحيح الوضع الداخلي من طريق اتتخابات واقعة لأ معالة وأكدوآ أقما ستكون هرة وديموقراطية وبعيدة عن كل شبعة تلاعب او تروير، وليأت من يأتي ممن يختاره الشعب ممثلا له، انتعش الامل باصلاح المال. غير ان مخه

صوت المحبة". أن لبنان موجود دائما في قلب الكنيسة. هذا ما يردده النب الأقدس بكلُّ اقتناع وحماسة، فهذا البلد هو رمز العفامرة أثتي يشكلها التعايش البرومي. ومنو مدعنو للن المتوار والوَّجُودُ في اطلَّر التنوعُ المتناغم-أن اذاعةُ الفلتيكان قريبة من هذا

قناة تلفزيونية وربط "صوت الحبة" باذاعة بالفاتيكان ،

البابا: المجازر التي اصابت اللبنانيين

الفاتيكان الاب فيديريكو لومباردي قال فيما، "اتنا فردون جدا لكونكم

ستستمعون الى الكثير من برآمجنا

في لبنان وفي المنطقة المجاورة،

بسمولة اكبر وعبر موجات اناعة

اقيم امس احتفال في مبنى اذاعة ُ 'صوت المحبة' في جونيه امناسبة

أبرام عقد تعاون وتنسيق بين الإناعة

التي تبث باسم مجلس البطاركة

والمُطَّارِنَةَ الْكَاثُولِيْكُ فَي لِّبِنَانُ وَلَاَّاعَةُ الفَاتَيكَانَ النَاطَقَةَ بِأَسْمَ الْكَرْسِي

تَغُنَّتُ في الاحتفال السفير للبابوي

المونسنيورُ بلبلو بوانتي قال: "أنَّه

موّت الكُنْيِسَة أَلَنْيَ يَصْبِحَ اقوى واكمل. قه صوت البابا بكل ما يحمل

من عاطفة وحضورهذا الصوت الذي

سيصل كل اربعاء وأحد الى لبنان

واللبناتيين، آلى قلب كل عائلة

بطريقة مباشرة، ومعه كل احد ايضا

ستصل بركة قداسته. كذلك سيتم

يث أخبار ألعالم اليومية، اضافة آلى

الاخبار الدينية. أن دور الاذاعات الكاتوليكية ليس

في الواقع نقل الاخبار النبنية

فُحُسب، بلُّ ايضاً تقديم رؤية شاملة

للحياة الانسانية من وجمة نظر

سيحية عميقة ومنفتحة كما يومي

خلك المستند COMMUNIO ET

(PROGRESSIO (شركة وتقدم)

ان صوت المحبة تقدم مند سنوات

الى ألمستمعين خدمة جلى، لانما تبث

القيم المسيحية وتساقد التفاهم

والمحبة والاخوة، لذلك يجب الاقرار

بفضلها الكبير وبالخدمة آلتي تقدمها

ان التعاون مع اناعة الفاتيكان

سيكون خطوة جنيدة في هذا

في هذه المناسبة اود ان الأكد

لمستّمعي صوت المعبة ان البّايا يباركهم ويبارك عائلاتهم ولبنان

بسرا الله الاقسدس في هذه وأن الله الاقساد المعبة التي عشناها ونعيشها يدين بشدة المجازر الوحشية التي أصابت اللبناتيين، وخصوصا في قاتاً.

وقد قال أن هذه المجازر ليس لما

علالات الضدايا ويشجع الجرحى، وهو

بجانب كل لبناني، وخصوصا اللبناتيين

في الجنوب اللِّين أجبروا على ترك

فلمناسبة التعاون هذا بين اذاعة

"صوت المعبة" ولذاعة الفاتيكان،

اقول لجميع اللبنائيين باسم قداسة

البُّابا: "ليبارككم الرب جميعا

وليمنحكم السلام والشجاعة. البابا

يصلي من اجلكم، البابا معكم وسيقى دلاما معكم".

متأزئهم وهم يعودون اليوم اليها.

والبابا اليوم يشعر أنه قريب من

لى الكنيسة ولبنان.

ارسولي.

الواقع اللبناني. وهي بطبيعتها مدعوة الى لكتشاف وحدة الرسالة الروحية وترجمتها بواسطة عشرات اللفات وَفَي اطار الحضارات المتنوعة، النا نامل في ان تعبر برامجنا، اكانت باللفة العربية أو الفرنسية اوالانكليزية، او اللفات المعتمدة

لنيكم، عن احترام التنوع والاندفاع نحو الوحية، كما نأمل بأن تصفوا اليما بروحكم اللبنانية المميزة. ان لبنان هو مركز لاعمق جذو المحضور المسيحي في الشرق الوسط، هذا الحضور الذي يحمل في تقليده الخلص ارتباطا عميقا بقداسة البابا في روما. وقد بادل قداسته مذا الشُّعُور بمحبَّة صابقة وتشجيع فاعل، ان لبنان يحترم قداسة البأباً ويحبه ويقدره. والبابا بدوره يحب الشعب للبناتي وكنيسة لبنان محبة خاصة. ان

قداسةٌ البابا يوحنا بولس الثاني هو صديق لبنان. وأذاعة الفاتيكان التي مي في خيمة للكرسي الرسولي. ستنقل اليكم يوميا وبكل دقة وايجاز وامانة صوت الحبر الاعظم واخبار رحلاته وافكاره وامنياته والتزامه من اجل السلام. أننا نسعى ليكون قداسته اكثر قربا من المُؤْمِنَينَ الكاتوليكِ في كلُّ بقاع

الأرضُ كُمَا في بِلْدَكَم، أن لبنان هو بلد صفير لكن الشعب اللبنقي حاضر في كلّ العالم. والكنيسة المامعة تمتم كثيرا بَكَنَائُس لَبِعَانَ وَانَ كَانَتَ قَلَيْلُهُ العدد.... ثم القي أمين سر اللجنة الاسقفية لوسأثل الاعلام مدير المركز الكاثوليكي للاعلام الاب انطوان الجميل ممثلا المطران رولان ابو حودة، كلمة تحيث فيما عن "التعاون والتنسيق" بين اللجنة والمركز من جمة والاذاعة من جمة اخرى، ومما قُالَ: "أَنَّمَا لِمِناسِبَةِ تَارِيخِيةَ فِي حَقَلَ الاعلام الديني ان تربط انَّاعَةُ "صوت المحبة" باذاعة الفاتيكان لتنقل الينا مباشرة صوت الكنيسة الكاثوليكية

وحشية وليس لها اي مبرر نشاطاتها وتعاليمها وتوجيهاتهاء تسمعنا من حين الى أُخر صوت قداسة البابا مع ما يحمل في قلبه من محبة للبنان وما يقوم به من سعي

للي مساعدته ومن الثابت ان هناك روابط عريقة بين كنائس ابنان، من جمة، وخصوصا الكنائس الكاتوليكية، وبين الفاتيكان، من جهة أخرى، بصفتها حلضرة المسيحية الروحية ومقر كرسي خليفة الرسل، وهذه الروابط تـرقـى الــى الـعـمـود الاولــى مـن تأسيسها. أنها علاقات أيمان وحضارة واتتماء يضاف اليما اليوم عنصر أعلامي واتصالي جديد من شأنه لن يوطد فينا ألروابط العقائدية والايمانية والتنظيمية الدائمة ويعمقما أن "صوت المدبة" مي ابنة العرب. فبينما كاتت لصوات ناشرة تدعو الى العُنف والاقتتال وتشجع على الدرب والتدمير والتهجير، ولد موت بناني بالمحبة ولا يزال ينشر المحبة والوئام والاخـوة والـوفـاق. (ــ) ان "حــوت المحبة" هي صوت الله بيننا وصوت المحبة بالنّات. وهي صوت الكنيسة الداعية الى التوبة والعودة الى الصَّموج والتأخي بين جميع الناس، وكلهم ابتاً

الله يحملون في داخلهم حرية الابناء ونعبة التبني". وختاما كلمة للاب العام جورج حرب الرئيس العام لجمعية الأبآء

المرسلين لللبناتيين المشرقة على آخر هذا الشهر تباشر قناة فضلاية بثا تلفزيونيا تجريبيا عبر القمر الاصطناعي Emetsar 2 F3 لبرامج دينيه مسيحية وتعرف هذه القِناة بـ SAT7 وتملكها مجموعة خاصة أنشأتها في قبرص شركة غير رسمية ويضم مجلس امتائما شخصيات مسيحية من مختلف اتحاء العالم العربي. ويحظى المشروع بدعم عند من رؤساء الكنائس في الشرق الاوسط وتبلغ منة البث التجريبي هذا ساعتين وتتوجه برامجه ألى العائلة عموما وفيها ترفيه وموسيقي ورياضة وأشرطة وثائقية واحداث ثقافية وبرامج اجتماعية وتعليمية، يليها فيلم مسيحي. وسيستغرق هذا البث سنة قبل أن ينتظم في بث عادي يومي. وجاء في بيان صحافي وزع أمس "أن SAT V تـطمح الـى توفير بنيل ترفيهي فريد من القُنواتُ الاخْرِي المُوجُودةُ، في الشرق الاوسط، انها تريد أن ترفّع آمالٌ المسيحيين وليماقهم عبر المنطقة، فضلا عن تعزيزها القيم العائلية التقليدية".

- ---

## وكاتت كلمة لمنير برامج اذاعة جمعة فتطلعنا بالسرعة الممكنة على

# طالب بابعاد اصحاب المصالح عن الاشراف على الانتخابات مجلس المطارنة : لو حزم المسؤولون أمرهم

لما كان حدث ما حدث في الجنوب الاقوال يجب أن تقترن بالاعمال بحيث للوحدة التي تجلت في المصيبة التي يكون المشرفون على الانتخابات ممن حلت بالوطن يمكن أن تتطور على لا ترقى اليمم الشبهات بتسفيرها لمصلحتهم وليس لمصلحة الشعب

ليقول فيها كلمته الدرة. 3- ومن التدابير التي يجب
 التخاذما في منا المجال تلك التي تؤكد المرض على احترام حقوق الأنسان في كل الميلدين؛ فلا يقال مثلا ان الحرية مضمونة ويحتجز الناس فيمنعون لحيانا من التنقل، وتنتمك في وسائل الاعلام وسواها من الحُقُولُ، وإن العدالة مضمونة ومي تَخْضُعُ لَمِنْتَلَفُ الْضَغُوطُ، وانَ القَوَاعَدَ السوقراطية مصونة وهي تتعرض لتجاوزات لا تحصى ولا تعد، ومنها غياب المؤسسات التستورية ابان المحنة كأن لا حكومة ولا مجلس نواب، وان القوالين محترمة وهي عرضة التبديل والتغيير بارادة مريد والفرصة اليوم مؤاتية لاثبات حسن النية ليبقى الشعب وراء حكامه وكي

وبينهم ولتثبت الدولة أتها حقا وفعلا دولة القانون. ة – ان اول ايـار هـو يـوم عـيـد العمال، والعمال اللبنانيون يستأهلون من الدولة الرعاية والدُماية بحيث تيسر للأجيال الطالعة مجالات تعلم ممتة يبرعون فيما، فلا يعود لبنان يغص بالاطباء والمهندسين والمدامين ويحتأج الى يد عاملة متخصصة يفتقر ألَّيْهَا وَلا يَجِدُها الا خَارِجِ اراضيه. ومن حق العمالُ على دولتَّمَم أَن تَحميَمَم من مزاحمة اليد العاملة الإجنبية، لئلا

لا تعود الفرقة الى سابق حالها سنة

يبقى في الوطن عاطل عن العمل. آ - في مُطلّع هذا الشّهر المريمي، ندعو ابتألا المؤمنين الى التوجه الى السيدة العذرة بقلوب صافية ليشكروها على ما بسطته من حماية على هذا الوطن وعلى عودة التازحين الى مواقعهم بعد مرور العاصفة، وعلى ما قام من تعاطف بين اللبنائيين وتضامن في المعنة، وليسالوها مولملة شفاعتها بنا وبوطننا ليعود اليه ما يصبو اليه من أستقرار وأمان

واستقبل البطريرك المطران الجديد للروم الكاتوليك في اوستراليا عمام درويش الذي قصد بكركي في زيارة مُعَلَّمُكُ، فَسَفِّيرِ بِلَجِيكًا بُولُّ بُونْيِارِ ثُم النكتور فؤاد أبو ناضر فالشيخ وديع الفازن الذي صرح، "كان لا بد بعد الاحداث الأليمة التي علت بأهلنا في المنوب والبقاع الغّربي من ان نزور عاحب النيافة آلني وقف وقفة مميزة من المأسأة الجنوبية والتي تنكرنا بالموقف المشعود الذي وقَّفه سيَّد بكركي عام ١٩٩٣ قبيلٌ تُفامم تموز المذكور والذي جمع كل القيادات الروحية حول الصرح فكانت مذه الظُّلُمْرةُ مِثَابَةُ الرد البِلْيِغُ على المعتدي الذي استعدف وحدة الشعب.

وُقد لمست من لقائي هذا ان تلك

الصعيد الداخلي بحيث تكون الدولة في كل مراكزها متسعة لكلُّ ابنائها وليست وقفًا على الموالين. ولعل الانتخابات النيابية المقبلة تكون محكا

## للنيات في مذا الاتجاه". جنبلاط واندراوس يعرضان سبل استعجال عودة المهجّرين

سبل استعجال عودة المهجرين ومتابعة دفع تعويضات الترميم والاعمار واقفال ملفاتها ومواصلة الأخلاءات كانت امس محور اجتماع عقده وزير شؤون الممجرين وليد جنيلاط في مقر الوزارة في التأمور وحضره رئيس الصندوق المركزي للمهجرين أنطوان اندراوس والمدير العام للوزارة مشام ناصر الدين وعدد من المسؤولين في الوزارة والصندوق، أضَّافة الىُّ قَالَتِي سَرِية المجرين المقدمين سمير قموجي وغسان جبلي. والتقى جنبلاط وفودا راجعته في امور التمجير.

💂 توجه الى تونس بطريق اوروبا، نائب رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي للعلاقات الخارجية دريد ياغي فيزي مهمة تقضي بلقاء عدد من الأحزاب الاوروبية لشرح امداف الأعتدائك الاسرائيلية على لبنان ونتائجما وحضور أجتماعات لجنة الشرق الاوسط في تونس التي تناقش هذا الموضوع بطُّلب من العرب التقدمي.

🗣 طألب الدكتور نسيب خوري ياسم "تجمع مسيحيي الجبل" رئيس الحكومة رفيق الحريري باعادة موضوع عودة ممجري الجبل الى "اولويات الامتمامات الوطنية والعمل تلي استكمال مستلزمات العودة

## مساعدة سويسرية بقيمة ٦٠٠ الف دولار للمتضررين من الاعتداءات

أبلغ القائم باعمال السفارة السويسرية التر سوتر الامين العام لوزارة الذارجية السفير ظافر النسن استعداد بلاده اتقديم مساعدات الى المتضررين من الاعتداءات الاسرائيلية. وقال سوتر: "اطلعت الامين ألعام على ما تقوم به سويسرا تصامناً مع الشُّعب الذِّي عَانَى الآمناتُ الافيرة في لبنان، لذ أنَّها سَتقدم عبر منظّمات عدة مساعدات بقمية ١٠٠ الف دولار الى التضررين من العرب".

# التقى الحريري وقوى معارضة وتفقد الجنوب

# لارشيه: نحاول ترميم الكيان ولم نأت لبيع البرادات والاسمنت

ظل القمع...".

واكياس الاسمنت، بل للوقوف بجانب أصدقه يعرون بمرهلة صعبة. لكنهم سيتمكنون من تحقيق قيامتهم . هذا ما قاله نائب رئيس مجموعة "التجمع من أجل الجممورية" الديغولي في مجلس الشيوخ الفرنسي السناتور جيرار قرشيه معترفا بأن ضغوطا مورست علينا لمنعنا من الالتفاف حول لبنان". ورأى ان فرنسا عبر اعادة ارتباطها بلبنان مجددا الستعادت بفضل الرئيس شيراك مشروعها السياسي في الشرق الأوسط ولبنان". واعرب عن اعتقاده انه "هناك صبغية (كروموزوم) مشتركة بين فرنسا

"لم نأت الى لبنان لبيع البرادات

في فندق بريستول قبيل مغادرته بيروت عائدا ال باريس. ولم تغيب متعة الاستماع الى هذا السناتور الديغولي الرسالة التي اراد ليصالها الى جميع اللبنانيين شعبا ومسؤولين من أن البرامانيين الفرنسيين اصدقاء لبنان هم في تصرف مميع اللبناتيين ويذكرون بيعمهم السياسة التي ينتمجما رئيس شيراك وحكومته تجاه لبنان رَــُ) وَآلَى آهَالِي الْجِنوبِ اقْولُ: لَسُتُمْ وحدكم (...) ولدي عودتي ساقترح عَلَى رُمَلِائِي البرلمائيينَ أن يضعوا في اولوياتهم دعم حل يسمح بانسحاب أَسْرَأُثِيلَيْ عَاجِلُ مِنْ الْجِنُوبِ عَلَى انْ يَكُفُلُ الْجِيشُ الْلِبْنَاتِي سَلَامَةَ الْأَمْن مناك بمسائدة قوة متعددة الجنسية

وكان لارشيه عقد مؤتمرا صحافيا

يقبلها جميع الاطراف". استمل لارشيه اللقاء بالتعريف عن نفسه قائلًا: "أمَّا رئيس "جماعة ليل دو فرانس من اجل لبنان"، ومذا منصب تسلمته من ميشال جيرو قبل سنوات عدة (...) كذلك انا سناتور اختارني زملائي لكي اكون الناطقً باسمهم وباسم "المرصد البراماني الفرنسي للمفاظ على التريات الاساسية في ليثان" الذي له بعد يعنى بالدريات العامة في لبنان وتطوير علاقات حديدة به. ولمجيئي الى لبنان مدفان، "الاول

املته الاحداث التي مر بما لبنان في الاسابيع الماضية والثاني املته الروزنامة المؤسساتية اللبنائية التي حتمت انشأه مرصدناء بالنسبة الى المدف الاول، يمكنني لن أقول أنه قبل ساعات قلبلة على مجزرة قاتا التقى ١٢٦ برلمائياً "فرنسيا" في ١٨ نيسان الماضي ودائسوا فسورا "الصدوان الاسرائيلُي لَلذي بدا لَهُم غير مقبولُ وغير مبرر. ولم تكن الادانة مجرد عبارة لانه من بين ١٢٦ برلماتيا يـوجد برلماليون اعضاً في جماعة الصداقة الغرنسية - الاسرائيلية وبعضهم مقرب من اعضاء الطائفة اليمودية في فرنسا والبعض الأخر لم يمتم ابنا بلبنان مما يعتبر مستحيلًا في فرنسا ···) اذ كما يبدو، توجد صبغية (كروموزوم) مشتركة بين البلدين

كذلك قررنا التوجه الى ٥٧٧ نائبا وا ٢٢ سناتورا واعلامهم فحوى للرسالة التي تبنيناها. وفي خمسة المام، اظهر لنا اكثر من ٢٠٠ براماني الدعم (...) ويجب أن اشير الى اتني تأثرت كثيرا بقدرة اللبنانيين على استقبال اخوتهم النازحين وفوجئت بها. وقا متأكد انه عندما يثبت الشعب تتضامنه يمكن لنه احياتا ان يمنع الانقسامات كذلك ان التضامن والصناقة مع الشعب اللبناني همآ الْنُدَانَ دَفَعا بِي الى الْقَيَامُ بِهِذَا التحرك على رغم الضفوط واعترف باته مُورستُ عَلينًا ضغوطَ لمنعنا من الالتفاف حول لبنان. لكن في

اهداف جديدة ستمتد اليوا.

الديموقراطية، الضفط هو جزء من الاوسيط واوروبياء ليم اقبل الاتصاد اللعبة. والأمم مو أن نكون قادرين الاوروبي. لكن ان تنكون فرنسا على حرية الاختيار أي الا نعيش في المدخل ألى تمتين العلاقات بين الشرق الاوسط واوروبا وهي روابط متأثرة بولادة عالَم اقتصادي يمكن ان ينضم الى الاتعاد الاوروبي في شكل بناء. كل ورأى أن "لبنان يستاج الى التضامن. واعتقد ان الرئيس شيراك اثبت منَّه النقطة وسفينة "لو فودر" هذا يجب ان يتحقق بارادة تعزيز العلاقات الانسانية ونوعبة العلاقات ستصل قريبا الى بيروت لفقل المساعدات الكمربائية الفرنسية. لكن الديموقراطية من دون أي تدخل من جانبنا. فنحضر قيمنا مع احترام قيم اعتبر أن لبنان يدتاج أكثر آلى صديق سياسي. ونحن هنا من اجل السياسة

● في ضوء نتائح لقاءاتك من دون ان ننسى التضامن. وبدا لي المسؤولين الروحيين والسياسيين، ما انه كان لحضورنا معنى (...) واتا لم اشعر بهذه السعادة من قبل. ففرنسا هو تقويمك للحريات في لبنان؟ ما نامت سلامة الراضي اللبنائية
 غير مؤمنة، هناك بعض المشكلات أرتبطت مجددا بلبنان بفضل الرئيس شيراك. بالطبع علاقتنا علاقة صداقة. سيطرح. وفي رأبي ان مقتاح الحل مو فندن لم نأت الى هنا لبيع البرادات واكباس الاسمنت بل للوقوف الي في الجنوب. جانب اصدقه يمرون في مرحلة صعبة ● تكلمت عن ضغوط اسرائيلية لكنهم سيتمكنون من تدقيق قيامتهم. واعتقد ان هذه هي الرسالة الاساسية لمنع الالتفاف حول لبنان، فما ألذي يمنع من الرضوخ لمذه الضغوط؟ الَّتِي نَقَلُما الرَّئِيسِ شيراك الى استطيع أن اضمن اتنا أن نخضع اللبنانيين (...) وعبر آرتباط فرنسا مجددا بلبنان، استعادت فرئسا بفضل

شيراك مشروعها السياسي في

أقتراح دعم حل • ماذا سيقترح السناتور لارشيه

– اقترّح ان تكون في اولوياتهم

ئشم حل يسمح باقسحاب اسرائيلي

من الجنوب على ان يكفل الجيشّ

اللبناني سلامة الامن متاك بمسائدة

قوات متعددة الجنسية يقبلها كل

الأطراف (...) فالاهم بالنسبة الى لبنان

هه أستعادة سيابته الوطنية وسلامة

اراضيه بمساعدة دول المنطقة والدول

الُصنيقة التي يمكنُّ أن تكون الضامن للامن والاستقرار والتطور فيم لم آت

الى لبنان انطلاقا من صداقتي لأحد.

فحن هناً من اجل المحاولة لترميم

كيان لبنان وسيادته وسلامة اراضيه".

وتطرق آلى قضية منطقة جزين

آلتي تعاني العزلة فمن غير المقبول

ان تُكون مُقلا مغلقا للمواجمة يجهله

العالم او انه بريد ان يجمله (...) وانا

افكر دآئما بقول البابا يوهنا بولس

الثاني للبنانيين: لستم وحدكم. هذه

مي آلرسالة التي اود أن اوجمما الى

وَلَم يَخْفُ انَ "الانتخابات النيابية

المزمع أجراؤها في ايلول المقبل هي

التي أنتُ الَّى جمعٌ شَمْلُ البرلمانيينُ الفرنسيين منذ شباط الماضي (...)

وامنيتي مساعدة لبنان لمواجمة مذأ

الاستحقاق المهم من دون اي تدخل

من جانبنا وايجاد آلمناسبة لرمان

وطنى يشاركون فيه جميعا تعبيرا عن

التعندية عبر استكمال المصالحة

الوطنية ( ...) من دون شك ان غياب

حل في الجنوب هو عقبة املم امكان

اجراء أنتخابات معبرة (...) ويبقى

بعض الاسئلة مثل اعتماد المحافظة او

القضَّاء، شروط الدملات الانتخابية..

الذي يتطلب من اللينانيين الإماية

اهألَى الجنوب".

أطأر ستقام؟

يرسم ما يوازي "تفاهم نيسان"

الدركة التالية للحكم في اتباه دمشق سيميزها، اذا ما جرت علانية، انفتاهما

على مُلَف الاحدَّاث الصاخبة آلتي مرت بلبنان. وَمَّي تاليا لَن تُأَخَذَ وَجَمَّا آخَر مَمَّا برزت اميته مثل قانون الانتخابات ومعضلة محافظاته التي تركناما في العتمة بعد

( أُ نيسان. وفي اعتقاد مصدر وزاري ان "تفاهم نيسان" الذي أرسى صيغة

لْعَلَاقَاتَ مُعَقَّدَةً بِينَ اطْرافَ لَقَلْيَمْيِينَ وَتَولِينِ، طَرْحَ فِي المَقَابِلُ الدَّاجِةَ الى

سلسلة تغاميات تنائية لا يمكن الاستغناء عنها، مثل التقاهم اللبناني – السوري

الذي لا بد من أن تكون جوانب منه تبلورت في عز احتدام البعدات ولا تنزال مناك جوانب تحتاج الى بلورة، ولا تصنطيع الحركة الدولية والاقليمية التي تنشط لافراج الية تنفيذ "تفاهم نيسان" الى الوجود أن تغني عن هذا الدوار الثنائي. ولا بد للمرء من أن ينظر الى المشاركة السورية في مأتم قامًا من نقطة أبعد

من اعتبار الواجب والمشاركة في المعاب اللبناني، بل يُرى فيُما المراقبون حضورا يستعيد ما حاولت اسرائيل الفاءه. وفي هذا السياق، تشير يوميات حرب نيسان

ميدانية في لبنان وسوريا معا مما يعنى ان خطة الاعتماءات كانت تتضع على

الترضُّ تباعًا لَكنَّ الْعاصُّمَة السوريةُ لمْ تكنَّ تعرف كيف ستنطور الخطَّة وايَّ

هل من مراحل في هذه الذطة جرى اختزالها؟ مصادر مطلعة على السياسة

السورية تردُّ بما ينطوي على الايجاب، فهي رأت في مُسار احداث نيسان ما يدل على حمول تطور ما ادى الى اجم الاندفاعة الاسرائيلية، لكن جانبا من هذه

الخطة بات واضحا وهو محاولة دفع ابنان الى مسار بعيد عن مسار سوريا، على

ان تكون مقدمتها النتائج الميدانية للعملية العسكرية. ويمكن من خلال متابعة

تصريحات رئيس الوزراء ألاسرائيلي شمعون بيريس الاخيرة تلمس هذا السعي

الى فصل المسارين، فبيريس يتعدث بوضوح عن عدم وجود اطعاع اقليميةً

الى هيهن المعمولين، ميوريس يحسب بوريس المساهمة في اعمار" ما خربته السرائيل في لبنان مضيفا الى ذلك الاستعداد "للمساهمة في اعمار" ما خربته السرائيل في لبنان، لكنه لا يقول الشيء نفسه في شأن البولان، فلا تعهد

بقسُ حاب شَّامِل من هناك ولا لذَّفَّاء لرغبة اسرائيلٌ في النصولُ على مكاسب

أمنية ومائية في المرتفعات السورية. أن بيريس بريد أن يعيد الى لبنان ما

يعلنه باستمرار من أن المسار اللبنائي باق في محطة أنتظار ما سينتمي اليه الحوار المعقد على المسار السوري قبل أن يقلعا سويا ألى التوقيع.

في شؤون سوريا، هي تقطة عراع في هذه الاونة اكثر مما هي سَاحة التَّفَّاء. والمشهد الذي جمع ارباب الديبلوماسيَّة العالمية في العاصمة ألسورية لاخراج

ثفاهم لبنان، كان يختصر احتدام النصالح والسباق الى مواطئ الأقدام في المنطقة أما سوريا فكان عليما أن توازن بين هذا الاحتشاد الغربي ومصالحها مي

التي لم تعد الَّى الضوَّ بعد ومو ما يُجعلُ دمشق تقول اليومُّ "أن اسرائيلٌ

ربِما هِنَا جِلْبِ مِن ظُامَرُ جِبْلِ الْجِلْيِدِ. فِيمَشَقَ، كِمَا يِقُولُ صِعِلْفِي غربي خبير

﴿ فَكُلُّ انْ دَمِشَقَ كَانَتَ تَتْدَسِّبِ للاسوأ ۚ وَهِي تَرِي ٱلنَّبِرانِ تُنْدَلِّعُ فِي غَيْرٌ مَكانَ منْ لبنان وتقترب جغرافيا من حدودها. ومن ضعن هذا التحسب كانت هناك اجراءات

على زملائه البرلمانيين في ضُوء تَتاتُج

الشرق الاوسط ولبنان".

لقاءاته في لبنان؟

لها. بالطبع لدي علاقات بالاسرائيليين كما لدى فرنسا علاقات باسرائيل. اسرائيل دولة منظمة جدا، بمعنى اله بعد تصریح معین ادلی به اعدهم لاحدى وسأثل الاعلام ولم ينل الاعجاب يتصلون به بعد نصف ساعة. هذا هو التنظيم. من دون شك لبنان اقل تنظيما. لكن لديه عددا من الاصدقاء (...) فمثلاً التقيت مسؤولاً اميركيا من ولاية ميشيفن شجع خطُّواتَنَا. الأمر الذي يدعونا الي

الشعور بالامل". وفي ختام حديثه، وجه لارشيه شكرا ألى "جميع الذين استضافوني ورحبوا بي في لبنان. وأخص بالشكر مختأر صيدون الذي يجسد ربما التضامن اللبناني، وأليه اهدي هذا المؤتمر الصدافي"، وقال: "اتفقت مع السياسيين الموالين والمعارضين في لبنان على البقاء معهم على اتصالً لتنكيرهم بضرورة ان تلتقي الاقلية والاكثرية البرامالية بغية ليجآد ركأثز

🤻 اجتمع رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري بالسناتور لأرشيه في قصر قريطم وعرض معه العلاقات اللبنائية – الفرنسية وموضوع الانتخابات النيابية المقبلة. وعقب اللقَّاء، قال لارشيه، نعمل

حالياً على تأمين مناخ السلام في المنطقة، وأثرنا العلاقات الوطيعة بين فرنسا ولُبئاُن وهي قنيمةٌ مُتوارثةٌ تربط بلدينا، كذلك أثرنا الدور الذي تستطيع فرنسا ان تضطلع به من هُلال مبادرة الرئيس جاك شيراك مع مجموع دول المنطقة، فنحن ليس لديناً اعداء. ونسعى مع دول المنطقة الى لقامة عُلاقات بناءة. ومنه مي الرسالة التي اردت ان اوصلماً: كذلك تطرقنا الى موضوع الانتخابات النيابية اللبناتية المقبلة ودور فرنسا في مساعدة اللبنأنيين وليس في اتخأذ القرارات عفهم بحيث يجب ان تسجل هذه الانتخابات خطوة اضآفية في اعادة تمتين الوحدة الوطنية. فالبلاد لا تبنى الا عَبْر هَذَه المؤسسات. وفي لبنانَ يشكل البرامان مؤسسة اساسية وبناءة حتى لكثر من فرنسا.

ي يستب من الابنائيين الاجابة عنما في اطار البحث عن مقاربة للتبوية". 🧣 تُكلمت في بداية حديثك عن القَامَةَ علاقَاتَ جديثةً مع لبنان، ففي لي لذلك يجب ان يكون لدى جميع اللبنانيين الشعور بضرورة ان يتمثلوا - "كما تملمون، يعتزم الرئيس في شكل واسع في البرامان. لنلك شيراك اقامة علاقات بدول الشرق وضع البرلمانيون الفرنسيون امكاناتهم في تصرف جميع اللبنانيين من دون الاوسط متأثرة بآفاق سلام داثم استثناء لمساعدتهم على القيلم بهذه يسمح لمذه الدول بايجاد الطرق الأبلة آلى تعقيق تطور اقتصادي الخطوة، علما أن مناك استلة عدة واستعادة سيادتها الكاملة، ولا سيمًا تطرح في هذا المجال. وكونت فكرة من خُلال لقائي كل الفَتَات وبينما بالنسبة الى لبنان (...) وهذه الروابط المعارضة والقيآدات الروهية. وعبرت يجب ان تكون ثقافية، وتصبح لأحقا عن اعجاب البرامانيين الفرنسيين اقتصادية مع الانفتاح بين الشرق بالطريقة التي عالح بها اللبنانيون الاحداث الاخيرة. وعلى رغم الضغوطُ الحوار اللبناني - السوري المرتقب التي مورست علينا نتوقع ان يرتفع عدد النواب الذين ايندوا لبنان الى اكثر من ٢٠٠ نائب .

## فضل الله: نقترب من الدولة عندما تطلق عناوين تنسجم وخطوطنا

قال العلامة السيد محمد حسين فضل الله "تقترب من الدولة عندما تطلق العناوين الكبرى التي تنسجم والفطوط التي نؤمن بَها، او عندما تدعم الدولة حركتنا في المقاومة. فإن ذلك لا يعني انكماشاً يجعلك تفكر في البائرة الضيقة بحيث يجفلك منعزلاً عن عالم الاسلام. واضاف في درس التنفسير القراني الاسبوعي "ندن مسلمون لبنانيون نعمل على ان يكون لبنان حرآ يعيش في دائرة العدالة بكل مواطنيه. ونحن مسلمون عالميون ننطلق من مواقعنا عده لنستفيد من الساحة اللبنانية المنفتحة على العالم لاطلاق الدعوة الاسلامية للعالم. وننفتع على كل الواقع الاسلامي السياسي والاقتصادي والاجتماعي والثقافي من اجل ان نتكامل مع المسلمين في العالم. كما انفا نعمل في العالم مع كل المستضعفين عندما تكون قضية الدرية مرتبطة ببعضها البعض وعندما تكون قضية العدالة أعالمية مرتبطةً ببعضها البعض". واعتبر أن المقاومة استطاعت أن تُعتَفُطُ بمسألة حربتها في مقاومة الاحتلال ولن تعصل على اعتراف دولي بأنمآ تمثل حركة

تدافع عن نفسها بمعنى تدافع عن أرضما واهلها وبلدها بعدما كانت تعتبر حركة ارمابية في نظر اكثر من جمة دولية. اما اداؤُها السياسي فانه أداً جيد لأنها استطاعت ان تنفتح على جميع اللبنانيين لتحاورهم وان تنفتح على كل الديبلوماسيين الموجوَّدين في البلد..."

# "تخطى مرحلة الوفاق الى الانصهار الوطني"

المجلس الشرعي يطالب العالم العربى بإعادة النظر في الاتفاقات مع اسرائيل سجل المجلس الشرعي الاسلامي

> أجتمع المجلس برئاسة القائم مقام مفتي الجممورية الشيخ مدمد رشيد قبائى واصدر بيانا اشآر فيه الى اته "تابع بقلق شديد العدوان الاسرائيلي الفاشم على لبنان وشعبه وارضة وممتلكاته ومرافقه العامة. ودان العدوان الذي وقع ضحيته مئات الشمَّداَ والجَّرِحَٰى في مجزرة رميبة فضحت سلام الارماب الذي تماول اسرائيل فرضه على العرب وكشفت الاحقاد التي تنطلق منما الصميونية العالمية، كما كشفت مواقف بعض الدول الكبرى وفي مقدمها الولايات المتحدة الأميركية في دعمها الصارخ العدوان وفي تزويدها المعتدي الظالم المالُ وَالسَّلَاحِ وَفَيَ تَبريرِها الْآعَتدا اتُ الاسرائيلية بشتى المزاعم وفي

## سيامة مطران وترقبة ارشمندريت لدى الروم الكاثوليك

دعا مطريرك الروم الكاثوليك مكسيموس ٱلْخُامِس حُكْيم والرَّمِباتية الباسيلية المخلصية واسرة دار الصداقة والسيد هذا درويش وعائلته، الى حضور السيامة الاسقفية للأب عصام درويش مطراقاً على ابرشية اوسترالياً الطاشقة، الرابعة بعد ظهر السبت ١١ أيار في كاتدرائية سبدة النجاة في زملة. كنلك دعت "بار الصداقة ·المؤسسة المظصية الاجتماعية" الى كوكتيل للمناسبة الثلمنة مساء السبت نفسه في "قرية الصداقة" - كسارة. ارْجَىٰ ٱلاحتفال بترقية الاب انطوان نَصر الى رتبة ارشعندريت الذي كان مقرراً الدائية عشرة قبل ظهر الاحد ۵ أيار في كنيسة المنكس في شارع مونو – السوديكو، الى موعد يعلن لاحقاً لاضطرار الأرشمندريت نصر

ألى البقاء موقتا في روما.

الاعلى "عودة الوعي الوطني والانطلاق منه لتخطى مرحلة الوفاق الوطني لبلوغ مرحلة الانصمار"، وطالب "العالم العربي باعادة النظر في كل الاتفاقات التي سبق توقيعها مع اسرائيل".

الامة العربية ومشاعرها.

اسرائيل واكبر دعما للمقاومة ومواجهة الطغيان الاستعماري.

الوَطني وبنا وطن الاستقرار في ظلُّ المحداف الوطنية المستركة والمسؤولية الوطنية الواحدة والكيان الوطني الجامع والحقوق الوطنية المتساوية ثالثاً - الاستمرار في سياسة الانماء والاعمار باعتبارها ألسياسة التكيمة ألتي تحقق الازدهار وتؤمن المستقبل للأجيال وتمكن البلاد من دفع خطر المزاهمة الاسرائيلية التي ترى في تقدم لبنان وازدهاره تمديدا لمصالحها

وبشرعة حقوقُ الانسان وفي موافقتُها على امتلاك اسرائيل اسلحة الدمار الشامل، مما يعدد امن المنطقة وسلام العالم، تم باعطائها اسرائيل أخيرا اسلحة عدوانية متطورة مكافأة لما على عدواتما وتشجيعا لما على ارتكاب المجازر التي أثارت ضمائر الاحرار في العالم ومشاركة اسرائيل في تُهديُّد العربُ بالفِّاقات الْبِفِّي وألظلم التي تشكل اسوأ تدد لمصالح

واذا كان لبنان، خلال العدوان ومن بعده، قد تعمقت وحدته الوطنية وبرزت مكانته الدولية واعطى المثال في الصمود والتضيية وخرج من الازمة بفضل المواقف التاريخية التي تجلت بوعي الشعب اللبناني وتالاحمه وبمبادرات اركان الدولة، رئيس الجممورية الياس المراوي ورئيس مجلس النواب نبيه بري والتحرك العاجل لرئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري على الصُعُد العربية والدولية، وبالدور السوري الداعم الذي استجمع ثقة العرب واعجاب العالم، فإن

المطس الشرعي الاسلامي الاعلى يؤكد أولا - تصميم لبنان الراسح على استعادة ارضه في الجنوب والبقاع الغربي وعدم التفريط بأية ذرة من ترابه وبأية نقطة من ميامه، ومو اليوم أشد تمسكا بحقوقه واكثر استعدادا للتضدية وتمديا لارهاب

ثانيا – تأكيد عودة الوعي الوطني والإنطلاق من هذا الوعي لتُخطِّي مُرحلةً الوفاق الوطني لبلوغ مرحلة الانصمار

رانعا – مطالبة العالم العربي باعادة النظر في كل الانفاقات التيُّ سبق توقيعها مع اسرائيل من دون تفويض من الشعب العربي والذروج من داشرة الانخداع بمكائد اسرائيل التي انت بفريق من العرب الى تصنيق مزاعم الملح آلتي تطلقما وتربط بها ازدهار منطقة الشرق الاوسط وتعمل علي اعداد مشاريع مشَّتركة لُلهيمنة على تروات العرب. ان كــل المــقــائـــق والمــواقــف

الاسرائيلية تثبت ان أسرائيل دولة عدوانية ارهابية لا تؤمن بأي ميثاق من المواثيق وان طبيعة الغدر مقيمة في عمق ثقافتُها وفي كل عمودها. خامسا – مناشدة الرأي العام

التى تمدد الدضارة والقيم والاديان ولا ينعصر شرها في حدود السطو على العالم العربي. ان النظر الذي اعقب سقوط الشيوعية الدولية هو خطر الصهيونية العالمية المعانية لكل الرسالات السموية، والعاقعة على التراث

العالمي تحمّل مسؤولياته في مواجمة

اخطار الصميونية العالمية العنصرية،

الانسانيّ، والمتربصة بكلّ شعوب ومن مسؤولية العالم كله أن يدرك مكامن الخطر عليه وعلى منجزاته السفاح والضعية وان ينهض العالم

الاسلامي والمسيحي وسائر الشعوب المؤمنةً بحقوق الأنسان، في جبمة واحدة، لاستثمال بذور الشر والقضاء على خطر صهيون. سادسا – يشكر المجلس الشرعي كل الدول التي وقفت بجانب لبنان ودانت العدوان وساعدت على احباط آلمنطط الاسرآئيلي، وخصوصا فرنسا ورئيسها جاك شيراك الذي يعود الى

الشرق من باب الصداقة والعدالة وحقوق الشعوب. سأنعا - الدعاء الى الله تعالى ان يبسط رعايته وسكينته على لبنان والبلاد العربية وان يبقي ذكرى الشمداء منارة البطولة والكرامة".

لاظاع شهرين كال محلة مع في المعادد الم

أكد رئيس ألمجلس الاسلامي الشيعي الأعلى الشيخ عجمد مهدي شمس ألدين أننا استطعنا ان ندقق التصارا لم يسبق له مثيل على العدوانُ الاسرائيليّ، وقد حقق لبنان الانتصار بقوته الخلقية التي عبر عنها

اللبنانيون بوحدة كلمتمم وتضامنهم ومواسلة بعضهم البعض". واثر جولة قام بها على منطقة البقاع حيث عزى بالنائب السابق عبد المولَّى لمهرَّ في بلدة نبحا في حضور نائبه المفتى الشيخ عبد الامير قبلان. قال: "أن الانتصار الكبير الذي حققه اللبنانيون شهد له العالم كلَّه فكان اتتصارهم على ناتهم في اخلاقهم

ومقاومتهم وممودهم وعملهم العسكري، وقد جسنت هذه الايام المصدة الفضائل البسيطة التي مي شرطً قوة المجتمعات ونموها. ليس المهم كم نملك من ترسانات

سلحة وكم تملك من مليارات الـدولاراتُ لم كـم هـو عـددتـاً في الاساس، فـقبـل كل سيء ما مي اخلاقنا وقوتنا ومناعتنا الخلقية. حيثما تكون المناعة والقوة الخلقية التي تعبر من نفسماً في الصمود والدب المتبادل والتعاون على البر والتقوى، ابسط سلاح وأبسط ثروة

واقل عدد تؤدي الى أنتصارات ومذا مًا رأيناه في تأريخ البشر جميعاً منذ طاغوت وجالوت إلى معركة بدر". وأضاف: "أن الجنوب هو دور عيوننا لكنَّ هذا لا يعني أبدًا أن يُعمَّلُ الْبَقَاعِ وأن تعمل بعلبك – المرمل ومذا الكلام نضعه برسم المسؤولين لينصفوا هذه المنطقة فى سياسات التنمية والتوظيف، لنتعلم من مجموع بركات ألمج وبركات المصاد في مواجمة العدوان وشيمنا الخلقية

## النائب الراحل امهز

جانبًا من السيد علي أمهز أبن عم النائب الراحل عبد المولى أمهز ان الاذير فاز في الانتخابات النيابية عام ١٩٧٢ على لائحة مستقلة، وليس على لائحة الرئيس الراحل صَبري حمادة كما ورد في "النمار" ٣٠ نيسان ١٩٩٦.

# شمس الدين جال في البقاع: حققنا انتصاراً على العدوان

نذكرها مع فقيدنا ونتوحد على الذير والا نكون مفرقي الكلمة متعددي الاتجامات واوفياً لمذه الاخلاق". واشاد بمزايا الراحل اممز "الذي كان يأخذ موقعه في الايام الصعبة والازمات من دون ان يدعوه احد، الى المسيرة الطويلة مع الامام المغيب السيد موسى الصدر ألذي واكبه قبل دخوله المجلس النيابي وعند انتخابه

# اوكونر يبدي رغبة في زيارة لبنان

اوردت "وكالة الانباء المركزية" ان لقّاءُ عُقَد فَي نيويـورك بين رَئيسَ الاساقفة الكاثوليك الكاردينال جون اوكوتر ووفد لبغائي ضم المطران الماروني فرنسيس الزايك ومطران الروم الارثوذكس فيليب صليبيا والمطران كيريللس كريم عن السريان الكاثوليك، ورئيس المركز الاسلامي في نيويورك الشيخ فضل الساحلاتي ورئيس المركز الاسلامي في نيوجيرسي الشيخ احمد الشلبى

واعرب المطران صليبا عن سروره المنتيجة الاجتماع والممائلات التي تناولت التطورات ألتى طرأت على الساحة اللبنانية من جراء الاعتداءات الاسرائيلية الاخيرة. وكشف المطران صليبا ان

الكاردينال اوكونر أبدى خلال اللقاء رغبة في القيام بزيارة استطلاعية للبنان وتفقد ما جرى خصوصاً في منطقة الجنوب. وسيصار الاعداد لهذه الزيارة التي لم يحدد موعد نمائي لما. المجيدة العزيزة والشريفة التي

## حمود في جويا يكرم القوة الدولية

كرّم النائب السابق يوسف جمود في بارته في جويا أمس عدداً من قَادَّة الْكَتَائِبُ الدوليَّةِ، في حضور جمع من رؤساء البلديات والمضاتير في البلدات والقري الواقعة ضمن منطقة

> H restaurants عسك المسوعد واسستنفيد من الحددث \_الإبت cafés فني المعرّاض إنت وألط والنشاطيات والتسدوق. collectivités المنفيلتم العسام: **PROMORIENT** France: 293 - 295 Bd. St. Denis, 92400 Courbevoie ماتنه: ۱۵۸۲۳۳۲ (۲۲۱) فاكس: ۲-۲ يه ۲۰۹ (۲۳۱) Hospitality Coes لبنان: شارع ساسين ـ مبنى طرابلسي ـ الأسنندفيّة ـ بيروست ماتف/ فاكس: ١٨٤٤١١ (١ ٩٦١) - ١٨٤٤٨٥ - ١٢٤٢١ (٢ ١٢١) المنظم في إيطاليا: ص،ب: ٩٠١٥٠ جديدة المتنان - قبني كونتراست -دكوانسه - بيرونت - لسسان BolognaFiere صانفت : دو ۲ ۷۵۲ (۲۰) - ۲۸۲۸۷۱ (۱۰) 1997 12/11/-12 فأكس: ٨٠٠٨١ (١٠) - ٢٩٨٣ د ١١٠) Viale Della Fiera 20, 40128 Bologna صانت : ۲۸۲۲۱۱ - اد، فاکس: ۲۸۲۲۲۲ - اد، المنظيم في لبسان: ABN-AMRO Bank ٨٦٥ . شارئ النير - سبخ أباجيان - مار مخابل - بيروت هاتف بدو عدد - ۱۹۲۱م (۱۹۳۱) - فاهس: ۱۹۴۸عد (۱۹۳۱) LIBANO-SUISSE SAL. OMEA

غاتيكان

لجمعة ٢ أيار ١١١،

انيين التعاليدها وتوبيدي من حين الن أخرم ا من ما يحمل في قلم ، وما يقوم بد من بر

ت أن هناك روابط نور سر من سروسرو لبنان من جمة، وعود السكانسولسكينة و من جمة الأرى بعن سيحية الروحية إن شة الدسل، ومنه الم ن المعسمدد الاولى: انها عثاقات ابعان ومز صاف السيما للبوع عو ساني جنيد من شل خا الروابط للعفائد التنظيمية العلامة ويعنو المستيمية المستد النظ ت المحية" هي ابنة الد ت السوات المشرة تدي فتتال وتنشعع على أو التشمير ولد معدير يزال ينشر العنبة ولير شوفساقي (س) أو فم

، عسوت الله بيننا بين الت. وبي صوت الكب التوبة والعددة الى المد ن جميع ألناس، وظعمل ائر في تاظهم هيدة او انر في تاظهم هيدة او كالمحدد للاس القاور يس العلم لبعيدة النبنانيين النشرفار هنة النشمر تباشران منا تنفريونيا تعريباد مسطناعي ٢٦ يا الكان

بعيث مسيحية وتعرفار SATT وتعلقها سند بأتما في قدعي شرئةً. وينضم سجلس لمان منسيحية ص ملتلداد ربيء ويعظى النشرق ن رفيساء الكفائس في الم وتبنق مدة البث ألنور بتين وتسوجه برامدو بوما وفيما ترهيد وبيسا وأشرطة وتلققية واننذ برامح اشتماعية وتعليب ه عسيدي، وسيستعرق: له قبل ان يستظم في د دي، وجا في بيان مط أن SAT Y تطمع ا

الانتحابات

سنيس تارفيتي دريدا

الاعرى العوجودة، في النو

اشما تابدان تربيال

ين وايدانهم سر النظاة

والتعزيرها القيم الطلبا

التي تجلت في المصيبة! لترطن يعكس أن تتطوره الناغلي بعيث تكون أت مرنكزها متسعة لكل انا . وقيفا على الموالين به

ت أننيلبية المقبلة تكون -

ي هنا الاتجاه نبلاط واندراوس نان سبل استعا عودة المهجرين استعجال عوبة العهج

ة دفع تعويتان الر واقفال بلفتها وسرك ت كانت ايس منور ان يزيير شؤون الممغران عي مقر الورارة في ه رقيس المندوق الدا رين انطوان اندراوس وا عزارة مشاء ناصر للبراد ب ولين في الوزارة والعد إلى قائني سرية العد ن سعير قموجي وعدان

ثَّى جَنبُكِط وَفُوناً رَاهِنَهُ ا وعد الى تونس بطريق لا سي موسى سريط غيس المتزب التقدي المناز الت الشارجية دريد بالواد يقي باقاء سد القاء بة لشرة لعطف النبية منا المنال والمال والمال والمال المنال والمال المنال المن سي التي تناقِقُ مِنا لَهِ

ن العزب التقدميا لأنب التكتير نيب لتبنع عسيني : رفيتى الدريزي <sub>ال</sub>مالية مياه مرين البيل الن كان مدين البيل الن كان البانية الوطنعة والعال على مستلزمان لا ساعدة سويسر

عة ١٠٠ الف نوا الانتل<sup>ان</sup> نرزین من الانتل<sup>ان</sup> القرام المالية سرية الترسوتر الهيا سرية الترسوتر نافر الفارجية العفيز اللي

تعرقل عملية السلام" بعدما اقفلت نوافذ الحوار في واشنطن وانتقلت الى لغة بالعودة الَّى الحوار اللبناتي – السوري، تمة آفاق داخلية له تتصل بنقطة أسلسية من عمل المقاومة في ضوء الواقع الجديد. وظهرت اشارات متوترة من "حزب الله" في الإيام الماضية للى كيفية تنسيق العمل بينه وبين الدولة على المتدارجية التصيم مساها المداركة التصيم المساها المداركة هنا الصعيد. لكنَّه ذلك لا يعني لقفال الباب، ولا بدَّ من أن يَعْضي هذا الدَّوار الى وتوهيج المور ورسم الاطر، لأنّ ما هو مرتقب أبعد بكثير من تجانب داخلي، علما أن لبنان، كما دلت حرب نيسان، لم يعد ساحة فحسب، بل هو مشكلة تتطاير شُطَايِاهِا في اكثر من اتجاهـ اعمات بقينة '

وفي حملة المجلس العالمية، حيال الكناكس والمؤسسات الكنسية في

الذارج، لشرح مأساة البنوب ودعم

للوحدة الوطنية التي تجلت خلال المحنة

- دعم مشروع المجلس لتشجير منطقة قاناً".

الطاقة النووية لانتاج الكمرياء ومذا لا

يستثني المفاعل النووي في "بيمونا".

واول حملة قمنا بما كانت ضد

التجارب النووية الاميركية. ومنذ نلك

للوقت قمنا بحملات ضد التجارب

النووية من الدول العظمى: الوليات

المتحدة، روسيا، الصين، بريطاليا

وفرنسا. وقُمنا بتظاهرات سلمية في

بلدان عدة للضغط على السياسيين

ولتوعية الرأي العام. "فرينبيس" قانت حملة عالمية ضد

التجارب النووية الفرنسية العام

الملضيّ، وفي شُمّر شباطٌ الماضي أعلنُ

الرئيسُ الفرنسي جلك شيراك ان بلاده ستوقف تولربما النووية في

المحيط المادي بعنما فجرت ست

قنابلٌ ذرية في الأشمر الماضية، وكان

الجيش الْفَرنسي ينوي أن يغَجَّر ثُمَاتي قَنَابُل نووية على الأقل،

"غرينبيس" بعدد كبير من ألتظاهرات

والعمليات السلمية ضد التجارب

الفرنسية والصينية اماء سفارأت

لفرنسا والصين في مدن عدة من

واستطاعت "غرينبيس" ه

السبعينات بعد سنوآت منَّ التملاتُ،

فرض اتفاق عالمي يمنع التجارب

النووية فوق الارض، واجبار النول

النواع التجارب النووية حتى تحت

الأرض. و"غـريـنـبيــم" الان تـركــز الضغط على الدول العظمي لكي تتفق

في جنيف على منع كل الواع أأتجارب

النووية قبل شهر حزيران المقبار

لتوقيع هذا الاتفاق في نيويورك في جلسة عمومية للأمم المتحدة مخصصة

لَمَنَا المُوضُوعَ في شَمَرَ ايلول المقبل. بنأنا أخيرا حملة توعية عالمية حيال

سوُضوع الصفاعـلُ النــووي فـي تشيرنوبيل تدت شعار: "لا للطاقة

. . . . .

.\_ -

النووية، تشرنوبيل في كل مكان".

وفى البحر الابيض المتوس

عُرِينبيس قامت بحملات ضد البواذر

المحملة نفايات نووية وهد الاسلحة

النووية على بواخر لميركية وروسية،

وفي قواعد في ايطاليا. ومكتب

غرينبيس الاقليمي في البحر

المتوسط له حملة رئيسية في تركيا

ضد مشروع بناء اول مفاعل نووي في

المآنيا وسأعود آلى لبنان نمائيا في

أما أنّا شخصيا فموجود موقتا في

ميت المبل. ارجو قبول احتراماتي لكم. فؤاد حمدان

الشيوعي: العدوان

فشل في انتزاع

حق المقاومة

اعتبر الدزب الشيوعي أن "العدوان الاسرائيلي الاخير فشل في التزاع حق الاسرائيلي الاخير فشل في التزاع حق

المقاومة من يد لبنان وفشل في زرع بذور

الشقَاق بينَ اللبنانيين، كما فشل في

تعطيل الحياة الاقتصادية وفي فرضً شروطه المفاوضات اللاحقة". وقال المكتبار

السياسي للعزب في بيان اعتره اس في مناسبة لول ايار أن "حالا من التضامن

الوطني ضد اسرائيل وعدوتما عمت ابنان

من لقصاه الى لقصاه، مما يؤكد ان لبنان

القد لن يكون نسخة من الماضي بل بنه

جنيد متحرر من التشرنم الطائفي

والعصبيات المناطقية والمنمبية مشيرا الى

أن التحداث الاخيرة "اتبتت أن فكرة الدولة

القَّلَامَةُ على مشروع وطني ديموقراطي على المشاركة الصحيحة في القرار وعلى القاون

والمواتَّيق الثجتماعية. من فكرة تعطى بدعم

التكثرية السائقة من شعبند وان المم

الوطني الرئيسي رسميا وشعبيا يجب ان

يتجه للى بناء هذه الدولة المنشودة عبر

الانطلاق من القاعدة السليمة التوصيعية

التي أكنت نفسما في مولجمة العدول".

مكتب "غرينييس" البدر المتوسط

لكويو قرب مدينة انطاليا.

الصيف المقبل.

وفي الصيث المأث

ينما اسطنبول وتل أبيب.

رد على مقال لنبيل خوري

حمدان: تشيرنوبيل وديمونا 🔻

---- تأكيد التزام الكنائس تعزيز

وفد مجلس كنائس الشرق الاوسط

يلتقي شمس الدين ويجول على قرى الجنوب

القس جرجور، الامين العلم للمجلس،

تقريرا عن تدرك المجلس دوليا

ومطياً لدعم صمود الجنوبيين وشرح القضية اللبنائية. وقررت اللجنة

- الاستمرار في برنامج الاغاثة

قذي باشره المجلس لمساعدة منكوبي

الاعتداءات الاسرائيلية تنسيقا مع

المبئات الانسانية والكنسية الاخرى

"كتلب مفتوح الي "النمار"

حضرة الاستاذ نبيل خوري المحترم،

تحيات وبعد، اشكرك على مقالتك

١٩٩٦/٤/١٠ وعنوانها "أين

نرسلهاً للى كُل المؤسساتُ الاعلاميةُ

أسرائيل تملك معملا للطاقة

التووية في "ديمونا" في صحراء التقب

هذا المعمل موجود ككل أسرائيل

قرب للفسخة الجيولوجية الافريقية

السورية. وهذا يعني خطرا لدى

حدوث زلزال. ارمينيا تواجه المشكلة

نفسماء وكذلك جيراتما لأن مفاعلا

ئووياً مشيد هناك أيضا قرب فسخة

فُمُعَمَّلُ "ديمونا" بني في الستينات

بتكنولوجيا فرنسية مَن ٱلخمسينات.

ومذا يعني أن حياة المفاعل من

الارجح أن تكون انتمت وعجم هذا

المقاعل ٥٠ مرة اصغر من مفاعل

تشيرنوبيل في اوكرانيا الذَّى أنفجر

علم ١٩٨٦ ولوث مناطق عدة في

اوروبا. فمفاعل تشيرنوبيل كان ينتج

ان المهندس التووى موردخاى

فاتوتو، وهو اسرائيلي، كأن يعمل في

ديمونا ونشر معلومات في الثمانيناتُ

تقول ان اسرائيل صنعت في "ديمونا"

اسرائیل متی الیوم لم تعترف سمیا بأنها تملك قنابل ذریق ولم

توقع لتخاق منع نشر الأسلحة

لنووية، ولا تسمح للمنظَّمة الدولية

لُلطَاقَة النَّوويـة بأنَّ تفحص "بيمونًا"

في حين قالت اسرائيل اتما ستوقع

اتفاق منع نشر الاسلحة النووية، وأنما

ستقبل مفاوطات لنزع حميع اسلحة

الدمار الشاءل في المنطقة بعد اتفاق

ان عندا من الدول في المنطقة مثل مصر وسوريا وايران والعراق

وليبيا تملك اسلحة كيميائية أو تصمم

على صنعها بحسب معلومات في

الصَّحَافَة القربيةُ. يعضُ هذه المعلوماتُ

تزعم، أن العراق صمم لبناء أسلحة

بيولوجية. "غرينبيس" لا تستطيع ان

تؤكد هذه المعلومات لأن جميع هذه

للنول في الشرق الاوسط لا تسمح لأى منظمة مثل "فرينبيس" ان

وفي شهر أَذَار الماشيَّ، قالت السلطات المصرية أنها قلقة بسبب

امكان تسرب الشعة التووية من

"نيمونا"، وقبل اسبوعين صرحت

أسرائيل أن لا خطر من أي تـسرب من "ديمونا". وقالت صحيفة "مآرتس"

الاسرائيلية أن وزير الدفاع الاميركي

بيني صرح أن الولايات المتحدة كشفت عن مفاعل "ديمونا" وكل

ولكن لم تُعُصح الجريدة متى تم

منا الكشف وكبيف تم. ان "غرينبيس" شاركت في تحريات عن موضوع "ديمونا" وقد نشرت في اسرائيل معلومات عن الاخطار التلجمة

عن مفاعل نووية، ونتائج هذه التَّدرياتُ قَد أُنْيَعَت فَي التَلْفَرْيون

الاسرائيلي قبل أسابيع، في برنامج الالقطة الثانية والنقط الثلاث التي

انيعت مي: (– المواطنون في اسرائيل والرأي

العام في العالم له حقّ في مُعرفةً الاخطار الناجمة من "ديمونا"، المطلوب منت الله الله الله المسلوب

٢- "ديمونـا" موجـود فـوق مـيـاه

جوفية، هُذا يعني أن كُل الواع طَّمر نغايات نووية في المنطقة تسبب

٣- وقع حادث في "بيمونا" في

أغرينبيس" ليست لما معلومات

عام ٩٢ آ وتسربت مياه مشعة في

عن حوادث أو تـسربات اخـری في

'ديمونا"، أن هذه المنطقة منطقة

عسكرية مقفلة. ومنظمة "غرينبيس"

العالمية ضد كل أنواع اسلحة الدمآر

الشامل؛ النووية، الكيميائية

النرض، وهذه المعلومات كانت سريةً

شيء على ما يرام.

شفافية تلمة.

تكشف عن اسرارها العسكرية.

سلام مع كل الدوّل العربية وايران،

تقريبا للف ميفاوات.

والجمهور عند الطلب:

جيولوجية.

النمار" التي معرث في

التثفيذية للمجلس

-

1449 AREA

Phy Allings .

رو منحل پرهمدي

\*\*\*\* 1 4...

# التقى السفير الاوسترالي ووفدا طبيأ حمادة يكرم البعثة الطبية الكويتية: لن ننسى لفتتكم وسنبقى بجانبكم



كرم أمس وزير الصحة العامة مروان

حمادة البعثة الطبية الكويتية في

احتفال اقامه في مكتبه في وزارة للصحة

لمناسبة انتهاءً مممتها في لبنان بعد

عودة النازحين إلى قراهم، حضره القائم

باعمال السفارة الكويتية بالنيابة هادى

الوردان ورثيس البعثة الدكتور خالد

الملاوي ورثيس المسعفين عبد الرضى

عباس واعضاء البعثة والمسؤولون الكبار

والقى الوزير همادة كلمة وجه فيها

الى أعضاء البعثة "اخلص مشاعر التقدير

والتحيات المقرونة بالامتنان والشكر على

كل ما قمتم به خلال الايام الصعبة (...)

وهذه اللفتة الكريمة تجاه الشعب

اللبناني لن ينسلها لبنان الذي سيكون

دائما كما كان في ايام مدنتكم بجانب

الكويت كما الكويت هي دائما بجانبنا...

وليست مصادفة أن تكونوا بيننا

تعاونون الاطباء اللبنانيين وتسدون

الثفر وتبولون متى في خطوط الجبهة

في الجنوب بينما الصندوق الكويتي

لساهم منذ سنوات في بنلة

المستشفيات والمراكز الصحية أفي كل

فاهتمام الكويت بصحة لبنان

السياسية والصحية والاجتماعية

والاقتصادية ليست جديدة على الكويت

ورد الوردان بكلمة اكد فيها أن "ما

قامت به الكويت ليس سوى جزء

يسير للتعبير عن الشكر على العواقف

المشرفة التي كان لبنان يتخذها دائما

حيال الكويت وخصوصا خلال تعرضها

للغزو العراقي الغاشم فمأ قامت به

شيء بسيط واتمنى ان يكون حضور

الفريق الطبي ساهم مساهمة بسيطة

في تَخْفيفُ مُعلقاة الاخوة اللبتاتيين.

وآسأل الله عز وجل ان تكون هذه

الازمة آخر الالام آلتي يتترض لما

ولا على اميرها ولا عليكم ولا علينا".

ثم القى الوزير حمادة كلمة أشار

بينها ولا اقبل بالددود ثها".



طبيبان من البعثة الكويتية يطهران جروح

(عبد الرحيم لللاز) الوزير حمادة وافق على معالجة لحدى المُصَابات في مُجزَرة قَالَنا في مستشفيات نيس في فرنسا، والمحابة تَدعى حميدة نيب (١٨ عاما) وقد بترت ساقها ونراعهاـ

🛊 اصدرت وزارة الصحة العامة بيانا نكرت بموجبه المستشفيات الخاصة في الجنوب بضرورة الاستمرار في استقبال المرضى العائدين الى قراهم بتغطية كلملة على نفقة الوزارة، أي مع الاعفاء من نسبة الـ10 في المِنَّة. عبداً مصاحة الصحة الاجتماعية في

التاسعة قبل ظهر اليوم الجمعة.

تسليم حصص معاثلة في البقاع الفربي والشريط الدنودي المعتلَّ،

> ثم القي الدكتور الهلاوي كلمة قال فيها، "لم يكن مجيلنا الى لبنان الا محبة له وتشعبه. وهنا لا بد لي من القول انه كما وحد العدوان لبنان وحد أيضا الكويت حكومة وشعبا حيالٌ لبنان". ثم سلم الوزيير همادة الوردان والنكتور الملاوي والمسعفين شمادات تقدب ودرع وزارة الصحة وصنايا

تذكاية تقبيرا للجهود التي بناوها لتخفيف معاناة النازحين وتأكيد اواصر الصداقة والاخوة التي تربط الشعبين اللبناني والكويتي. واقَّيْمَت حَفَلَةٌ كوكتيل في المناسبة. من جمة لذرى، اصدرت السفارة الكويتية في بيروت بيقا أفادت فيه أن "البعثة للطبية الكويتية جالت على قرى المنصوري ومجدازون والقليلة وغيرها. ودعت الأمالي الى تلقي العلاج في مساجد القرى عبر مكبرات الصوت وعلين الاطبة عددا من المرضى وقدموا

الارشادات الطبية اضافة الى الجرعات الدوائية لمدة تكفي شهرا او اكثر...". ومن زوار الوزير حمادة أيضا سفير وستراليا ايان بارتنز الذي عرض معه العلاقات الصحية الثنائية بين البلدين. كذلك التقى وفدا من مستشفى نجم في صور ضم مدير المستشفى الدكتور جواد نجم والطبيبين حسين نجم وغاتم

وعقب اللقاء قال الدكتور نجم ان "الزيارة مي لشكر الوزير حمادة على تَفَقَّده مستفى نجم". واشار الى ان



وزارة الصحة توزيع حصص أدوية مختلفة على المراكز الصحية الحكومية والاهلية العاملة في اقضية ميما وصور والنبطية وبئت جبيل تدت اشراف اطبه الاقضية ورئيس مستشفى تبنين الحكومي الرائد حسن فاعور، أبتداءً من ونكر رثيس المصلحة البكثور مصد علي كنعان اله سيعلن لاهقا مواعيد

منظمة الصحة العالمية الدكتور عبد الدي ون علاوری، وه

منينة كالو في نيجيريا وبالتالي فان لبنان يعتبر خالياً من اصابات الشلل لبئان بلدا خالياً من شلل الاطفال في حلل عدم تسجيل حالات شلل طوال

في مجال آخر، ترأس أمس الوزير حمادة اجتماعاً "عاماً" في مركز التدريب المستمر في المختبر للمركزي ضم ممثل

مشبال ومنير البرامج الصعية في "اليونيسيف" الدكتور علي الزين وممثل اندية "الروتاري" كاربيس دانسكيان ومدير برنامج التلقيح، رئيس مصلحة الطب الوقائي في وزارة الصحة الدكتور نبيل سلام ومعثلين أمختلف الهيئات الإهلية غير الحكومية ولطباء الاقضية.

استهل للدكتور سلام الاجتماع بكلمة لكد فيما أن التركيز على الإيام الوطنية للتلقيح واعتمادها استراتيجيا اساسية امكافحة لعراض الطفولة واستئصال بعضما مثل شلل الاطفال بدأ يؤتى تماره. واجمع خبرا منظمة الصدة العالمية النين اجتمعوا في آنار الماضي في عمان على ان حالة الشلل الوحيدة المسجلة علم ١٩٩٥ والمتعلقة بطفل لبناتي جه من ليجيريا مع أهله للاستشفاء في لينان، لا يمكن اعتبارها حالة معلية، لأن الأعلية عملت في منذ عام ١٩٩٤ حتى اليوم وتلزمنا سنتان أو ثلاث ستوات اخرى لاعلان

ظَمِرت في ١٥ تموز أَخْر حالةٌ يُعرفماً تم تددث الوزير حماده فنعا الاطباء في القطاعين العام والخاص وفي نقابتي لاطبه في بيروت والشمال الى التعاون. وآمل من أطباء الاقضية في أن يكونوا على اتصال بالجسم الطبي في المناطق

منما الى تعويض النسائر والاتفاق

في الجنوب والبقاع الغربي بدماً من مباح الاثنين ٦ أيار، فتَقدم ال اصحاب البيوت والمحال المعدمة كليا مسلعمة نقدية وفورية للشروع باعادة بناء ما تهدم. وستباشر فرق مؤسسة جماد البناء في غضون الاسبوع

🗣 الَّنَائب عدنان طرابلسي، "بعدما تم وضع حد للعدوان الاسرائيلي الغاشم على لبنان عير التفاهم الذي تم التوصل آليه، فأن صورة الوضع في البلاد ليست قاتمة كما اراد المنطط الاسرائيلي، بل ان اللبناتيين خرجوا من هُذَا ٱلْعدوان بدرس كبير تعلموا فيه كيف تكون المطفظة على الوطن وكيف يكون التمسك بترابه. محيح أن الفسائر المائية والبشرية كاتت كبيرة، لكن لبنان خرج من هذا العدوان اكثر قوة ومنعة وقد استطاع أن يجذب اليه مجموعة من المواقف العربية والدولية المؤيدة له، وكشف القناع عن وجه الكيان الصميوني البشع وممارساته الارهابية وسقطت المزاعم الاسرائيلية وأصيبت ألسياسة الاسرائيلية الخارجية بهزيمة كما اعترفت بذلك المندوبة الاميركية في

الاسرائيلي في قصفه التنميري والسيارات والمزروعات وبخاصة مزارعي الممضيات والتبغ الذين لم يتمكنوا من زراعة مواسمهم وقيودهم

نيسان بدأت اغراضها تتكشف عبر زيارة (شمعون) بيريس لواشنطن وخصوصا بعدما تعقق الآتي، (- لخذ يريس من كينتون عمدا

٢- سيجرى تسليم أسرائيل سلاماً مضادا للكاتيوشا التي طلما

🗣 في نعوته القرآنية الاسبوعية قال السيد حسين الموسوي أن الاعبداء اضطروا آلى الاعتشراف بالمقاومة الاسلامية خطيا بعنما كأنت في قاموسهم أرهاباً وألى استجداء وقف النار من المقاومة ونمشق التي تحولت اسبوعاً كاملاً عاممة الشرق

## تمسك بالمقاومة واصرار على التعويضات

والاميركيين لا رد من انهم يعدون خطة جنينة لجولة تستهدف الجميع" وخُدُم ناعياً إلى "عدم الخوف من قوة

والادارية للنظر في الاوضاع العامة، تُقَدُّمُتُ "الرابطة اللبغائية للروم الارثونكس" من اللبنائيين عموما والمفجوعين خصوصاً، باخلص التعازي بضعايا مجازر قانا والنبطية ودعتهم الى ان يكونوا "صفا واهداً دعماً للمؤسسة الرسمية جمهورية ومجلسآ وحكومة وجيشاً، ونومت بـ الجمود البارة التي قاموا بما على الصعيدين الداخلي والظرجي مما اسفر عن فضح المؤامرَّةُ وَتَجِيْدُشُّ الرأي العَامِ العالمِيِّ لمصلحة القضية اللبنائية". 🗣 نظمت الجماعة الاسلامية في طرابلس والشمال لقاء في بهو

المسجد المنصوري الكبير في طرابلس، دعما لـ"مسيرة الجهاد والصمود في مواجمة الاعتداءات الْصهيونيَّة" حضَّره النائبان فتحي يكن وجان عبيد ومعثل لوزير الشؤون الاجتماعية اسطفان الدويهر والمسؤول السياسي للجماعة الاسلامية في الشمال عبدللله بلبتي ومسؤول العلاقات الذارجية في حُرْبُ الرفَّاه التركى للذي يزور لبنان عمر يأسر، الى جُمع من الشخصيات الروحية والسياسية والنقابية والدزبية وَّالاجتماعية الشمالية. ونوهت الكلمات التي القيت بدور المقاومة الاسلامية فيَّ جنوب لَجُنَان في مواجهة الاعتدالات الاسرائيلية التي تنفذ المجازر في حق الابرياء والأمنّين من أبناءً هذا الوطن. كما أشار المتكلمون الَّى خَـَطَرُ الْحَلِـة، الأمَّيِـركـي – الاسرائيلي الذي يقدم الدعم البقشر

الى الحكومة الاسرائيلية في عدوقها المستمر على المحنيين في لينان تحقيقا للمصالح الانتخابية المشتركة اكنت قيادة اقليم الجنوب في حركة "أمل" أن "لبنان انتصر بوحدةً ابنائه وتكاتفهم وصمود اهله أتثين حفظوا المقاومة عنواتا من ثوابت الوطن وخياراته المقدسة". ورأت أن "زحف الوطن الى صور وقاتا عليلُ على أن لبنان الذي أصبح وأهدا في افرآحه واعزانه صار يشكل النقيض

الأكّيد للّعدوُ الاسرائيلَي ومخْططاته". ﴿ ﴿ وصـف المـزب الـديمـوقـراطـي الاشتراكي تكليف الدولة مؤسسة الجيش تولى مممة الكشف على الاضرار وتقرير التعويضات باته ايجابي وسليم ومن شأته ان يحول دون تكرار ما حصل في السابق ولاسيما عام ١٩٩٦ حين كالت تتولى لحدى المؤسسات هذا الامر اقطلاقا من خَلفية تقوم على الابتزار والارضاء والانتقام". وشيد على الدور الوطئي لُمنا التعويض الذي يجب ألا يقاس الا بالمقاييس ألوطنية وحدها ويشمل

🛊 هَيِئَةَ علماء جبل عامل، "ندعو للمقاومة الاسلامية بالنصر الدائم ونامل من جميع اذواننا العلماء ان يعلنوا تأييدهم الواضح للمقاومة الباسلة في خطيهم ومواقفهم العامة. المقاومة صمام الامان لشعبنا وتغييب ذكرها في المواقف العامة وخطب الجمعة خطأ استراتيجي فادح، والاصرار عليه يساوي العدآه لامتنا

♣ زار مفتي زحلة والبقاع الشيخ خليل المس عباح لمس، مع وفد من اثمة المسلجد والعلمة منطقة البقاع الغربى التي تعرضت للقصف الاسرَّائيُّلى، وٱلتقوا القاض الجعفري الشيخُ أَسْدَاللَهُ الدَّرجي في منزله في سحمر وجالوا معه على الأملكن التي استهيفها القصف مما ادي الي استشهاد تسعة اشخاص وقدموا التعازي لاهاليهم.

☀ تَفقد رئيس حزب المؤتمر حسن ماشم على رأس وفد من قادة الحزب المناطق التي اصابتها الاعتدافت الاسرائيليّة الاخْيرة في قضاي النبطية وصور. وقدم الوفد التعازي لثوى الضحابا وشارك في تشييع ضحاياً مجزرة قالاً.

المستشفيات اما الطفل السادس،

ومي فتاة في السابعة اسمما عابدة

وتعلَّتي لمابةٌ في عينما، فاستضافَّتما عَامُلَةً مِن أَصِلُّ لَبِنَاتِي". وأوضح أن مؤلاء الاطفال سيبقون في فرنسا مدة

وأشأر للي ان عملية نقل الاطفال

الى فرنسا تمت بواسطة "الجمعية

اللَّبِيْلُيِّيةَ لِرَعَامِيَّةً الْمِعَاقِينَ ۗ النَّي

تترأسما للسيدة رئده برى زوجة

ركيس مجلس النواب اللبناني. وكأنت الُجْالِيَّةُ اللَّبِنَاقِيةَ فَي لِيُونَ أَخَطُّرِتَهَا بوجود الجمعية الفرنسية".

تراوح بين سنة وعشرة أسابيع.

## من ردود الفعل على نتائج الاعتداءات الاسرائيلية :

## الاعتداءات الاسرائيلية وما نتج التعليقات التي شديت على انتصار

الصميوني على لبنان انتحر بعدما توافرت روح الإيمان والشجاعة الْمَقَّاوِمَةَ الْأَسْلَامِيةِ وَالْلَبِنَاتِيونِ، الى تناغم الموقف الرسمي مع مُلَّابة اداً المقاومة فضلاً عن التنسيق مع الادارة الحكيمة والدازمة للرئيس السوري شافـُطُ الاُسـدُّ. وشـُددُ في مؤتَّسرُّ صحافي عقده في مجاس النواب على "أن لبنان مدعو آلى التمسك بهذه المقومات وصولا آلى تحرير لرضه من الاحتلال الصهيوني". واعلن أن "لجاناً ميدانية ستتوزع على القرى والبلدات

وزراءً صمة في بعض الدولُ العُربينةُ وخبرا٬ عالميين في الصحة. في البند لاولُ في جدولُ اعْمَالُما، التعاوُّن بين السلطات العامة والميثات الاهلية غير الحكومية في المجال الصحي. وكم

الاعتداءات الاسرائيلية الاخيرة لصابت جمود واشنطن في جعل الأمم المتددة نكثر ودا تجاه اسرائيل...". 🛎 الثلاثب حسن علويه؛ "ان العدو البربريُّ يتَّماولُ ان يـؤثـر في أرادةً اهلنا وتمسكهم بارضهم وايماتهم بوطنهم". وطالب الدولة بأن "تـفي التزاماتها تواه اهلئا وليس بتعويض المنازل فقط، بل يجب أن تشمل التعويضات المتويات المنزلية

أسدى ادارة السريسجسي وأضبحشة

لميركية بالابقَّهُ عَنَّي التَّفُوقُ الانسرائيلي بيرسيب المسكري في المنطقة والاحتفاظ بالقدس عاصمة لاسرائيل الى الابد

آ- قدمت واشنطن الى اسرائيل ٥٠٠ مليون دولار تصويضا عن اضرارها التي لم تتجاوز ٢٠٠ مليون بولار في حين قدمت آلى لبنان ٠٠٥٠ الفَ دولَّار وقد تجاوزت خَسَائرُه مليار

والغُرب بعد قرار عزلها في قمة شرم الشيخ". وذكر بان "المعركة طويلة وقاسية جداً" وان الاعداء المماينة

# الاميركي -- الأسرائيلي للاخير تناولتها

لبئان وخروجه من الازمة الاخيرة "أكثر

المقبل، ترميم البيوت والمحالُ

سأكون فخوراً أن اعرض عليها التجربة اللبناتية، وسنقول لها إن ابتأن لا يتلقى للدروس، بل ربما احبح في موقع أعطاء الدروس في مجال التعاون بين السلطة الاملية وللسلطة الحكومية لا أجد فرقآ وقال: "يجب إن تحقق المرحلة الثانية للتلقيح ضد شلل الاطفال النجاح عينه الذي حقيقته المرحلية الاولى، وهذا يتوقف على ممتكم وتعاونكم وزخمكم واندفاعكم. وأنا على ثقة في أننا سنجد في هذه المرحلة التعاون الناضح من الميثات الاملية غير الحكومية واذأ نظرنا الى نتائج المرحلة الأولى في التلقيح في السنوات الماضية والسنة الطاية يتبين لنا أنه لقح ٢٥٥ الف طفل عام ١٩٩٤ (...) و٢٥٩ ألفاً عام 1990 أما علم 1997، فتردفا النسبة واصبحت ٢٧٢ ألف طفل. ولحن لتمنى أن تكون المرحلة الثانية من التلقيح بالمرتبة والنسبة نفسها فتتأكد أن أكثر من ٩٠ أو ٩٥ في المئة من اطفال

لبنان مشمولون في الصلة وأن القضاء على شلل الأطفال ليس القضاء على الغيروس عند الانسان قحسب بل القضاء على الغيروس في للطبيعة ليضاً ومنا مو المنف من منه العملة". وتطرق المكتور مشبال الى "الارتباط بالجمد النولى القضاه على فيروس الشلل قبلُ سُنّة ٢٠٠٠ في منطّقة الشرق الاوسط وخصوصا في الاردن وسوريا ولبنان، ومن المنتظر أن يقضي عليه إذا استمر هذا المجمود السلة

ومن المؤكد ان المرحلة الثانية لحملة التلقيح هد الشلل ستكون على والمؤسسات الاملية تعت قيلاة وزأرة الصحة في مواجهة تبعات العملة الاسرائيلية…".

واكد المكتور الزين أن "برنامج التلقيح سيستمر، ضد كل الامراض الاخرى وقريبا تضاف لقلمات أثبه تدعس الاطفال ضد الإمراض الاخرى، هذه العملة في الجرعة الثانية تهدف مثل المرحلة الاولى الى الوصول خلال

لزعجت الدولة العبرية، واتخنتما سبعة ليام تمتد بين ٧ ليار و١٢ ليار ذريعة للعدوان الى ٤٠٠ الف طفل لبناتي وغير لبناتي مقيمين على الرض اللبنقية. واعتقد أنّ مذه العملة ستثبت اكثر أن لبنان منذ علم ١٩٩٤ لم يسجل عالة وأن شاه الله تكون حالة زينب قعفراني التي

لكي يؤمن القطاع الخاص قسماً من واجباته في حملة التلقيح".

### 🤻 عقب لجتماع هيئتيما العامة للمجلس ولمينه للعلم القس النكتور رياض جرجور وعضو لمنة برنامج الاغلاة والاعمار النكتور انطوان حداد، رثيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد ممدي شمس الدين في حضور للسيد هاتّي فحص

مواجمة هذه الاعتداءات وضرورة صون الوحدة الوطنية وترسيخها". ولطلع للوفد شمس الدين على دور برنامج الافائة في مجلس الكنائس في تقديم الذدمات الى الشازدين من جشوب لبشان والى الصامدين في ارضمم في اثناء المدنة الاذبرة ونقل البه ألانطباعات والمشلمدات التي عاد بما من الجولة التفقدية التي كأن قلم بها في اليوم

الشرق الاوسط، ضم كنلا من القس

والمكتور سعود المولى. وتركز البحث على الاعتداءات الاسرائيلية الاخيرة

على لبنان. واتفق المجتمعون على

"اهمية التماسك الوطني اللبناتي في

نفسه في البُنُوب. واستمع الى تقويم الشيخ شمس الدين للاحداث الاخيرة. واتفق الطرفان على "ضرورة الاستفادة من دروس هذه الاحداث والثمن الفالي الذي دفعه اللبناتيون عموما والجنوبيون خصوصاء وتعزيز التعاون عبر القيام بنشاطات مشتركة لپرز الوجه الحضاري المميز للبنان". وتم الاتفاق على مشروع لتحريج ذراج بلدة قاتا وشوارعها والطرق المؤدية اليما "تخليدا أذكرى الشمدا النَّيْسَ سَـقَطُوا فِي الْأَعْسَدَاءَاتَ الاسرائيلية" وتم تكليف لجنة مشتركة من حداد والمولى امتابعة تنغيذ

في الجنوب (النبطية – "النمار") وكان الوقد الذي أتضمت آليه السيدة سعاد الداج ناصيف ومنسق منطقة صيدا والجنوب روبير نقولا جالوا على قرى الجنوب عقب الاعتداعات الاسرائيلية الاخيرة الاعراب عن التضاءن والوقوف على حاجات المرحلة المقبلة وامكانات المساعدة. والتقى الوفد في مكتب المجلس في عيدا مطران صيدا للروم الكاثرونيك جورج كويتر وامين سر المطراتية المارونية المونسنيور يوحنا الدلو واجرى أتصالا ماتفيا بمطران الروم الارتونكس اليفس الكغوري. وزار الوفد النائبة بهية الدريري والنَّالُبُ مصطفى سعد في صيداً

وَالسِيدةُ رِنْدة بري في المصيلحُ، وتفقد الوفد مدينة النبطية وقرى جبشيت وحاروف وزبئين فالمدرسة الانجيلية كلتي أعيبت بأضرار جسيمة والتقى مديرها منئر اتطون وعرض معه نشلطات برنامج الاغاثة في اثناء المحتة الاخيرة وحجم الاضرار البشرية والملاية في المنطقة والمجالات التي المرطة أأمقيلة

وعقب الجولية قال جرجوره "أن زيارتنا المنطقة المنكوبة برجالها واطفالها وتسائها مؤامة جدا. واطلعتا في اثنائها على ما لددثته الغارات والاعتداءات الأسراليلية، ونسعى في جولتنا الى الاعراب عن التضامن مع أُمِلُنَا وَاخْوَلْنَا فِي الْجِنُوبِ الصَّابِرِ والصادِّ.

واوضح "ان المجلس كان بدأ منذ اليوم الثآلث للعدوان بتقديم المعونات الي النازحين في مراكز بيروت وصيدا والصامعين في قراهم في قضائي النبطية وصور، وتم ذلك تتيجة الاستجابة الواسعة لنداء المجلس الموجه للى الكثائس العالمية التي سارعت الى تقديم حوالي نصف مليون دولار. وسيسعى المجلس في المرحلة المقبلة الى المصول على مساعدات جديدة". واضاف الله تم الاتصال بالمؤسسات المسكونية لهذأ

الفرض ايضاً. ثُم ّ تَلاَّه صميوني فحيا الصامدين "في منه الظروف القاسية والصعبة وقدم التعازي لذوي الشمداء مشيدا بالروح الوطئية التي تجلت بين ابناء لوطن الواحد في اثناء المحنة". من جهة لخرى اجتمع اعضاء اللجنة التنفينية لمجلس كنائس الشرق الاوسط في كالوليكوسية الارمن الارتونكس في لتطلياس، في حضور ممثلي الكنائس الاعضاء، حيث قدم

## على قانصو رئيسا للقومى

انتذب المجلس الاعلى للحزب السوري القومي الاجتماعي علي قاتصو رئيساً للعزب خلفا امسعد حجلٌ ونلك في جلسة عقدها امس واستمرت سأعات عدة، ترشح ذلالما لَهَذَا الْمُنصِ اكثر من شخَصَ." وأصدر الحزب بيلنا عن الانتخاب

"بعد انتهاء الولاية الدستورية للمجلس الاعلى السأبق ورئاسة الأمين مسعد حجل، وبعد انتخاب مجلس اعلى جديد من امناء الدزب في الرابع عشر من نيسان الفائت، عقد المجلس الاعلى الجديد جلسة له اليوم (امس) برئاسة الأمين عصام المدادري بكامل أعملكه وانتخب الأمين علي قانصو رئيسا للدزبء وستتم عملية التسلم والتسليم بين الرئيس السابق والرئيس الجبيد الثاثاء في السابع من أيار في مركز التزب". وُوزِّع المرَّب نبذة عن رئيسه الجديد جه فيها:

التربية من الجامعة اللبتانية عام عارس التعليم الثانوي في المدارس الرسمية والفاصة وله مؤلفات لكأديمية ومدرسية. لتنمى الى الحزب

من مواليد الدويـر – النبطية

١٩٤٨. متزوج من السيدة صباح

تسلم مسؤولية منفذ علم النبطية، مسؤول الحزبُ في الجنوب، عميد الداخلية، عميد التربية، تاموس لمجلس العمد وعضو مجلس اعلىء

# جمعية "غران ليون" توجه نداء لعالجة الاطفال اللبنانيين في فرنسا



الدكتور بيار دولاكروا يتحدث في مستشفى ليون إلى أمل حمود (١١ عاماً) قتي أصيبت في

Administration of the second

في نبأ اوربته "وكالة الصحافة الفرنّسية" أَنْ جمعيّة "غران ليون اومانيتير" الانسانية توجه مَنَدُ خَمَسَة

زار امس المنسق العلم لـ"ميئة الاسعاف الشعبي" عملد عكاوي القائم مقام مفتي الجممورية الشيخ محمد رشيد قباتي في دار الفتوي. وَافَادُ بِيَانِ يُاسِمُ الهِيئَةَ أَنْ عَكَاوِي اطلع قباني على نشاطات الهيئة في اتناء الاعتداءات الاسرائيلية الاخيرة. ثم زار عكاوي سُفّير المملكة العربية السعونية الشيخ لدمد

ابيام البدعوات الني أصحاب الارادة الطيبة لمساعدتها على تأمين جهاز "سكاتر" وافضل شروط ألعلاج

الكويت ملاي الوردان.

للاطفال اللبنائيين الستة الذين أدخلوا مستشفيات ليون بعد اصابتهم بجروح خطيزة تتيجة الغارات الاسرائيلية على قاتًا في جنوب لبنان. واكد رئيس الجمعية الطبيب بيار لاكروا، ومو عضو في منظمة "أطباء بلا حدود" أنه لدى وصول الاطفال الى ليون وزع خمسة منهم على

# "مىئة الاسعاف الشعبي"

الكديمي، فالقائم بأعمال سفارة

معاودة الأشفال اليدوكية قائمو وله ثلاثة لولات خريج كلية فمكنة سفينة نوع السوري القومي الاجتماعي عام العشعر من ع إلى ١٠ سك التسجيل في مكتبة سفسة نوح رأس بيرون - شارع السادات - بناية العبدالله - مافي: ١ ٢٠٩٤



في هذه المحاضرات الشديدة القوة، يعالج ادوارد سعيد سبلاً يمكن للمثقف فيها أن يخدم المجتمع على خير وجه في مجابهة جماعات تسعى الى المنفعة الذاتية وتحظى بالحماية على حساب المصلحة العامّة. ويقترح كذلك، تُعديل بصيرة المثقف لمقاومة إغراءات الجيروت والمال والتخصص لكي يحمي دوره كالصوت المعبر عن الاستقامة والشجاعة، القادر على قول الحقُّ، جَهِراً، لمن هم في مراكز النفوذ. ويدعم البروفسور معيد حججه بشواهد مما قاله كتَّاب مثل أنطونيو غرامشي. وجان يُول سَارِتُرَ، وَجُولِيانَ بُنذا، وَلْدُورِنُو ؛ ويوجوه معروْفة في عالمُ الْعَلْمُ والسَّياسة، مثل رويوت أوپنهايمر وهنري كيسنجر؛ وبأحداث راهنة كحرب الخليج.



الجمعة ٢ أيار ١١

سط

الجنوب

THE STATE OF

ة المعنس العالمية م المعنسسات المحسمة

شارة السنور

يت السنوام التختلتس فن طب التي نعلت طال في

يعتشروع المستلند لمنيز

الخوري

ل وديمونا

ديدة. ونشن تعارض لمنتو

وزيد المتاح الكثرية، بد

ورب المدوى في البيد

حيس استشنت ماه او

سنة فسيسا بصاكلت

السووية التعيركية وعند

سننا بعملات عدقند

من استول المنظمي الزار

و دوسيا، السبين، مهين

وقعما شطابرأت سليا

ت المنصفط على السيفر

يسي أقادت عطة عالمة

. المناوية الدرسية ق

زهي نشتر شباط العلي د المحرفسي شاك شبراد

توشف نجا بها البوية. انتهاي مقتما فعرد د

ية شي الاسمر الطبية بـ

هرنسي ينوي آن يقدُّ رُ وينة على الاقل.

أتستسيبك الماشي ثث

ن معدد كبير س ألفظاير

أت السلية عدالتذ

يبة والتسيبية اعام سعار

أ والصين في نتر نباً.

طنبول وَثَنَّ الْبِد. تنظامت "مريسيس"د

ات بعد سنداد براهد

تنفاق مالس يعو لنعار

ة شوق الارض الشراهيا

على بدر معايد فإلا

شحارب السوزية شركت

و"غاريسبيس" الرترك

ف على عنع كل قواع أناء

ة قيار شهر عربران الله

جنة الانتقاق في بيويو**را** 

تجزيبة الأنم المنشة مد

جمعون في شهر ابلول الذ

الميرا منك توعية عالبياه

ون السشاعيل السووي

وبيل تنت شفار. "و لك

. تىشرىزىيان ئى كان عكان ،

المعشر الابيص العنج

سر" غامت بعطات فداء

المفايلات بووية وعداله

عنى بواخر أمبركية زازم

ئوات عُي ا<u>بطاليا و...</u> بيس الاقليني فواد

خ له عملة رئيسية في ﴿ شروع بنا اول مفاعل نوه

أذا سحصيا فعزدود عبة

وسامود الى لبنان نعابا

مكتب "عربسيد" اللم ل

أشيوعي: العنوان

فشن في انتزاع

عق المقاومة

سر التنزب الشيوني أن الله

بيلي النفير هشل في لترا بيلي النفير هشل في للأ دُ من يد لفان وفشل في للأ المنا

ق بين اللينقيس، كيا تنا،

ل تنياة الاقتصلية وبالم

؛ للمفاوضات اللحقة وقل ا

ى ننعزب في بيان اعدوالها بد نول ايد ان ملا بين النا بد نول ايد ان ملا بين

من فسوائيل بينواها عند من أن القطع، معا ميتك ل

ن يڪوڻ نسحة من <mark>ف</mark>لني<sup>ان</sup> ن يڪوڻ نسحة من

ومنشور من التشويم للأن

يد فيصناع مُقالِمُونَ عَلَيْهِ

يت لاعرة المنت لا يا

على مشروق وعلى بيخلال كة التسديدة في الأرا والله والمسديدة في الأرا والله

بي الاجتماعية هي نتية نطر ق الاجتماعية هي نتية نطر ق السادقة من شيسا إذا

الرئيسي رسميا وشعياب ني بنه هذه الديلة المستهدد

ق من القائدة العليد المرا

للت نفسنا في مجلعة لتن

مِ

٤

٥

خ ياۋغ

قبنل اعتراماتي نار

قرب عنية الطالبا.

إنعقبل

عان النول النطس لا

فراي الصاب

ألمعيوتر

# ﴿ البعلبكي وكرم في يوم الصحافة : نعلن توقنا الى مجتمع حر

رما نقيبا الصحافة والمدررين محمد البعلبكي وملحم كرم وآلاسرة المحافية، اصبقه الصحافة الي الاحتفال النبي سيقلم لمناسبة نكري شهداء الصحافة يوم الاثنين ٦ امار من العاشرة صباحا حتى الاولى من بعد الظهر في دار نقابة الصدافة

واعضاء مجلسي النقابيين والمستشارون الاصنقاء المشاركين. وامس أناع التقييان البعلبكي وكرم

"لُعلناء هذا العام، اكثر منا في كل علم، بعد منبحة الجنوب واغتيال الابرياء، نقمم معنى الشمادة، ومعنى ارتباطها بالدرية. فالشهادة في السائس من ايـار ١٩١٦، انما كانت شملاة للحرية كمثل ما كانت شهادة لرسوخ الوحدة الوطنية اذ تجبه كلتاهما عسف سلطان جائر. الشمادة للحرية! والشمادة من

لجل الدرية! كلتاهما خصلتان من نخبة كرائم. أذ تجتمع في الانسان السعيد ابن المجتمع السعيد، ذلك أن الدرية بلا مدى. فالانتماء حرية. والمجاهرة حرية. لان الانتماء الايماني يكون بلا جميل من أحد، لما المجاهرة به، واما ممارسته، فأماتة في دُمة المجتمع: ووسسات وسلطات حكم في هذا اليوم الأغرء أذ ننقل اليكم يجية رئيس أتداد الصحافيين العرب لأستأذ أبرميم نافع واخواتكم في الامانة العامة للاتحاد، نعلن توقنا إلى

نعرفه جميعنا ونعترف به جميعنا ونتعامل معه برعاية قلنونية واضحة وبحسن نية يزيد في نقائه وفي تَنْقيته مَن الْغَمُوضُ. هكذا نفهم يوم السائس من ايلر. وبهذا المعنى تريده؛ والاً، كأن بلا

ويوم شهدائناء شهداء الوطن وشمدا الصحافة، والشمانة واحدة والرسالة ولجدة والايمان واحد، نريحه يُوم للكبر، لأن الشملاة كبر هي. بل مي قمة البذل في تراتب الأفعال

لذلك تترسخ معاني العيد وتتعمق كل يوم، تسقيما وتزكيما الشمادات التي لم تبذل المهنة بتقديمها فداء للحرية وألابه والنقه الممني، فيحل عيد الصحافة هذا العلم فيما يخطو الوطن خطوات فساحا في طريق استرداد عافيته على رغم تهنيم

## اليوم العالمي الثلاثون للاعلام

لمناسبة اليوم العالمي الثلاثين الاعلام، دعت اللجنة الاسقفية اوسائل الأعلام الى حضور المؤتمر الصحافي الذي سيعقد العاشرة والنصف قبل ظهر التلته المقبل لا أيار في المركز الكَاثُولِيكي لَلاعَلَّم، في جَلِّ النَّيْبُ يتقنيم رسالة البابا يوحناً بولس الثاني عن "وسائل الاعلام منبر معاصر لتعزيز دور المرأة في المجتمع". كذلك سيعقد اجتماع ونقاه لاعضاء اللجنة واصدقائها العأشرة والنصف قبل ظمر الثلثاء ١٤ ايار في المركز الكاثوليكي للاعلام ايضا.

السَّقفية قداسا حبريا في كنيسة السيدة في العدت – بيروت العاشرة قبل ظهر آلاحد ١٩ منه. كذلك اعلنت اللجنة أن نشاطات متنوعة ستقام في مناطق مختلفة يتم

الاعلان عنما في حينما. وفي الاطار عيشه، تعقد ادارة محرسة السيدة - ساحل علما بالتعاون مع اللَّجنة الاسقفية لوسائل الاعلام تدوة عن "المرأة على أطلالة الألف التالث ووضع المرأة في القواتين اللبنانية" الذامسة والنصف مساء للسبت ً 1 أيار. وتشارك في الندوة الدكتورة ماري خوري والاستأذة سبتا كيريثُ كيانٌ وتُدَيِّرُهَا الاخت ماري روديه الزغبي من راهبات العائلة

خباط لقنصاص لدى دخولهم العدرسة ألتربية

الاختصاص المطلوبين لخدمة العلم

بالمدرسة الدربية. ومنَّه النطوة هي

الاولى من نوعها في البيش بعد اقرأر

قاتون خدمة العلم حيث يتم استقبال

البوجلين من الخدمة بعد انتماء

دراستهم الجأمعية العلياء وبلغ عدد

الماتحقين ٤٢ مجنداً بينهم ٤٠

الركن خليل جلبوط: "أنما المرة الاولى

التي يطلب فيما مجندون من حملة

شمادات الانتصاص الدامعية العليا

وقد فوجئنا بأن الجميع التحق في

لاساعات الاولى المحددة ليوم التحاقهم

في ١٦ نيسان وبقي واحد فقد تأخر

لسباب قلمرة. وندن نعول على هذه

النَّذِيهُ مِن شَبِابِ لَبِنَانِ لِتَسَامِمِ فَي

بناه البيش على لفضل النسس العلس

🖪 لن العِش ليس سيفا وبنتقية فقطَّ،

ويخضع الضباط المجندون لدورة

بل فيضا عقل وعلم وفكر.

وقال قائد المدرسة العربية العميد

التحقت البغعة الاولى من ضباط

البكم تدينات الجلمعة الدوليية

للصدافيين ومنظمة الاونيسكو، نعتبر

انتصاراً لنا أن تدقق رسميا تمار

السادس من ايبار، بقرار من

الاونيسكو، يتوما للتضامن مع

الصحافيين وحرياتهم، يوم تأمل لآ

يوم راحة، ونؤكد أن الترف نافل بل

سأقط في مفاهيم المهنة وحساباتها

واستحقاقاتها الملداح الظالمة التي لا

تُعرف لعظة معنة، أو ثانية مدُّو،،

وهي الجهد الخائب، والتوتر

الموصول، والعناء والمشقة المستمران.

الصَّدَافَة العربية، تعيشان في يوم

شهدا الكلمة. قدسية معاتى الدماء

الزكية التي سقى يما شمداؤنا لرضنا

المقدسة، فأنبتت مزيدا من النضال،

ومن الحرية ومن العناد بالحق، هذا

الدق الذي يظل ناصعا كثلج لبنان،

مشرقا كُبدره، لا يبتلعه الكُسوف،

وان غشيه بعض الوقت، ومي تعتبر

منًا اليوم يوم تقويم لكل ما اعطاه

رجال الصحافة من قرابين، كان

رموزها شهداء كبارا تتعاظم قيمتهم

على مر الزمن الذي يبلورها ويلمعها.

وفي هذأ اليوم نذكر باعجاب

واعتزاز شمدانا الابرار: سعيد فاضل

عقل، الشيخ احمد حسن طبارة، عبد

الغني العريسي، جرجي حداد وأخواتهم شمحه السادس من ايـار الشهـخين

فيليب وفريد الخازن، والشقيقين

توفيق وانطوان زريق، محمد

المحمصاتي، عبد الكريم الذليل، عمر

همده بترو باوليء فصيب المتني

وغندور كرم وفؤاد حداد وكامل مروة

وادوار صعب وسليم لللوزي ووسيم

تقي الدين ومسعود يعقوب الدويك، ومحمد حوماني وايليا ابو الروس

وتوفيق غزاوي وبهيح متني وعاصم

بدر الدين وحسين مروة وسهيل

طويلة وجورج سمرجيان وحنا مقبل

وريمون قواص وتوفيق يوسف عواد

وخليل الدميني ونصرت توفيق

خريش واحمد حيئر احمد وبمجت

دكروب وعننان عبد الساتر وطلال

رحمة ونايف شبلاق والياس شلالا

ونجيب عزام وسعيد فخر النين

كما تعضرنا، بزهو عظيم، صورة

يوفون جزءاء ولو بسيطا ومتواضعا

لَلْتُمِنَ الْغَالَى الْذِي دَفَعَهُ أَبِنَاهُ لَيِنَانَ وصحافيوه الشهداء من لجل مستقبل

باسم تشعبهم وكرامة عزيزة لوطنهم

الاعلاميين في هذا العالم، الذي أسقط

تعاظم المهنة وتطورها، حدوده

ومسافاته وانتماكاته، فصار عالما

واحدا متصلا، له موية واحدة، الدرية

والديموقراطية. ولنردد بأجمعنا شعار

الاحتفال النولي بيوم حرية الصحافة

"لا حربة لأحد بل حربة الصحافة".

فلأن للكلمة سلطة، فان لاسلطة

تناوئها وتخاصمها، وتتصدى لها

بالقمع والقتل ومحاولة الرشوة

وبالرقابَّةُ التي لا تُزال تُمارسها ٢٥

دولة، بعدما كأن عندما ٧٣ دولة في

العالم، وقد كأن عند شهدائنا عام

١٩٩٢ اثنين وسبعين صحافيا،

فأصبحوا حتى اليوم مئة وثلاثة

وسبعين شهيدا بعدما سقط عدد

كبير من اشقائنا اصداب الاقلام

الشريفة في الجزائر، عاشت الكلمة،

◄ دعت "دار الندوة" الى حفلة

استقبال تكريبا للاعلاميين الذين

سأمموا بالقلم والصورة والصوت في

انتصار الوطن على المدنة، بين

السادسة والتلهنة مساء الاثنين المقبل

في "دار ألفدوة" خلف سيفما البيكاديللي – العراء

تدريب وثأميل منتما عشرة اسابيع

تليها دورة اختصاص لمدة شمر

ويتذرج المبند بعد الدورة برتبة ملازم

اختصاص ويتم توزيع عناصر الدورة

على الاجمزة كي يمارس كل منهم

اختصاصه بعد التحاق المطلوبين

للخدمة فانهم لا يتميزون عن بقية

ضباط الاختصاص المتطوعين لا في التدريب ولا في المعاملة ولكن الضاط

المجند يتقاضى راتبا يقدر بنسبة ٢٥

في المئة من راتب الضابط المتطوع

اي نمو ١٢٠ الف ليرة ويعتبر هذا

الراتب رمزيا لسد بعض الماجات

الضرورية مثل النقل وتأمين الحدود

كذلك التدقت الدفعة السابسة

عشرة من منعوي خدمة العلم

بمعسكر خدمة العلم الثاني (عرمان)

وعددها ندو ۲۵۰۰ مجند. وستباشر

التنريبات العسكرية أمدة شمرين

اعتبارا من السبوع العقبل.

الدنيا من المتطلبات".

عاشت الدرية".

ضباط اختصاص التحقوا بالحربية

والدفعة السادسة لخدمة العلم

وغابيان توما.

أن الصَّحَافة اللَّبِنائِية، ومعمَّا

وسيستقبل النقيبان البعلبكي وكرم

مجتمع حر، خصوصا في معارك الدريات. فالدرية لا يجوز أن تكون لزاعاً عندنا. بل يجب أن تكون كيانا

معنى... يوما في التقويم... ومناسبة

وللمناسبة نفسماء تنظم اللجنة

ومع اشراقة العام الخامس عشر عن وجود "مجموعات عسكرية او امنية او قواعد عسكرية" تلبعة له في لهذه الذكرى التي أردناء سواء اكان في نقابتي الصدافة والمدررين لم في اتحاد الصحافيين العرب، الذي نحمل وُفَّال مسؤول في الدزب: "بلت واضحا مدى الانزعاج الكبير الذي اليكم عاطفة أوانته العامة كما نبلغ

اصاب الكيان الصميوني ورثيس وزرائه شمعون بيريس من لنفضاح صورة اسرائيل لمام الرأي العام العالمي دولة تمارس ابشع لنواع الارماب والمجازر في حق المعنيين العزل، كما بات وأضما أكثر مدى الزعَّاجِهم من ظهوّر "حزب اللّه" في الاعلام العالمي حزباً مقاوماً يدافع عن قضية محقة يمارس عملا مشروعاً شد قوات محتلة وهو ما يخالف كلياً المورة التي حاول الاعلام الصهيوني تثبيتها في اذهان الرأي العام العالمي، لخلك لجأ رئيس وزرك العدو الى اختلاق لكانيب وبثها عآها تصرف الانظار عن الأحباط الذي مني به في معركته ضد لبنان وعن المجازر التي ارتكبها في حق لهله.

والغريب أن انعاظت اعتقال مجموعات من "حزب الله" في بعض الدول كاثت تعلنه لجهزة العدو الرسمية والاعلامية لتعود الدول المُعَنِيةَ نَفْسُها وتَنْفَي هذه الادعاءات وفي نلك البات على كذب هذه المزآعم فضلا عن اتما بليل على مدى الافلاس الذي وصل اليه العدو في مواجهته لـ"حزّب الله". وأننا في "حزبّ الله تنفي نفياً قاطعا وجود أي مجموعات عُسكرية او امنية أو قواعد عسكرية تلبعة لَّنْهُ فِي الظّرج، ونؤَّكد اتنا ملتزمون خيار المقاومة في لبتان

من اجل تدرير أرضنا المحتلة من رجس العدو الصميوني". ♦ استقبل الامين العلم لـ"حزب الله" السيد حسن نصرالله الأمين العام للاتحاد الدولي لنقابات العمال العرب حسن جمأم يرافقه وفنمن الاتداد العمالي العلم برئاسة الياس أبو رزق. وحضر اللقاء عضو المجلس السياسي للحزب محمد الخنسا والمسؤول عن التعبئة التربوية حسين العاج حسن. وافاد بيان وزعه الحزب ان الوفد

# اكد "أن اليوم الوطني الذي اقيم في فندق "ريفييرا" دفاعاً عن حق لبنان في الحياة والمقاومة ودعماً لصمود

الشهيد النقيب رياض طه، احد الكبار في قائمة الشهدا الابرار. "كفاية المحامي الممنية والسلطة أن الايام التاريخية التي تمر على النقابية" موضوع مُحاضرة القاما العضو السابق في نقابة المحامين في بيروت الاسرة الاوروبية". لبنان تدتم على الجميع وخصوصا على الصحافيين، ان يساهموا في معركة العودة الى الذات اللبنائية، بارساء زغلول عطية، في اطأر مماضرات التدرج للمحامين وحضرها نقيب حربة التعبير والفكر والنيموقراطية على أسلم القواعد واقدسهاء وبذلك

ومحامون متدرجون المحامي بطرس ضوميط بكلمة، تُمّ

تعنث عطية عن دور مهنة العداماة فاعتبرها "منفأ في سبيل تحقيق العدالة في الدرجة الأولى ومساهمة من تم في تُنفيذ الذمة العامة عبر مشورة ومساعدة قانونية للناس تبيانا لدق مضيم او دفعا لظلم (...) وبينها والقضاه شراكة معا مما الامم بين السلطات". ورأى ان موجب الكفاية

الدعوى في المطلق. الممنية لدى المدامي أتما من منطلق هذه المسلمات وهي "موجب تجاه الموكل وواجب تجاه القضاء والمبتمع وشبه من "قلت كفايته بالذي أصيب في سمعته فسات وامتنعت عليه منافسة زملائه القادرين فاتفض عنه موكلوه". الى تعديد الكفاية المهنية قائلًا: "هي غير مرتبطة بلقب جامعي او اختصاص مَهني لم يعرفها القانون وفي اعتقادي آنه غير قادر

ثم عرض اصول كتابة النص القانوني ودعا الى "التمرس به في جعله وانحا ومتماسكا في تدرج منطقي وشمول ومداذرة الوقوع في الإطالة قطعا للتشويش في الافكار فلا يقع القارى، في مللٌ ولَّا يعرضُ القاضيّ، الذي مو بشر مثلناً، عن قراءة لائحة كما نعرض عن رواية سيئة". وحض المحامي على أعطّاء القضية الموكلة اليه الوقت اللازم والكافى لمعالجتما بشمولية والا يحول نلك دون استغلال كل ممارته "فتنتفي عندها كل شروط الكفاية

# الممني الجسيم والاهمال كما حدث في ٤ جرائم قتل في العطلة

کتب بهجت جابر: حفلت عطلة الأعياد بجرائم قتل شغلت قوى الامن والمراجع القضائية نظرا الى فظاعتها. ففي محلة ملتقى النهرين الدامور وجدت ابتسام احمد م. (٢٦

على ذلك (...) يمكن استخراج

أحكامها وعناصرها من التراث المهني ومن أحكام القضاء في قضليا الخطأ

والجريمة اليشعة الثانية كان

سيارته "الفان - بيك أب".

وضرورة تجاه الذات".

عاما) مقتولة خنقا ومكبلة البدين والرجلين ومكمومة الغم بلاصق من البلاستيك ولم يلبث رجال الامن بعد الكشف على الجنة في حضور الطبيب الشرعي في جبل لبنان ورجال الادلة والمباحث الجنائية ان عثروا على لَّسَابِ على محمد عُ. (٢٢ُ عاماً) مقتولا بالطريقة نفسما اي مكبلا ومخنُّوقًا ومصَّابًا بجروح فيَّ رأسه بضربات من آلة حادة.

المزدوجة

شادي ص. الذي وجد في مجله التجاري مذَّبودا بالسكين من الوريد الى الوريد. وادعى المدعي العام في جبل لبنان طربيه رحمه على مجهول بقتل شادي ص. عمدا وسندا الى احكام المادة ٩٤٥ من قانون العقوبات واحال ملف الدعوى على قاضي التحقيق في جبل لبئان عوني رمضان. والرابعة استمدفت الفتاة دلال

اردتما

وادعى الثائب العام الاستثنافي في جبل لبنان الشيخ طربيه رحمه على مجمول بقتل المغدور ادوار حبيب ش. (٢٧ عاماً) في منزله في سلط علما باطلاق النار عليه من بندقية صيد ليلا فيما كأن نائما في فراشه سندا الى لحكام المادة ٩٤٥ من

| "حزب الله" ينفي وجود قواعد خارجية له : ملترمون خيار القاومة في لبنان املناً في الجنوب والبقّاع الغربي وتكريباً لشمداء العدوان السرائيلي، نفى "حزب الله" الانباء الاسرائيلية

لنما كان عربون وفاء وتقدير للصمود التاريخي للمقاومة ومساهمة في ترسيخ ألوحدة الوطنية التي تجلت بوقوف الجميع صفآ وآحداً لمواجهة غطرسة للعدو ومحاولاته استباحة لبنان ارضآ وشعبا ومنشأت مرتكبا أبشع المجازر في حق المدنسن". وشرح نمرآليله للهفيد "الاستمدافات الاساسية للعدوان" مؤكداً ان "صمود المقاومين كأن

العامل الأساسي في المِاط مَفْظَطَات العدو ومشاريعه ألتحميرية ومعتزأ بالتغاف اللبغانيين حول المقاومة واحتضائهم لُذُولَتُهُم المُهجِرينِ مَن الجنوب والبقاع الغربي داعياً الى المفاظ على هذه الروحية العالية وبلورتها بما يخدم قضاياتا شكر المسؤول عن "حزب الله"

في البقاع النائب محمد ياغي "لملنا الكرام الطيبين في قرى البقاع الغربي المتأخمة لقرى ألمواحمة والصمود بعميق الشكر والتقدير والامتنان على ما بنلوه من تقديمات واهتمام وتعاون كامل حينما احتضنت بيوتهم عائلات املنا الذين اخرجوا من عيارهم بغير حق ابان الحرب الظلامة

والمبرمة التي شنها العدو المميوني على جبل عامل والبقاع الغربي". وقال: "لقد عبرتم يا اهلنا الكرام عن وفلاكم ولذلاصكم وعن تعاطفكم مع النازمين عن ديارهم وأثبتم انكم السند الفعلي والداعم الدقيقي الذي يقف دوما لنصرة الامة وقضاياها العاملة والمحقة. أن الانجاز الذي تحقق هو نتيجة طبيعة التفافكم جميعا حول المقاومة التي هي حصن البلد وخط الدفاع المتقدم عن تنساننا وارضنا وقيمنًا ومبائلنًا. وما البادرة الطيبة ألتي قمتم بها ألا تأكيد عملي لاقتناعكم الراسخ أن الارض لا تدرر الا بالتضامن الدقيقي والثبات في الموقف. وان العدو يفشل دائماً حينما

يجد شعبنا في لبنان بكل طوائفه وشرائحه وقواه لحمة واحدة وجسمآ واحدآ تؤازر بعض اعضائه بعضما الآذر حينما يتعرض عضو من الجسد

# كفاية الحامى المهنية والسلطة النقابية" محاضرة للمتدرجين في نقابة بيروت

الولايات المتحنة الاميركية، وفي وتصدث عن عودته آلى هذيان المصدرين في سعيه وراّه تدنيد شروط هذه الكفاية "أذ وضعت المدامين في بيروت شكيب قرطباوي ونقيبا المدامين السابقان عصام خوري وريمون عيد والمستشار لدى محكمة الجمعية الاميركية للمحامين عام ١٩٨٢ قواعد للسلوك المهنى العَمودُجي وتبنى مجلس تَقاباتُ التمييز الجزائية اليأس عبدالله

وجمعيات المحامين في الاسرة الاوروبية علم ١٩٨٨ قواعدها". وَلَخْصَ الشُروطَ بِالْمَعْرِفَةَ في حدها الاننى و"تتواصل لتستكمل دوما بمتابعة تطور القوانين والاجتمادات والرجوع الى مصادر الفكر القانوني واهم ما فيما، إلى العلوم القاتونية،

علم المنطق والغلسفة والعلوم وأنتقل الى "الشرط الامم ومو الممارة التي تكتسب من التدرج وذلاله". وفند عناصرها في اطار

# وقواسم مشتركة ظاهرة على الجثث

ومن التحريات والاستقصاءات التي قاموا بها تبين لرجال الامن ان القتيلُّ علي ع. كان برفقة المفدورة ابتسام م في تلك المعلة حيث وجدت

وبسماع صهر المقدور جسان موسی د. ذکر ان طلعت علي ب (١٦ عاما) وجهاد أحمد أ. (١٩ عاما) ومعتز سليمان الدين ٥. (٢١ عاما) شومدوا في تلك المدلة. فقيض عليهم، واودعوا المفرزة القضائية في بعبدا للتحقيق معهم في هذه الجريمةً

مسرحها في صحراء الشويفات عندما عثر على شكيب جاد د. مقتولا في مَنْزَلُهُ فِي ٱلْمَحَلَّةَ خُنَفًا. وَلَاحَقًا ۚ أُوقَفُّ رجال الأمن كلا من فراس محمد ع. (۱۸ عاما) ونور الدين سمير ر. (١٦ علما) وكانا يـقودان سيارة "فان – بيك اب من دون اوراق ثبوتية. وبالتحقيق معهما تبين ان هذه السيارة تعود الى القتيل شكيب د.

واعترفا بقتله بدافع السلب والسرقة فأودعا النيابة العامة في جبل لبنان. والجريمة النالثة وقعت في محلة الاوزاعي وذهب ضحيتها آلشاب

س. (١٨ عاما) في محلة الدرج في الفبيري عندما اقدم مدمد حسين ه. على طّعنها بسكين عشر طعنات

اوقف المتهم محمد وسلم الى قاضي التدقيق في جبل لبنان عمر الناطور فاستجوبه واصدر منكرة

قانون العقوبات وتقضى بالإعدام.

وكان قاضي التحقيق في جبل لبنان جورج كرم تسلم التحقيق الفوري في الدادث واجري كشفا عن مكان الجريمة. واستمع للى افادات بعض ذوي المغدور النين افادوا انه انتحر لاسباب يجملونما. وكان رجال الامن ضبطوا بندقية الصيد المستعملة في الدانث قرب سرير ادوار.

# آلية جديدة لتوزيع المساعدات

و"الجنوب" في النبطية، ثم انتقل الى مور ديث تفقد "مستشفي نجم". وكانت المعطة الاخيرة للوفد لقاء

والتُلَابة بهية الدريري. ﴿ ﴿ وَالْمُنْافِ الدولية ﴿ ﴿ وَرَعْتُ الْمُلْمِنَاةُ الْمُولِيةَ ﴿ ﴿ للصليب الاحمر في اليومين الماضيين ٢٨٦١ حصة غذائية في بلدات زبقين وجبال البطم وصعيقين وحاريص وحداثا وعيتا الجبل والجميجمة وصفد البطيخ والمواتة وتولين والسلطانية وألغندورية وفرون وتبنين ودير

المسلمين" جميع المهندسين الاعضاء للى المشاركة في المؤتمر الاستثنائي النى يعقد الثالثة والنصف بعد ظهر اليوم في مركز الامام الخميني للبحث في سيل اعمار ما تمدم في الجنوب، بالتعاون مع مؤسسة "جماد البناء".

♣ تواصل الغرق الطبية الجوالة التابعة لـ"الميئة الصحية الاسلامية" وبالتعاون مع "جمعية الاطباء المسلمين" و"جمعية الشهيد الخيرية الاجتماعية" جولتها على قرى الجنوب والبقاع الغربي وخصوصأ تبلك التي تعرضت الاعتداءات الاسرائيلية.

🛊 تتابع مؤسسة "عامل" تقديم خدماتها في الجنوب والبقاع الغربي. ولدظت اثر جولة للبناطق المنكوبا قام بما رئيسما الدكتور كلمل ممنا ووفد من الميئة الاطرية وجمعية كريستيان ايد " "ضرورة التنسيق مع قطاعات الدولة وكل بنى المجتمع المدني وفاعلياته من اجل تنفيذ برنامج يلبي كل هاجات اهلنا المامنين"،

🗣 شُكر اهالي بلنة عنشيت (النبطية) أهالي بُلدة الخرايب على المفاوة والتكريم لللنين ابدوهما خلال نزوعهم من قريتهم واستقبالهم لمم في يبوتهم الكريمة".

عملية توزيع المساعدات على البلدات والقرى الجنوبية المتضررة من الاعتداءات الاسرائيلية مستمرة. ويعقد وزير الشؤون الاجتماعية اسطفان الدويهي مؤتمرا صحافياً العاشرة والنصف قبل ظهر اليوم في مبنى الوزارة في بدارو اعرض سير اعمال الاغاثة التي تقوم بما الوزارة.

وكان ترأس أمس لجتماعاً حضره مسؤلون في المؤسسات الاجتماعية والميئات الاملية غير الحكومية ورؤساء المصالح في الوزارة، وتركز ألبحث على سبل ألتنسيق لتوزيع المساعدات واثفقوا على خطة عملية وفق برنامج زمني عاجل يلبي حاجات العائدين بالسرعة الممكنة وحسب مداور جغرافية محددة.

ويتسلم الدويمي بعد ظمر اليوم الجمعة في مرفأ بيروت مساعنات انسانية أبرانية في حضور السغير ممايون عليزاده. جال امس وفد سن نقابة المستشفيات بركاسة الدكتور فوزي عضيمي في الجنوب. وكانت معطَّتُهُ

الاولى في مستشفَّى الجبيلي في صيدا. ثم انتقل الى دارة رئيس مجلس النواب نبيه بري في المصيلح. سوعب دبيه بري في المصيح. ووجه الرئيس بري الشكر الى كل المستشفيات التي البتت قدرة عظيمة في الصمود واسعاف الجرحي على رغم الأمكانات المحدودة المتوافرة عندها. ثم قال عضيميٍّ، "نمن نَفتَخر بمِذه الشمادة كما أن منا يبقى تأكماً في تأدية الرسالة على اكمل وجه وفي اصعب الطروف". وطلب الى الرئيس

> بالمستشفيات ليكون أبنان مستشفى الشرق ولاسيما أن الجماز الموجود مؤهل أهذا الدور. بعدما زار الوفد مستشفيات "النجدة الشعبية" و"غندور"

والقرى والبلدات التي ستشملها

عملية مسح الإضرار اليوم هي: منطقة اقليم التفاح: عربصاليم،

بمليا، عين بوسوار، عين قاناً.

منطقة النبطية مدينة النبطية

بجميع أحيثها، كقر جوز، الكفور،

الشرقية، دير الزهراني، حبوش،

جرجوع، جباع حومين الفوقا.

كفررمان.

بري الاهتمام بالوضع المالي الخاص

# الجيش يواصل عمليات المسح ولواؤه الطبى يجول معالجأ

قرى منطقة عمل القوة الدولية: عممت امس قيادة الجيش اسماء مجدلُزون، المنصوري، بيوت السياد، القرى والبلدات التي ستشملها عملية مسح الاضرار اليوم الجمعة ٢ ايار، الدنية، زبقين، جبال البطم، وواصلت قرق المندسة البدث عن ودعت المواطنين وسكان هذه القرى لَى ملازمة منازلهم في هذا اليوم الى ان تعلن لاحقا اسماء الدفعة الجديدة القذائف غير المنفجرة والافخاخ في الجنوب. وقد انجزت الفرق العمل في من القرى والبلدات التي ستشملها منطقة اقليم التفاح، فيما يحتاج العمل في النبطية الى ١٤ ساعة أما في عملية المسح يومي السبت والاحد ٤

سُطقة عور، فيحتاج العمل الى ثلاثةً وطلب الجيش من الامالي العائدين الاتصال بأقرب مركز عسكري اذا ما اشتبهوا بأجسام غريبة او قذاتف غير

وقيما تواصل فرق من البيش توزيع المساعدات الغذائية على لمالي القرى التي تعرضت للاعتداءات التسرائيلية، تابعت المفرزة الطبية من اللواء الطبي في الجيش معالجة المرضى والمصابين، وجالت امس على بلدات . كفررمان وكفرتبنيت وزوطر الشرقية

## مسررس. منطقة صور، مدينة صور، دير قانون النهر، العباسية، جناتا، وزوطر الفربية. يوسف: بدأنا كشفاً ثانياً والدفع رهن تعليمات هيئة الاغاثة



مور - "النمار": اعلن رثيس مجلس الجنوب حسن يوسف أن أجأن الكشف على الاضرار التي الفما المجلس انجزت كشوفات المُرْحِلَة الاولى، عَلَى ان تـعُـاود التخمين مرة ثانية اتنمي عملما غدا

وتحدث في مؤتمر صحافي عقده امسٌ في صوَّر عَنْ لَجَانِ النَّتَحْمِينِ المِنَّةِ التِّي الفها مجلس الجثوب،

"مناك ٢٠ لجنة مؤلفة من مهندسين وموظفين لاعادةً النظر في التخمين، كما أن هناك ٥٠ موظفًا يعملون نمارا وليلا لنسخ المعلومات الفنية على استمارات جاهزة و٠٥ لوجستيا يتابعون العمل الاداري في غرف العمليات لتهيئة اللوائح والقرارات وتنسيق العمل. كذلكُ هَنْ اللَّهُ ٥٠ مُوطَعًا مُستنفرينِ في بيروت من أجل الحوالات وأوامرً الدفع وتجميز الشيكات. وقد اعتمدنا في عمانا آلية لعفظ حق كل مواطن تقوم على الثقاط عشر صور لكل

## تمثيل قائد الجيش والطائفة الارثوذكسية في تشييع الشهداء

مور - "النمار": ورد في خير تشييع شمداء مجزرة قاتًا في "النمار" الاربعا ان الارشمندريت جوزف جبيلي مثل أبرشية الروم الارثونكس، والصحيح ان ممثل الطائفة كان متروبوليت صيدا وصور ومرجعيون للروم الارثونكس المطران الياس كفوري. كذلك تمثل قائد الجيش العماد اميل لحود بوفد من الالويَّة المختلفة بتقيمه قائد منطقة الجنوب الفسكرية العميد سلامة سليمان ورئيس فرع المفابرات في الجثوب

العقيد ماهر الطفيلي.

منزل متضرر يظهر فيما صاحب المنزل وهو يحمل ورقة عليما اسمه لكي تكون دليلا واضما يحفظ هقه في التعويض. وخصوصا بالنسبة الى الأضرار الطفيفة. وسنتتمد ايضا على تصوير "الفيديو" الذي يوضح

الاضرار اكثر". واضاف: "لقد اتجزنا حتى الآن كل البلدات والمدن. وستقوم لجان التخمين بالكشف مرة ثانية كي

نتلافي الإخطاء". وتمنى على المتضررين: "ان يميئوا اذراجات قيد عائلي ومستندات تثبت الملكية او عقود الايجار ويودعونها المختار او رئيس البلنية أو أحد الأعضاء الاختياريين لان فرق البجلس ستقوم بجمعما كي ثوفر على أهلنا مشقة الانتقال الى مكاتب المجلس".

وطلب من المضاتير ورؤساء البلديات التعاون الجيد وأن "يتنظروا يوم الاحد المقبل موظفى المجلس لكي يوقعوا على الاستمارات النهائية على اعتبار ان توقيعهم مو تعريف بصاحب الملك او المستأجر". وحض المتضررين على "التعاون مع اللجان التي الفما البيش وان لا

يكتفوا بكشوفات مجلس الجنوب لان كشوفات البيش والمجلس ستوضع في النماية بتصرف الميئة العلِّياً الْآشَاتُةُ لَاجِرَاهُ المِقَارِنَةِ، واعتماد كشف نمائي. وسنكون مستعدين لدفع القسط الاول من قيمة الاضرار بعد ان تعطي المبئة تعليماتها ".

وذكر ان الدولة "تريد ان يباشر اصحاب المثازل المتضررة اعادة بناء منازلهم في اسرع وقت ممكن التغلب على المدنة بفضل سياستها الحكيمة وأرادة شعبها. وندن ضنن هذا التوجه تعمل لنكون في خدمة اهلنا ونعيد بنا، ما دمرته آلة الدرب الاسرائيلية". واوضع ان تعويض التضرار بالمزروعات عائد الى الميئة العلما للإغاثة.



السيارات المكسرة كيف تسير؟

(1.0) A service of a series of page 19.

الهاتف، ولكنهما تمكنا من جمع

٩٨٥ دولارا من احد اقاريمما

وأحد السائقين اللذين كأنا في

استقبالهماء فوافقت العنامر

ونظمت لمما أيحالا بالمبلغ

المحضوع عن كسينة ٢٥

كيىلوغراما اي ١٠ د ولارا عن

وسألا مل يجوز الا يتمكن

البناني الذي يساًفر من احضار البسة وعطور له ولعائلته من

دون ان يدفع المبلغ المرقوم،

ولمأذا لايتم اعلام المسأفرين

بالكمية والنوعية المسموح

🗣 مصدر في ادارة الجمارك اوضح

انه ليس من المعقول ان يحضر

المسافر مُحتوى حقيبتين من دون ان

وأعتبر أن الشاكيين تجاوزا الحد

المسموح يادخاله. واشار الى أن القيمة

المعفاة مي الف دولار وقد تجاوزاها.

وقال ان تصرف العناصر سليم.

النمرة الحمراء

طمئنونا عنها

محمد علي قاسم ورضا فضل حمزة من مور تقدما بطلبين

لشراء لوحتين عموستين نقداً في ١٥ أيلول ١٩٩٥. وطالعا

في احدى الصحف ان الدولة بدأت بتسليم الدفعة الاولى من اللوهات المباعة بالتقسيط.

وهمًا يسألان أين أعبح عقهمًا.

♣ مصدر في وزارة الداخلية اوضح

ان طلبات شراء اللوحات العمومية نقدا

لم تنته وستصدر قرارات في شأنها

ولَقْتَ الى ان صدور الدفعة الاولى

من طلبات الشراة بالتقسيط هو من

اجل ايجاد توازن وعدم ترك اصحاب

ريمون هو يملك خط هاتـف

رقمه ۹٬۷۸۰۶۶۹ وهو مقطوع

مُندُ ٤ اسابيع. والـعنوان: الكفور، الشارع الرئيسي، ملك

ريمون هو، والمرجع سنترال الغينة.

🗣 مصدر في مكتب العدير العام

في وزارة الماتف اكد ان الخُط قد

الاسبوع المقبل.

الطلبات ينتظرون.

2012/14/15/22

رجع الخطر

الكيلوغرام الواحد

باحظارهما ألى لبنان؟

يكون تاجرا.

)=) = == []

التدريب والاسعاف

أيتعرض لبنان منذ ٢٠ عاما لاحداث مؤلمة تتطلب من جميع

المواطنين الالمام بامور تخفف وطأة

الآلام التي يتمرض الما الشعب

بكامله ولنسيما الفقراء. لذلك اقترح

7 - ادخال بعض الساعات

اسبوعيا على المنهاج ألعام في كل

المدارس بعض الساعات اسبوعيا على

المنهاج العلم في كل المنارس

الرسمية والخاصة لتعليم الاسعافات

الاولية وبخاصة نقل الجرحى وتضميد

الجروح الخفيفة والمتوسطة واستعمال

٢ - أخضاع الفتيات اسوة بالشبان

للتجنيد آلاجباري او التدريب

العسكري في المُدَّرِسُ كما كان يحصل لطلاب المرحلة الثانوية. فهذا

يخلق في النفوس حب الوطن والعلم

وتعلقا بالارض ومشاركة في بعض

المجالات العسكرية اذا تعرض الوطن

مواطئية شكت ان البرائات

الخُامـة باللحوم والدجاج في

تعاونية فردان تُصدر روائحٌ كريمة مدا منذ نحو شمر،

وطَّالُبتُ المسؤولين بايجاد هلُّ.

مصدر في وزارة الاقتصاد وعد
 بالكشف على البرادات موضوع

الشكوى وفي حال وجود مخالفة تتخذ

كثرة العطور

تثير الشكوك

لبناتي ومل وزوجته الى لبنان يوم السبت 7 نيسان آتيين من بولندا وبريطانيا واحضرا

معمها البسة لهما ولعاثلتهما

أضافة الى عدد من زجاجات

العطور، ولنى مرورهما في

دائـرة الجـمارك في المطـار

طلبت منهما العنامر المكلفة

التدقيق والتغتيش الفا

وخمسمئة دولار عن البضاعة

الُتي في حوزتمماً. وقالًا أن المبلغ لم يكن متوافرا

ردد ال تقيم من يسوسرا لديمما نقدا. ورفضت العناصر المذكورة تقاضي شيك او "كريمييت كارت" ومققت

معهما ومنعتهما من أستعمال

الابر الطبية في كل العالات.

لاي محاولة اعتداً".

الإجراءات.

روائح مبردة

على وزير التربية ما يأتي:

من مياتا الزين -- الجنوب:





قصَّة عَنْ بَروتْ

... لم أصف بنيانها ، ولا دخلت الى قلستنها ، با\_ أشعر أني وسمتها من صور سكنتني، هي معجزة ناسها ومكانبا. ولعل في هذا نحيَّة لَسْجاعة الذيرُ اتَّخَذُوا قرار إعادة إعمارها، وإعادة مدينة لم تفقد -حتى في أوج دمارها - تلك الأزليّة التي تُعِلّت في

هل هي رواية أم حكاية؟ شل هي كالـأرحات الانطباعية؟ هل هي مخيِّلة الشعر بدوَّن أوزانه؟ إنها قصة حبّ بطلتها بيروت 64



ها نحن قادمون

اتنظرين اليّ ايتما الجدران؟ ملاا تقولين؟ ارى في نظراتك كلاما

الوجدان يشتعل، وقبضات التيدي تلكمش على الجروح بعضب وحزن،

هوجندن يستعن، وتبصف هيئتي تعصمن سي مبردي بصب وجزن، قضمير الشعوب ينطقن بدماء اطفال الجنوب، ودمع نساء الجنوب والعنو يكشف عن قيله ويسن لقافره باجساد أهلتاء لكن العزيمة تقوى فينا واليمان يزداد فينبطح القوف امام خطوات رجالنا. الما خطوات نحو الجنوب

ها هم العرب كالعادة ينظرون، فقط ينظرون، ها هم ينامون على آبار

النفط وخزفان الذهب، وسياسيو الغرب يلعبون "البوكر" على حساب شعبناً

ويقامرون يتماثنا. قها ليست سوى لعبة بالنسبة لهم يحققون من خلالها

المكاسب، وما مم العرب ليضا يتفتون شرفهم الذي توفي منذ العام ١٩٤٨، ويبكون على ضميرهم الذي فارقهم الى الابد.

يريدون أن يأكلوا لجسلد اطفالنًا. يريدون أن يشربوا خمرة تلك

العناقيد من دماً اطفال الجنوب لن يرقصوا على اتفام دموع النساء. ان

يشبعوا غرائزهم بمناظر اشلاء البثث. ولكن ما ندن قادمون، ولا، أن

تَأْكَلُوا، لأن لَجِسَاد رجالنا قاسية، لدومُهم قاسية وبماعهم لا يشربها

ملاحظة لغير النشر

كان موشي دليان يـقـول ان العرب لا يـقـراون وان فراوا فانـمم لا يفهبون ما قراوه.

يممون عا مراود. عادت الى بالي منه العبارة العنصرية امس عندما فتحت التلفزيون على احدى المحطات الخاصة نحو الساعة التفسعة صباحا، وكان احد محلفيي هذه

المحطة - (وهو يقرأ احياة الاخبار من منه المحطة على ما اعتقد) -. يطرح

استُلة مول العدوان الاسرائيلي على أحد الخبراء، ولا أدري أن كان الأخير سياسياء أو أكاديميا. وسمعت الصحافي يقول أن عبارة عناقيد الفضب

أَخْوِنَةَ مِنْ أَسَمَ رَوَايَةً لَمِيرِكِيةً. ولِيدَةُ السّياسي أو الاكانيمي في مَذَا

ان احد واجبات الصحافي ان يطالع الصحافة الاجنبية كي يعرف كيف

يفطي الازمة اللبنائية. وكان يكفي هذا الصحافي التلفزيون أن يطالع لمدة نصف ساعة احدى المجلات الاميركية الاسبوعية ("تايم" أو "نيوزويك" مثلا)

عي يعرف لن عبارة "عناقيد الغضب" مأخوذة من التوراة، من Denteronomy.h (ما يسمى على ما اعتقد "تثنية الاستراع" بالعربية).

ولو كان الصحافي او ضيفه في البرنامج قد طلاعًا رواية "عناقيد

وسو حال المستوير و على الآقل شاهدا في ناد سينمائي فيلم جون فورد، المقتبس من هذه الرواية، لكانا استبعدا أن يكون اسم الدملة

عوره: العسكرية الاسرائيلية على لبنان مستلهما من عنوان الرواية. اني افضل الا تنشر هذه الملاحظة الملمشية، وقد ارسلتها لابداء رأيي في أمر اعتقد انه يهم الاعلاميين في وجه عام،

الفعل والفاعل والمفعول في الروشة

وحسين جمع ٢٠ الفا في شهرين

افاد تقرير امني ان ه، ش. نقلت

ني حال اغماء إلى المستشفى. ولما

استعادت وعيما افادت أن ه. ح.

(۱۷ عاماً) دأب على معاكستها عبر

الماتف وعلى الطريق، ثم استدرجها

الى كوخ في مطة الروشة وعمد الى

تَـفَديُّـرمَّا بِمَانِةً وَضِعَمًا فَي

"النسكافيه" ثم ابعدها امتاراً عن

اوقف الفاعل فانكر في اثناء

التحقيق معه رواية المفعول بهاء لكنه

عاد واعترف بقعلته ودل على المكان

الذي أخفَى فيه المصاغ تحت حجر

استعيد المسروق وادعت النيابة العامة الأستئنافيّة في بيروت على الشاب وادالته موقوفاً على قاضي

التحقيق الاول في بيروت سعيدً

🍎 اوقف اسامة ع. م. (٤٥ عاماً)

بجرم التدرش بابنته القاصر ممى (٧

اعوام) واودع النيابة العامة في

قرب المكان حيث حصل الفعل.

الكوخ واعتدى عليها وسرق مصاغها.

₹ ادعت أمال ح. د. (٢٥ عاماً)

ان مصطفى م. ن. (٥٤ علماً) والد

زوجها هاجمها من دون سابق انذار

فّي مندعها الزوجي صباحاً وكان عارياً

وحاول اغتصابها. ولما قاومته عضها

🗣 أوقف رجال الامن حنسين ع.

ش. (٤٥ علماً) بتمية حض زوجته

ترياع. ز. (١١ عاماً) على تعاطى

وافانت ثریا ان حسین کان

يَرَغُمها على مُعاشرة الرجالُ الذينُ اعتاد جليهم الى المنزل لقاء "اتعاب"

يحتفظ بها لنفسه، مما اضطرها الى

المرب منه. لكن تبين لما لاحقاً لنما

اعتادت على معارسة الجنس فراحت

تفعل نلك بعيداً عن زوجهاً و ولـ دساجها الذاص وتتقاض مئة

ولدى استجواب النزوج اعترف

بتسميل الدعارة لزوجته بعدما اصبح

الدعارة بعد تمديدها بالقتل.

دولار اميركي عن كل زبون.

في عنقما وبطنما ومرب

باسم لمالي بلدة سحمر - البقاع الغربي

وكلامات عن أرض الجياع وعطشي الدرية.

المالي لامتعاعم

دعًا قَالُدُ "جيش لَبنان الجنوبي" اللواء اتطوان لحد اللجنة الدولية التَّى ستتولى الأشراف على تنفيذ "تفاهم نيسان الى "درس الأمور في دقة، اذ بحسب تصريحات "حزب الله" هم فمموا هذا التَّفَّاهِم في شكل مغلوط، والإسرائيليون يضممونه في شكل

ظَهُر امس في منزله في مرجعيون لـ"الكارنة التي نزلت بنبنان وطالما وقال: "السؤالُ الذي ينشفل بال الجميع اليوم هو: هل سيمنع التفاهم شامل للنار يضمن الامن والاستقرار

# زرع الغامآ متطورة

مور - النبطية - "النمار":

للجميع على طرفي الحدود ويفتح المجال امام المفاوضات كي تأخذ مجراها في اجواء ملائة سعيا الى السلام الذي ينشده جميع الاطراف غير ان ذلك لم يحصل لأسباب عدة لا مجال للخوض في تخاصيلها الان فكان الاتفاق على ما يمكن أن نسبيه تخامم الممكن في ظل المعطيات

واورد "ابرز أيجابيات هذا التفاهم على رغم تُغره ٌ ومن اته 'اتخاق حكتوب وواضح يحدد الممنوعات بدقة" و"ينص على تدييد المدنيين وضمان سلامتهم هيثما وجدوا وأيحفظ لناحرية العمل وحق الدفاع عُنْ النفس في وجه اي اعتداء وحق الرد ايا يكن مصدره والى اية جمةً التجأ منفذوه. وهذا ما سنفعله كلما اقتضت الحاجة"- واعتبر ان "التفاهم اعلا الى الدولة اللبنانية صفة الممثل الاوحد للبنان شعبا ومؤسسات وفئات وبعثها حية بعد طول سبات". وشدد عَلَى "ان العبرة هي في التنفيذُ واذا طبق بروحه كما بحرفيته فسيكون مدخلا الى ما هو اوسع ويمهد الطريق للسلام الحقيقي والعادل والثابت...".

الاقليمية الدولية الراهنة".

وبعدما اشآد بجميع الذين ساهموا في أتجاز هذا "التفاهم" وخُص فرنسا ووزير خارجيتها ليرفيه دو شاريت، تُعنَّى على الحكومة اللبنانية "أن تترجم على ارض الواقع ما التزميّه أمام المراجع الدولية". كذلك تمنى على 'مسؤولي حزب الله ان يتصرفوا جنوب لَّبنان فأن لهم ان يدركوا ان

وفي حوار مع الصحافيين اوضح لحد "أن "التفاهم يسمح لنا أن نطلق النار على القرية التي تطلق النار من علَّى كلَّ الأمَّاكُنَّ لَانَهُ ستَّحَصَلُ

وسئل اخيرا عن مواقف رئيس شخصيا لا أعرفه وليست لي علاقات به. وأُقدَّر اعماله كثيراً وكذلك تصريحاته المتزنة واعتبره أحد رجال الدولة القلائل الذين يعملون من أجل المصلحة اللبنانية. على رغم كل ما يقال عنه انه يشتري ارض لبنان. هو

بشيء من الواقعية. فلذا كان مدفهم الدقيقي جلاء البيش الإسرائيلي من هذا المدف لن يتحقق الا من طريق المفاوضات والعمل السياسي. وجميع اللبنائيين، ونحن منهم، متفقون على هذا المدف والكل يعمل له من موقعه بالاساليب والوسائل المتوافرة

قربها". وقال: "بمفهومنا ممنوع زرع العبوات على الطرق المدنية، ممنوع الضرب على تجمعات سكنية. وكأن من الافضل أن يكون مناك وقف نار التباسات عدة مستقبلا في تطبيق

الحكومة رفيق الدريري، فأجاب: "انا لَّا يَسْتَطْيعِ أَنْ يَشُتَّرِيُ الْأَرْضُ أَلَّا أَنَا باعه اللبناني اياها".

# لحد يتوقع التباسات في "التفاهم": على اللجنة الدولية درسه بدقة

وأسّف في مؤتمر صحافي عقده بعد

نبهنا وحذرنا منها من دون ان يسمعنا او يـفــــمـنا اي من المســـؤولـين في بيروت، فوقعت الواقعة". الذي تم التوصل اليه في ٢٦ نيسان النبي تم السوس المنافقة المدوء الماشي تكرار المأساة ويضمن المدوء في المنطقة الامنية وجزين؟ كنا نتمني طبعا التوصل الى تخامم على وقف

وعلم أن قوة من وحدة المندسة وناشنت أمس قيادة القوة الدولية

قبيل اعلان "التفاهم"

كشفت مصابر ابنية مطلعة لـ"الـنـمار" ان عـجـمـوعـتـين مـن الكوماندوس الاسرائيلي انزلتهما طوافًات قبلٌ وقت قصيرٌ من اعلان "التُفامم" على وقف النار، في منطقة الكسارات بين الدنيه وزبقين (صور) ومنطقة برعشيت (بنت جبيل). وقد عمدتا الى زرع الغام متطورة جداً ضد الافراد. وهي على رغم صفر حجمها ذات قوة انفجار توازي ١٥ كيلوغراماً من المواد الشنيدة الأنفجار.

# كوماندوس اسرائيلي

والاجهزة الثمنية اللبنائية المواطنين ابلاغ اقرب مركز عند مشاهدتهم اي جسم غريب أو قنيفة غير منفجرة. على معيد آخر، حلقت طائرة استطلاع اسرائبلية من دون طيار بين التلبنة والنصف والتاسعة والنصف مساء فوق منطقتي النبطية واقليم

محمد حسين حسن سعد (٨٩ عاما) في كفردجال. وتبين ان الوفاة ناتجة من الاعتداءات الاسرائيلية.

التابعة للكتيبة البولونية عملت فى اليومين الاخيرين على تفكيك هذه الألغام في منطقة الكسارات، فيما تولت فرقة مندسية مولنتية تفكيك الالفام في خراج برعشيت.

وأورد تقرير امني انه عثر على جثة

# وفد من الاهالي زار سجن الخيام

# الجنوبي" يطلق ١٠ معتقلين بينهم فلسطيني





العدودية هم صبحي غريب بيضون

وطارق حسني شرارة وجمال محمد اسعد شرارة (من بنت جبيل) وهشام

يوسف خنافر (من عيناتا) وعلي غازي

الضاوي (من الخيام) وعلَي حسن مرعي كريم (من دير سريان). ووصل الى منطقة النبطية عبر معبر

كفرتبنيت سمر عليق (٢٤ علما) من

الرنون التي أمضت في الاعتقال ٢ اعوام واتور احمد زهور (٢٢ عاما) من

يحمر الشقيف وهو في الاعتقال منذ

٧ اعوام و٩ اشمر ومحمد طاهر طاهر

(۲۱ عاما) من شقرا ومعتقل منذ ۷ اعتوام ونصف عام، اضافة الى

الفلسطيني عبد الرحمن ياسين

ياسين (٢٦ ّعاما) وهو معتقل منذ ٧

وعرض مؤلاء امام الصحافيين

معاناتهم في النيام وأشاروا الى أنَّمُم

لم يعلموا بقُرار اطلاقهم الا قبل وقت

قصير من لخراجمم من السجن، اما

ياسين فذكر انه بات بعاني امراضا

عدة من جراء اعتقاله، وخصوصا مرض

الاعصاب وهو مضطر الى تناول كمية

كبيرة من المهنئات "الفاليوم".

الزيارة الدورية

مؤلف من ٤٠ شفصا سجن النيام

والتقى الاسرى علي شري من خربة

سلم واحمد سليم وعبدالله عبد

الرحمن رها من عيتا الشعب وعلى

مصطفى ونجيب عبود وطالب غنوي

وعزت ياسين من حولا وموسى

عكاشة من يارين ورياض كلاكش

وعادل كلاكش من دبين وتيسير

شعبان من بيت ياحون وحجر زراقط

من مركبا وغسان حمد وحسان حمد

على صعيد آخر، زار امس وفد

اعوام ونصف عام.

بعد وصولهم للى النبطية. (قدمون شديد). بنت جبيل، النبطية – "النهار": افرجت قيادة "جيش لبنان الجنوبي" الاربساء عن ١٠ معتقلين في سجّن الخيام بينمم فلسطيني وتولت عناصر امنية في المنطقة الدبوبية نقل

المفرج عنمم من لبناء مذه المنطقة الى قرامم، فيما تولى فريق من بعثة اللجنة الدولية للصليب الاحمر نقل الآخرين الى خارجها. والنيـن لـم يـغـادروا المنطقـة

## حنايات الجبل: قانون العفو بشمل خطف طائرة

اعتبرت محكمة الجنايات في جبل لبنان برئاسة القاضي حاتم ماضي حاث خُطف طائرة لطيران الشرق الاوسط في ٢٨/١/١٨ المتهم فيه علي محتود عيسى مشمولاً بقانون الدغو ألعام. واسقطت المحكمة دعوى الحقّ العام عن علي واستردت قرارً المهل ومذكرة القه القبض الصادرين

## تخريب قوس النصر في الفازية!

تعرض مجسّم ماروخ "الكاتيوشا" الذي رُفعته "المقاومة الأسلامية" فوق قوس نصر عند مفترق الغازيـة

وشوهد محازبون عصر إمس يعملون على ترميمه ورفعه مجنداً.

"مركز الهجرين واللاجئين العابرين" في "كاريتاس" لخدمة الغرباء

# الحاج: لا نؤمن عملاً واقامات وساهمنا في ترحيل ١٥٠ محتاجاً والهدف تضميد الجروح المعنوية وتقديم اعانات طبية وغذائية موقتة











المسؤولة عن المركز نجلا شهدا.

سجنها، علات آلى لينان لتفقد

والدتهاء فاوقفتها السلطات الابنانية

قيد التحقيق مدة ثمانية اشهر في

سجن بربر ٌخُارَن، خرجت بعدها بريئة ويـ واسطـة احـدى المـسـاعـدات

الاجتماعيات في "كاريتاس – لبنان"، تعرفت اليما في هذا السجن.

● لوتيلا عثمان روسية متزوجة

من فلنسطيني، لَهُمَّا ارْبِعةَ أُولَّدُ، عناشوا فيترة في نسوج الى ان

طربتهما سلطات البلد فجاءت

العظلة الى لبنان بتأشيرة سياحية

لكن الاولاد بقوا من دون مدرسة.

وتمكّنت "كاريتاس – لبناًن" بواسطة "كاريتاس – اسوج" تأمين مبلغ من

المال للمساهمة في دورة هيفية للاولاد ايتعلموا اللفة العربية، ودفع

القسط المدرسي لهذه السنّة، لكن ما العمل للسنة المقبلة؟ مع العلم ان

لوتيلا اختصاصية في المختبر ومي

مسب معد. البلونا كولمافي (٢٥ سنة) مجرية مقيمة في لبنان منذ العام ١٩٤٨ - استغلت في التجارة اولا ثم عاملة في بعض الفنادق. منزلما الان

مدمر. يمدها المركز ببعض المال

والادوية والمعالجة في المستوصفات

دکاریوس، سودانیهٔ عمرها ۲۷

علما. كان زوجها يتابع تحصيله العلمي

في لبنان حين نشبت المرب في

السوبان فمنعتهما الظروف من

العودة لأسباب سياسية. زوجها يعمل في احدى المؤسسات الخاصة. دور

مي احين الموسطات . مركز "كاريتاس" في حياتها بدأ توجيميا من التواحي الطبية والتربوية بعيد وضع مولودها، الشأت جمعية

للسيدات السودانيات للامتمام

يامورمن وامور عائلاتمن وقدمت

طلباً إلى المركز للمساعدة في مشروع

التأمين الصحي للإطفال والامهات، واقامة دورات للتحريب على

الاسعافات الاولية، وعلَّى النياطة

والتفصيل. و"كاريتاس" تدرس

المشروع الان، ويقدم لهم المركز

€ روبن فیلیب (۲۶ سنة) رئیس

اتماد طلاب جنوب السودان. جه الى

لبنان منذ سبعة اعوام لدراسة الحقوق

بننحة من الحكومة السودانية لكن

بسيب نشوب الدرب في جنوب

السودان توقفت المنحة، وبقى منا

يشتغل عاملا وتنزوج ولديه الان

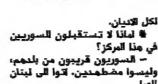
خمسة اولاد. يـقول أن عدد افراد الدالية ندو ستملأة سوداني، بينهم

مئتا طالب واربعمئة مهجر وتازح.

يقدم لهم العركز مساعدات عينية

مواد تموينية ومنط مدرسية.

(وسلم عوسی)



مقيمون شرعيون انتم تتعاملون مع أشخاص، هم في بعض الاحيان، في وضع اقامة غير شرعي، وهذا ما يؤني بالتالي الى ضرورة تعاملكم مع أجمزة الدولة الرسمية من امن عام وغيره قمل من تنسيق مع منه الاجمزة؟

– ندن لا نستقبل في هذا المركز اشخاصاً غير شرعيين. واؤكد ان ثمانين في المئة من مؤلاء يتمتعون باوضاع شرعية. هدفتا أن نستمع الى للناس الغرباء ومساعدتهم ودرس أوضاعهم وحاجأتهم، وعند النزوم نتصل بالسفارة المعنية، هذه هي

• امانا لا يلجأ الشخص مباشرة الى سفارته؟ 🛊 نعم، لكن لا احد يهتم به. ومثالا على خلك مصر التي لا تـقبل على الاطلاق التعامل مع اي من رعلياها الموجودين في لبنان، أو ان تدفع لهم تنكرة السفر للعودة الى

فرحنا نقول اتنا نجري الاتصالات مع السفارات وآلامن العام، ونسمل لكل شخص عودته الى بلده فمدفنا الرئيسي مساعدة مؤلاه الاشخاص في العودة آلى بلدهم. ولكن موقتا، وبينما هو موجود في لبنان، والى حين تتيسر أموره ويقترب موعد حل مشكلته، لا يمكننا أن نمنع عنهم المساعدة الإنسانية

تضيد الجروح ﴿ هَل تَساعِنكُم اجْهِزْمُالْتُولَةَ فِي اعطاءُ اقامات موقَّقة أو أوراق رسمية تجول وضع هؤلاء شرعيا الى حين

عودتهم الى بلدهم؟ - انا لا اتدخل في مذه الامور-وتحن لا تؤمن عملا ولا أقامة لأحد أبدا، وهذا ما أريد التشديد عليه. وليس معفى التحقق من شرعية وجود شخص ما او اقامته في ليُنانُّ. أنا أسمع المشكلة، واحاول تضميد الجروح، وادرس امكان مساعدته للعودة الى بلده. واعطيك مثالا: السودانيون لا يمكنهم العمل في لبنان ولا يمكنهم العودة الى بلدهم بسبب الحرب عندهم، لحدهم لعيه ثلاثة

اولاد مرضى، ماذا يفعل؟ کیف تساعدہ؟ والی مئی؟ – اساعده مرة او اثنتين. لا نعطر احدا راتبا شهريا. المساعدة طاركة وظرفية ومعنوية واجتماعية وقاتونية لَّكُنْ لَا يُمكنَ الْمُقَيِّمِ فِي لَبِنَانِ فِي مورة غير شرعية ان تسعى الى جعلُّ

الم من تنسيق مع رابطات "كاريتاس" في تلك البلاد من اجل هؤلاء الاشخاص؟ نعم لدينًا اتصالات مع رابطاتنا ني تلك البلاد لاستقصه المعلومات اناً كانت الاوضاع او الظروف اصبحت تسمح لهؤلاء الاشخاص بالعودة وهناك أيضا لُبنائيون في بعض البلدان التي كانت تمنح حق اللجوء السياسي الليغانيّين من المساعدات المادية والإعلاات الطبية والعائلية منها.

التعامل مع مركز الممجرين

مسيحيي الشرق؟ - رأبطة "كاريتاس" من جماز

وآسيا، الى اي طائفة اتتموا. يين 10 و 11 شياط 1997 عقبت رابطات "كاريتاس" الشرق الاوسط ١- تأمين ضيافة شريفة وموقتة لهم الى حين عودتهم الى ديارهم. مُؤْتَمراً صَعَافَياً في نير سيئة البير 3- الاستماع إلى مشكلاته لدرس ظاهرة المجرة في بلدان وتوجيمهم واعطآئهم نصائح اجتماعية المنطقة، ناقشت خلاله تقارير متخصصة واطلعت على دراسات واحصاءات حول هذه المسألة، ورأت

أن اسباب المجرة والنزوح ثلاثة انواع: ا سياسي نائج من الحروب
 وكبت العربات السياسية. ٢– اقتصادي سبيه الفقر والمجرة ٢- وديني سببه الاساسي التمييز وفي الفتام صدرت عن المؤتمر

(- تكثيف النطة الإعلامية المادفة الى شرح الأطار تزايد الهجرة. ٦- مناشحة الحكومات افسا المجال لملم الدريات العقائدية والدينية وعدم التضيق عليها. ٣- اقتراح برامج انعائية لتطوير الاوضاع المعيشية للفقراء، وخلق فرص عمل للحد من هجرتهم من بلداتهم امأ الفكرة الجديدة واللافتة فتكمن

توصيات عدة لبرزها:

التي تعمل لتحسين وضع مواطناتها السجينات في لبنان او اللواتي يتعرضن للاستفلال والتعنيب لدى في اقامة مركز لاستقبال اللاجلين المهاجرين إلى لبنان، تتولاه رابطة "كاريتاس" لبنان، وتنسيق الامتمام بهم مع رابطاآت "كاريتاس" في مقدوميهم". دولهم. وأتفق على أجراء أحصاه لاعداد اللاجئين وجنسياتهم واعمارهم ونوعيات افتصاصاتهم الممنية. تمهيناً لاعداد برامج رعايتهم بالتنسيق مع الدكومات والمنظمات الاقليمية والدولية، وتديد مواعيد هجرتهم من بلباتهم الاصلية والمعنية واليها، وتأمين عودتهم آلى اصول هجرتهم. وتقرر كذلك تقاسم اعباء المساعدات الاجتماعية والمفيشية والطبية والتربوية آلتي يتطلبما

اللاجئون، بين الاجمزة المكومية

والمؤسسات الاملية في انتظار تأمين

مركز اللاجئين

وتطبيقا لهذه التوصيات افتندت

الممجريين واللاجئين العابرين" في تشرين الثاني 1998. وامنافه على

قول منسقة البرنامج المساعدة

الاجتماعية نجلا شهدا كما يأتي: (- تقديم خدمات للاجثين الآتين

من بلدان الشرق الاوسط وأفريقياً

غفرائيل الصليبي

شكر لشيراك

الموقف الفرنسي

التاريني"

افادت "وكالة الانباء المركزية" أن

المعتمد البطّريركي للروم الّارتّونكسّ في اوروبا الغربية، الاسقف غفرائيل

للصَّليبيُّ أبرق شَلْكراً الرئيس الفرنسي

جاك شيراًكُ على <sup>\*</sup>الموقف الفرنسي

"التاريخي" تجاه لبنان. وجاءً فيّ البرقية: "بأسم كل اللبنانيين، اعضاءً

طائفتي، وباسمي الشخصي، اود ان اعرب لكم عن امتناننا للموقف الذي

اتخنته فرنساً في الظروفُ الصعبةُ

التي اجتازها وطنناً. أن عظمة فرنسا، كقوة أوروبية وكقوة تولية، وشخصية

رئيسماً أضافة الى الدزم والوضوح

اللَّذيـن برهن عنهما في كلُّ خَطَبَةً سلهمت في الوصول الى الحل الَّذِي

كان لبنان في حاجة اليه وخصوصاً أنّ

اسأس الاقترادات الفرنسية كان

موجوباً في الاتفاق؛ الذيّ تم التوصلُ

اليه. مرة جديدة عندما وجه اللبنانيون

انظارهم اليكم لم تخيبوا أمالهم، ومرة

جديدة، كانت فرنسا، كما كانت دائماً

اكتفت نول العالم بالتطلع اليه

في التاريخ بجانب لبنان، في حين

اسمح لي، سيني الرئيس؛ ان

اكرر التعبير عن مشاعر الامتنان

والاخلاص لكم، وأرفع الصلوات من

أَجَلَ أَنْ يُسَيِّرُ أَعَمَّالُكُمْ فَي سَبِيلٌ عظمة فرنسا والسلام في العالم".

٨ قضاة على التقاعد

بينهم ابو مراد

وهشام قبلان

صنر مرسوم رقمه ۱۲۲۸ قضي

بانهاء خُدِمَة سُبِعَة قضاة في ملاك القضاء العدلي ليلوغهم السن القانونية

اعتبارا من ١٩٩٦/٧/١ وهم رئيس

احدى غرف محكمة التمييز روجيه

اوجين شدياق والمفتش لدى ميئة

التفتيش المالي زيد احمد عارف الزين وعضو المجلس الاستشاري القاتوني

لُوزيـر العدل سامي عارف يونس والنائب العام الاستثنافي في بيروت

فوزي ابو مراد والمسلمي السام

التمييزي مشام قبلان وعضو المجلس

الاستشاري القانوني لوزيار العدل

حسن نبيل محمد أبو الفضل ورئيس

المجلس التحكيمي في لبنان الشمالي عبد الرزاق نحمد نحسان اليب.

العام التمييزي مراد يوسف عازوري

على التقاعد لبلوغه انسن القانونية

اعتبارا من ١٩٩٦/٨/٢٥.

كذنك قضى المرسوم باحالة المعلمي

عودتمم الى بلدائمم الأصلية.

ولا الفلسطينيون لان لديهم منظمة "الاونروا" التي تعنى بالمورهم".

ما هي الظروف الَّتي اوجبت قيام مركز للمهجرين واللاجئين الاجانب في لبنان، وهو الوحيد والفريد من نوعه في الشرق الاوسط؟ ولماذا لم يعلن الشَّاؤُه في حينه، ومدى تنسيقه مع لجمزة التولة من جمة ورابطات "كاريتاس" في بلدان اخرى، واسئلة لخرى حملتما "النمار" الى رئيس رابطة "كاريتاس" لبنان الآب فواد

الهدف الاساسي من انشائه كان دون تمییز بین طائفة او دین او

لدينا ما لا يقل عن خمسمتة علالة مرث بهذا المركز: فأذا لم نتجاوب ندن مع هؤلاء من يعكنه المساعدة؟ 🤻 مل يمكن ان يكون المدف المستتر من هذا الدركز اعلاة لتجميع

الكنيسة الكاثوليكية للعمل الراعوي الاجتماعيء اوجدتها الكنيس الكاتوليكية ليس لذدمة الكاتوليك والمسيحيين فقط، بل لخدمة الانسان المعذب المقهور والمحتاج، واريد أن اؤكد أن هذا المركز ليس لتجميع المسيحيين والعليل الخدمات ألني يقدمها الى مسلمين وبونيين وبروتستانت وهندوس. نحن لسنا نيلتة المستفيدين من العركز فهو

وأشارت الى ان المركز ساعد على ترحيل ندو 100 شخصاً حتى الآن، وردت اسباب وجود معظمهم في ابنان لى ظروف "الحرب في بلانهم، او سعياً وراء لقمة العيش. ومنهم من أتى لانهاء تحصيله العلمي، فنشبت الدرب في بلاده ولم يعد في امكانه العودة، واتعدمت امكاناته العادية.

ولاعتبارات انسانية نقيم له المساعدة الاجتماعية والطبية، عند الداجة، حتى يحين موعّد عودته الى بلاده. ونسمم أحياناً في تأمين قسم من ثمن تذكرة السفر. ونعمل بالتنسيق مع جمعيات عدة منها مجلس كنائس الشرق الاوسط" ومنظمات الامم المتحدة، وكذلك مع افراد معروفين بنشلطهم الانساني مثل الأخ نور والرآمبة السيريلنكية أنجيلا فرناندو، في راهبات "Bon Pasteur"،

عن الوضع القلنوني لمؤلاء اللاجئين اكنت شمنا ان "معظمهم في وضع شرعي ولديه اقلِّمة واجازة عملُّ. وندنُّ لا نُسْآعَتُهم لِبِنا في المصول على هذه الاوراق القانونية، لان منه "مش شفلتنا". والمستفيدون من المركز ينتمون الى جنسيات عدة؛ سودانية؛ تشادية، صومالية، مصرية، عراقية، جزائرية، زائيرية، وواحد روسي وآخر أردني، وقد دخلوا الى لبنان عبر المدود المختلفة أما السوريون فلا يدخلون في برنامجنا لان بلدهم قريب

🍳 لماذا لم يتم اعلان انشاء هذا المركز في حينه؟ - الشُّعب اللبناني كله يعلني كثافة الفرياء الموجودين على ارضه. بالنسبة البنا هذا مُوضُوعٌ سياسي لا شأن لنا به. لكن ظروف المنطقة الاقليمية واللبنانية لم تُكن تسمح بالاعلانُ عن مركز للامتمام بمؤلاء الفقراء الغرباء الموجودين عندنا. كذلك لم نكن متأكدين من استمرارية هذا المركز.

تقديم جزء بسيط من المساعدات الانسانية والنصائح القاتونية، يسمم في تسميل عودتهم الى بلادهم. ودعمنا هو معنوي واحبانا مادي، وهو أيضًا رودي لكي لا يصلوا الى حال الْياسُ، وللَّاتِنكُيرِ أَقُولِ: أَنْهُمْ ولو كاتوا غربه على الأراضي اللبنانية، فهم ايضا اناس من لحم ودم، وكرامة الانسان يجب أن تدترم. واعطيك مثالاً: الندم النين يعاملهم بعض مستخدميهم كأتمم أشياء ومقتنيات لمجرد كونهم يدفعون لهم راتبا. ان كرامة الانسان البشري هو ما تريد "كاريتاس" أن تفكر به. ومساعدتنا للمدافظة على كرامة هذا التنسان من

🗣 بعد مضي نحو ستة اشمر على لنشاه المركز، ما هي النتائج التي توصلتم البها؟

 لاحظنا أنه لا بد من توسيع هذا المركز واعطائه الرعاية الكاملةنظرا الى عدد البلدان التي تعاني مثلما عانينا نَّدَنَ فِي لِبَنَانَ مِنَّ مِشْكَلَّاتُ وَمِنْدُ زَمَانَ كان لِبَنَانَ مَلِّجًا لَلْضَعِيفُ وَالْمِضْطَهِدُ، رم تبدل الفقر والعوز والدرب التي تسود بلادمم. ومنا يعني انه لا يزال افضل بكتير من بقية البلدان. ومناك اشخاص يأتون سعيا آلى العمل، وآخرون في سبيل الدرية، والبعض بسبب ظروف الدرب في بلادهم مثل الصوماليين والسودانيين والعراقيين فمؤلاء لا يمكنهم العودة الى بلادهم ولا ألبقاء في لبنأن، الامر الذي خلق لهم مشكلة أجتماعية.

مرتبطين بالدين، ولا نسعى الى معرفة

### واوقفته بسبب عودة السلَّم الى لَبنانً. فعاد مؤلاء وليس عندهم لا بيت ولا عمل ولا مدارس لاولادهم مشا التنسيق مع "كاريتاس" في تلك البلدان لاستمرار استفادة هؤلاء

في مقر للمركزّ في كنيسة الوردية في الحمراء، التقينا عددا من المستفيدين واذبرونا عن حالاتهم واوضاعمم والظروف التي يعيشونها وجعلتهم يلجأون اليه 🗣 تور عيدي ضامر: صومالي، ٥٢

عاما موجود في لبنان منذ ١٣ عاما، استحصل على ورقة من سفارة بلاده في سوريا تغيد بأنه ممثل الجالية في لبُّنَانَ، يَـقُولُ أَنْ الْحَرِبِ فَي بِـلَادُهُ انبلعت مند سنة أعوام والمطار مفلق ولا يمكن العودة اليماً، في لبنان نحو مِنَّةً صومالي سبعون منهُم يحملون بطلقات من نوع شؤون اللاجئين في الامم البتحدة، مما يسمل اقلبتهم في

واللاجئين العابرين بدأ في رمضان الفائت؛ وقدم لهم ثيلبا وبعض المال. كنلك زارت منسقة البرنامج بيوت مؤلاء واطلعت على حاجاتهم من وسائل التدفئة والمواد الغذائية والادوية ولكون معظم الصوماليين من للعمال، انطلقوا بفكرة "التأمين الصحي" من استشفاء وادوية. واشار نُور الى انه سيتُقدم بطلب

الى وزارة الداخلية لفتح مكتب

خدمات الصوماليين، مؤكما أن الأمم

البندية مستعدة لتسفيرهم في حال عودة للسلم الى بلادهم- عن الحالات الانسانية الـتــــ يساهم هذا العركز في مساعدتها حال مواطنة لبنانية. قادتها الظروف والقدر للى السجن في روما، ويواسطة "كاريتاس" - روماً تمكنت هذه السينة العامل من الوضع في احد المستشفيات ووضعت مولوبتها موقتا لدى احدى العائلات الإيطاليات للرعاية والمضانة. وبعد انقضاء مدة

## وغنائية ويعض نفقات العلاج. وفي اطار برنامج "جمع شمل العائلة" عاطلاً عن العمل، مشيراً الى انه جمع م قبض رجال الامن على السوري فضيل أ. ر. (٢٦ عاماً) لمداولته من "عمله" الجديد ٢٠ الف دولار سيقدم المركز مساعدات للترحيل اميرکي في شمرين. وتأمين قسم من ثمن تذاكر السفر اغتصاب ندى م. م. (٢٦ عاماً) في وسلم الزوج والزوجة الى قاضي ألى مُخيمات اللاجئين في اوغندا اثناء انتقالها معه بسيارة اجرة من التّحقيق في جبل لبنان الذي وكينيا وتنزقيا حي السلم. واودع النيابة العامة في استجوبهما واصبر منكرتين جبل لبنان. مي عبود ابي عقل منذ ۱۹۳۳

ابنما كنت حول العالم اقرأ "النهار" عبر شبكة الانترنت

http://www.annahar.com.lb

العبصعة ٢ أيلز أنه

2

ارى في نظراتك كل

، المتروح بفسس يون ح نسبة المجنوس والن لحن المعايمة تقوي في

اندا خطولت ندو النور

ها جمع ينامون على لا يوكر على حساب شي

ليمنو يعققون من خلو المام يعققون من خلو

٢ اللَّذِي تَوْفِي مَنْدُ اللَّهِ

ان پېشىربوا حمرة تلا

التعلم شوع المسادل منت العلم شوع المسادر منت ودعاتهم و بطور سيد ودعاتهم و بطور

جملا النفر 4 سعنز – النقاع الر

التن وأن قوأها فالمهوا

نت فتتت التلفزي<del>و</del>ن نز

د خان احد صنافع به غ شنی ما استفد) - بطن

. والم النوي أن كنان قليم الد مبدرة منطقيد للنصر

سي أو الاكانيس في الا

تتحضية كي يشرف كبا

السندييون أن يطلع لد تايد أو تيورويلا يو

أخدودة من التنورالا ير

ت طالقا رداية عناي

ي شار تسييطاني هيلوي شنا ال يخدن اسم النما

وغد أرسطتما لابعه وار

. في الروشة

حت المال ج. د. (١٥ علم)

لمُشَى مَمْ إِنَّ الْمُعْ عَلَمْهُمْ إِنَّا عَلَمْهُمْ إِنَّا عَلَمْهُمْ إِنَّا عَلَمْهُمْ إِنَّا عَلَمْهُمْ إ

بأهمها مريون سابؤان

ه الردجي ساط وكان دي

عتسابها. ولعا فلوعد عمر

قبط رشال الدر عمير : 3- شاعد) بنجية عن روت

ز. أ ٢ سلماً على تنطلي

ست تاريال مسين **کل** 

عش مناشرة الرطل النبر

البحد الى السرار الله العطا

لقة. لكن تين لها التقالد

تبلى عنارسة النص فراد

ر دلت بنينا بن روت

بارجا انفاص وتنقلصه

ي استحواد الزوج اند

ي الدعارة أروعته بقنعاك

نَ السَّمِلُ. عَشْيِراً إِلَى أَنَّهُ

عله العديد ٢٠ العدد

ع انروج والزوعة الى قة

ين في جمل لمعال ا

جبحما ولصدر ملكرة

إلنمار

قي شعرين.

عاء

كة الانتر

يركي عن كال زبون.

تن تجنبه الأثل

ا ونشما ودب

ان الأولية.

النائت اع بالعربية).

اضافة الى اصلاح الشبكات الداخلية

البيل - حداثاً - حاريص - قلويه -

برج قاويه – كفردونين – الشهابية

- الصوانة - التامرية - تولين -

قبريخا – جويا – مجدل سلم –

سلعا - دبعال - باقليه - دير كيفا

– غندورية – فرون – طويـري –

نيدا - صَرِيفًا - نَفُلُفِيةً - أَرَزُونَ -

شحور - باریش - معروب - دردغیا

- بستات - حميري - طير فلسيه -

حلوسية – عيتيتُ – رقليه – وادي

جيلو – ياقوح – معركة – طير دبا –

جناتا - طوراً -- سر قلنون النمر --

عباسية - بنياس - برج رحال -سكّرة - برغلية - جوار النخل -

منيم البرغلية. وقد بوشرت الاجراءات

اللازمة لاعادة الخزانات المتضررة

في منطقتي النبطية واقليم التفاح نم اصلاح خطوط الامساد

الاساسية وشبكات التفنية في القرى والبلدات الآتية: النبطية التحتا –

النبطية الفوقا – كفر رمان –

الشرقية – حاروف – النبطية –

كفرتبنيت - القصيبة - النوير -

قعقمية البسر – عربصاليم ارتون. اضافة الى شبكات الامداد الاساسية

في جميع قرى المنطقتين وبلداتهما وفي بعض قرى منطقة الزمراني،

ومعما تصير البياه مؤمنة لجميع قرى الزمراني واقليم التفاح والنبطية.

اما بالنسبة الى قريتي مليح

تم املاح خطوط الامداد والشبكات

في القرى والبلدات المتضررة وبوشر

اصلاح خط الجر في بيلدر العدس ولوحة

القيلاة في مدَّطة ضعّ بكر عين التينة. أن وزارة المسوارد المسائسية

والكَمْرُبَائِيةَ التَّيِّ تَعمل من خلال مصالح المياه التابعة لما على تأمين

واللويزة والتي عاد اليما الملَّما فقد وضعت الوزارة خطة تغنية جبيدة

ستباشر العَمَّلُ فيها قريبا. في البقاع الفريي

بيفدون - زوطر الفربية - زوطر

والمدمرة الى ما كانت.

مصرف لبنان في نهاية نيسان

الموجودات تراجعت ٩٥,٦٧ مليون دولار

أظمر البيان الموجز الذي اصدره مصرف لبنان امس عن وضعه في نهاية

نيسان مُقَارِنا بِما كُلْنَ مِنتَصْفِهِ، تَراجِعاً فِي ارقام بِنُودٌ "مُوجُودات مِنْ نَهْبِ

وعملات لجنبية" و"سلفات للقطاع العام" و"ديون على القطاع الخلص" وارتفاعاً

فَى ارقام بندى "موجودات مختلفة اخرى" و"مُحفظة السندات المالية" في باب

المُوجودات. وفي المقابل، ارتفعت ارقام بنود النقد المتداول خارج مصرف أبنان "

و"ودائع المصارف" و"تعمدات تجاه القطاع الخاص" و"مطلوبات آخري مختلفة"،

وَتَراجِعَتَ ارقامُ بِنُودُ "ودائع القطاع العامِّ" بشقيها "تحتُ الطلبُ" و"المجمدة"

وُ قُرُوقَاتَ الْقَطَعُ ۚ بُشَقِيهَا "تَمِبِ" وَ"عَمَلَتُ اجْنِبِيةً" و"الاموال الخاصة" وبقي بند

تَعَمَّدَاتَ مَقَابِلُ قَيْمَ وسَنداتَ ۖ هُو هُو، في باب الْمطَلُوبَاتَ. وتراجع مجموع الميزانية ِنحو ١٨٩ ملياراً و٣٧٧ مليون ليرة، اذ بلغ في نهاية

نيسان نحو ١٢٨٨٢ ملياراً و٥٨١ مليون ليرة في مقابل ١٤٠٧١ ملياراً و٢٢٦

أ- تُراْجعت ارْقَامَ بِنَه "موجودات من ذهب وعملات اجنبية" نحو ٢٢٠ ملياراً

و٥٦ مليون ليرة، نتيجة تراجع سعر الدولار من ١٥٨١,٥٠ الى ١٥٨٠,٠٠

ليرة وسعر أونصَّة الذَّمب منَّ ٣٩٤, ٦٠ الىَّ ٣٩٠, ٢٥ دولاراً في النصف الثاني

من تيسان من جهة، وانخفاض موجودات مصرف لبنان من العملات الاجنبية نحو

٩٥،٦٧ مليون دولار في الفترة نْكَمَا الى ٤ مليارات و١٨٣،٤٧ مليون دولار

في نماية نيسًان في مقابل ٤ مليارات ٢٢٩٠،١٥ مليون دولار منتصفة من جمة اخرى، بعدما تدخل باثعاً الدولار تلبية للطلب عليه تحسباً لذيول العدوان

الاسرائيلي على لبنان، وذلك في لطار سياسته المادفة الى الحفاظ على الاستقرار

لاسترداد مصرف لبنان قسما من تسليفاته للخزينة.

· تراجعت ارقام بند "سلفات للقطاع العام" نحو ٩٤٠٠٥ ملبون أيرة

٣- تراجعت ارقام بند "ديون على القطاع الخاص" نحو ٢٨ ملياراً و٧٩١

مليون ليرة، نتيجة استرداد مصرف لبنان ديونا مستحقة له دلى بعض المصارف. ٤- لرتفعت لرقام بند "موجودات مختلفة اخرى" نحو ٢٩ ملياراً و٥٦٥ مليون

ئيرة، نتيَّجة فروقات في حسابُاتُ التسوية مع الفُروع. 0— ارتفعت ارقام بند "محفظة السندات المالية" نحو ٣٠ مليار ليرة للمرة

الاولى منذ شعرين، في اشارة الى اقدام مصرف لبنان على الا<del>كتتاب</del> في سندات

الخَرْيِنَةَ في اصدار أي الاسبوعين الاخبرين تتيجة الاوضاع التي استجدت بعد العدوان الاسرائيلي على لبنان،

٦- أرتفعت ارقام بند "النقد المتداول خارج مصرف لبنان" نحو ٨١ ملياراً

وه ٢١ مليون ليرة نتيجة ايئار المدخر في الاحتفاظ بسيولة جامزة لديمم تحسباً

لتطور الاوضاع في البلاد من جراء العدوان الاسرائيلي. ٧- وتبعاً لذلك، ارتفعت "ودائع المصارف" نحو ٢٥١ ملياراً و٤١٧ مليون

"٨- في بند "تعهدات تجاه القطاع العام" تراجعت "ودائع القطاع العام"

بشقيها تُتمت الطلب مندو ٥٦٢ ملياراً و٢١١ مليون ليرة و"المجمدة" - وهي في معظمها من العملات الاجنبية - نحو ٤ مليارات و٩٨٤ مليون ليرة، نتيجة

تزَّايد التفاق العام واتحسار واردات الفزينة. كذلك بالنسبة الى "فروقات القطع"

التِّي تراجعت ايضاً بشقيها "نُهب" نحو ٦١ ملياراً و٥٥٨ مليون ليرة و"عملات

اجنبية" نُحو ٨ مليارات و٤٥٧ مليون لبرة نتيجة تراجع سعر أونَّصة النَّمب من

٣٩٤,٢٠ الى ٣٩٠,٧٥ دولاراً وسعر الدولار من ١٥٨١,٥٠ الى ١٥٨٠,٠٠

ليرة في النصف الثاني من نيسان. 9- ارتفعت ارقام بند "تعمدات تجاه القطاع الخاص" نحو ٢ مليارين و٩١٣

ُ اَ – يَتِي بِنَدُ "تَعَمَّاتَ مَقَابِلَ قَيْمٍ وَسَنَّاتَ" هو هو. ( (– تراجعت ارقام بند "الأموال الخاصة" نحو ١٥٠ مليون ليرة نتيجة

١٢ - ارتفعت ارقام بند "مطلوبات اخْرى مختلفة" ندو ١٢ مليارا و٣٤٦ مليون

1997/-2/T.

99. - 41.005

129,312,772

17. T) T. OTE, YTA 1T. - 4T. ETA. TET

17. P11. P17 3.4.3.1.PA7

P33,770,176 V73.770,1P

18. - FO. TTT. OTE 3T. 74-, 31

Y07.(A1.-77,1 Y77,FFP.ATI,(

بآلاف الليرات

99.170.7.4

TYA. 2 . 2. 477

مليون ليرة لمضي بعض المصارف في الايداع لاجلُّ لدى مصرف لبنان.

استمرار عمليات تسوية هذا الدساب دورياً.

مليون ليرة منتصفة.

وهنا التفسرات:

🧣 في باب الموجودات:

🕿 في باب المطلوبات،

60 1 

## "التفاهم" الاجتماعي - الاقتصادي

أما وقد طويت صفعة الدرب النيسانية، فها هو الاول من ايار موعد كنا نتنظره قبل الدادي عشر من نيسان كأنه مفترق في تغيير النمط الاجتماعي والشركة الاقتصادية\_ فالتحرك الذي قلم به الاتحاد العمالي العام والهيئات النقلية الاخرى في قطاعات العمل المصّلفة جعل الحكم يستعجل الخطو نحو ندقيق المطالب الاجتماعية و"التفاهم" على مستويات الاجور واحجامها. غير أن الاعتماءات الاسرائيلية أخرت "التفاهم" الداخلي الذي بقي افكارا وتصورات ونيات طيبة تنتظر أن تتدول افعالا وأن تتبلور وحدة عمالية بين جبيع الصفوف والفئات

وَأَذَا كَانَ لَا بَد من "استثمار" نتائج العدوان الاخير، فيقع هذا الاستثمار اولاً في مجال وحدة الصف النقابي، وهيكلية الدركة النقابية المتعددة النوع والمذهب والمشرب. وهو تنوع محبب، شرط أن يكون، كما في جميع النول الصناعية، في ظل هيئة عمالية واحدة. فالوحدة العمالية هي الحصر المنيع للحركة العمالية، والسند القوي للحكومة والرياب العمل، وضمنما، اي ضمن الدركة العمالية، يحصل التوازنُ في المواقفُ والمفاهيمُ والتوافق على الاراءُ التي ترفع خالصة آلى الحكومة واربأب العمل.

والدرس الثاني الذي يجب أن تتعلَّمه من العدوان الاسرائيلي ونستثمره، أن السواعد الوطنية وحدها هي الكفيلة بضمان استمرارية الانتاج في الوطن عند حصول ما يعرقلُ المناخات الامنية. لقد فرضت علينا الدرب الدائية الاخيرة أن نعمل في مناخات أمنية مخيفة ومميتة طوال ١٧ عاماً، واستمر الانتاج واستمرت دورة العمل ولم تكن من يد غير لبنانية قادرة على المحافظة على دورة الانتاج مذم لكن اليد التي قمرت ظروف الحرب قد ابدلت، ويا للاسف، بغيرها في زمن السلم وقضلت على اليد اللبنانية و"استرخْصَنا" اجر الآخرين ـ وما أن بدأت اسرائيلَ تقصف الجنوب حتى فرغت المشاريع من عمالها وتوقف تنفيذ بعضها، ما يُفسر مدى شمأن البد العاملة اللبنانية الانتاج ويؤكد ضرورة حمليتها كعنصر انتلجي محلي ومضمون. وعلينا ثالثا أن نتوصل إلى "تفاهم" داخلي بين افرقاك الانتاج، الحكومة،

ارباب آلعمل والعمال، أذ لا يجوز أن يكون "آلتفاهم" وقفا على الأعداء لترتيبات امنية، بل يجب أن يتعدى مؤلاء ألى أفرقاء البلد الواحد سياسياء سرديسات نبيه، بن يجب أن ينعدى هولاء الل الحرفة البند الولحد سياسياء وهو ما أعلن، واجتماعيا لوضع ترتيبات الامن الاجتماعي — الاقتصادي هو وجه من أوجه المقاومة للتي تنشدها ضد اسرائيل، فالصمود الاقتصادي هو واحد من أهم عناصر الصمود في وجه العدو، وهو لا يعني أن تؤمن مؤسساتنا الارباح لتكون صامدة وقوية وحدها، بل تعني تدقيق البجبودة الاقتمادية للجميع، فالمؤسسة ليست تجميزات ومكاتب وفرشا وديكورا وثراء، كل هذا جيد، بل هي جهاز بشري مطمئن الى مصيره ومصير مؤسسته. والشركة الاقتصادية تعني التفازل عن نسبة معينة من الارباح به عنى توافرت، الى زيادة أجر الذي سلهم في تحقيقها. الاول من ليار 1917، على غرار ما نتوسه من "تفاهم نيسان"، نأمل ان

الاول من ايلر ١٩٩٦، على عرار ما نتوسمه من محتمم بيسس . ــــــى بن يكون خطوة نحو التفاهم الاجتماعي، ليس في خطب المسؤولين وامتياتهم، بل في التطبيق على الارض، فيكون لنا مجتمع الصمود ومجتمع "البحبوحة". ميشأل مرقص

# مناشدة الرؤساء الثلاثة منع تشريد ٢٠٠ عائلة لستخدمي "تي ام آي"

7 - يناشد المجلس التنفيذي

ووزير العمل اسعد عردان التدخل

للميلولة دون تشريد ما لا يقل عن

أعائلةً في ظلَّ الاوضاع المعيشية الصعبة والاحوال الاقتصادية المتردية.

كما يناشد المجلس التنفيني

اصحاب ألغبطة والسمأحة والمراجع

الروحية والنقابات والاتعامات النقاسة

والعمالية منع الظلم عنهم وتحركا

تضامنيا واسعا بعنوان واحد حماية

حق العامل والحفاظ على ديمومة عمله

فيتجسد بذلك معنى الاول من أيار

وعلق النائب بشارة مرمح على

قرار الشركة الذي "يطرح على وزارة العمل وعلى الحكومة اللبنانية مسؤولية

كبيرة خصوصاً أن الجميع يدرك أن

المشكلة تكمن في عمل الادارة او

نيتما وليس في توافّر فرصّ التشفيلُ للشركة (…)°، بقوله: "أذا كالت

الشركة تتذرع بقرار السلطات

اليابانية منع طائراتما من العمل على

خط طوكيو، ما ادى الى اقفال جميع

المحطات في الشرق الاقصى، فإن هذا

الموضوع لأيخص الشركة وحدما

التي نالت هذا الامتياز باسم لبنان

واتمأ يخص الدولة اللبنانية التى يجب

أن تبادر آلي معالجة هذه القَّضية

والوصول بما الى حل مقبول للبنان

واليابان لجذب الاستثمارات (...)".

واكد أن على الشركة "أن تبحث عن

دل لمشكلتها في اطار التطوير الاداري والضبط المالي وليس في نطاق العرف الكيفي (...)". وقرر المجلس التنفيذي لاتعاد

النقل الدوي اثر اجتماع له دعوة

الشركة آلى العودة عن قرارما ودعوة

الموظفين آلى الالتحاق بمراكز عملهم

ومناشدة الرؤساء والمعنيين التدخل

ويكون انتصارا لدق العامل".

التأمت لمس استثنائيا الجمعية المختصة التدخل لالزام الشركة الرجوع العمومية لنقابة مستخدمي شركة النطوط الدوية عبر المتوسط "تي لم أي" وعمالها لمناقشة قرار الأرة فورا عن قرارها التعسفي والزامها حبالا نفع كبل البرواتيب والاجبور والمستحقات المتأخرة الشركة تعليق عقود ١٩٥ عاملا في الشركة من غير ان تعفع لممّ رئيس الجمهورية لليأس المراوي رواتبهم المستحقة ومن غير اي ورئيس مجلس النوآب نبيه برى ورئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري

واصدر المجلس التنغيذي للنقابة، على الاثر، مماجلة فيه: "( -- ) ان الشركة تماول تمرير مفططها هذأ مستفلة اتممأك الدكومة والمسؤولين في معالجة اثار العدوان الغاشم على شعبنا وغير آبمة برفض دولة رثيس محاس ألنواب ودولة رئيس المكومة ومعالي وزير العمل مشروع الصرف

وقرر المجلس؛ "١ – بعوة جميع موظفي الشركة وعمالها آثى الالتحاق بمراكز عملهم ومزاولة اعمالهم كالمعتاد واعتبار مأ صدر عُن ادارة الشركة غير قاتوني وكأنه لم يكن. ٢ - سيطلب المجلس التنفيذي من

معللى وزير العمل ومن دوائر الوزارة

## اليابان ترى لبنان مثيرآ للاهتمام

استقبل امس وزيبر الاقتصاد والتجارة يأسين جابر سُفَير اليابان في لبنان ياسوجي اتشيفاكي الذي اكد له استَمرار بُلَاده في اعتبَّار لبنَان بلداً مثيراً لاهتمام الشركات اليابانية، واستعدادها للمشاركة في الميئة ألاستشارية للمساعدةً في اعادة الأنماء والاعمار، واكد أن اليابان ستشارك فَّي المُعَارِضُ التَجَارِيةُ ٱلتِّي تَقَامَ فَي

واستقبل بعد ذلك رثيس غرفة التجارة والمناعة والزراعة في ميدا محمد الزعتري وبدث معه في الاوضاع الاقتملاية، وفي الاضرار الأقتصادية التي لحقت بالجنوب بسبب العدوان

والبقاع الفربي.

التفذية والامداد الاساسية

باشرت اعمالُها في الجُنُوب والْبَقَاعِ الفريي اعتبارا من صباح السبت الفائث 

اً- اصلاحُ النظوط الرئيسية التي لدقت بها اضرار غير ظاهرة. ٣- اصلاح الشبكات والامدادات الاساسية والفرعية. 3- أصلاح الخزائلت المتضررة

وقد تم انجاز الاعمال الاتية:

- اصلاح خط الضخ من الشمابية الى خزان السلطانية. - أمداد خط خارجي موقت وبديال لتموین ۱۰ قریةً في قری قضاي مرجعیون وبنت جبیل کفت تتفذی عبر خزان السلطانية.

معطة رأسَّ العبنَّ وصعيقينُ وحُنلُويَهُ يفنيان ١٠ قرية وبلدة في قضه صور. - اصلاح خط الصواتة.

- أصلاح خط دردغيا ونبعال -

تغنية كأملة وشاملة لجميع سكأن الجنوب والبقاع الغربي، تطلب من المناب المنازل التي لم تصلها العياه بعد نتيجة اعطال طفيفة غير ظاهرة

# المحولات الفرنسية تصل اليوم

"فونر" التابعة البدرية الفرنسية، في واوضدت وزارة الدفاع الفرنسية في بيان لما "ان السفينة التي يرافقها

رُورِق حراسة تحمل شحنة ترن ٧١٠ اطنان تتضمن اساساء محولات كمربائية وقطع غيار كمربائية لاصلاح مدطات توزيع الكهرباء التي دمرت خُلالُ الاحداثُ الْأَخْيِرةَ فِي لَبِنَانٌ".

أأمهلة التي حديتها.

الى نلك، صدر امس عن المدير

مؤسسة كمرباء لبنان في جموزية نامة المتوسط المنطلقة من مدطات للعمل على أصلاح أي عظل يطرأ على

# الموارد المائية والكهربائية اعلنت انجاز اصلاح معظم اعطال المياه

بئر السلاسل – برعشيت – تبنين – أعلنت لمس وزارة الوارد المائية عيثا البيل – شقراً. والكمربائية أتجاز أصلاح كأل الاعطال فَّى المنْشَآت المائية التي تصبب فيها العدوان الاسرائيلي الاخير في الجنوب وبذلك تصبح القرى والبلدات الاتية قد تأمنت لما التغنية في شكل وقالت في بيان اصدرته: "أنمت كامل وهي: دير انظار – خربة سلم – بدر السلاسل – السلطانية – تبنين – اعتبارا من فجر (اول من ) امس صفد البطيخ – جميجمة – مجدل الاربعاء الفرق المندسية والغنية التابعة سلم – شقراً - برعشیت – عیتا

المصالح المياه اعمال أصلاح جميع الاعطال التي لدقت بخطوط الجر والدفع وبشبكأت التوزيع العامة للمياه في قرى لقضية الجنوب والبقاع الفربي وَبِلْدَاتُهَا مَنْ جُرَاءُ الْمُدُوانُ الاسْرَائِيْلِيُّ الاخير، ومعها أصبحت المياه مؤمنة لجميع هذه القرى والبلدات عبر خطوط

وقد قررت الوزارة لبقاء فرق فنية متنقلة للعمل ضمن القرى امتابعة كل تفاصيل الإمدادات الداخلية الفرعية لتأمين أيصال المياه في شكل نمائي ألى جميع العساكن. وكانت الغرق الفنية والمندسية قد

بعد مسح شامل حدد مواقع الاضرار وهجمها وقد عملت على مدى اربعة أيام متواصلة في اصلاح الاعطال وفق الاولويات الآتية: تعرضت لاضرار كبيرة ظاهرة.

والمدمرة واعادة بنائما

في مناطق صور وتبنين وبنت جبيل: - اصلاح خط الضخ في وادي جيلو واعادة وصله. – اصَّلاح خط الضَّخ في عينيت.

– اصلاح خطي الدفع والجر بين

- اصلاح خط الدفع من رأس العين - أصلاح خط الجر من حناويه الى

- أصلاح خط عيتيت - البلزورية. - اصلاح خط الدفع قرب مُحطة

التامرية - الصواتة - خربة سلم -

تُكون قُد أصابتُ القساطلِ الَّتِي تصلُّ المياه الى مساكنهم، الاتصال بعمالها وبقرقها القتية الموضوعة في حال جموزية ليصار ألى اصلاحما فوراً.

# والكهرباء أصلحت اعطال الجنوب والبقاع من المتوقع ان تصل صباح اليوم الجمعة الى مرفأ بيروت السفينة

وقد أبحرت السفينة الاحد الماضي من مينه طولون في جنوب شرق فرنسا.

العام لمؤسسة كعرباء لبنان المهندس معيبُ عيَّتاتي البيانُّ الاتيُّ: "انمت الفرق الفنية التابعة لمؤسسة كهربا٬ لبنان اعمالها في المناطق المتضررة من العدوان الاسرائيلي الاخير، حيث اعادت تأهيل شبكات التوزيع في ١٤٣ قرية من قرى الجنوب، و١٦ قرية من قرى البقاع الغربي، اضَافة الى الاضرار التي طاولت ٢٠٠ كلم من شبكات التوتر

وبذلك تكون المؤسسة قد التزمث وعدما باصلاح جميع الاعطال في

اشارة الى ان الفرق الفنية تألفت من فريق الطوارئ الذي ضم ٢٠٠ ممندس وفني من كلّ المناطق اللبنانية تم تجهيزهم بالمعدات اللازمة. وبعد اجراء المسح الميداني للاضرارء اضطرت المؤسسة الى رفع عدد الفريق الى ١٠٠ حرصاً منها على الاسراع في اعمال الاصلاحات والتزاما منما للفترة الزمنية التي حددتها

لاعادة التيار الى وضعه الطبيعي. وقد شمل التأميل، الى ذلك، اصلاح الاضرار الجسيمة في خطوط التوتر العالي ٦٦ ك. ف.: خط مركبا مرجعيون، خط تبنين – وادي جيلو وخط البميلح – النبطية، وبالتالي فآن جميع شبكات الكهربا في المناطق التي تُعرضت للاعتداء الاسرائيلي الاخير قد عادت الى الوضع الذي كانت تعمل عليه قبل الثالث عشر من نيسان، فيما تبقى فرق

- تتمة المنشور في الصفحة ؟ -

الطلبات المقدمة دماذا عمن لم يتقدم

لدينا مملة حتى السابع من ايار

الباري، فاي مؤسسة تريد التقدم

بطلب، دتی وان لم تکن قد اعدت

الملف كله، ولديها رغبة في تحصير

الملف، تقدم كتابا الى وزارة الاعلام،

وتبدى فيه هذه الرغبة، فتعتبر كأنما

## حراجلي تفقُّد الطرق المتضررة: الاصلاحآت الدائمة تبدأ في يومين كلف الاستشاري الني يساعدنا في

جال وزير الإشغال العلمة الممتنس علي حراجلي على قرى في الجنوب والبقاع الغربي، منفقدا الاضرار التي أحقت بطرقما من جراء الاعتدآء الاسرائيلي. ورافقه المدير العام الطرق والمباني المهندس بطرس جرماني. ثم تحدث الى الصحافيين ومما قال: القد أنشأتا غرفة عمليات في ميدا

برئاسة المدير الاقليمي في الجنوب فوزي كنح واجري اتصال بالمتعمدين النين يعملون في الجنوب لتجميع الاليات المتوافرة وتاليا تجمعت لدينا طاقة أتتاجية تضم مدربين ومعندسين وآليات وهؤلاء تسلبوا معاور عدة منما مدور في اقليم التفاح واخر على طريق النبطية وثان على طريق جويا – صور ومحور ثالث على طريق قاتا وقد ساعدنا الجيش اللبتاني وقوات الطوارئ النولية بألياتهما كثيرا في العمل، والجميع تعاون في العمل. ومساء يوم السبت الفائت، ومو اليوم الاول للعودة، كانت كل الطرق سالكة في الجنوب ما عنا وصلتين وتمكن المواطنون من عبورها وهتى ضمن القرى كانت هناك اصلاحات عاجلة".

الاول، أنما ليس هناك حُراب في الابنية

مهمات مراقبة الاعمال تقدير الاضرأر على شبكة الطرق ووضع الفطط الآيلة الى اصلاحها ومذا ألعمل ركز عليه الاستشاري واضفنا اليه في اليوم التالي مهمة مسح الاضرار في الابنية الحكومية. وبعد ظمر اليوم (امس) سيقتم الاستشاري تقريره عن مسح الاضرار والطول الفنية لنتمكن من الانطلاق بالعمل من دون توقف واعتقد ان الاضرار آلتي لحقّت بشبكة الطرق من جراء العدوان تقدر بملايين الدولارات ونحن سنحتاج الى يضعة اسابيع لنعيد بناء الجدران المنمارة حتى أن هناك مناطق تنسبب القصف الاسرائيلي عليها بتذريب شبكات المياه (...)"، وقال عن الاضرار في البقاع الغربي: "أن أهل سدمر ومشغرة نفعوا ضريبة الدم ومناكُ تمَّار في المنازلُ وبعضَ الاضرارُ على شبكة الطرق اصلحت في اليوم

الحكومية او في شبكة الطرق العامة نتيجة العدوان (...)". واكد ان الاصلاحات النائمة على شبكة الطرق ستبدأ في الجنوب

الوزير من المدافظين المساهمة في

هذه العملية بابلاغ المعلومات الى

مخافر الدرك التي تنقلها الى البيش.

ورأس، فأخوري اجتماعا لمجلس

## وأضاف: "منذ اليوم الاول لوقف النار والمناطق الاخرى في اليومين المقبلين. النتائج الاولية للأضرار الزراعية

واجازة استيراد البندورة والباذنجان

اطلع امس وزيىر البزراعة شوقي فَاخُورِيَّ عَلَى نَتَّاثُجِ الْمُسَعِ الأُولِيِّ للإضرار الزراعية في البنوب، من رؤساً، المصالح الاقليمية التابعة للوزارة والاشخاص المكلفين مساعدة البيش في المسح في الجنوب والبقاع الغربي. وجاءت النتائج الاولية استنادا الى طلبّات التعويّض اُلتي وردت من بعض المزارعين، ووضعت آلية تنسيق

بين الجيش والوزارة للشروع، اعتبارا من امس، في اجراء المسح الشامل غي المناطق والحرى المتضررة، واعطيت الاولوية للمزارع التي نفقت فيها ماشية وطيور. ولتفق على أن يعلم موظفو الزراعة

ادارة المشروع الأخضر في حضور مديره العلم سمير ابو جودة، للبحث

في اصلاح الطرق الزراعية المتضررة، بعد عرض مشروع بذلك على مجلس واصدر قرارا بالرقم ١/٢١٠ تاريخ ٢ ليّار ١٩٩١ سمّح بموجبه باستيراد البندورة حتى ٩٦/٥/٨ والبائنجان حتى ٩٦/٥/١٥ خلافا للروزنامة الزراعية، نتيجة نقص حاد في هذين الانتـاجين في الاسواق ما أدى الى لرتفاع اسعارهما.

# البيش بالمواقع المتضررة. وطلب تفاقم العجز في سندات الخزينة

رسميا ٢٢٢ مليار ليرة لبنائية وشرائيا ٢٢٩ مليارا.

و١٥،٢١ الف ليرة (الفائدة ١٥،٢١ في المئة).

و ٤٤ الف ليرة (الفائدة ١٥.٨١ في فئة سئة؛ بلغت قيمة الاكتتابات

ليرة (الْثَلَانةُ ٤٠٠٠٤ في المِنَّة). فيكون مجموع الاكتتابات ألاسم الف ليرة، في مقابل ١١٢ مليارا و١٧ مليوناً و٠ ٨٢ الف ليرة في الاصدار

وتوزعت الاكتتابات بدسب الفئات ٠٩٠ ٢١ في المنَّة لفئة سنتين. واستحقّ ٢٢٨ ملياراً و٥ ملايين

الخاص يخص العامل ورب العمل

وهناك تفاوت في الرأي حول هذا

الموضوع. لكن المُكومة وجدت ان

مذه الارقام معقولة وتلقى الموافقة،

ويمكن أن تشكل عدالة بين الطرفين،

🗣 ملُّ بحث مجلس الوزراء في قرار اضراب محطات المدروقات

– مذا الموضوع يمتم به ويتابعه

تفاقم العجز في الاكتنابات في وافآدت امس مصلحة الفزينة

و ٦٢ الف ليرة. مليونا و١٠٥ ألف ليرة، يخاف لليما استحقاق فوائد القسائم للبالغ ٢٧ aluly of T3 alugil co AO Ral

– فئة ٦ اشمر: بلغت قيمة

سندات الذرينة الاسبوع الماضي نتيجة المزة التي تعرضت لما البلاد بفعل الاعتداءات الاسرائيلية الاخبرة، وبلغ

وجمَّارُ الدين العَّامِ في وزارة العَالُ ان حصيلة اصدار ١٩٩٦/٤/٢٥ جاءت

 ١٦ مليارا و-٥٠٠ مليون و-١٥٠ الف ليرة (الفائدة ١٥٠٣٧ في المئة). فئة سنتين: بلغت قيمة الاكتتابات ١٢ مليارا و٧٩٥ مليونا و٩٩٠ الف

## الاسمي ٢٢٢ ملياراً والشرائي ٢٢٩ ملياراً و٥٠٠ الف ليرة توزعت بحسب الفلاات كالآتي:

كالآتي، - فلة ٢ اشهر، بلغت قيمة الاكتتابات ٢٦ مليارا و٨٦٨ مليونا

الاكتتابات ١٦ مليارا و٥٥ مليونا

١-٥ مليارات و١٢٠ مليونا و٢٦٠

## ليرة، نتيجة تسوية حسابات الذرينة مع مصرف لبنان. هنا "بيان وضع موجز" لمصرف لبنان: - ٢ اشمر: ٨٢ مليارا و٢٤٢ مليونا و١٨٠ الف ليرة.

مليونا و١٨٠ الفُ ليرة.

وعليه يكون العجز الاسمي ٢٢٢

مليارا و٧٨٥ مليونا و٢٧٠ الف ليرة،

في مقابل عجز ١٦٠ مليارا و١٢٩

مليونا و٥٣٠ الف ليرة في الاصدار

وبلغت القيمة الشرائية للاكتتابات

٩٨ مليارا و٩٩٨ مليونا و٢٢٨ الغا

و٧٩٨ ليرة، توزعت على الفئات

كَالْاَتِي: - ٢ اشهر: ٤٢ مليارا و٢٠٥

- 7 اشهر: ١٤ مليارا و ٧٩٠

– سنة: ١٨ مليارا و١٠٥ ملايين

– سنتان: ٢٦ مليارا و٢٩٧ مليونا

فيكون العجز الشرائي ٢٢٩ مليارا

وا ملايين وا ١٦ للفا و١٠٠ ليرة،

في مقابل عجز ١٦٥ عليارا واعْ٩

ملَّيونا و١٧٣ الفا و١١٣ ليرة في

- تتمة المنشور في الصفحة ٢ -

ملايين و120 الفا و110 ليرة.

مليونا و٢٨١ الفا و٢٢٨ ليرة.

و٢٢٦ الفا و٥٥٥ ليرة.

و ٧٢١ الف ليرة.

الاصدار السابق.

- 1 اشمر: ٦٦ مليارا و٩٦٦ ١- موجودات من قمب وعملات لجنبية (١) - سنة: ٦٢ مليارا و٩٥٤ مليونا - سنتان: ١١٥ مليارا و٠٤٠

٢- بيلغات للقطاع العام (١) ٣- نبون على القطاع الناص ٤- موجودات مختلفة اخرى ٥- مخفظة اليسندات المالية

المطلوبات ١- النقد المتداول خارج مصرف أبنلن

T-7.0AP.-01.3 TAG.ATG.PPY.T ٣- تعمدات تواه القطاع العام 1.441.TTf.Tf. 1.TTE.1E0.OTf أ– ودائع القطاع العابر تعت الطلب - ودائع القطاع العلم المجمدة Ta1.490,445 TE1,911,TTO ي- فروقات القطع (العادة ١١٥ من قينيت.)

730,375,701,07,707,304.0 ١) غروقات قطع نهب FI.AEA, SAT ٢) فروقات قطع عملات لجنبية YE. OTA. SAT ٤- تعمدات تجاه القطاع الخاص YY. EA1. 177 ۵– تعمدات مقابل قیم وسندات 779, .... TT4, .... 7PA,770.617 | 7PA,7AT.617 ٦- الأموال الخلصة TA . . . AT. Y) | TAT. ETF. A) T ٧- مطلوبات اذرى مختلفة SE. - VE. FFT. OTE ST. AAF. AAT, TOT

 ا- يقوم الذهب في ميزانية مصرف لبنان على اساس السعر الفعلي الاونصة. ٢- يمثل هذا البند مجموع القروض العمنوحة للدولة.

### لَمِنْع تَنْفِيدُ الْقُرارِ. الشبكات حيثما تدعو العاجة". التدويل الرئيسية. ◄ الهراوي حيّا وحدة اللبنانيين وطابع تذكاري لجزرة قانا

AND THE REAL PROPERTY.

الوزيران طبارة وحنبلاط



 تتبة البنشور في الصفحة ١ --للمجموعة، وقد بدأ ألنقاش جدياً في شانعا لكن لا شيء محدداً بعد. وكشفت ان الدريري بدأ التعضير لجولة لوروبية تنطلق من مقر المجموعة الاوروبية في بروكسيل وتشمل دولاً أوروبية كثيرة منفما البحث في المساعدات لإعادة إعمار لبنان. ورجدت ان تبدأ البولة اواخر الاسبوع العقبل.

ستعقد بين الرئيس المراوي والرئيس السوري حافظ الاسد، علماً ان منه المصادر توقعت مضور الرئيسين نبيه بري ورفيق العريري أيضاً اللَّمة الَّتي تَكْتَمَت بِيروت على

القمة في دمشق قي غضون نلك، ابيت مصادر قريبة من مراجع رسمية ارتياحاً خاصاً آلى اعلان ممشق ان قمة وشيكة

وكبان الشاطق باسم الرئاسة السورية جبران كورية صرح امس وزان الركيس الاسد الصل مسا الربعة بالرئيس المراوي وجرى الدبيث خلال الاتصال حول الوضع

◄ قمة لبنانية - سورية قريباً ومشروعان لجموعة الراقبة في لبنان قبل وقف النار وبعده دوشاریت یصف والنتائج التي تم التوصل اليما".

وأوضعت مصادر رسمية في

بيروت ان هذه القمة ستخصص

لبناقشة تنفيذ أتفاهم ليسان

ومرحلة ما بعد العملية الاسرائيلية

وما أفضت اليه من تتائج على صعيد

عملية السلام وأدتمالات معاودة

المفلوضات الثنائية على المسارين

اللبناني والسوري. واستبعدت كلياً

ان يطرح موضوع الانتخابات النيابية

في لبنان، خصوصاً ان اركان المكم

يتجمون الى ترك بت منا ألموضوع

الی حزیـران، ای قبل نحو ثُـلاثـةً

اشهر من موعد الانتخابات. وتمة من

يعزو ذلك الى نتائح الانتخابات

آلاسرائيلية وأتعكاسما على مجمل

الأوضاع في المنطقة ولينان.

وأضاف أن الأسد اطلع من المراوي على تتائج المعادثات التي أجراما في

المنافسة مع كريستوفر واشنطن مع الرئيس الأميركي بيلّ بانها "تصفية سخيفة" كُلْيَنْتُونَ وَفِي باريس مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك والتطق الرئيسان على عقد لقاء بينهما في وقت قريب" باریس – و ص ف – وصف وزیر الذارُجْيَة الفرنسي ايرفيه دو شارَيْتُ العلاقات المعبة مع نظيره الاميركي

وارن كريستوفر في جولتيهما المكوكيتين خلال الازمة اللبنانية -الإسرائيلية بانها "قضية سضفة". وكانت صحيفة "الواشنطن بوست" نقلتُ الثلثهُ عَن مسوُّولين أميرُكيين تأكيدهم ان التوتر بين فرنديا والولايات المتحدة بلغ حدا جعل كريستوفر يقطع كل أتمال بوزير الذَّارَجِيَّةُ ٱلقُرنَيِّسِي في وقَتْ مُنَّ الاوقاتِ آخذا عليه أنه "كاد يحبط

المفاوضات بارساله اشارات متضاربة المحكومات العربية في بعض المراحل التقيقة من المفاوهات". واكد أن الموقف الناقد لبعض شركاء فرنسا الاوروبيين عند بدء تدخلها "تلاشي بسرعة".

~ أن الطلبات المكتبلة لا يبنع أن يطلع عليها وزير الاعلام، ثم يحولها الى المجلس الوطني للاعلام. ولكن القرار لن يتخذ الا بعد درس كلّ الطلبات، لانه لا يمكن بت طلب مؤسسة، وقد تكون هناك مؤسسات

تتوافر فيها المواصفات واكثر. 🗣 مل يعاد النظر في موضوع البث الفضائي بعد انتماء الاعتداءات ومل يكون بحث في المشروع الذي كنت تنوي طرحه؟

~ مندما انذنا قرارا بالبث الخضائى كان ذلك بسبب الاعتمالات ولكن وآن انتهى الاعتداء عسكريا فان نُبِولُه مَا زَالتَ مستمرة وعلينا ان نتقلما ألى الرأي العام العالمي واللبنانيين الموجوديين في الخارج، هناك مواضيع عدة مثل عودةً النازحين ونشأط أأحوانة واصالح النطبرق والكهرباء والمياه. وهذه تعطى ثقة وتؤكد تشبث اللبنائيين بأرضمم وبالتالي ذان البث الخضائي مستمر في

🗣 زيادة الاجور تمثل نسبة هزيلة

ان موضوع الزيادة في القطاع

فما سبب توتيت منه الزيادة؟

المرحلة الراهنة.

قدمت الطلب. وخلال مهلة الشمر البحث اليه، وكلف الوزير المختص التي تبدأ من الثامن من أيار وتنتمي فيَّ السابع من حزيران يمكنهم أعأن "حزب الله" مبادرة عملية استكمال الطلب وتقديم المستئدات ستبدأ ينوم الاثنين، حول اعمال الاغاثة. هل سبكون هناك تنسيق مع 🖣 بالنسبة الى المؤسسات التي المبئة العلبا للاغاثة؟ اصبحت ملفاتها جاهزة مل سيصأر الى النظر فيما لم انها ستنتظر نهاية

تعاون مع الميئة التليا للاغاثة ووزارة الشؤون الاجتماعية، وعليهم أخذ المبادرة في هذا الامر. ● مل بحث المجلس في الاسراع في أليةً عمل اللجنة التي ستراقب وقَّف النار؟

 لقد بحث منا الموضوع ونكرته في المقررات، موضوعً يُبَعثُ بين دُولة الرئيس والبهاتَ المعنية، وعندما نصبح في صورة القرار النهائي سيعرض على مجلس الوزراء، وهناك رغبة في الاسراع في منا الأمر.

سلسلة الرتب والرواتب؟

~ السلسلة مدالة على مجلس النواب 🗣 مل من ارقام معينة عن مسح الاضرار؟ ان الوزارات واللجان المكلفة تقوم بهذا العمل لاجراء مسح شامل، وحتى الآن لا تـوجد ارقام نمائية لعرضما على مجلس الوزراء. ومنآك

قريبة من الحقيقة ومن الافضل انتظار

عمل اللجان لاعطاء أرقام نعاثية لاطلاع

الرأى العام عليما.

وزير الصناعة والنفط وقد تطرق -- من الافضل ان يكون مناك

الأسرائيلي. ثم زار بلنتي معركة 🖣 مل تطرق البحث الى موضوع ارقام جرى تناولها وقد لا تكون

هذه الضحية التي قدمت في عيد الاضحى عن كل لبنان وتوجّت في قانا، من منا اؤكد أن الموضوع محسوم، كلنا يد واحدة وكلنا مسؤولون عن بعضنا البعض. واريد ان اؤكد انني أن اقبل بأية فتنة لا في الجنوب ولا خارجه لبنان بمقيميه ومفتربية جميعا قاوموا ولم يكونوا الجولة قرى المنصوري ومجدلزون والقليلة والحنية والغزية وطيردما وبرعشيت وشقرا ومجدل سلم وخربة سلم وتبنين وعيتا الببل وكفرا وياطر وجبال البطم وزبقين. وتفقد بري المنازل التى هدمت في المنصوري في اثناء القصف

وباريش وعزى بضمايا العدوان. وزار النبطية الفوقا وعزى عائلات الشمداء النين سقطوا خلال الفارة الاسرائيلية على البلدة. واعتبر بري "المجزرة في النبطية الفوقا وفيّ سدمر والتي حصلت قبلها في سيارةً الاسعاف في المنصوري والعجزرة الاخيرة في قانا، مي التي افتدت لبنان ومي التي لنقبت لبنان وحالت دون أن يُتحوّل الجنوب كله أرضا محروقة، وبالتالي النماب بالدولة اللبنانية وتركيعها. وكما قلنا في أول يوم حصلت فيه المعركة هذآ الامر مُنَّعُ الطوق عن حليفَتنا سورياً، فاولاننا من عمر ثلاثة أيام وصولا الى جميع من استشهد، لهم الفضل

نقول دائما. نحن نُؤكد انه عندما اتطلقت الدرب من هنا، من هذه البلدة، لم يكن هناك اي سبب لمطاردة سيارة استاف التي أشعلت ليس مثل من أمبعه خارج النار. شرارة الحرب لانقاذ لبنان كل لبنان. امامكم كما كنا دائما".

اقل مقاومة من "حزب الله" وحركة "امل". وبالتالي من الاولى بنا ان نبقى موددين بمنا الشكل". وشملت من اجل مقاومته، لكن الآن المقاومة تعمل من أجل لبنان، وأنَّ شاءُ الله تكون ضائمة الاحزأن وضائمة ومعركة وجويا وسلعا وصريفا وقلوية وبرج قلوية والفندورية وبئر القرابين . السلاسل وجميحمة وصفد البطيخ لقاء بري - غانم

ايران ممايون عليزاده. وأستقبل

وفدا من مجلس كنائس الشرق

الاوسط ضم الامين العام للمجلس

### على كل بيت في لبنان واقول ايضا على كل بيت في سوريا. عندما نرى أن أولائنا قدموا مثل منا العطاء ومثل هذه التضحيات نكبر ونرتفع. وانا اعلم أن الذي أصبعه في النار

ولكن تأكدوا أن كل اطفال الشمداء مم أطفالنا، ونحن، لا أريد أن أقول شیئا سوی آن تعتبرونا اهلکم وندن وزار قانا وقال ردا على سؤال النَّمَارِ" مِل أن مأسأة العِنوب انتهت: "أن شأ الله ستكون خاتمة الاحزان، فلبنان خرج من مدَّه المعنة قويا بوحدة شعبه وقيانييه وجميع طولائفه، ومؤلاء الشمداء هم قربان للبنان ووحدته. ان لبنان كان يعمل

والتقى بري أمس وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة روبير

غانم وبحث معه في أوضاع المحارس المتنضررة من جبراء العدوان الاسرائيلي الاخير، ثم التقى وفدا من الامم المتعدة برئاسة صالح فرجاني الذي يزور الجنوب في جولةً تفقديةً لمسح الاضرار الزراعية وتلك التى لمقت بالثروة الديوانية نتيجة الاعتداءات الاسرائيلية واعداد تقرير في هذا الشأن. وظهرا استقبل السيدة فاطمة ماشمي رفسنجاني كريمة رئيس الجمهورية الاسلامية الايرائية ورئيسة "جمعية التضامر النسائي" يرافقها رئيس دائرة الـشـرقُ الأوسُط فيُ الخـارجـيـُة الايرانية: شقيق الرئيس الايراني محمود هاشمي رفسنجانى وسفير

## ◄ بري: مسؤوليتي عن "حزب الله" لا نقل عن مسؤوليتي عن "أمل" القس رياض جرجور ورئيس المهلس الاعلى للطائفة الانجيلية القس سليم

واعتذر بري عن عدم استقبال الشخميات والوفود الشعبية في اطار لقاءاته التقليدية المفتوحة اليوم الجمعة بسبب أنشغاله بالاوضاع الراهنة في البنوب ومتابعة العملُّ لاعادة اعمار البنى التحتية وتأمين الخدمات في الجنوب والبقاع الغربي.

> بطرس غالي: "نجاح كبير" لفرنسا

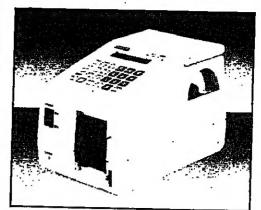
باری - و ص ف - رأی الامين العام للأمم المنحدة الدكتور بطرس بطرس غالى الاربتاء ان التفاق الذي أدى الى وقف النار في جنوب لبنان يعتبر "تجاها كبيرا للديبلوماسية

وقال لدى خروجه من قصر الاليزيه حيث التقى الرثيس الفرنسي جاك شيراك ان هذا التفاق ينبغي ان مير "يتيح انها النزاع في لبنان حتى تستمر عملية السلام في الشرق الاوسط ونتوصل الى سلام نمائى

واوضح اته عقد في بنارينس "اجتماعا بنا، جدا مع رئيس الوزراء الاسرائيلي" شمعون بيريس الذي كان التقى الرئيس الفرنسي. وانه بحث عع بيريس في "اهمية ابقه" مسيرة

واشار الى رغبته في "معاودة المفاوضات مع الوفد العراقي" اليوم لدى عودته الى نيويورك في اطار المحابئات المتعلقة بصيغة أالنفط مقابِل الفذاء" بين الامم المتحدة والعراق.

**Barcode Label Printers** 







# ماكينات التسعير ساتو الشهيرة عالمياً



309712863457 £9856000

2901374586

Pharmacy

LL97435.50

LL97500.00

4756893076

\$8560.00

9247.50

SATO

\$924.50

£98370

\$97350

\$97.50

4.97

Exp.

4.96

**Expiry Date** 30.12.1997 £ 9786.00

29/11/1997

Supermarket

LL97435850

24.10.1997

Best Before

\$ 7800.00

LL97500.00

Smart

£903347

Prd Exp

396 397

PLANER

**ት 976.50** 

987250

987.50

83500

للسوبرماركت.

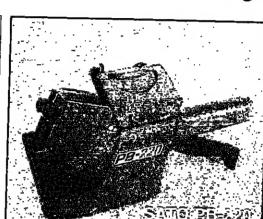
الوان مختلفة:

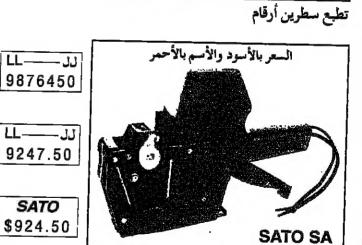
اييض، اصفر، ازرق...

525369814753



تطبع ثلاثة أسطر أرقام

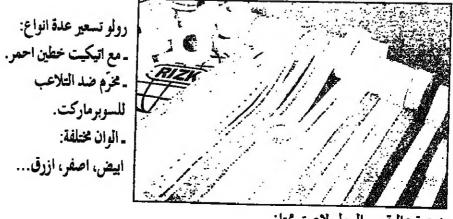




تطبع سطر واحد أرقام وأسم المحل



ملايين انحلات تستعمل PB-1



الوكلاء الموزعون في لبنان والشرق الأوسط:



Daroun - Harissa, Lebanon - Tel: 09 / 903 770 - 903 780 03 / 221 370 - Fax: 09 / 903 799

# "اليوم الوطني" في عيد العمال دعا الى تثمير الوحدة للجنوب اجتماعياً واقتصادياً

أبو رزق: أيدينا ممدودة الى كل المسؤولين ان تعالوا ننطلق الى مواجهة المستقب

٢- تعميق قديموقراطية على أن

تكون النطوة الاولى في هذا الطريق

اقرار قانون لتتخابى يؤمن النزامة

3- تحقيق المطالب الاجتماعية

والمعيشية المحقة وخصوصا مطقب

لَّعِمَالُ اكْثر الفَئْلَتُ تَضْرِرا في كُل

٥– اقرآر دور النقابات العمال

من طريقُ اشْرَاكِها الفعلي في

للمؤسسات الانملاية والاقتصاديا

على التوزيع العادل بين المناطق

النائية والمدن وتجميز منه المناطق

بالبنية الاعمارية والتحتية لتفعيل

دورها وتقوية ترابط مجتمعها ...)".

العروب التي شهدها لبنان.

ويضمن مشاركة اوسع من الشعب.





الاول من ليار، التي حوَّلها يوما وطنيا بعد العدوان الأسرائيلي الاخير على لبنان، للتأكيد "أنَّ مواجمة اللرَّ العدوان ومعالجة الضغوط الاجتماعية والاقتصادية الضخمة تغرض اليوم، لكثر من أي يوم مضى، مشروعًا وطنيا جآمعا يلتقي حوله اللبنانيون وينصرفون آلى التعامل معه بكل ايجابية"، والاعلان "ان اينينا ممدودة بلخلاص الى كل المسؤولين والى كل الافرقاء الاجتماعيين والاقتصاديين أن تعللوا ننطلق الى مولجهة المستقبل بها كاتت حال كل لبنان، وكل

أُللَبْنَائِينَ في الآيام الأخيرة (...)". وكان "أليوم الوطني" هذا في عيد العمال اول من امس في فُندق "الريفييرا" جامعا وملاحًا وتقدم المضور ممثل رئيسي الممموريا الياس المراوي ومجلس الوزراء رفيق الدريري المدير ألعام لوزارة العمل رتيب مليباء ممثل وزير العمل اسعد حردان جمال فلفوري، معثل وزير الدفاع الوطني محسن طول منير المراسم في الوزارة ميلاد القارح، الى للرؤساء حسين المسيني وسليم الحص ورشيد الصلح وشفيق الوزآن والنوآب محمد يوسف بيضون وبشارة وعلي عمار وسمير عون وطلال المرعبي واحمد سويد والشيخ علي طه وميشال سماحه وزاهر الخطيب ونسيب لدود وعبد اللطيف الزين وسمير عازار ومحمد قباني ومحمد برجاوي واسلمة فاخوري، الَّى مُمثلين للإتحادات والنقابات والهيئات العمالية والنسائية والتعليمية والطلابية

يتقدمهم رئيس الاتداد العام الياس ابو رزق واركسان الاتصاد ومسيشة التنسيق النقابية. النشيد الوطني، فدقيقة عمت مهما قال: "( .... ) لقد ب

حدادا على أرواح شهيآه الجنوب والبقاع الفريي، تُم قدم الامين العلم للاتحاد ياسر نعمه الامين العام للاتحاد وقائع الايام الماضية أن لبنان ستهدف بعملية التنمية والبناء مستهدف بوحدته الوطنية، مستهدف بسيانته وأرانته وحريته، وان العدو ألصَّميونيُّ الذي فشل في عدوانه الاخير، وانّ استطاع ان يتذَّن الجروح البشرية ويضرب بعض البنى التحتية فائه لم يستطع أن يمنع كل البنائيين من أن يقفوا اليوم وقفة تقويم موضوعية هادثة للعمل على اعادة الاعمار والبناء لتعزيز الاستقرار

والتنمية الاقتصادية في لبنان (...) ومن على هذا المنبر نجدد دعوتنا لكل المنظمات والميثات الدولية وللحكومات العربية وللمنظمات الشعبية والنقابية العربية والدولية من اجل تعزيز الجمود لفرض تطبيق القرار 270 القاضي بانسماب اسرائيل الفوري غير المشروط من لبِنان، كما ندعوها ألى تقديم كل الدعم للبنان لتعويضه ومساعدته في اعماره وبنائه. كما ندعو الحكومات العربية ألى العمل من أجل استعادة التضامن العربي وتعزيز التكامل الاقتصادي العربي وتقديم كل الدعم لسورياً ولبنان من أجل الصمود وتدرير الجولان السورية وجنوب لُبِنَانَ، كما نُدعوها الى وعي المخاطر

## الازدواج الضريبي مع الصين

استقبل امس وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة سفير الصين الشعبية شوبي تشينغ، وبحث معه في الاتفاق المزمع توقيعة بين لبنان والمين في شأن تشجيع الاستثمارات والمين في سان تسبيح المستعرب ومنع الازدواج الخريبي التي قال السفير الميني انها "تعزز في شكل كبير الملاقات المينية – اللبنانية السياسية والاقتصادية والمالية وفي مجالات اخرى".

## انتخابات نقابة الاطراف الاصطناعية

أعلنت امس نقابة الاطراف الاصطناعية والاجهزة التقويمية موعداً جديداً لانتخاب اعضاء مجلسها الاداري جيداً المتحدد في ١٩٩٢/٥/٤ وفي حال عدم إكتمال النصاب يكون ١٩٩٦/٥/٨ موعداً قانونياً بمن حضر،

## هانف بلاط

للإسبوع الثاني على التوالي انقطعت خطوط الماتث في بلدة بلاط في قضاء جبيل، وعزى المسؤولون الانقطاع الى تغيير الكابل الرئيسي، ومذاً الكابل كان افيد عن تغييره عندها انقطعت الاتصالات فترة مماثلة قبل ثلاثة أشمر. وناشد اهالي البلدة وزير البريد والمواصلات الساكية واللاسلكية

الممنس الفضل شأق الامتمام بدل

تَعِلَهِلِ الْارْمَةُ وَدَأَبِ أَبِرَازُ لَبِنَانَ فَي وجه مغاير للحقيقة أن دعم الصمود يتطلب من الدولة تأمين جموزية أأجنوب ودعم شرعية المقاومة ويتطلب منها ايضا التعبئة الاملية ألشاهدة لحدا التحدي لكأل الاحتمالات. أن حجم المأساة وابعادها تدتم على اصحاب السلطة اعادة النظر والتعاطي في العمق مع جميع المراجع السياسية والاجتماعية والاقتصادية القائمة حالياً؛ واعطاء أملُ الجنوب ما يستحقونه من رعاية طاآما حرموها.

وحرمهم الإهمال للعيش الكريم وحرمتهم اللامبالاة مقاومة الاحتلال والتصدي للتشريد والظلم لقد اعطى الاعتداء الاخير على لبنان زخما التلاحم الاملي يجب توطيده بأثماء المناطق الصحيح وتوزيع منافع الدخل العام على أكبر شريحة من المواطنين. ومدف تسوية هذا التلاحم وتفعيل نور الدولة في رعاية الدولة الصادقة والفاضلة والشائما، ان هذه المهمة ممكنة شرط ان تضمن لما الدولة الشروط الأتية، ٢- صون الدريات العامة التي

صائما النسّتور وفي مقدمها حريةً التعبير وحرية الاعلام.

وتلاه رئيس مجلس المندوبين في الاتحاد العمالي للعام أديب أبو حبيب "(...) إذا كان الاتجاد العمالي العلم قد نلاى في اثناء العدوانّ بان لا يعلو صوت فوق صوت المواجمة والصمود وان لا ترتفع اي قضية فُوق القَضِيةُ الوطنية، وأذ ينادي اليوم وبعد انكفاء العدوان بأن لأ يرتفع مبوت فوق صوت عودة الفالي وتعزيز الموقف الموحد الذي ظمر في اثناء العدوان، فأنه بنادي اليوم بألقوة نفسها بالآ يحمل ألعمال والكلدحون وفقراء بلادنا تتائج الحرب والعدوان بعدما تحملوا اكثر من أي طبقة أو فئة اخرى تلك التنائج (...) الطلاقا من هذا الاقتناع ومن شمولية الازمة التي نتجت وتنتج من الاعتداءات الاسرائيلية وكذلك من الحروب المديدة التي شهدها مجتمعنا طوال الأغوام السبعة عشر الماضية فأننا نرى أن السبيل الصميح والمناسب هو لرتفاع أطراف الانتاج من دولة وعمال واصحاب عمل الى

العمال والاجراء ومطالبهم بل يضعها

في اطار شامل وواضح وضمن برنامج

أن المبادرة في هذا الجانب تـقع

أبو زيد والقى كلمة أتحاد نقابات العمال

المستخدمين في الجنوب النقابي عبد

المليم لبو زيد، "(...) المنوب لن يكون مبادأ بعد الآن. المنوب مقاومة.

وليفهم العدو ان حدودنا كبيرة

وارادة الحياة في قلوبنا لا تموت مهما

ضربت المدافع ومهما تطورت آلة

كُلُّ الصواريخ، كل القنابل، كل

كلما لضعف من أرادة أي مقاوم

ولكل شميد نقول: في نواتنا

ستبقى، في روحنا ستبقى، في أمالنا

ستيقى وفي مستقبلنا ستبقى، لانك

بهت المتحدد وباسم كل عماله، ومن الجنوب، وباسم كل عماله، اشد على الحدي كل لهلنا في كل قرية ومدينة لبنانية، في الشمال

وسنبقى نناضل في المركة

وقال نقيب الممنسين عاصم

سلام: "(...) لقد انتصر لبنان بأجمعه

على العدوان الاسرائيلي بتماسكه

ودعمه لاهله في الجنوب ورعايته

للنازحين، واكد تعلقه بحقه في

الارض ومقاومة احتلال العدو لهم. أن

هذا الموقف المشرف لابنائه يجب ان لا يفسر كبراءة نمة امن دأب على

فقد حرمتهم أسرائيل غيرات ارضهم

النقابية، ومعكم، من أجل حياة حرة

الطلارات، كلُّ ٱلبوارح، كلما اضعف

من نقطة دم نرفها اطفال قانا.

يدمك صنعت الامل والمستقبل،

والبقاع والعلصمة والجبلء

كريمة لشعبنا".

شمید کل شمید وتصمیمه،

القتل ومهما تقدمت تقنيات ألغدر.

على الحكومة في الدرجة الاولى، فمل تبادر الى الاقدام بجرأة وفي الوقت

وقالت رئيسة اأمجلس النسائي اللبنائي ليندا مطر (...) لقد كانتُ لمِدافُ العدو واضحة: تدمير ما بناه لبنان في السنوات الاخيرة، تغريغ الجنوب من لهله، كسر أرأنة الشعب اللبناتي وشل مقاومته، الفصل بين المسارين اللبنائي والسوريء استفرأد الحكومة اللبنانية في ظلُّ واقع جديد يكون في مصلحة العدو وحاضنته مواجمة جذرية وطويلة النفس لكن حكمة الحكومة اللبنانية لانعكاسات تبلك الازمات وبذلك والمسؤولين اللبنائيين ووحدة الشعب بمباشرة البحث في قيام عقد أو ى وموقف الشقيقة سوريا ميثاق أجتماعي يقوم من خلاله كل وقائدها الرئيس حافظ الاسد، الثَّابُّتُّ طرف بما يتوجب عليه لاعادة بناء والداعم للبنان والتغاف الشعوب اقتصادنا الوطني ضمن قدراته، بعيدا أعربية والرأي العام العالمي عن سياسات الاستئثار والادتكار واستنكارهم للمجازر الرهيبة التي ومحاولة الاستفادة من الظروف، قامت بما نسرائيل ونماء شمداء قاتاً وكنلك بعينا عن جو العنف والنبطية والمنصوري وفي كل مكان مر به الصهيوني، كل ذلك قد فوت على العدو فرصة تدقيق مبتغاه واحبط والانفسال، وفي أطار حريات نيموقراطية حقيقية تشكل المناخ الأفضَلُ لعدالة أجتماعية في حدماً الادنى. ان طرحنا لمذه المعمة ينطلق خطته الجهنمية( ...)". من أيماننا بوطننا ويقدرة شعبنا على تَجَاوِزُ المَدِنَ الَّتِي مَرْتَ وَتَمَرَ بِنَا اليَومِ. كما أن طرحنا لمنه المِمَّة الوطنية لا ينسينا منكرتنا المطلبية وحقوق

وقال رئيس رابطة الاساتية المتفرفين في الدامعة اللبنانية الدكتور صادر يونس: "(...) الضدادا البريئة التي سقطت امام همجية آلة الدرب الصميونية ما هي الا شموع مضيئة للمستقبل. انها الدليل على قدرة شعبنا على الاستمرار على رغم معاتلته المرة خلال حرب استمرت لكثر من سبعة عشر علمًا، أنها مؤشر لارادة في رفض الاستسلام، في رفض الموت وتأكيد التحلي بحياة قَائمةٌ على الاباءُ والتّسامي. وقد تجلّت منه الرغبة من خُلال وحدة اللبنائيين في مواجمة العندوان الغاشم ووقّوفهم صفا ولحدا في النود عن كرامة الوطن وفي تأكيد السيادة والاستقلال. أن وُحدة الموقف مذه مَي علم راويناً مَنْدُ عشرات السنين وماً مو يتحقق في زحمة المآسي والآلام، والسؤال المطروح اليوم، كيف نصون منه الوحنة وكيف نتُمرها من أجل بنا وطن جبيد راسخ الاسس بعيد عن الانتسابات

معايلي وتحدثت سميرة معايلي باسم لجنة المتابعة لوسائل الاعالم المرثى والمسموع فحبت الجنوييين الصامدين والعائدين الى ديارهم ومناطقهم المنكوبة وأرضهم المدروقة". ودعت الى "رَعَايِةٌ كُلُّ وسَلَالُ ٱلْأَعَلَامِ ٱلْمَرْثَى والمسموع من دون استنسأ سياسي والى تـشريع الاناعـات واقفال باب الاستنساب التقني بدل تشريع أبواب البطالة (...)".

والنزاعات التقليدية (...)".

وقال كامل شيا باسم مكتب المعلمين، "(...) الوقت ليس وقت عرض المطالب المعيشية وقد بأتت معروفة لدى الجميع، لكنما شمادة حق للتاريخ بان هذه القوى بما تضم من مثقفين ومعلمين وصناعيين وحرفيين وعمال، يطلب منها دائما وحدها أن تصبر وتعض على البروح، وهي لم وأن تنفك تشد كل الاحزمة حتى في قضية الكتاب والرغيف؛ لكنما في المقابل تطلب من أصحاب الدل والربط وضع حد لكل الصفقات والسمسرات لأن من ساواك بنفسه مًا ظلمكُ وليسُ حَافيا على احد أن صفقة واحدة في المؤسسات الكبرى وفي بعض الأمارات والوزارات في أمكأتما تفطية نسبة مئوية كبرى لزيادة رواتب لصحاب الدخل المحدود لسنة كأملة والعند غير قليل (---)".

وأخيرا القى أبو رزق كلمته ومما فيمًا، ﴿ أَ... ) لِيستُ مُنَّهُ المرةُ الأُولَى تنذرون فيها قضيتكم وذواتكم من لجل الوطن، وليست هذه المرة الاولى تعملون فيما على اكتلفكم، وفي قلوبكم، هموم الوطن، لكنكم اليوم تختصرون الايلم والاحلام وتقولون مع كلُّ ٱللَّيْنَائِيينَ، أن الوطنَ اولًا وَأَن الجنوب اولا وان التحرير والحرية أولا وان الوحدة الوطنية اولا وأن السيادة وُلْاسْتَقَلَالُ اولاً واُذيراً. تقولون، ويأعلى الصوت، وبكل

انتصر، بالعناد في الدق انتصر. وأنتصر لبنان بوحدة وطنية زاهية ارتسمت في الشمال والبقاع، في بيروت العاصمة وفي الجبل الاشم، وبحلة بيضاء صافية حول الجنوب

الشعب اللبتائي جنوبيون (...) ودعونا نقل، وندن اليوم في عيد العمال، ان مواجعة آثار العدوان ومعالجة الضغوط الاجتماعية والاقتصلاية الضخمة، تفترض اليوم، لكثر من لي يوم مضى، مشروعا وطنياً جامعاً يلتقي حوله اللبنانيون وينصرفون الى التعامل معه بكل

ونحن كحركة نقابية وكاتحك عمالى عام نعلن استعدادنا الكلمل المشاركة في هذا المشروع مع ضمان احترام

والتقابية والشعبية ولاسيما منها تَلك الملحة الواردة في برنامج الاتداد العمالي العام وهيئة التنسيق النقابية.

٢- صوغ خطة علجلة لتعزيز الصمود الوطني والنموض الشامل. ويفترض في مثل هذه النطة أن تعالج أيضأ الجوانب الاقتصادية والاجتماعية، كما يفترض تمويل الخطة بجهد خاص فلا يتحمل الفقراء والعمال وهدهم، ودائماً، ثمن الدرب

٣- حماية الحرية ولا سيما منها النقابية فلأ استقرار ولا انتاج سليما النقابية 18 استجرار و- ..... ولا تطلع مطمئنا الى المستقبل في " - ك - ا الدرسة غَيلِب هُـنَه الحريـة. وكما العريـ التقابية كذلك الدرية الاعلامية ألتي طلت؛ مرة اخرى، وخلال ايام المحنة، على مدى فاثنتها للبنان وخصوصا في ظل قيام كل المؤسس الاعْلامية بدور وطني على مستوى عال

من المسؤولية.

المسؤولين وآلى كـل الافـرقــاء الاجتماعيين والاقتصاديين أن تعالوا لنطلق آلى مواجمة المستقبل بما كانت حال كل لبنان، وكل اللبنانيين، في الايام الاخيرة، أي بالاستعداد والتصميم. تعالوا نقل ان من غير المسموح أن تتنكر للدماء الزكية وأن نطعن كُلّ التضحيات، وان المطلوب انتصار اكبر لا يتم الا عندما نتمسك مشروع أأخلاص الوطني وأعادة البناء ولذا كـان لا يـجوز أي اسـتـفـلال

شخصي انتخابي وسيأسي ضيق لدماء يجوز ايضا ان نجعل هذه القضية المقدسة نغسماء قضية الجنوب وقضية التحرير، ستارا لتأخير معالجة المسائل الأقتصادية الاجتماعية الشائكة الناشئة عن العدوان او تلك المؤجلة منذ زمن، بل اننا نُعَتْقُد ان الغرصة اليوم متاحة لعمل جذرى يرتكز على تلبية المطالب الشعبد

الملحة وعلى اصلاح حقيقي شامل. سوء تصرف لا يمكن الا ان ينطوي على بؤر تُفجير تساعد، حقا، وتخدم حقا الفطة الأسرائيلية. فالعدو النيِّ ، فشل في اخذنا بالعرب لا يجُوز أنَّ ينال منا بزلة سياسية. او بالانقسام، او بقمر الدرية، او بضعف في مشروعنا الوطني لاعلدة البناء والتنمية

والنمو (...)". ₹ فَي زَعِلة ("النمار")، اقيم قداس اجْتَفَالي في كاتنرائية سيدة النجأة بننوة من حركة الشبيبة العاملة المسيحية رأسه راعى ابرشية السفرزل وزحلة والبشاع للسروم الكاثوليك المطران اندره حداد الذي دعا الشهاب آلى العمل بتغان

 عيا حزب الاتحاد العمال في عيدهم واكد ان "الدركة المطلبية السياسية والاجتماعية ستبقى من ضمن اولويات امدافنا ونشاطنا (....)\*. 4 قَالُ عميد العمل والشؤون الاجتماعية في الحزب السوري القَوْسُ الاجتماعي ناصيف الغريب أن الوحدة الوطنية في مواجمة العدوان الأسرائيلي، يجب ترسيخها بارساً "الصمود الاجتماعي" وتعزيز الدريات ومنما الاعلامية والنقابية.



ولمله، فأذا كل لبنان جنوب وادًا كل

٤- اعادة النظر في اولويات بعض السياسات الاقتصادية والاجتماعية والاعمارية والمالية المعتمدة انطلاقا من امتولات الايام الاخيارة ومن تُغْرِات الْمَاضي ونُولُفَذَ الْمُسْتَقَبِلُ. وهذه العملية لا بد ان تشمل سياسات الدماية الاجتماعية وتوزيع الثروة والاعمار والاستدانة ودور الدولة وتوفير الذيمات العامة ودعم

## القطاعات الدرفية والصناعية والزراعية ٥- الانطالاق الى تحسريسر الديموقراطية الحقة على المستوى السَياسي، وكذلك على المستوى الاقتىّصاديّ والاجتماعي. ولا بد، في كل حال، من مشاركة فعلية، واسعة، GRACECHURCH CONTAINER LINE LTD

Annonce l'arrivée du: c/v GRACECHURCH CROWN voy. 143/144 ETA BEYROUTH Le 27-4-96

FULL CONTAINERS " EN PROVENANCE DU UK/ EIRE/ PORTUGAL Los receptionnaires sont invités à compléter les formalités noccssaires au retrait DIRECT de leurs marchandises, les Agents déclinent toute responsabilité pour tout retard dans la récoption et le retrait des conteneurs qui seront déchargés à quai et ou au terminal conteneurs aux risques et périls des réceptionnaires.

Acceptant marchandises en conteneurs pour les ports de: LEIXOES, LIVERPOOL, DUBLIN.

Ágents généraux: SHIPPING AGENCIES MICHEL SEHNAOUI & SONS

602827 Th: 41548



Annonce l'arrivée du: c/v BANJAARD voy. 007/008 ETA BEYROUTH Le 2-5-96

FULL CONTAINERS - EN PROVENANCE DU UK/ EIRE/ PORTUGAL Les receptionnaires sont invités à compléter les formalités nécossairos au retrait DIRECT de leurs marchandises, les Agents déclinent toute responsabilité pour tout retard dans la reception et le retrait des conteneurs qui seront déchargés à quai et ou au terminal conteneurs aux risques et périls des

Accoptant marchandises en conteneurs pour les ports de: LEIXOES. LIVERPOOL, DUBLIN.

449558 581331 5813348

Agents généraux SHIPPING AGENCIES MICHEL SEHNAOUI & SONS

Tix: 41548

Fax: 581337

# إتجارات اسواق القطع والاسرمم والمعادن

## عودة الاقبال على الليرة اللبنانية

عودت سوق القطع في بيروت نشاطها بعد توقف عن العمل مُنذ مطاع الاسبوع في عَيْني الاضحى وأول ليأر، وبدت لجواؤها اكثر تفاؤلا مع دخول "تفاهم نيسان" يومه الذامس وعودة الدياة تدريجاً لل طبيعتما في البلاد، ما ترجم اقبالاً عَلَى اللَّبِرَةُ حَمِلَ مِصِرِفَ لَبِعُلَنَ عَلَى خَفْضَ سِقَفَ تَحَفَّلُهُ مشترياً النولار الإميركي الى ١٥٧٩.٥٠ ليرة، وهو السعر الذي اقطله به في مكابلُ ٥٠٠٠٠٠ ليرة الجُمعة ألهاشي. وكنان النولار فتح صباهاً بما بنين ١٥٧٩,٠٠

و٠٠. ١٥٨١ أيرة في سوق غلب عليما العرض دونعا رغبة ني شرائه، الى أن طلبه مصرف لبنان بـ ١٥٧٩.٥ ليرة حفَّاظاً على استقرار السائر الصرف. عندها، جرى تعاوله بما بين ١٥٧٩.٠٠ و٠٠.١٥٨٠ ليرة، قبل ان يقطله المصرف قركزي ظهراً بما بين ١٥٧٨,٥٠ و٥٠،١٥٨٠ ليرة في سوَلَ قُدر حدِم قعمليات فيها بندو عشرة ملايين دولارًّ، كان معظمها من نصيبه شراه بسعر تدخله.

## المخاوف التضخمية تضغط على المولار في

في الخارج، اظهر المتعلملون تُرَّحداً في شراء الدولار، بعد صدور احماءات أميركية جنينة عكست نوعاً من الفليان الاقتصادي بات يخشى معه تناس التضخم الذي بتأكل عادة المردود العقيقي للفائدة في ظل ابقه معدلاتها من دون شير. وفي مناً الاطار، جاء أعلان وزارة التجارة الاميركية أن الناتج الداخلي القلام الوليات المتحدة (Gross Domestic المسلم المسلم موريات المسلم والمسلم المسلم غير المتوقع يؤسس أمظامر تضخمية في المدى المنظور. وقد تعزز منا الشعور بعد مدور مؤشر طلبات المصانع (Factory Orders) أَلْنَيْ ارتفع بُنسبَة 1,0 في المئة فيّ أَثْرُ فِي مَقَابِلَ تَرَاجِعِ لُسِّبِتُهَ كَ. ﴿ فِي الْمَثَةَ فَي شَبِلُطُّ،

بلسة ١٩٩٢ /٥/١

سعر التنبيت السابق ل.ل.

3738, . .

1.777, 0

1 - 409, --

£722. . .

لم يحصل اي تنايير لدؤشر "ليبقون آفست" وبالي على معدل ١٦.٦١. والخفض سعر سهم سوليدير الفقة ٣٠ كل ١١٢.٧٥ دولارا ليركيا، وارتفع سعر سهم سوليدير الفقة "ب" الى ١١٤ دولارا ليبركيا، ولم يتغير سعر سهم شركة للترابة اللبائية.

97/8/77

11,545

مجبوع عدد

الاسمم المعروهة

1,099

1-,099

11,082

33..46

مجموع عدد

\$5,.99

FF . 44

217,715

11,515

77,717

البعالع (طن)

منتف الم

المارة حبيداً المبدأ حبيداً

٢٧٠٠ حصيداً

و ۲۰ مغشمة ٦٥/٨٥١ مستوعباً

٢٤/٦٠٠ مستوعبآ

۵۰/۵۵۰ ستوعبآ

١٢٠/٩٤٠ مستوهبا

۱۹۲۰ میدا ۲۹۲۷ میدا ۲۱۵/۲۲۱۵ مستوعاً

١٥١/٢٥٠٠ مستوعباً

٠ ٢٣/٤٥ مستوعماً

Legi. 12./1) . . ۰۰/۵۰۰ مستوعبآ

للاملاح ۸۰/۹۰۰ مستوعباً

3 50

البدلاع (ش)

٠٠٠ جفصيناً

معتنفاً ۸۰۰ منیداً ۱۲۲۰ مرة ۲۵۰ ماشیة ۲۰۰ منتلفاً

MIZA VIA

Light Trees

١٠٥/٩٣٥ مستوعبات

٠٠٨٠٠ مستوعة

٠٠٠٠ خيبياً ۱۸۰/۲۸۰ بستوعاً ۴۲/۲۵۰ مستوعاً

۲۳/۲۵۰ مستوعباً

۱۶۵۸ سکرآ ۲۱۶ مختلفاً

١١٠٠ عيياً ١٥٤/٣٥٤٥ مستوعبة

١٥/١٠٠٠ ستوعبأ

TAPL TO TAT

الاسمم المعروضة أالمتداولة

117 1/A : 1.Ye . .

112

الوكيل البحري

ن. أبو رخيلي

ست بطر گاشید گاشید گاشید تزینعل زایس

سي لابن

سي لابن ح. روكز غولف ليحسي

سیمار ع. مکاوی متز شیپنغ سومومار فراست

سپیریگون درگاری ترانسبورت

أ. فردادي

ع. مگلوی کامیلوت

ب جہ ا

ي. برجاوي آلمننا

الفعات المربة

الوكيل البدري

1.40-

1 1.T--

1.7.

والمجالة فراد المحتالة في

🗣 المصدر، شركة ليباتون الفست الابحاث والدراسات.

٨/٧ 11٢ و117 – 1/4 117 دوكرا للفنتين في جلستي أَخَر للجمعة العاضي، هنا هركة السوق ليوم الفيس ٩٦/٤/٢٧ . كيا الماعتها شركة لننان البالية،

مجبوع عدد

2,511

2,911

AAP,Y

11.494

مجموع عنت

E,Ely

£.£1¥

Y.764

Y.TOA

14.-40

وجنت اسى في مرفآ بيروت ٢٦ باذرة، بينها ٢٨ ناخرة جديدة نقلت ٤٩٦١٤ ط.ل ضما ١٩٩٨٦ منا نكحنت في ١٣٢١ مستوماً، سي «مرحد مي المستوحة». وظهرتم 37 بلغرف وينتظر وصول 70 باغرة، بينما 17 بلغرة اعلنت انتظار وصولها للعرة الاولى سب قائمة الغرفة الدولية للملاحة.

النزائر النثائر

الباخرة

دوغروبولار 🕹

دوعروبودر ۵ أوريل ۲ أوريل ۲ فيدر ب جنرال غورباتوف غولو دارسك تكسيما فاست نافيفايتور

غُیل دیجیه قدشری تیشی تافریا ۲

شیرین م زینیشیا الولید کابرو

يو. بي، ليون رايات

لدربآنيك كوين شبرینا کیلن م فیلنا دوکام تبلو

ا، ب سپيرېدون دو بېلىف

العرفا

لاسيزية

مرسین البیریه الزنکا لیمامیول الاسکندریة

الرجتين گوبر طرطوس طولون طولون طولون

التثبيت الصابق

٤,..

7 T/E

7 Y/A

وكذلك مؤشر نفقات البناء الذي ارتفع بنسبة ٢.١ في البثة للمس، في نيويورك، بعدما ثنتت ظمراً بـ- ٣٨٥. ٥ في مقامل تراجع نسبته ٢.١ في الفثرة في الفترة نفسها. في حولارات. وقَّت تبين أن عدد طالبي الافائَّة من تعويض البطالة تراجعً نجو ٢٠،٠٠٠ شخص آلامبوع المأضي ليصل مجموعهم في نمايته الى ٣٤٨,٠٠٠ شخصٌ، في اشارة الى استحا فرص عمل جديدة نتبحة تسارع وتيرّة النمو الاقتصادى. وكان سبق ذلك، أبقاء "البوند سبنك" معدل اعادة حسم الاوراق المالية للاجال القصيرة (Repo Rate) من دون

تغيير، الأمر الذي اعطى العارك الالماني دفعاً ازاء الدولار ازدادت حدته بعد صدور المؤشرات الاقتصادية الاميركية الَّتِي أَثَارَتُ فِي نُفُوسِ الْمَتَعَامِلِينَ مِخَاوِفٌ مِنَ الْتَصْخَمِ، مَا أوتَّفُّه بسَّرعة في دَائرة الصعف بفعل تنابي عمليات تحقيق الارباح عليه، ليقفَّل في سوق لمدن كالآتي: = ١.٥٠١٥ للجنيه الاسترايني في مقابل ١.٥٠١٥، اول من لمس، في نيويورك،

- - (1,071 مارك الماني في مقابل ٢٦٥,١, - ١,٢٤٦٠ فرنك سويسري في مقابل ١,٢٥٠٥. -- ۵.۱۸۷۵ فرنك فرنسي في مقابل ۵.۱۸۷۵. - • • ، ١٥٦٢ أبر ليطالي في مقابل • ١٥٦٠ (. - • ٥٠٤ ، بن يابتي في مقابل ١٠٥،٣٥ (.

### تماسك الذهب والغضة

نسبة التغيير(٪)

E ...

97/0/7

\$1,77

بقيت أسعار المعادن الثميثة متماسكة اجمالآ عند فمستويات المرتفعة التي سجلتما اول من امس في نيويورك، ولاسيما بعد صدور المؤشرات الاميركية التي موسوردا ولعليها بمن صحور الموسودات المعرفية المها مكست تنامياً للتضخم في الولايات المعددة. وعليه، الأفلت اونصة النحب في لقمن به ١٩٠٠، ٢٩٢، دولاراً في مقابل ٢٩٢،٢٠ دولاراً لول من امس، بعدما لبنت بـ ٢٩٢،٠٠ دولاراً قبل الظمر ويه ٢٩٢،٠٠ دولاراً بعد الظمر. كذلك بالنسبة الى الفضة التي القالت الاونصة منما في كندن بـ ٢٠٢٠، مولارات في مقابل ٢٣٢،٠٠ دولارات اول

عشية عطلة نماية اسموع طويلة في اليابان، ما جعل مؤشر "ييكي" يخسر 101,77 نقطة ليقفل على 17171.78 نقطة.

تراجع اسى هجم التداول في بورصة يبروت عنه آخر ايام العمل الاسبوع الماهي، وبلع 1817 سمما، اشركة الترابة الابنائية مع استقرار سعر السمم على £ دولارات، اي ما يوازي 2700 مولارا. وعرض اشركة الرئيت ٢٠٠٠ سمم. منا حركة المدصة لدوم النميس ١٩٩٦/٤/٢ ر

البورمات العالمية

النكسة التي أصيبت بها "وولِ ستريت" عقب صدور

احصاءات امبركية عكست غليانا اقتصاديا طع سعدلات

الْعَادُمة على انونات الذرينة الاميركية أمدة ٣٠ سنة الي

٧٠٠٠ في المئة، ما استتبع ضعوطاً شديدة على سوق

السندات العالية التي أخذت بجريرتها اسواق الاسهم التي لم

تلق اي دعم من استمرار الطلب على شركات التكنولوَّجيا

المتطورة. فكان ان كسر مؤشر "داو جوَّنز" الصناعي عثبة

الـ ٠٠٠، ٥٥ نَفِظَةُ ليسَجِلُ مَنْتَصِفُ التَعَامِلُ ٧٠، ٤٨٧٥

وتفاعلت بورصة لندن بسرعةً مع هذه التطور، فمبط مؤشر "الفايتنشال تايمس" ٢٩.٦٠ نقطة دفعة واحدة، بعبد

افتتاح "وول ستريث" الضعيف، ليسجل ٢٧٧٦.٤٠ نقطة عند الاقفال، وحنت بورصة بلريس حذو بورصة لندن،

فتراجع مؤشر "كاك ٤٠" ٩,٩٩ نقاط الى ١٢٦,٨٠ نفطة.

كذلك فأثرت بورهة فرافكفورت سلبآ بابقاء معدل

الـ Repo Raic" في العليا من دون تغيير، الا الما لقيت

دعماً في المقابل من تعسن الانتاج الصناعي بنسبة 1.7 في المشة في اثاره الامر الذي حد كشيراً من تراجع مؤشر "ملكس" الذي اقفل على (1.7.7 وكا فقطة، منخفضاً فقط

94. ؟ نقطتين بنه اول من امس. وكان سبق ذلك صباحاً، ترلجع ملحوظ لبورصة طوكيو

نتيبة عمليات تحقيق الارباح وتصنيح منافظ الاسهم البابلية

نَقَطَةَ مِتْرَاجِماً ٨٨,١٥ نَقَطَةَ عَنْهُ اولَ مِنْ اِسِ،

البَّهُ مُعَظِّم البورصَاتَ العالمية نحوُّ التراجع امس، بعد

		هنا حركة البورصة ليوم الخميس	11997/2/1		
لمادر	اقتفيير	•	ركة العرض والد	طلب	
التثبيت إيل. 🛊	7.	اسم الشركة	الكمية المعروضة	الكمية المطلوبة	الكمية المتغذ
		شركة التزابة اللبنقية	1831	1417	1517
37)4	4 1.09	شركة الاسمنت الديض (لطبله)	-	-	-
-	-	شركة الاسمنت الابيض (اسمي)	-	-	-
-	-	شركة لترنيت	5	-	-
-	-		9 بنبب سفر	الاقفال للدولار الامير	کي في تاريخه

مجل أمس مؤشر "لبنان والممجر للاسهم اللبنةية" تراجعا طفيفا ٥٠٥٢. بلغ نقطة (٥٠,٠٥٪) ان الْقَعْلُ علَى ٣٠,٠٥٠ تَعْطُد. ويعود ذلك الى ترائبُغ سهم سُوليدير الفُنَة "٣ من ١١٢ الى ١١٢.٧٥ دولارا قابله ارتفاع سهم الفئة "ب" من ١١٣.٧٥ الى ١٤٤ دولارا. الما بالنسبة الى الاسمم المتباطلة، فقد تراجع عددها الى ٣٣٧٨ سيمنا وقيَّمتها الى ٣٨٧ الف

	47/8/57	1/0/5	التغيير	7.
عيد الاسهم المتبادلة	11, EAE	A, TTY	T, 169	TY,£
قيمة الاسمم الشباولة (دولار اميركي)	TTA, 3PA	7AF, FAY	1-4,161	17.71
مؤشر لينان والمجر للاسجم	41-,45	93-,7	70,1	٠,٠٥
<ul> <li>المصدر، بلك لبنان والمهجر الاعراق</li> </ul>	ال شيال.			

# فزالد ستندات الخزينة والزدائ

سندات الخزينة (قيمة اتسند الاسمية ١٠٠٠٠)

تاريخ تعميم فلثدة تادية 25.00 الية

المرحود	حسيب	معجيم	5772	عريح	-40			
على السند	المسم		الاستعقاق	الامدار	بالاشمر	سعر	Re-seq	[
10,81	10,51	1154	1997/A/1	1997/0/5	7	التثبيت	المتداولة	Ĺ
17,11	10,41	TETY	1997/1-/71	1997/0/6	7	316	1317	l
14,10	10,77	1277	1994/0/5	1997/0/8	3.5		<u> </u>	<u> </u>
						-	137,7	Ĺ
( <u>ā</u>	(يالمناقم	سنتين	سندات خزينة ا	_			1	ī
						111	1.37	ļ
		يم خالاء	ريخ الاستحقاق تعم	ريخ الاعدار تا	الخثانات	i -		l
الشرانية						_	1.75.	
	على اللهند 10,01 17,17 10,10	المسم على الأسند (١٥,١ (١٥,١٠) (١٥,١١ (١٥,٢٧ (بالمناقصة) أن القديمة فيمة السند ع مرتين الشرائية	الدسم على السند ۱۷٫۱۲ (۲٫۵۱ ۱۸٫۵۱ ۱۷٫۱۲ ۱۵٫۱۵ ۱۵٫۲۷ ۱۸٫۱۵ ۱۵٫۳۷ الات سنتين (بالمناقصة) هم فلادة القسيمة فيمة للسند	الاستحلاق المسم على السند (١٩٩٢/١/٢١ (١٩١٤ (١٩٠١ ١٩٠١/١/٢١ (١٩٠١ ١٩٠١/١/١) (١٩٩٧/٥/٢ المراه (١٩٠١ ١٩٩٧/٥/٢ المراه المراه المراهدة المستحلاق تعميم فلاحة القسيمة فيمة للسند ليخ الاستحلاق تعميم فلاحة القسيمة فيمة للسند لتخط مرتين الشرائية	التُمَدَّر التُمَتَّدِيْلِيّ المَسْمِ عَلَىٰ اللَّمَدِيرِ الْمُرَائِدِينِ النَّمَدِيرِ الْمُرَائِدِينِ المُرائِدِينِ النَّمَاءِ النَّمَةِ النَّمَاءِ النَّمَةِ النَّمَاءِ الْمُنْعُمِ النَّمِ الْمُعَامِعُ النَّمِ الْمُعَامِ النَّمِ الْمُعَامِ الْمُعَامِ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِ الْمُعِلِّ الْمُعِلِّ الْمُعِلِّ الْمُعِلِّ الْمُعِلِّ الْمُعِمِعُ الْمُعْلِقِيْمُ الْمُعِلِّ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِّ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمُ الْمُعْمِ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْم	بالاشهر الامدار الامتحالق المسم على السند 7 ؟/ه/١٩٩١ (/٩٠٢/١ ١٩٤١ (٢.۵١ (٨.۵١ 7 ١٩٩٦/٥/٢ ١٩٩١ ١٩٤١ (٨.۵١ (١٠,١١ ١٩٠١) 6 ١٩٩٢ ١٩٩٧ (١٩٩١ ١٤٦٧ ١٩٠١) - سندات خزينة لسنتين (بالمناقمة) الفئة تاريخ الامدار تاريخ الاستحال تعميم طائدة القسيمة قيمة للسند	سعر الاشعار الاصتحالق المسم على السند المسم على السند المرود (١٥.٥١ (١٠٠٠) (١٥.٥١ (١٠٠٠) (١٥.٥١ (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠.٥١ (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠.٥٠٠) (١٠.٥٠٠) (١٠.٥) (١٠.٥)	التسميم على الله المسم على الله المسم على الله المسموطية المسموطية المسموطية المسموطية المسموطية المسموطية المسموطية المسموطية الله المسموطية المسموطية المسموطية الله المسموطية

FF. . E JEFY 1994/E/T. 1997/0/F FE ).... )..., تاريخ بقع القسيمة - قيمة الكسيمة للسند الواهد 🗣

31 · f	1997/1-/71	
11.5	1997/0/1	
11-6	1997/1-/7-	
33.5	1001/6/7.	

 عملیات حسم سندات الخزینة لدی مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط علی ان یکون عمر السند ثلاثة اشمر علی الاقل) فاثدة الدسم تاريح الاستحقاق

T+. **	بعد ۳ اشمر (۹۱ یوما)
T	بعد ٤ اشهر (١٢٠ يوما)
f · ·	بعد ٦ اشهر (١٨٢ يوما)
T+.++	بعد ٨ اشهر (٢٤٠ يوما)
T	بعد ۱۲ شمرا (۲۹۶ یوما)
5	بعد £1 شهرا (£22 يوما)
T+.++	بعد 11 شمرا (٨٤٤ يوما)
T+,++	ىعد ١٨ شمرا (٤٤٥ يوما)
Y+. 15	بعد ۲۰ شمرا (۲۰۶ أيام)
Te. 23	بعد (۲ شما (۱۳۶ بهما)

قيمة الحسم للسئد الواحد لغير سنحات فثة السا

وباثع لثلاثة أيام

ودلاع لسبعة أدأم

9505... بعد ٣ اشمر (٩١ يوما) 9.12... بعد ٤ اشهر (١٢٠ يوما) A0.E... بعد ٦ اشمر (۱۸۲ يوما) À+fY.++ بعد ٨ اشمر (٤٠٠ يوما) بعد ۱۲ شهرا (۲۹۶ یوما) ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للممارف لدى مصرف لبنان

ودائع لثلاثين يوما شهادات ايداع لمدة ٤٥ يوما 712.00 210, ... شهادات ايداع لمدة ٦٠ يوما

الفائدة

211, ...

211.14

211.05

Z17,29

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق) 7.8 , TYO . . ودائع لاسبوع وادد وباثع لشمر ولند 27. . . . . . . ودائع لثلاثة اشهر 21, -110-Z T.ETVO وبائع لسئة ولدبة ودائع لسنة ولصف سنة 77.0750. 27.7AYO. وداثع لسنتين

هذه المعطيات هي للمعلومات فقط: فولاد للنسم هذه ممكن لن تتغير هي اي لحظة.

♣ طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبان التي تشير الى عدم

## الاسواق العالية

	السعار السمانة في بيروت (ل.ل.)													
الدولار الكندي	الالف فرنك افريقي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباتي	الفلوران المولند <i>ي</i>	الغرنك البلجيكي	للير الايطالي	المارك الإلماني	الغرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي		
11770		15.50	1850	12.0-	919 0	£9.0A	•.999	1-17.40			1709.70	1044.0-	الشراء	
1175.70	£4£.0.	17.50	171.50	10.00	955.00	۵۰.۵۸	1, 7	1.71,40	1534,50	5.0.9.	1779,70	104.0.	الهبيع	
الدراذما اليوناتية	ا <i>لائدا</i> ن النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	ئرەم الامارات	الديئار الكويتي	العيثار الاردني	النينار العراقي	الدينار البحرائي	الجنيه المصري	الليرة التركية	الليرة السورية		
07.5	120.50	7711	£T1.Y0	519	_	0754.50	1 1		£179.70	£77.50	•.•5•	T7.f0	الشرك	
Y.f0	124.20	TT[1, · ·	£70,40	257,	251	0547'20	FFTF.Ya	00,	£199.Y0	277.50	15	¢7,87	المبيع	
لستار للذرب والشفة رال مل.)														
اونصة القضة														

A90	177 0	1610	٤٠ ٠٥٠	03Y	0 )	TT 0	184 0	129 0	المبسع		
	CURRENTCY CROSS RATES قيت السلات الاجنية										
الدولار	ا وحدة النقد	الفرنك	المارك	اللير	الين	الفرنك	الجنيه	الدولار (	Ţ		
الكندي	الاوروبية ECU	الفرنسي	الالماني	الايطالي	الياباني	السويسري	الاسترليني	الاميركي			
_	3.795-	1777, .	*. A9 - 0	· . · · · AY	•.•1595	1958	₹ ₹0 €	1.5717	bis		
09AE	-	1.1040	0777	1, 05	*YY0	0767.1	1,5570	4.818.4	الانحاد الاوروني		
7,8116	1.705-	-	T.TY19	•.•• 5715	£9£1	8.18.0	Y. YY	0,379.	فرنط		
1.1T13	1,8811 [	-,597) [	_	9A	1,.1537	3,55%	FT9	1.071-	المقياا		
110T.E-	1917.9.	24,6-7	1.19,59	-	3(4,31	1589,44	17.0377	1070,	انطائيا		
¥7.40	) FA. 40	F+.FF }	74.T+	4.47744	} _	AT, 91	104.11	1.0.70	اليابان		
+,9559	1.0767	0137.	FOIA	1, & .	•. •31ST	_	1,4717	1.1610	سويسرا ي		
£AAa	YY/A.»	FA76	- ETEL		•,••177	·.0T59	_		ربطانياً		
ATTY.	).FFTY [	•.19To	1.7057	3, 72	*.=:40¥	F3•A.∗	1.0-50	-	ا اللهُ أثباتُ المتعدة		

19 00 · · · VE · a · ·

	11 11		(			
.1011	37***	¥0.+.•	۲۱۰۸.۰	1.0-50	-	الواتبات العندية سسسس
1373.	•.•••£10	•.••177	•.0T59	-	) +,333+	بريطانيا
FO (A.	1,4.	*. *31ST	_	1,4777	1.1210	سويسرا يسسبس
74.T+	4.41744	-	AT, 41	104.11	1-0.70	اليابان
• 14, 14		3(8,31	1529.44	17.0377	1070	ايطاليا
_	4 1 - 19 A	1,-1537	1,55%1	F T 9	1.071-	المقيا
r.7 <b>y</b> 74	*.******	£9£1	6.34.3	Y. YY	0,379.	فرنط

					عمر السالت	لانب	لق ل	لسر			
		مؤشر داکس	_			نشال تاي					مؤشر داو جونز الاميرة
	17.7 • 6	/ الاقفال اليوم الاقفال السابق	F) TT.		٢٧٧٦ ﴿ الْقَفَالُ الْيُرَا ٢٨٠٦ ﴿ الْاقْفَالُ الْا		لقفال اليوه الإقفال الس		اقفال اليوم الاقفال الس	1 %	أقفال اليوم ٩٨.٢٧ الاقفال السابق ٢٢.٥٧٥
ألسايق ذا.ك: 11000	<b>الإقفال</b> الالاثة: الالالا	Oats Santa Fe Sth. Pac.	السابق 9 <u>1</u> 75 84.50	الإقفال (99,63 (83,00	Johns. JP Morgan Co.	البہابق 88.63 ثاراد	# <b>EEEIU</b>   67.23   51.33	ternat Csx Corp.	السابق	ت (\$) الاقفال	بورصة وول ستري
87.50 77.50 51 (U	86.13 77.89 50.00	Schlumberger Scott Paper Sears Roch.	10.38 71.13 44.38	10.25 69.85 43.58	K Mari Kellogg Litton	27,00 40,25 81,00	26.89 39 63 81.25	Cyprus Amax Min. Deere Delta Air Lines	62.001 59.75 41.38	61,38 54 ph 40n3	Alcoa Allied Siga Am Brands
64.25 52.68 54.75	63 63 53.25 54.13	Sony Corp Adr. Tandy Tenneco	\$2.13 77.00 39.63	81.50 75.00 39.13	Lockheed Martin Loews Mallinckrodt	58.63 60.75 78.00	56 25 59 58 76,75	Digital Equipment Disney Corp. Eastri Kodak	48,50 60,63 5,50	47.13 59.35 5.511	Am Express American Tel. Armeo
84,75 56.63 85.63	\$4,00 \$6,88 84,75	Texaco Texas Instr. Textron	60.50 61.00 65.88	58.h3 57.38 65.38	Metek Metril Lyu. Min Mining	36.50 83.63 51.75	36.63 82.88 51.75	Estee Lauder -A- Exxon Fina	33.13 116.30 91.30	33.13 115.88 98.38	Asareo Inc. Ail Richf. Avon Prod.
42 (4) 214,36 45,50 5,88	46,50 211,25 45 15 5.85	Time Warner Inc. Ual Union Carbide Unisys	11263 15125 61 63 15.75	1(2n) 154 25 60.75 16.00	Mobil Monsanto Motorola Natl Semiconductor	30.75 45.38 64.75 54.38	35 75 41 63 63 38 53 25	Ford G.T.E. Corp. Genl Dynamics Gilene	75.50 80 75 46.3× 82.50	8172 2772 2779	Bankamerica Corp. Boxing Boise CASC Bristol My.
53,00 9,38 21 63	9.28 21.13	Up John US Life Inco Fund Usx Marathon Grp.	11.88 25.75 89.90	11.50 25.50 89.75	NAVISTAR Occ. Petrol.	76.88 56.63 105.35	75.30 53.25 104.50	Grace Halliburion Hilton	64 63 66 75 57.NJ	65 NJ 57 00	Caterpillar Chase Manh. Chevron
3263   10 AU   11213	32,86 107,88 109,75	Usx Steel Grp. Uid Techno. Warner Lamb.	2172 2172 2273	<u>∞ 18</u> 50.88 63.00	Pac. Gas Penny Pepsico	51.75 107.75 16.38	52.50 108.13 In.15	Honeywell ISM INA	63.75 78 58 81.75	64,63 77,10 511,38	Chrysler Citicorp. Coca Cula
1938 19361   148  3	18,68 [410] 149,13	Westinghouse El. Woolworth Xerox	18.63 27.88 45.63	27.58 27.58 45.25	Pfizer Pfacer Dome PolaroidQuaker	33.58 40.38 61.25	33 8A 40.50 60.25	inco Ltd. Inti Paper ITT Corp.Johns	76.25 48.90 34.75	75 75 47 50 34 h3	Colgate Columbia Gas Coming Inc.Cpc In-

34.7		Texaco	60.50	58.h3	Metck	36.50	36.63	Estee Lauder -A-	116.50	115 88	Asareo inc.
56.6. 85.6		Texas Instr. Textron	61.00	57.36	Metril Lyu.	تملة	82.88	Exxon	4130	\$8,38	Avon Prod.
42.84		Time Warner Inc.	65.88 11263	65.38 1(2×3	Min Mining Mobil	51.75 30.75	51.75 35.75	Fina Ford	75.50	3P	Bankamerica Corp.
214.3		Ual Warner Inc.	151.25	154.25	Monsanto	45.78	41 63	G.T.E. Corp.	<b>80</b> 75	725	Boxing
45.51		Union Carbide	6165	60.75	Motorola	64.75	63.38	Gent Dynamics	46,38	4.00	Boise CASC
5.83		Unisys	15.75	16,00	Natl Semiconductor		53.25	Gilette	82.50	€1.2€	Bristol My.
53,00		Up John	11.88	11.50	NAVISTAR	76.88	75.30	Grace	6463	64,65	Caterpillar
9.5		US Life Inco Fund	25.75	25.50	Occ. Petrol.	56.63	53.25	Halliburion	BB 75	65 63	Chase Manh.
21.60	3 21.13	Usx Marathon Grp.		89,75	Olín	105.38	104.50	Hilton	57.NJ	57.00	Chevron
32.63	3 32.86	Usx Steel Grp.	22.63	** 19	Pac. Gas	51.75	52.50	Honeywell	63.75	64,63	Chrysler
110 00	107,88	Utd Techno.	51.25	50.83	Penny	107.75	108.13	LSM	78 58	2,10	Citicorp.
11213		Warner Lamb.	64.00	63.00	Pepsico	16.38	In.U	INA	81.75	\$11,38	Coca Cula
19.30		Westinghouse El.	68.63	to 36	Pfizer	33.58	33 84	inco Ltd.	76.25	73 75	Colgate
1014		Woolworth	27.78	27.58	Placer Dome	40.38	40.50	Inti Paper	48 50	47.50	Columbia Gos
148 13	3 149,13	Xerox	45 63	45.25	PolaroidQuaker	61.25	60.25	ITT Corp.Johns	34.75	34 63 1	Coming Inc.Cpc In-
السايق	الاقفال		للسابق	الاقفال		السابق	الاقفال			- 11	بورصة باريس (ف
12.16	_	Unilever	5.78	5.90	Commercial Union	, -·	•	No. of Page	١.		بورسه بريس سه
240		Unit Blscuits	3.16	3.05	Cookson Grp Pic	[40.30 233.60	140.08 233.00	Nord-Est	السابق	الاقفال	
260		Vickers	1.36	1.33	Cordiant	200.10	200.00	Norsk Hydro O.N.A.	718.00	710,00	Accor
39.75		Vodafone Grp.	4.30	4.07	Courranids	1597.00	L595.00	L'Oréal	939.00	92510	Air Liquide
10.60	10,60	Wellcome	3.88	3.81	Dalgety	1537.00	1517.00	Petrofina	10-1 70)	485,00	Alspi
0.30		Zambia Cop. lav.	20.81	21.50	De Boers	181.90	185.00	Philips Electronics	314110	3/18_50	American Tel Tel
1			4.93	4.69	Dixons	1569.00	1547.00	Pinguli-Printemps-R	343,00	519,90	Anglo Amer. C. S.A.
Ī	,	1	292	2.83	Ecc Pic	354.00	542.00	Primagaz	5.10	5.10	Bail-Equipment
1	نا	بورصة طوكيو (يـ	2.65	216	Fisons	434,40	431.00	Procter and Gamble	571.00	SHOURD .	Bancaire (cie)
1			3.50	3.50	Forte			Radiotechnique	158 40	157.60	Barrick Gold
145	447	Akul Electric	6.34	6.21	General Accident	32.65	33,10	Rochette (T.A)	1674.00	1645 00	Bayer Aktiengesells
1940	1920	Bridgestone Corp	3.59	3.54	Genl. Electric C.	1218.00	1347,00	Roussel-Uclaf	475.00	475,00	BHV
3080	2040	Canon Inc	9,84	9.77	GKN	740.00	725.00	Royal Duich	572.00	575 (0)	Bic Bun March I
2790	270	Fuji Bank Fuji Photo Film	R.Bo	8.14 4.30	Glaxo	Plant	615.00	Saint-Gobaln	1319 00 525.00	1306,00 527,00	Bon Marché Bouvigues
3250	3110 )	ruji raoto ru <u>m</u> Hitachi	4.37 7.25	4,3U 6,5S	Grd. Metropol. Plc Great Univ. Stores	1505.00	1513,60	Salm-Louis	250,00	250,00	Bq Commerc. Maroc
1130 2190	2340	Honda Motor	329	233	Guard Ryl. Ex.	460.50	455,00	Salins du Midi	16,35	16.35	Buffeisfonicin Gold
107	803	Jai	4.78	4.77	Guinness Plc	188.30	191,40	SCOR S.A.	\$138 cm	2715 01	Carrelour
1360	1530	Kirin Brewery	1.48	196	Hanson Tr Pic	113.10	113,10	S.G.E.	(40,80	144.00	Casino Gui Per Adn
1850	1830	Maisushita E Tod	9.82	8.72	HSRC HILDGS	69,95	#108	Shell Transport	144,50	20010	Casino Gunchard-Per
100	1470	Mitsubishi Corp	900	8.91	HSBC HLDGS ICI PLC STK UTS	2805.00	278.00	Siemens AG	N 00	49,75	CFF
1730	1,720	Nec Corporation	5.95	5.83	Kinglisher	120,00	130 00 1790 110	SKF Aktieb Skis Rossignol	1375 m	1389 (0	Chargeurs
775	790	Nihon Kagaku San	5.55	6.54	Land Sec PLC	1476.00	1498.00	Sommer-Allibert	370,70	379 70	Chase Man. Com.
378	369	Nip Steel Corp	7.10	7 05		137 60	134.00	Thomson-CSF	245,10	248,20	Ciments Français
2280	2240	Nomura Secs	8,48	8.48	Legal Gen. Grp. Lloyds Bank Plc.	350,74	14900	Total	140,60	108 UN	Club Mediterrance
2340)	1 2201	Piopuer Elec.	1,94	1.93	Lourbo Pic.	286.81	383 00	Valeo	17,55	17.20	Comptoir des Entrep.
(830	1790	Sharp Corp	2,15	2.11	Lucas Ind. Pic.	251 00	253,68	Vallourec	172_91	176 40	Credit Lyonnais
6900	) armij	Sony Corp	4.43	4.27	Marks Spencer	1760,00	1762.05	Volkswagen AG	781 100	8710,001	Danone (ex BSN)
2240	2170	Sumitomo Bank	0,50	0.48	Microbix Biosystems	1300 00	1280 00	Wagons Lits Tourism	282,00	278.16	DMC
1810	1770	Takeda Chum Inds	5.61	5.62	National Power	277 10	26750	Worms (CIE)	410 (10)	41240	Du Pont Nemours
1250	1190 }	Sumitomo Corp	6.13	6.25	Nativesi	3.53	145	Zambia Copper Inves	3.5%	3.9	East Rand Prop
814	80)	Toshiba Corp	5,23	5.22	P. and O.	11010			56210	70 00	Eaux (Gle Des)
2190	2370	Toyota Motor Co	7,02	6.48	Pearson Grp.	J		•	384.30	344 <b>9</b> 8	ELF-Aquitame
N37	808	Yamaichi Sees	213	2.10	Pilkington Prudential Corp.	l	1.34	بورصة لندن (استرا	M\$ 00	85200	Eridania Beghin
3480	1 2440 [	Yamanouchi Pharm	4.58	4,49	Prudential Corp.	I	بينيء	بورعه سي رسر	619 00	N/41ti	Esso
1	. d 1. V =.	A #	3,47	3.37	Racal Electronics	9,14 (	497	Allied Domecq	1988.00 455 00	3041101 437140	Eurofrance Exxon Corp.
الماني)	ا (مارت ا	بورصة فرانكفور	5,33 11,39	5 40 S	Rank Org. Reed intl.	1.14	1.13	Asda Group Pic	435 (8) 546 (8)	\$75 (m)	Fixes-Lille
107140	1 492 80 1	Bayer AG	751	7,49	Reviers	3.97	390	Assoc Brit Frods	Sept (E)	JANUAR .	Galeries Lalayette
526,50	824 00	Bay Mot Werke	396	3.84	Rexam	546	5.15	BAA Pic	201.20	251.91	General Motors
52530 62826	R34,00	Daimler Benz AG	257	232	Rolls Royce	181	5 02	BAT.	333,00	120 41	GTM-Entrepose
351 (0)	54200	Degussa AG	:425	242.00	Royal Dutch Co	7,37	741	Barclays Pic	[750 m]	[644 IN]	Hoechst Ala.
83.00	×2.50	DT Baheuck St	10.43	10.57	RTZ Com.	-81	772	Bass	570.00	462.01	IBM Corp
38.52	78,40	Dresdner Bank AG	3 60	365	Sainsbury	3,45	2,34	Bicc	MI (4)	H125	ICI Ltd Ple
512.60	494 30	Heechel AG	101	0.99	Sears Holds	3.75	372	Blue Cucle		' [	ldia .
7,9101	389 100	RWE-DEA AG	8.7h	bel	Shell	ا تته ا	4 (F)	Boc Group	330,00	325 74	
(124)	112.50	Schering AG	8.50	863	Siebe Plc	N.74	676	Boots Co Ple	[QN (F)	V;_nn	Lufarge Lugrand
N3N,341	53.47	Siemens AG	7 05	711	Skbeec.	871	5.78	British Acorspace	964 00	142° (\$1	Legrand ADP
4500	43.00	Bay Vereinsbank	623	n08 (	Sid, Chart. Bank	5  9	534	British Airways	>"5 Mil	~ 400g	Location.
47" (41	45,5 (0)	Kauthof Holding	3.44	341	Storchouse	<u></u> In	2.31	British Gas	WINE	WHE.	Longumetal-Afrique
242.80	245.50	Di Lufthansa AG	3.55	3.59	Sua Allia, Lond, Ins.	4 q3	5.44	British Petroleum	1522(0)	1727 00	LVMH
523.00	523,311	Mannesmann AG	5,41	5.45	T.I. Group.	3.65	.5.	British Telecom	51410	502 No	Lyonnaise des Caux
412.50	415 00	Preussag AG	1,30	132	Tarmae Tarmae	521	348	BTR Burmah Oil	St In	5750	Metaleutop
277.50	279.50	Thyssen AG	482	43/3	Tate and Lyle	10.64	10.65	Cable Wireless	7,116	7.00	Mitabishi Corp
76 88	7074	Veba AG	2,80	2.75	Tesco	5 16	1.22 1.15		ומונותי	K-Prips	Mobil Corp.
520.50	524 (0)	Volkwagen AG	18.43	0.50	Thorn EMI Trafalgar House	4.51	953	Cadbury Schweps Charter	មសៀវិទ -បៀប	54260 54260	Moulines Nicolas
73,37 936,00	72)	Deutsche Bank AG	4,00	400		1,90	183	Coats Vivella	23/160 malfile	231M1	Niks Galenes
1 4 STORY	ք գոչվան	Linda AG[	4,007 7	→ 00 T	TSB Group	1, 771	1161	Colds affering	2.17(4)	- 1. de.	THE PROPERTY

	الدواد الدواد الملك المذلك المداد الدواد الملك المداد الله المداد													
	الدولار الاميركي	الجنية الاسترليني	المارك الالماتي	الفرنك السويسري	الغرنك الغرنسي	الين الياباني	الدولار الكندي	الفلوران المولندي	اللير الايكالي	وحدة النقد الاوروبية ECL				
ليومين [	2 ) ?	7 77	7.50	1.37	Τ,1λ	٠.٤٢	74.2	۲.٦٢	A, Ay	_				
لشمر	3 T &	۵.۹۵	۲,۱۸	1,4)	ፕ,ሃና	٠٥٠	ይ.ገና	67,7	A,90	2,50				
لـ1 أشمر	5 TV	0 45	۳ ۱۶	1.34	ፕ,ሃና	٠.٥٠	٤,٨٠	1.10	٨.٧٦	2.15				
ل1 اشمر	0.0 -	1.14	7. • 1	1.1A }	7,77	۸۲,۰	£.XY	AF.7	۸,٦٠	2,35				
لسنة	0.41	1.17	۲.۱۸	1.Ay	۳,۹۰	٠,٩٢ ا	0.54	7,44	72,4	£.1A				
لـ٥ سنولت	7.014	_		_	_	_	_	) _ }		{				
لد١٠ سنوات	7,743	- 1	_	- 1	_ :	_ ]	_	_	_	_				
ل. ۲۰ سنة	7.990	_ }	- 1	- 1	-	- 1	_	_ }	-	_				

											. 10	
			-5	ق	نوچة و.	ز چرنگ برز	نن	. <del></del> .				
		راعية	ملع الر	الد		يد	ير الحد	المعادن غ		لثمينة	ادن ا	المع
الاففال السابق	الاقفال	شيكاغو (بـد)	الإقفال السابق إ	الإقفال		الاقفال السابق	الاقفال	ن (بـ5 الطن)	الاقفال لندر	الاقمال	ة بـ 5)	لندن (الاونم
1£1		القمح ايار ــــــــــ	1770. · ·		کاکاو ایار نموز			داس ـــــــ ، ومینیوم ــــ ،	rior I	7970		الذهب ــــــ
٥٥٨.٠٠	377	تموز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1845	15.6	كقون الاول ـــــ	3071.00	33.1.6	مدير	폐	3.TY 3.18+2.FG		البارتين البارتين
237 209 701	E 0 A	ايار تموز	10.00 10.7A	1+.0+ 1+.51	ايار تموز تشرين الأول	1901.04,	A-00.+	بکل ــــــــ نك ــــــــــ		175 70		
YAA	۸۰۲.۵-	يبول حبوب الصويا ايار	150.40	154.50	بن بن ایار ـــــــ	i	_	ن اسعار ال		_ کر (بہ \$ الط	ار الس	لندن اسع
445 2.	A.P.O.	تمور ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	165.00	157.3.	تموز مباول قطن	19.7	1950	·	ه ۲۷۲ ایار	. 777.0	•	ايار
49.F7 •2.Y7	54.0.	ریت اهموی ایار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	AF.90	10.Y9	ايار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ							آب
Ao V7	174,70	اباول	AT. 9.	40.F6	تُشُرِّين الأول	195	1959. • •	ل	۲۲۰.۱ ایلو	' TTE.).		تشرين الاول

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL (00) 602120/1/2 - (01) 548175 - FAX: (01) 602123

لحظ ما يال عن الوحدة التقنية (اللروش والسنيمات) عند أبرك السالغ بالصلة اللبنانية

تنفترس، بين ما ثني ستدوق أليبلس الفنظ و المدي شالما النظرة بو جامه على الاسدر للنو لتي تكفل نباح بمن بينا مدودة باطعرال ولسين واسن كسل لادر يين والأقتصليين لانذ أني عواجمة السنتقبل ل كال المنان. وكال اللمام

فبم الشركة

شركة الترابة

شركة الإسمنت

الابيض (لحامله)

شركة الإبسمنت الاييش (اسس)

الاسهم للتعاولة

مؤشر أيبائون أتفست الإسهم

- سوئيدير طنة الف،

التداول العلدي

الاوامر النامة

مبدوع فثة الل

التداول العلبي

ألاولمر الخلصة

مجموع فثة به

التداول العلدي

الاوامر الخاصة

مجموع فثة للف

التدنول للعادي

الاوامر الداصة

مجموع فئة باء

Ex-2-13

المجموع العثم

٢ – سوليدير فلة بك

المجموع العام

٢ – سوليدير فئة با١٠

( – سوليدير فثة الف،

شركة قرنيت ٢٢/٤

أم الاشيرة. أي بالتستد أن شكر للنبأ فري نز ألتستيات. وان في ق، منتسين بالويندُ، المنتس الوشي وأعلاق كان لا يسجور أي استفز انتذابي وسياس عيق له ولكناب الفنية طور بنشا أن نعفل بندقلني لهُ تَعْسَمًا، نَصِهُ فِي التحرير. سنة النابير عاد ل الاقتصادية التتباعة أَنْنَاسَفُهُ عَن الْعَنِيلِ لَوْ تَكُ مشذ رس. بل قانطاد ل ة البيادة عناية لعمل داري على تلبية عند لنبية على زملاح طباب ثاني

صرف لا يعكن لا أريطي ر تفنير نساعد، علا ونذ طد الأسرائيلية. فاتدواله في النبيا بالعرب لا يجو لا أبرلة سياسية. او الأنف مر المربة أو يشعه ا مًا أنوطي لاعادة البعة والد ..../" ي زعلة ("النمار"). ق احتنالي في كالدرائية -بنموة من مركة النب المسيحية راسه راتي ارد ل ورسلت والسفار للا

يات المطول العود عداد المساب التي الشمال بن بيا حرب التناه فعملا م ولكد أن التركة العاد سية والاجتماعية سنش الديات اعداقنا ونشاطا بال عميد العمل والنا نية في الدرب السورة له عي ناعيف الغريب أن ك ية في مواجعة أله يلي. يجب ترسيمها الا د الاجتماعي وتعزير الا وعلاءية والتفاية

E G الرميف CY GRACECHI ETA BE ANT COMMENS . EN receptionnaires 50 ares au retrait declinent toute palet on an fermin"; eceptant marchandi LEIXOES, SHIP MICHEL

CC C/V BAN ETA BI HUL CONTAINERS . ES saires au retrait à déclinent toute ion et le retrait et ou au termina: عامتر بتروس بتر المعالل؟ ant marchand LEIXOES. م بروسیه غیر خودر رهوان

جولى غريجيو

لعريكيك كوين

برازيو البراييت

اللبات ج عبد الفلدر

 $\sim$ .

### IOB OPPORTUNITIES

SECRETARY: FLUEYT IN ENGLISH AND ARABIC TYPING, USE OF PC WORD, WINDOWS, ACCESS IS A MUST. BA GRAD. UATE, 3 YRS EXP.

2. ACCOUNTING: YOUNG LADY WITH UNIVERSITY DE-GREE (BA). USE OF ACCOUNTING PROGRAMS ON PC IS A MUST, EXPERIENCE 2 YEARS.

3. MARKETING: BA GRAD. (AUB - LAU)

4.COMPUTERSCIENCE: GRAD. (AUB - LAU) TO SUPERVISE A COMPUTER SECTION (INTERNET).

APPLICANTS WITH THEIR CV. SHOULD CONTACT PHONE NUMBERS 800811 - 861178 - 805478

## مطلوب للعمل في دولة الامارات العربية المتحدة شركة وطنية متخصصة في تقنيات البناء الديث، كيماويات البناء،

مواد العزل المائي والعزل الدراري، الديكورات وقواطع الجدران... الخ. في حاجة الى الوطّائف الْآتية: أولاً؛ مندوبي مبيعات ضمن المؤملات الآتية: أ) شُمَّادة جامعية بالهندسة المدنية اوالكيميائية المبناء أو حاصل

على شعادة الدراسات العليا بادارة الأعمال، ب) خبرة لا تقل عن ٥ سنوات في مجال المبيعات والتسويق خاصة للمكاتب الأستشارية الفنية والمقاولين، هـ) لجادة اللغة الانكليزية في شكل ممتلز ويفضل معرفة لغات

ثُلْتِياً: مديري مناطق وبائعين ضمن المؤهلات الآتية، أ) شهادة جامعية بالهندسة المدنية او الكيميائية البناء. ب) خبرة لا تقل عن ٨ سنين في مجلل المبيعات والتسويق. ج) اجادة اللغة الانكليزية في شكل معتاز ويفضل معرفة لغلت

بقدم الطلب بذط اليد مع ٣ صور شخصية معززة بالمؤهلات المطلوبة 🏂 في مدة اقصاها ٥١/٥/١٩٩ دبي – الأمارات العربية المتحدة – ص.ب ٢٨٩٤ او تلفون ۲/۲۲۷۱۰۸ اینان

## MOTOROLA

OFFERING OUTSTANDING CAREER OPPORTUNITIES TO LEBANESE NATIONALS

Our client Motorola is one of the world's leading providers of electronic equipment, systems, components and services for worldwide markets. Founded in the United States in 1928, the company has evolved into a global enterprise with a turnover of 22.2. billion US Dollars employing over 132,000 people.

To support their increasing need for well-trained professionals for International markets, Motorola has developed a program - European Talent Pool- which is designed to provide young engineer and management talents with a unique opportunity for professional growth in the field of telecommunication. Selected candidates from worldwide would be trained in the UK and Dubai and then placed back in their country.

Motorola is looking for only Lebanese nationals. Ideal candidates would have an MBA degree in Business or an MS in Telecommunications or canivalent, Young, fresh graduates are highly welcome. We will also consider talents with BBA or BS in Telecommunications and 1-2 years of work.

To prepare you for your role, Motorola would provide you:

- An 18 month rotational training in UK and Dubai. Intense on the job training plus class room training and intensive business induction.
- An attractive compensation package. If you are ready to set another milestone in your career path, this will be a fantastic opportunity for you. Come and be a part of one of the most exciting and fast growing industries in the world.

Interested applicants should immediately phone or visit us: Al-Kashef for Travel & Tourism s.a.r.l.

Recruitment Consultancy Section. Columbia Center - Ground Floor - Corniche Mazraa Behind Patisserie "La Gondole".

Phones: 01/603288 Direct - 01/822452, 822204 Ext. 735. Documents Required: Curriculum Vitae, Two recent photographs. Photocopies of Identity Card, Educational Diplomas & Employment Certificates.

N.B: All Applications will be dealt with confidentially. We do not charge a fee or any expenses to the

### أعلان تبليغ مكم مدني الرقم ١٩٩٢/٥١ المرجع معكمة جزين في الدعوى المكامة من داود بلود مرعر من جزين وكيله النحامي سعيد نوعقل نوحه المدعى غليمم ورثة شلكر عارس العديل المجمولي محل الأثامة بموهوع تملك بالالحاد العقار أأرقم ١٨٢٩/ حزين مور الدكم هي تاريح ١٩٩١/٤/٢٠ وتمليك الدهة المدعية العقار الرقم /١٨٢٩/ حرين لذه ملع ٢٦١٤٠٠ خمسة ملايين ومليتان وواحد وستون الغآ ولربعماية لَبَرةَ لتنابية

للمحكوم فليهم مملة تلائب يوما للاستثناف تبدأ من تاريح متر هذا الاعلان وبانقصه هذه المهلة بصح الدكم نادياً. عارون ڪو 🍇

وتتضمين المهشين البرسوم والمتساريات

أعلان تبليغ فقرة حكمت قررت محكمة العرفة الانتمائية في النقاء هي تطريح ٩٦/٤/١٨ لزالة الشيوع شي العقار الرقم ٩٠١ تل شينا وفسعته وفقا لنقريم النبير هيث تكون من بسب للمستدعية هورئيت شريز الرومي القسمير الاول والخامس ومساحتهما آددة مترآ مربعاً ويكون العسمين الساسس والسابع س تعيب المستدى صدمم حلى رشيد البلتا وريمون وروسرت وكوليت بارى سيستال البلتا ومساحتها ٢٠٢١ مترا درسا وبلك بالاستعماد المقدم في ساريح ١١٠٧ ع. بالرقم الاسلس النفور ٢٠٧٠ وبدنتم القرار ٩٦/٤٢ والمستدني صدمت مملة تلاتون يوماً لتستنك من تأريح السر. رئيس القلم أعشمت شيمون

أعلان قضائي شقدم فعمدُ الله تعال، عن سلمدُ مين حرشة، بوكالة البحابي الاستلد ميشال تــــــ بأستدفأه اينام مشكمة راشينا. الرقم ۹٦/۱٤، يطلب فيه حصر ارث كال س ١- جريس سلمر وزوجته رماة سلام المتوفيين مد رس طويل بولسيميا سام وتعال؛ ٢- وصابر البنوني عارياً سننيد تَعَالَ، ٣- والمتوفي شالُ بولسه لد بسي. رُد وحريس سلوم المتوفي عام ١٩٤ ــززـــ تعمة اللد وماري والمآر واستك وشررتين وسنقياف همي له اعتراض على الطلب المعالمة المعالمة المدينة معلومات انعانية خواني عليه مراجعة السمعات الإعلان. رئيس القلم

بيل التلولي

اجراه مناقمة عامة بطريقة الظرف المنتوم لتلزيم تقديم اسمدة عضوية وكيمياوية ولدوية زراعية ومبيدات لزوم المصلحة. المكانء المختبر الاقليمي لامراض الدولدن في الفتار.

" الزمانُ؛ الساعة العاشرة من يوم الإربعاء خَعَلَى مَنْ يَمِمِهُ الْأَمْرِ الْحَصُولُ عَلَى مَقْتُر

الابحاث العلمية الأزراعية - ثل الممارة -ريـُاق – خلال الدوام الرسمي على ان تُصل العروض قبل الساعة التانية عشرة من آخر يوم عمل يسبق تاريخ لجراه هذه المناقصة وتَمْمَل العروض التي تَصلُّ بعد منا الموعد والتي ترسل بغير الوسيلة المنكورة اعلاه. تل العمار في 10 نيسلن 1997.

الدكتور خليل خزاقة

### لختيار تماثية لجراء موقتين في مصلحة مياه الضنية – المنية للشخة والري تجري مصلحة مياه الضنية – المنية للشخة والري أعتباراً من يوم السبت الواقع فيه ١٩٩٢/٥/٢٥ سلسلة من التمارين النطية والعملية لاختيار محاسب عدد /٢/، كاتب عُند /١/، جَلَّب عند /١/ عاجب عند

/١/ سلاق عدد /١/ واستخدامهم بصفة نجراء موقتين. يمكن الإطلاع على شروط الاستخدام وبرنامج التمارين النطبة والعملية المذكورة في مركز مصلحة مياه الضنية - المنبة للشُّفَّة ولَّارِيُ فَي بِلِيةَ سِيْرٍ، بِنَائِيةً عَلَا ۖ النَّيْنِ كَنْحٍ، الطابق الارشيء بجانب مخفر الدرك تَقَدَمَ الطَّلَبَاتَ فِي مِركَزَ المصلحة في

سير في معلة اقصلها يوم الاتفين الواقع في 1997/0/17. تغلن النتائج على بأب مركز المصلدة في مولة لقصلها ١٩٩٦/٢/١٠.

خالد بركات عبيد

للاستثمار صالة ١٥٠ مم. وحنيقة ٣٥٠م. للكبوشية منذلان وأحد للسيارات ~ لـروضة الاطبال رستوراًن، غاليري مُعرض سيارات Noshie 01/353635

الايجار شاليه مفروشة ٥٥ مم. مواَّجْهةُ على اليحر في المعاملتين التلفون ٢/٣٤٠٩٢٩

Chalet portemilio 70m2. Bloc A. Tel. privé Parking meublé. Tél AM 414325 PM 395359 -380596 - 03/773770

شقة مفروشة للايجار ٤ غرف ومطبخ مطلة على البحر تكييف وتبريد، مصعد ٢٤ ساعة كركاس آخر شارع السادات بناية القلعة، ط٦ السعر مغر ۶۱۲۰۰ أمبيركسي شمهسريساً ۱/۲۰۲۱۱

طلوب ارض برمانا مار شعياً

المسقى، بيت مري، عين سعادة، المطياحب، نيك المصدي -T/1.498. - .9/ATOT.0-

## هارات

A vendre Pathfinder 4X4 noire V6 - 3000 mod, 91 toutes opt. sauf aut. Tel 03/201974

مرسينس 1976 230SL اوتوماتيك كشف بحالة ممتازة لون أبيض التلفون ۲/۲۵۹۱۱۱

End of 1989 Alfaromeo Spider convertible, white color full injection, power windows, full accessories low milage, owenrd by a foreigner, asking for Reasonable. Call 01/861486 03/691991

لأجل الصغر فرش مصري ستيل ومودرن وصيئي واوحات زيتية سأعة وشمعدان وفيترين وتهاتيل بأي ثمن • ۲۱۸۰۱ كورنيش المزرعة – رضا.

## متفرقات



کی اسطر ۱۹۰۰ ایر البات است Appts à Mtayleb/Rabieh 1er et 3em étage, Super grand luxe 600m2. Plus 6 Park, + Cave 60m2 + Salle Polyvalente + والتُلوين وُلُترخيم على الخشب دوام كامل المازمية ٤٥٧٢٩٣ – Gymnasium. Credit Possible

بؤسسة صناعية تطلب مهنبس

الكتروميكانيات عددا ومهندس

كيميائي، الشهادة ضرورية من الذريجين الجدد. الذبرة غير ضرورية الاتصال ٢٥٥٥٢ – ٢٥٥٤٢٧

مطلوب عشي مطبح ذو خبرة عربي

وادرنبي، مساعد عشي عربي، معلم شاورما، معلم ارغيلي، كومي وشيف دوران دوي خبرة. الاتصال على الرقم

٥ ١٠ ١٠ قع من الساعة ١٠ حتى

مؤسسة للالبسة الولانية تطلب

ستيليست الخبرة لا تقل عن ٥ سنوات ت ٥٨٢٥٤٧ – ٢٦١٧١٥

مطلوب لشركة سفريات دليل

سيادي يجيد الانكليزية وعلَّى استعداد السفر للفارج الرجاء الاتصال ت ٨٦٢٤٨٤ – ٨٦٢٤٨٥

مطلوب لشركة سفريات مداسباً نا

هُبرةً لا تقلُّ عن ٢ سُنوات عربي – انكليري الرجاء الاتصالُ ت ٨٦٢٤١٥/٦ – ٨٦٢٤٨٥

Int'l civil cont co. located in

Beirut is looking for B.Special

asst to the manager. Fluent in

English, italian is an ad-

vantage. Ready to travel. C

Estimating engineer 3 yrs exp.

English is a must. Fax your typed C.V. To fax 01/370835

INTERIOR

<u>DESIGNER</u>

REQUIRED

**EXPERIMENTED** 

**CASSIA &** 

**ASSOCIATES** 

87 Maamari

Tel.: 01-343896

Fax.: 01-602048

J.F. Dynamique

motorisée

2 à 3 ans

experience

Poste Commercial

Nouveau Support

Publicitaire C.V

par Fax 387090 de

9h - 19h 493778

**CHERCHONS** 

Vendeuse qualifiée

Jeune

Expérimentée

Français obligatoire

Disponible

**Immédiatement** 

Pour boutique

grande marque

Pour enfant

Att, Mr. Mohamed, A. Ab-

boud.

03/279977 On account of removal, we sell; bedroom, dining room, tidying up furniture. Attractive price 01/326724 - 03/326731

Cont. Elie Tabet, 03/618806 -

للبيع ارض في بعبدات الشميس ۱۵۰ مم به خبوس ۵۰۰ مهم، ت ۲/۲۰۸۶۰ - ۲/۲۰۸۶۰

البيع ارض في كفرحباب ١٢٠٠مم. + بلونة ١٤٠٠مم. معيط الغيلات ت ١٩٨٥٥٠٥ – ٢/٢٥٨٥٠٠ البيع مكتب بناء جديد Professional

مقام ۱۰۰/۸۰/۵ مقدم موقف مولد موقف محیط جهنور Nochie 01/350985 للبيع فيلا في بعبدا – شاليمار،

طَابِقَيِّنَ مِّع حَيِّقَةً وَتَلْقُونَ. الاِتُصَالُ ٤٤/٩٧٥٤٩ – ٩٧٧٦٩٢ للبيع شقة برمانا ٦ نوم ١٧٥م. ٣

ترأس وحبيقة. الاتصال قبل الظهر ٢٢٢٥٤٢ وبعد الظهر ٢٠٢٦٢٢ منام ساروفيم. مكتب مجهز ومغروش للبيع الهاتف

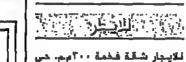
TETAYT - TIFOE. Chalet à Zaarour hiver/été. Liv. Immd. Credit possible. Cont. Elie Tabet. 03/618806 -

## 

03/279977

طابق ٤ فتم جدا وحديث ٥٠٤م، ٤ نوم، ٢ صالولات، جلوس وسفرة، قريطُم، محيطُ مدام كورُي الرئيسي ٢/٢)٧٥٥ – ٨٦٣٤٢ – 370.07

Cabine Rimal à vendre ou à louer. Tél.: 446343 - 219439 le soir 327835



راق، تـُصلح سڪن نيبلوماسي او مُوظَف اجتبى؛ بكر حُسَن قبالةً 7/110110 C.C.C

للإيجار فيلا مجمزة ومفروشة كأملا ٢٦٠مم. + حديقة. منطقة هادثة. المعث مفرق السفارة الاسبانية، ت

للإيجار روف ٢٨٠م.م ٢ نوم صالونان منظر بحر ساحر موقف، A/C قرب A.U.B جبل البحر ٨٨ الث دولار Noshie 01/354434 للايجار شقة شبه جديدة ١٥٠مم ٢ نوم صالونان خانمة مدخل البناء فخم البريستول ١٧ الف \$ Noshie 01/354434

للإيجار شقة فخمة جديدة ٢٥٦مم £ نُومٍ، صالونان؛ غرفة خادمة موقف A/C ستورات كمرباء Finish رائع 12 الف \$ البريستول Noshie 01/354713

للاستثمار او الشراكة، مالة واجهة ١٥ متر زُاوية استراتيجية ١٠٠مم لسيارات غاليري معرض بوتيك محيط الاذاعة اللبنائية الصنائع Noshie

تبليغ مجمول المقام محكمة ليجارات بيروت القاطي طلنيوس غنطوس تبعو شركة المعلنون الشركاء شَمِّع. او من يعثلها لتسلم الاستحضار الرقم ٩٦/٢١٢٨ وجلسة ١٩٩٢/٢/١٨ بالدعوي المقامة عليما من ورثة ريتشار مكرولُ الرامية الى الأخلاء من العقار الرقم 1/10/المزرعة. يتم التبليغ بعد عشرين يوماً مِن النشر وكل تبيلغ في قلم المحكمة محيحاً باستنناء العكم النهائي. غوزي مطر رئيس القلم

تمديد مملة تلزيم تدميز وتركيب /٥٠٠/ مظلة لمواقف لوتوبيسات النقل المشترك لقاء استثمار الاعلانات على منا

تعلن مملحة سكك الحجيد والنقل المشترك أنها مددت تقديم طلبات الاشتراك في مناقصة لتلريم وتركيب وتجميز /٥٠٠/ مظلة لمواقف الاوتوبيسات على كافة للنطوط العائدة للنفل المشترك لقاء استثمار

لْلَنَسِّدَةُ الواحْدُةُ وَثَلَا خُلَالُ الْدُولُمِ الْرَسَعِيِّ تقبل المحركات التي تثبت العلامة العالمية الاعلامية تتنفيذ كامل المعققة والخبرة في مجال الاعلان. على راغبي الاشتراك بمنه المناقصة لن

كل عرض يرد بعد هذا الوقت أو يُقَدوم بفير وسيلة. بير يحدد موعد اجرا؟ التلزيم في الساعة العاشرة من عباح يوم الجمعة الواقع في £1

المنير العلم بالوكالة التلكيف ١٠٣٨ الامير عبد الله شهاب

## وظائف

مطلوب لـBoutique Abdallah مطلوب لـBossil أنسات للعمل نوات خبرة في حقل الملبوسات دوامًا كاملًا في الاشرفية، ضبية 50ُ7 وريفون تُّ .1/0ADY9E - .T/77EAE9

Vous êtes dynamiques et ambitieuses, vous aimez le monde du cosmétique et de la beauté, nous Diamant Cosmetiques, vous recherchons pour la promotion de nos produits biologiques Suisses. Tel: 01/ 885612 - 896889 - 891912

مطلوب مصمم او مصممة إزياء – كوافيرة Esthetissienne للعمل في الكويت ٢/٨٠٩٨١١

Khalidy Hospital Ras Beirut needs a Female Senior Accountant Fluent in English BA degree or equivalent Computer Oriented - minimum 2 years experience.

طلوب سائقو دراجات مع دراجاتهم. المعاش مغر. للاتصال Post Master 173AAT/T - TOYOTT/I

مطلوب سكرتيرة ادارية. شركة هندسية في هاجة ألى سكرتيرة ادارية تجيد استعمال الكومبيوتر واللغتين العربية والانكليزية مع خبرة لَا تَقَلَّ عَنْ ذُمِسُ سَنُواْتُ. الْأَتَمَالُ على الرقمين ١٨٠٠٠ – ٢٦٠١٨ بين الساعة ١٢ و٢ ب.ظ.

مطلوب عمال وعاملات ومعلم طياعة اوفست تيبو التُلفون ٢٨٠٦١٢ Dem. Secret, trilingue + exp.

sur ordinateur Tél 01/483057

Société Internationale de Distribution de produits pétroliers demande jeune Libanais niveau BAC + 2 (Marketing, Com-merce) trilingue, capable d'or-ganiser et de développer un ré-seau de vente, Pour R.V. tél. n° 343808 - 632588 de 8h.00 1

Business news reporter for English publication Fax CV to 01/826260 Layout artist with Quark ex-

perience Fax CV to 01/826260 Leading Company in Field, of office Automation, Furniture products, has the following vaccancies, - Sales Representatives, - Technician, Computer Hardware. Experience: With or Without Males/ Females. Languages Arabic + English/ French + CV. Contact

Mr. Nazih 03/671555 - 01/ 785025/044 شركة النقل اللبنانية في ميدا تطلب محاسبا جامعيا ذا خبرة خمس سنوات يتقن اللغة الانكليزية والعمل على برامح الكومبيوتر، للاتصال، صيدا ٧٢٠٧٢ - ٢٢٥٠٢٢ السيد شفيق

زنــتــوت. بــيــروت ۸٦٠٥٥٧ – ٢٤٠٧٢٥ السيد جمال الخطيب. A medical co. in need of a BS in Med. Tech. or Sciences with a car. call 818289 - 03/239918 A Young and Dynamic team is looking to recruit: A Young Secretary 602367/8/9 - 603002 (II am - 2 pm).

Int'l Civil Cont. Co. Located in Beirut is Looking for: A- Part time secretary. B- Project manager 3 yrs. exp. C- Asst purchasing manager 3 yrs. exp. English is a must, pls Fax your typed C.V. specifying position applying for to Fax nº 01/ 370835 - ATT Mr. Mohamed A. Abboud.

سائق موزع لمواد غنائية في المنطقة الـفـربـيـة ت ٤٤٦٢٤٣ – ٢١٩٤٣٩ المسأء ٢٢٧٨٢٥

### A LEADING SWISS HOSPITAL SUPPLIES AND EQUIPMENTS CO.

Requires for its sales team in Lebanon. a self-motivated sales person.

Tel: (01)455318

Well established company needs:

 Young female university graduate with degree in chemistry.

Position as "office sales support". Goods English and computer knowledge are essential.

> 羅: (01) 898377/ 8 - 884945/ 6/ 7 (03) 898877/8

# Dans vos locaux?

Bayer (BAYER)

APPELEZ-NOUS VITE AU 01 444580 - 339070

SPECIALISTE EN DESINSECTISATION ET DERATISATION

### INVESTMENT COMPANY BASED IN SAUDI ARABIA

Our client, a leading Investment Company based in Rivadh. Saudi Arabia requires:

1) FINANCIAL ANALYSTS: MBA's in Finance or equivalent with 3-5 years managerial experience with Multinational/Well Established Local, Merchant Bank/ Investment Bank/Financial Services Company. Candidates should have the ability to independently handle assigned projects. They should possess good interpersonal and negotiating skills and ability to prepare reports and make presentations. Previous experience/knowledge of handling Mergers & Acquisitions would be an added advantage.

21 PROJECT ANALYSTS: MBA's with 3-5 years managerial experience with Multinational/Large Corporate Bodies/Established Consulting Houses. Candidates should have good analytical skills with ability to prepare reports/ abstracts and make presentations. Previous experience in carrying out primary research to identify potential projects is essential. A technical academic background will be an added advantage.

3) LEGAL & ACCOUNTING OFFICERS: MBA/CA's or CPA's familiar with corporate laws and having 3-5 years experience with Multinational/Well Established Local Merchant Bank/Investment Bank or Commercial Bank/ Figancial Institution. Ability to understand international financial transactions and associated legal issues, Must be able to prepare commercial Memorandum of Understanding, International Agreements, Corporate Resolutions, etc. Candidates with CS qualification/ experience would be preferred.

4) EXECUTIVE ASSISTANT: Reporting to the General in written/spoken English is a must, with 5-7 years experience in a Commercial Bank/Financial Institution. Candidates should be able to independently handle business correspondence, prepare press releases. understand financial jurgon, prepare notes in management meetings, etc. Knowledge of shorthand and good typing skills is a must.

All the above positions require knowledge of computers and english in performing their desired functions. Salary is negotiable and will not be a constraint for the right candidates.

For further information phone or visit us: Al-Kachef for Travel & Tourism s.a.r.l. Recruitment Consultancy Section. Columbia Center - Ground Floor - Corniche Mazraa

Behind Patisserie "La Gondole". Phones: 01/603288 Direct - 01/822452, 822204 Ext. 735. Documents Required: Curriculum Vitae. Two recent

photographs, Photocopies of Identity Card, Educational Diplomas & Employment Certificates. N.B: All Applications will be dealt with confidentially. We do not charge a fee or any expenses to the employee.

# Advertising Pros Wanted Aboard and Abroad!

Self-motivated? Team player with leadership qualities? Want to live in Greece? Then the following vacancies are for you:

## ACCOUNT DIRECTOR

6+ years agency experience - Handling major multinational accounts - Strategic thinker - Fluent in Arabic, English. French an asset - Middle East regional experience is a plus.

## ACCOUNT MANAGER

3+ years agency experience - Strategic thinker - Able to handle major accounts - Fluent in Arabic. English. French is an asset. Middle East regional experience is a plus.

Please fax or send your CV preferably by courier to: Mr. G. Tikhanoff / Managing Director City Plaza, 85 Vouliagmenis Avenue, 16674 Glyfada, Athens, Greece

Tel: (301) 9603600 - Private Fax: (301) 9603660 All applications will be handled in strict confidence



The Advertising & Communication Network Athens - Amman - Beirut - Cairo - Dubai - Jeddah - Kuwait

أعادة اعلان

تعيد مصلحة الابحاث العلمية الزراعية

للواقع في تاريخ ٢٩ أيار ١٩٩١. الشروط الخاص المودع نسخ عنه في محطةً تل العمارة الزراعية - رياق - البقاع - لدى السيد أبرهيم خَابِل عراجي والمنتبر الاقليمي لامراض الدواجن في الفنار لدى السيد . بي سي مصدر عدى السيد سمير موسى ضمن أوقات الدوام الرسمي لدى المصلحة.

لرسل العروض بباشرة لادارة بملحة

المددر العام

مدير المصلحة

أعلان يبع ملير عن دائرة تنفيذ المنن في المعلملة الرقم (1/1942 المنفذ، مصرف مولفدا العام -وكيله التقيب مرسال سيوفي المنفذ عليهما، فرسان يوسف حداد – جبيدة المتن – المركز الصناعي والتجاري. شركة فرسان حداد شهل. الني اصبحت

ملاكة العقر المطروح مين سعادة. السند التنفيذي، مقد فتع اعتماد وكشف حساب موثوقين بتأمين وزيادة ألمين تعصيلاً اسبلغ / ١٠٤/ ١٣٦٧٧/ دولار اميركي والفائدة والرسوم. تاريخ قرار الحزر ١٩٥٤/٥/١٨

تاريخ تسجيله في اماتة السجل العقاري

17/0/3881.

بستعد مستعد يونس، ورد عقد تأمين ابطان المدعي سامي يونس، ورد عقد تأمين المصلحة ميشال شكر الله شرشر بمبلغ المتحفار المحكمة بداية جبل لبنان من يبار وجورج برنس ووليم جرجي مقبل هد شركة فرسان حداث ورد معاملة اظهار حدود قيمة التخمين؛ /١٦٥٢٥٠/ دولار أميركي. قيمة الطرح بعد التذفيض: \* . . . . السكر: /٢٠٠٢٢ ، ١٩٠٨ مولار اميركي المزامدة: ستجري يوم النميس الواقع في ١٩٩٦/٥/٢٠ الساعة الثانية عشرة

لهآم رئيس دائرة التفعيذ المنتجب وفي محكمة البتن. فعلى راغب البشراء ان يبودع قبل المباشرة بالمزاد فيمة الطرح او تقديم كفالة معلنة ولتخاذ محل اقامة ضمن نطاق الدائرة وخلال ثابتة ليلم تلي الأحالة عليه ليداع كابل التين تحت طلالة اعلية العزايدة بزيادة العشر والا فعلى عهنته فيضمن النقص ولا يستفيد من الزيادة، وعليه خلال عشرين يوماً نفع الثمن والرسوم والنفقات بما فيه رسم النلالة 70.

رئيس للقلم سهيل عون



اعلان

الإعلانات على هذه المواقف الى يوم الغيس الواقع في 17 أيلر 1941. على جميع الشركات والمؤسسات التي قرغب الاشتراك في هذه المياقصة الحصول على دفتر الشروط الخاص البوضوع لهذه الفلية لدى اماتة سر المصلحة محطة مار مخليل – النهر لقاه مبلغ / ١٠٠٠٠٠٠ / للل.

يقدموا عروضهم باليد الى أمقة سر المصلحة قبل الساعة الثاقية عشر من آخر يوم عمل يسبق التاريخ المعدد لاجراء التلزيم ويرفض

ايلر ١٩٩٦.

à Sin El-Fil Contacter le: 03-201117/03 -201202 483230

عقارات

للبيع فيلا تريبلكس في نيو فيطرون ت ٢/٦٠٨٠٤٤ – ٢/٦٠٨٠٤٤ للبيع نقداً شقة في النقاش ٢٠ الف طابَقَ سفلي اولٌ ٢ نوم تلقون ١٠٢/٢١٤٠٠ -

•1/A91A££ برسم البيع مدرسة مجهزة في بيروت ملك مع رخصة للم راجعة ٢/٢٠٧٥٨٠ - ٢/٢٠٧٥٨٠

للبيع في القليعات شقتان مفروزتان ٢ – ٢ نوم طابق ارضي السعر ٤٥٠,٠٠٠ و٤٥٠,٠٠٠ التسليم فورآ 010-Y7/T- - (3...P/P.

L'OLIVIER 2 appts lux, à Mansourieh 270<sup>m2</sup> (4 ch. + 2 Sal. + 4 s. de b) 185<sup>m2</sup> (3 ch. + 2 sal. + 3 s. de b) b. vue + piscine, gén. + A/C + chauf. + chem. + barb. + cave Tel: 328833 - 03/656766 للبيع شقة لوكس منطقة الشانفيل

مساعة ٢٠٠م،م السعر ١٢٥ الف دولار التلفون ١/٨٩٢٨٩١٠ للبيع مكتب ١٠مم. + موقف البوشرية مدخل المدينة الصناعية وارض ٢٥٠٠مم طريـق عام شويـا - زغرین. سفر مفر ۲/۲۶۸۶۱ -۰۲/۲٤۸۶۶۶

JOB C

STRETARY: FLU

WHENETING: 64

applicants wi PHONE NUN

العربية الفنين

مَ وَقَوْاطِعُ الْمِدِلُ . إ

لتبسينية للبنة أونلج

ستاز وينفسل مترهالا

مكتبنياتية المنعاد

أسيعات والتسويق

سننز ويشصل مترفاليز

عنارة بالناهلان النطق

WHERING OUTST A

Out chem Moras

THRUCE: C.

proponents and s

Sanded in the 1.1.1

noted into a postu-

To support their

mesonals for int

welfaced a pringing

adequated to provide

Mega With C Arti

gest in the Sele

andidates (70/51 is O.

and Dubas and them

Motorola is los

V - 2015ولولونون العام

sundent França /

Re add above outs

**Técommunication** 

Пртерше врси в

# An 18 month force

A laten a continue for

And threat with a reflection

Anamicos a com

Hymane ready to s

pain the will be a fo

and be a part of to

**ទាក់ពន្ធ តែជ័យ ដោមទ**ាន

marked applicables of

Al-Kashel for Tra

Recruitment Cons

Columbia Center -

Behind Parisserie "L

Money Of POST AS E

documents Requir

accognaphs. Pho

Bucational Diplom:

B All Application

As do not charge

اتلان تبليغ مكم ملنو م دي روده

الد دوى الدقاعة من علود داوه

بر وكيك النطي ستبه وطار

فليعم ورثة شكار عارس له

الدقم ١٩٤١ عزس عبر ال

والمراج والمناطقة المناطقة المناطقة

قرف روجه المحمدا موس لغاه

وع على عبسا يكبين إ

وستنزن العآ واربعهاية لبرداد

مين التشنين الرسوء ولمنظ

with shee neather we then

الله تعن عن ناريع سم ما الله على الله

اعلى تبليغ فقرة مكينا اعترب الغرفة التتلفظيا

3443 178 841 EAR Sep

أَمْرَتُم ١٠٨ عَلَى سُبِياً وَلَمْعَنَّا وَ

يكان القسمين السلس ال

رودوت وكوليت ملاكان وصنعت ( ۲۰۳ ما المراه الا وصنعت المراه المراه الا المراه المراه المراه الا

يوماً الاستثلاث بن ماريع لند يوماً الاستثلاث بن ماريع

إعلان أغلو

مع تعمدة الماد تعلق عن الماد الماد

مسر صلحد الاوستان الار من عند زمن طبوبل بطلبط عن عند زمن طبوبل عالمان ع- وعامر المستوفق عالم بريم - والمنوفق شال بولده بريم سلمه المشطر عله ياده

المجلد وبعادا

والدوائي تناكر يام يا سلوم الدوائي يام يا يك وماري والغذ يكي ي فعن له كفتراني يان اصلاحة عوالد، يان مراد اصلاحة عما من تاوغ

عريس يوسأ س ناوياً

ألمنستثفش عشعم على ينب

بر تتنسير عيث نسكان الم مية بيورميت عوم المواد الت عيد بيورميت عوم المواد الت التأميس ومسلمتها الماده عدد مه

ئيس المقنع

ي سنا ١٤٥٤ مودن شاه

ينج منكنة هرين

mployee

sode vee

Burgers of an

9895 -- JA

أشدل.

مشا زنين.

نغطية العدوان الاسرائيلي. بل ان محطة "شوتي في" كانت اسبق من محطات التلحزة اللبنانية

تَفُسها، في نشر الصور الاولى لعجزرة سيارة

الاسعاف في المنصوري. وغالباً ما كانت تقطع

المحطات التركية برامجُها لبث ما هو جديد، ولا

سيما في ما يتعلق بمبزرتي النصوري وقاتا، وكانت اخبار لبنان تتصدر النشرات الأخبارية

التلفزيونية في المعطات الخاصة، فيما لم يكن

الامر كُذَلْكُ مع التلفزيون الرسمي. ونال "حزب

الله "، حصة الاسد منّ التفطية، وبثنت بعض

محطات التلفزة لقاطت مع بعض مسؤّوليه، مرفقة ببعض الصور عن "معقل" الدزب في الضاحية

الجنوبية. ولعُل المقابلة الاممُ الحوار الشامل

والطويل الذي اجراه مراسل صحيفة "مثليت" في

الشرق الاوسط وهاب بارار اوغلو مع نائب الامين

العام ادزب الله الشيخ نعيم قاسم، في المفدة الاولى مع نشر كامل المقابلة في صفحة داخلية

تحت عنوان: "زُعيم لحزب الله: اسرائيل عاجزة".

كذلكُ نُشَرْتُ الصَّدِيفَةَ نفسها في ٩٦ أَيسان حواراً اجراء يلزلر اوغلو مع رئيس الحكومة اللبنانية

رفيق الدريري الني انتقد مواقف تركيا ولتفاقما

التركية لعملية "عناقيد الفخب" فَضلاً عن الدوارات

مع زعماء "حزب الله" ورئيس الحكومة اللبنانية،

لتشكل، بكل تأكيد، صورة معايرة للصورة الَّتي

جمعت اسرائيل أن ترسمها لنفسها، لدى الرأي

الُعامِ التَركَيِّ، كَعُولَةُ "بيموقراطية" وحيدة (مع تركيا) وسطِّ بحر من العيكتاتوريات، وكدولة

تكنولوجيتها المتطورة، التي يعلو للاتراك دائماً التحديد التحديد

التغنى بما والدعوة للاستدارة منها، ان تميز بين

قواعد اطلاق صواريخ الكاتيوشا ومراكز قوات

لُقُدُ أُوقِعَتْ العملية المَعجبة الاسرائيلية ضد

لبنان، دعاة التعاون التركي مع اسرائيل في حرج

كهير. ومع أن العدوان الآسرائيلي كان فُرصا

نَّمِينَةُ أَمَامُ الْحُكومةَ الْتَركية لَـ "تَنسين" مورتما

أمام الرأي العام العربي بعد الكشف عن الأتفاق

الامني التركي -- الاسرائيلي، الا ان اللهجة

"العيانية" التي ولجمت بما أنقرة العدوان

الاسرائيلي ولا سيماً في ايامه الاولي، فوتت مده

القرصةُ. وقد ضاءُف هذا "التقويث" التصريدات

المتكررة أمسعود يلماظ ضد تسوريا في وقت كانت الاخيرة، مساهدفة من العدوان الاسرائيلي.

بدَّلت ممجية "عناقيد الفضب" صورة اسرائيل

الطوارئ الدولية الضنبة حيث حدثت مجزرة قاتًا.

تملك جيشاً لا يقمر، في حين لا تستطي

وقد جائت التغطية الصحافية والتلفزيونية

# سيادة لبنان رهان كبير

"كُنُهُ لَمِشْهِدَ مَؤْثَرَ رَؤْيِهُ وَزِيرِ الْخُارِجِيةَ الْمَيْرِكِي وَارِن كَرِيسَتُوفَر وَوَزِيرِ الْخَارِجِيةَ الْغَرَنَسِ لِيرفيه موشاريت يغرولان وراء الرئيس الموري دافظ الاسد مثل لرنبين(...)". محيفة البيراسيون الفرنسية

في ۲۰ نيسان ۱۹۹۲ (نَقَلاَ عن "مصدر ديبلوماسي" في دهشق)

هل كنا في حاجة الى تدمير لبنان حتى تستيقظ الدولة فيه؟ ولمانا لم تستيقظ منه الدولة في عدوان ثيسان ١٩٩٢ وتصرفت مثل النعامة طامرة رأسما في الرمل، وتاركة للاطراف الآخرين في الساحة اللبنانية تحقيق "تغامم تموز" الشهير؟

لا بد من أن يكون لانكفاء الدولة في العام ١٩٩٢ سبب، كذلك ليقظتها الآن، بعد قرابة ثلاث سنوات.

لا نبعد كثيراً عن الواقع اذا قلنا ان الدولة اللبنانية لا تدور في فراغ ابقاها هائمة على وجهها مدة ثلاث سنوات حتى جاء من انزلها فجأة في 'باراشوت" فوق البنوب اللبناني، ودفع بالرئيس الياس المراوي الى نيويورك وباريس. ثم الرئيس الدريري الى سوريا والسعودية ومصر وباريس والمفرب... فبريطانيا.

فَالُوضَعُ اللَّبْنَاتِي مربوط بَكَامِلُهُ بِالْآلِيةُ السورِيةُ لِلْمِفْاوِضَاتُ العربِيةُ – الاسرائيليَّة، وهذه "اليقظة" المفاجئة الدولة اللبِّناتية ليست سوى تحريك لواهد من الاحجار على طاولة الشطرنج التي يدير احد اطرافها لاعب كبير هو الرئيس السوري حافظ الاسد، وهو الذَّى لم يجد حاجة التحريك الحجر اللبناني في العام ١٩٩٣ قأن المعركة كانت تدور بعيداً في فلسطين ولأنه كان مرتاماً للى اداء "حماس" و"الجهاد الاسلامي" في دفع عجلة التسوية في اتجاه دمشقء

لكن الوضع ما ابث ان تغير بعد قمة شرم الشيخ التي قاطعما لبنان وسوريا وطُنَّ لوهلة اولى ان سوريا قد انخلت في عنق الزجاجة. فجرى تدريك الجبهة الجنوبية من طريق تكثيف عمليات المقاومة. وتعالى صراحُ الاسرائيليين بعد لجوء المقاومة الى سلاح "الردع" بواسطة "الْكَاتَيوشا" ولستشعار المقاومين رضى سوريا عما يجري املائمة استخدام الصواريخ في هذا الظرف، وتوالي الضرب الصاروخي على المستعمرات الي حد تهديد عملية السلام الامر الذي اثار الولايات المتحدة، ثم الرد

الاسرائيلي بضرب المنشآت الحيوية في لبنان وتمديد خطة النموض الامر وقد تطلع العالم الى الرئيس حافظ الاسد الذي اعتبر غيابه عن قمة شرم الشيخ تحدياً للإجماع على ادانة "الإرماب"، وتُدولت بمشق الممسكة بالوضع اللبناني بكل تفاصيله، والراعية الدقيقية للمقاومة بكل ابعادها، محجة تتوسلها الدول الكبري لاعادة اللعبة الى قواعدها، لا صواريخ من ارض لها سيادة في أتجاه ارض عليها سيادة ومنبون. ولا طائرات ضد ارض سيّدة، واحياء مسَّوُولية السَّلطة السياسية عن اي انتماك للارض والسيادة على

وبوشر البحث عن طرف مسؤول يمكن التحاور معه والزامه ادبيآ وبموجب القانون الدولي، بأي انتهاك. فاما لبنان الدولة يكون مسؤولاً واما سوريا الدولة والجيشَّ، علَى أن يكون هناك ضمان دولي – اقليمي، لا لمراقبة التزام "التفاهم" فحسب، بل كذلك لضمان معاودة مفاوضات السلام المحطة النمائية للنزاع، واتماء ابعاد لبنان عنما.

وفي خط مواز، اظهر اللبناتيون وعياً موحداً للخطر الاسرائيلي، من دون ان يسقطوا تدفظاتهم عن اداء السلطة، الامر الذي اتقد الوضع الداخلي من غير أن يضعه في طريق وأضح المعالم، لأن القرار لا يزال في الخارج، وكل الكلام الذي قيلُ الى الآن لا يعني شيئاً. اذ لا قيمة لتوحد اللبنلتيين حيال العدوان، أذا لم يترجم تدولاً من جانب سوريا في التعاطي وقضية لبنان بحيث تبدل قواعد اللعبة فيتم الانتقال من مجلس نوآب يلتزم خطة مرسومة سلفاً، عبر اتتخابات معلَّبة، الى اعتماد قانون الانتخاب يتيح الفرصة المتكلفئة لجميع التيارات والفثات للتعبير عن نفسماء تمميداً لقيام مصالحة وطنية وتعقيق "الولادة الجديدة" التي حصلت بالالم والدم والدموع والتي حُنث عنها في تأبين شهداً قاتاً رئيس العجلس الاسلامي الشيعي الأعلى الشيخ مصد مُعدى شُمس الدين، ووصَّفُما بأتما تُمثل روح لبنان.

وهذا التحول، في حال حصوله، سيكون تأكيداً حقاً للتُوافق الدولي على ضرورة عودة الدولة اللبنانية الى الاضطلاع بدورها في تجسيد السيادة، وهو الامر الذي تمناه الرئيس الفرنسي جاك شيراك في زيارته الاخيرة للبنان وترجمه وزير خارجيته خلال حرب نيسان تعبيراً عن التمسك بحق لبنان في السيانة وبضرورة جعل الجنوب ولحة سلام بضمان عربي ودولي، على ان لا ينكر حق المقاومة في متابعة النضال ضد العدو الاسرائيلي حتى تطبيق القرار ٥٦٥ وخروج آخر جندي اسرائيلي من الجنوب والبقاع الغربي، وغير ذلكُ يكون سُذَاجُهُ طَفُولُيهُ وتُراً للرَّهَادُ فَي العَيونُ وْمَتَاجَرَةُ بِأَرْواحِ ٱلشَّهَدَاءُ. ته رمان كبير. رمان الشعب الذي وحُنته دماء الشَّهناء.

ادمون صعب

# الجزائر ومسلسل الحوار

تستفل دينابية الانتخابات الرثاسية.

من جَمَّتُهُ حِاوِلَ "التَّجَمَعُ مَن أَجِلَ التُقَافَةُ

والنيموقراطية" الذي يتزعمه المرشح الثالث

للَّرِئَاسَةُ النَّكَتُورِ سعيدٌ سُعَدَى قدر الْعِسَطَاعِ بعد لقائمه الرئيس الا يتخذ موقفاً واضحاً واكد على

مطلبه الوِّديدُ تُنظيمُ الانتخاباتُ الاشْتراعيةُ في اقربُ

فرصة سكنة، وحول هذه التقطة يختلفُ القطَّابُ ما

يُسَمَّى بالتبارُ النَّيموقراطي اذَّ يُطالب رثيمى المكومة السابق ورثيس التخالف من اجل

الجمهورية" رضا مالك بتعديل الدستور واجراء

أملاحات سياسية قبل التطرق الى موضوع

الانتخابات الاشتراعية لما الماشمي شريف رئيس

حركة التحديُّ اليسارية فيطالب بحلُّ الأحزَّابُ

نأتُ الابنيولوجيةُ السَّلَاميةُ وفصلُ النَّينَ عَن

الدولة والقضاء على ما يسميه بالارماب قبل أي

نقلش حُول الانتخابات الاشتراعية. أما حزب التجديد

الجزائري فقد اكَّد على موافقته على مشروع

الرئيس ّ زروال وقال انه يتجاوز في بعض نقاطه

الاحزاب والشخصيات الأخرى التي استدعيت

للتشاور مع الرئيس زروال لم تقدم جديداً، وأما

وافقتُ على مجمل ما طرحه الرئيس خصوصاً وان

غُللية مذه الشخصيات ليس لما موقع سياسي

مؤثر في المرحلة العالية؛ وان تكن صاّحبة أدوارً

تقول أنه يجب على الرثيس زروال اتخاذ بعض

القرارات المممة وأجرا تغييرات في نعض المراكز

والمؤسسات الدستورية حتى تصبح الطريق الى

الوفاق الوطني خالية من الحواجز. ويمكن القول ان

عملية التوصّل الى اتعّاق حد أدنى بين السَّلطة

والبعارهة لمر معب ولكنه غير مستحبّل. وتبقى

الضربات السياسية والعسكرية التى تلقتها الجبهة

منذ الانتخابات الرئاسية حتى آلان فهي ما زالت قوة

سياسية كبرى وقد دعا رئيس الدُّكومة السابق بلعيد عبد السائم السلطة والجبمة الى التفتيش عن

حل وسط لاجرا حوار بين الطرفين.

سألةً اشراك "كلبيهة الاسلاميةُ للانقاذ"، فعلى رغم

مطالب المعارضة ويقدم اكثر متماً.

الجزائر من طارق المغاربي

ثابع رئيس الجمهورية الجزائرية اليمين زروال فصلاً جُدِيداً في مسلسل الدوار الطويل الذي بدئ فيه مع غَالبيةٌ الاعزاب السيأسية منَّذَ ايام سُفَّهُ رِحْيِس َ المَجَلَّسَ الاعلَى للنوالة على كافي وواصله زروال منذ تنصيبه رئيساً للدولة. الا أن جولات الدوار العلنية والسرية مع مختلف الاطراف بمأ في ذَلَكُ ۗ الدِيهَةَ الأسلاميَّةَ للأَنقاذَ ۗ لم تَوْدٍ أَلَى التَفاقُّ يضع حداً لدال العنف وعدم الاستقرار ألتي تعرفها أَلِيلاًد منذ أكثر من أربع سنوفت، وْفَي السَّعَرَاضَ مواقف أمم الاطراف التي شاركت مدّه المرة في لقَّاطَتْ الْتَأْسُاور ُ مِعَ الْرَثْيِسَ زَرُوالَ تُرى بُوْضُو أنغراط عقد ما سمي بتحالف روما نتيجة اختلاف اطراقه في مواقفهم ومواقعهم. فحرب "جبهه التحرير الوطني" ترك بعد اقاء أمينه العام الجديد بوعلام بن حمودة الرثيس زروال الابواب مغتوحة وجول مسلال عدة على رغم تأبيده فكرة الندوة الوطنية التي طرحها الرئيس الا أن فكرة تعديل الدستور التي طرحما زروال خلال أقاءاته أم تجد موافقة كُلِية من "جيمة التُدرير الوطني" التي طالبت مع النظمة الوطنية المجاهدين وبعض النظمات الصاميرية الأخرى ان يجري تعديل التستور بعد الانتخابات الاشتراعية. ومن جانب مجلس نواب

مُنتَخْبُ لَا مَجْلُس الْتَقَالَي مَعْينَ. لما عركة التمضة فالندوة الوطنية مقبولة لديما اذا تركزت اعمالها على اتفاق ميلدي ووقف النزيث وضمانات تنظيم انتخابات درة. ومي الدركة لُسياسية الأولى التي طَالَبَتْ بِالتَّطْرِقُ الَّى مُوضُوعُ توازن الملاحيات بين السلطات التلاث وتؤسسات الرُّفَاتِهُ على السَّلِطَةِ. أَمَا الطَّرِفُ الثَّالَثُ بَالْقُلُ "تَجَالُفُ روما فمو "جبعة للقوى الاشتراكية" ألتي عقدت مؤتمرها للثاتى اخبرا وانتخت مؤسسها حسين آبت ادمد رئيسآ وهو غادر الجزائر مباشرة بعد أتتخأب القيادة الجديدة فشارك الامين الوطني للجبمة الصَّادق دبيليَّ في النوار مع الرَّئيسُ زروال واعلن ان البيمة تتملط عن ميادرات السلطة وتطالب بتَّفعيلها في اتجاه اشرأك ألمعارضة في النقاش واتذأذ بعض الإبراخات التى تساعه على تهنثة الأوضاع، وطالب بأن تشكل الندوة الوطنية المقترحة هيثة ليراقية عمليات الانتخابات الاستراعية. لما حركة "حماس" فأعلنت في بيان لما أن المطلوب الآن السراع في اجراء التنابات اشتراعية، وان الذي جرى بين الشيخ معاوظ نعناح، رئيس الدركة، والرئيس زروال ليس حواراً واتما تشاور لا يقتض تطابق وجمأت النظر بالفرورة واكد على توفير للمهانات للسياسية والإعلابية والقانونية خ الكافية لاستكمال المسار الانتخابي لتجاوز التوترات القائمة على الساحة الوطنية، واعترفت حركة

"حماص" بلن مبادرة الرئيس جاكت متأخرة ولم

تَارِيحْيَةَ مُنْدُ الْتُورِةَ عَلَمَ ٤٥٤٪، والبَعْضُ غَابُ تُبَاّماً عن الساحة السياسية حتى أن المواطن الجزائري تسائل اکثر من مرة ولا شك حول دور هذه الشخصعة او تلك، وعانا قدمت للثورة والعولة الدزائرية وتصاف الى ذلك مواقف بعض الإحزاب الصغيرة المعثلة داخل المجلس الانتقالي الدالي والتي أعلنتُ موافقتها على ما طرحه الرئيس. وربما تستنفيد السلطة من حضور هذه الحزاب والشخصيات في التدوة الوطنية الْفَقْرُر عقَدَما في بداية الصيف لترجيح الكفة لمصلحتما مع العلم بان برعابة الحل في الشرق الاوسط. كلُّ المؤشرات تَـوُّكـد انه لنى الرثيس زروالُ مشروع جلمز للنقاش في الندوة الوطنية يتم بالاستفاد آليه الاتغاق عُلى مُوعد ألاتتُغاباتُ الاشتراءية وربما البلدية ايضاً، ولكن بعض الممادر

التمسك بقناة تخاوض واحدة، وان هده الفناة

اخيرا نجح الفرنسيون وكسبوا الرمان، واعطى التصميمُ على المني في المبادرةُ التي توادماً وزير الفارجية هيرفيه دو شاريت ثماره. وتوقف اطلاق النارُ في الْجُنُوب اللبناني، وكان يمكن لـفتـرة الاعتمادات الاسرائيلية ومعما معاناة اللبنانيين في أرواحهم كما في أرزاقهم ومتلكاتهم، فضلا عن تعرض البنى الثّعتية للتعمير، ان لا تطول كثيراً لولا عملية التجانب التي شهدتها المفاوضات بين النيبلوماسية الغرنسية والنيبلوماسية الاسركية التي اعتبرت دوما انما المعنية الاولى و"الوحيدة"

هجماتها العسكرية على لبنان، بنا؛ على طلب رئيس شكومة لبغان رفيق الدريري، وارسلت وزير خارجيتها للعمل على وقف سريع لاطلاق النار. ادى هذا الالتزام الفرنسي بالعمل وبسرعة على وقف التحمور الحاصل في لبنان وجنوبه تحديدا الى تدريك أالمساعي الأميركية فاوفد الرئيس الميركي بيل كلينتون وزير خارجيته من طوكيو حيث كان يرلفقه في زيارته الرسمية الى الشرق الاوسط، وَلُحَقَ وَزِراًّ خَلَرِجِيةَ آخَرُونِ، الروسي يعفيني

بريماكوف والايراني على اكبر ولايتي.

ولم يتبط عزيمة الفرنسيين مسارعة تل ابيب الى الاعلان بلسان رئيس وزراقما شمعون بيريس

# معهد للديبلوماسية اللبنانية والعربية

## محمد المجذوب

أن انشأا كلية للعلوم الديبلوماسية في لبنان لنجاز كبير تكمن لمميته في امور عدة نكتفي

الامر الاول هو أنه سيساعد على سد فراع كبير في ميدان عربي مهم على المسرح الدولي، هو الميدان السياسي والديبلوماسي، اي الميدان الذي تتصامر فيه السياسة والديبلوماسية. فالسياسة؛ في عصرنا الراهن، ترتَّبط أرتباطا عضوياً بالديبلوماسية، والديبلوماسية تشكُّل جزَّءًا من السياسة، وهذا الارتباط ينطوي على تأثير متبادل بينهما. وكلِّ ومن أو تَقصير يميب السَّياسة ينعكس سلباً على الديبلوماسية. ولمنا فان الفِصل بينهما يُحدث خللا سياسيا يعقبه

تشتّت او ضياع ديبلوماسي. ولأننا في البلاد العربية نصرً على الفاء التلادم والتناغم بينهما، وعلى إعتبار كل من السياسة والديبلوماسية عملا من أعمال الشطارة او الممارة، فقد أحجمنا حتى الآن عن انشاء معامد او كليات تعنى بتلقين علم السياسة ممزوجا بعلم النبيلوماسية اتخريح اجيال تتقن فن السياسة

ولأننا في البلاد العربية لم نُقتنع بعد بقدرة السياسي على تنفيذ ما يقرره هو بحرية. لا ما يأتيه بالوحي أو الألهام أو الوعيد، ولم نقتنع بعد بقدرة الديبلوماسي على تُمُثيل كيان سياسي مستقل، لا مصالح او مؤسسات خاصة او اجنبية، وعلى التعبير عن تطلعات شعب لا عن رغبات حاكم... فقد حاوَّلنا التمرب من فكرة أنشاء معمد حديث ومتطور لتخريج نماذج جديدة من السياسيين والديبلوماسيين القادرين على ان يكونوا رسل نهضة حضارية لا مُمثلي قبائل بدلاية. لَقَد آتَيْحُ لَنَا مَنْذُ السِّتَيْنَاتَ، وَخَلَالُ عَمَلْنَا فِي الْجَامِعَةُ اللَّبْنَانِيَّةَ، لنَ نَتَقَدَم الى المسؤولين فِي لينان وبعضٌ الاقطار العربية بمشروعاتٌ جامزة ومَّيرمجة لانشاءُ معَّمد دَّيبلوماسي عَربي يكُونُ مُقرَّة

والمبب الثاني الذي يدعونا الى التهليل اقيام كاية للعلوم الديبلوماسية هو حاجة الدول لعربية التي مضى على استقلال معظمها اكثر من ثلث قرن الى اتقلن فن المفاوضات الدولية. فهذاً الفن علم يقوم على اسس وقواعد، ويخْضعُ لاصول ومعارسات، ويتطلب العاما عميقا بكل جوانب القانون الدولي، ومعرفة دقيقة بكل تفاصيل التاريخ الديبلوماسي، واحاطة شاملة بكل

أنوَّاع المفاوضَّات الزَاخَّرَة بِالخبرات والصائحة لتنتاج معلَّمدات نَاجَّحة. وَلَانَنَا غُصَّرِنَا فِي أَتَقَانَ هِنَا الغُنِ التفاوضيُّ خسرنا جولات، واضعنا فرسا، وفرطنا في حقوق قومية ستحاسبنا عليما الاجيال المتعاقبة، والبرمان على ذلك ما جرى وما يجري من مغاوضات غير متكافئة، وغير متوازنة، وغالبا غير معقولة، بين العدو الاسرائيلي المؤمن بشعار زعمائه الارهابيين (أنا اقتل، اذا انا موجود) وبين بعض العرب المتنكرين لامجاد امتمم وكرامة شعوبمم وعزة نَفُوسهم. وكل ذلك يُشْكُلُ دَلْيَلًا ساطُّعا على انفماسِ الْدَيْبلوماسية العربيةُ في ازمة خطيَّرة. ومنا نصل الى السبب الثالث الذي يجعلنا نرحّب بقيام كلية من هذا النوع في بلد عرف

لتفتُّلمه على كلُّ الآفاقُ والابعاد وتفاعلُه مَع كل التَّقَافات والتَّياراتُ. فألَّديبلوماسيَّةُ العَّربية تعاني خللا يعود الى ثلاثة عوَّاملُ ترتبطُ بثلاثة عناَّصر.ُ ا- عنصر الرجال. فالعمل الديبلوماسي العربي يختقر، الى حد كبير، الى رجال يتمتعون بالموهبة الديبلوماسية التي لا يمكن ان تُكتسب بالشَّمادة او النسب او الواسطة فقط آ- وعنصر الوزارات. فوزارات الذارجية في الدول العربية تشكو من ضعف او عجز عن مواكبة

المستجدات والتطورات في ألعالم ومن تقصير في التصدي للإزمات آلتي تتعرض لَما الْعلاقات ٣- وعنصر التنسيق بين السياسات الذارجية العربية. فسبب تعدام هذا التنسيق رأينا ياساتُ عربيةُ شرِّقتُ لَكُرةً وغرَّبتُ طورا، او شرقت وغربت في أن ولند، أو أثرت اتباع سياسة النعامة في الملمات، او ارتكبت جرائم بدق الأمة أو الوطن ثم تابعت سيرماً بلا خجل أو ندم، او تحالفت مع العدو واستسلمت له كأن للملا الاعلى اصبح من اتباعه الخلص. وبسبب منه الفوض ليضا رأيناً التناقض الصارخ بين الاقوال والافعال؛ أو بين الظاهر والباطن من المواقف؛ أو بين التضامن العاطفي مع الشقيق المنكوب والتمرب الفعلي من لداء الواجب القومي. ولهذه الاسباب لم يكن من المستفرب إن تُمنى الديبلوماسية العربية بمزائم نكراء لا تقل وزنا واثرا عن المزائم السياسية والعسكرية، لان الديبلوماسية سلاح، وهذا السلاح قد يكون، في

نائب رئيس قبجلس الدستوري

الجناح الاول كان همّ الباحث سبر غور التجربة

الروحية في الاوضاع المتعددة والمتنوعة التي

تعيَّشُمَا القَّرِيِّ في حياتها اليونية. وَمَن جَمَّةً ثانية تعاول الدراسة اختراق الاطار الصلب

للمجتمع المُحلّى القُروي والذّي يُعتبر كُأنه وحدة بنيوية في الحياة الاجتماعية، وكذلك وحدة

مُسْتُقَلَّةً ومُّنكاملَّةً في محيطها الاجتماعي الكبير؛

فمي بذلك انتروبولُوجياً ريفية تشكُّل الأطَّارُ

وتركز البراسة على أبعاد ثلاتة للحياة

القروية تكون الخبرة الثقافية للمجتمع المحليء

وهي اولاً الايمان الديني بشقّيه المعرفي والروحي،

وثأنياً حياة الجماعة الطائفية، وثالثاً الممارسة

الاجتماعية السياسية لافراد القرية، داخل القرية

أن مَذُهُ الْمَرَاسَةُ المُيْدَائِيةُ تَرتَكُزُ عَلَى رصد

تفاعل الناس بعضهم مع بعض، من جمه، ومع

الموضّوعات المحيطة من جَمَة تأثية، فهي تجربة

روحية معرفية، تقوم باسقاط الأوضاع المعاشة

على المعاني المستنبطة من علاقة تفسير الكتب

المقدسة مع العالم المديّط. ومن كذلك تجربة

المعدسة مع سمس ثقافية ما دامت القضاياً الروحية قد تمّ رصدها

في فضاء زمني رحب معين هو مجتمع قروي

متَّعنَّد الوجوه، عربي، مسيئي، ماروني، ريغي،

يتَّقولُ الباحث في المقدمة انه آثر اتباع

المنهجية النوعية التي تسمح للباحث أن يرى

المجتمع المحلي من الداخل، وتترك له أمكأن

الاستقصاء منّ الخارح، ومذان المنظوران كامًا

ضروريين للانتقال إلى الاستقصاء الانتروبولوجي،

والمواد المختبارة جُمعت وسُجَلَت في وتبائق

تسمح بتناول التجربة الثقافية تحت ثلاث نواح

تكميلية: فُهي أولاً تقدم مجموع المعطيات (الدلائل) المنطقية على الغبرة الرودية الادراكية

للقروي. وثانياً تقدم (الدلائل) على مواقعهم

التي تُنْسَاهُم بَعْمَق في دراسة النَّجْرِيَّة الْمُعَاشَةُ، ولَدْيِراً تَقَدَم الْمُعَلِّيات (العلائل) الوصفية الخاصة

بمختلف نواحي النمو الاجتباعي الاقتصادي للقرية.

ومذه المعطيآت (الدلائل) تسمح بتحديد التجربة

الُّذاتية في سُياقُ واقعي. الكتاب بمحموعه ينقسم الى ثلاثة اقسام

رئيسية يسبقها تمهيد بقلم الاب جون دونميو

الاصيل للانتروبولوجيا الدينية.

وفي تلاؤمهم مع المجتمع المحيطء

(\*) معاملة أتقيت في ١٩٩٦/٤/٢١، في حفل توقيع للخاق قتعاون بين جامعة المكمة وجامعة باريس ١١ لإنشاء كلية العاوم الديبلوماسية.

بعض الظروف والمعارك، لمضى من القوة العسكرية.

مؤمنة بشير العوف

في العقود الثلاثة الاخيرة حقّقت الدراسات

اللغوية الصيثة او ما اصبح يعرف باللسانيات؛

اتجازات معرفية ومنهجية حاسمة، بحيث أحبح

التنكاء على المنامح والمصطلحات اللسانية سمة

مميزة لمجمل الاتجاهات النقدية المديثة، وان

كانت درجة الاتكاء تتفاوت بين منهج نفدي

وآخر تبعاً للتوجه المعرفي او الايحيولوجي لكلُّ

والكتاب لنَّذي بين ليدينا يندرج في هذا السياق من الدراسات اللسانية، الآ إن التوجه

فيه ندو علَّم الاجتماع الديني، وعوضاً من اللَّجوء

الى تعليل نص مكتوب، فأنه أتجه الى المكان

وتالياً ألى انسان هذا المكان. بديث لصبحت الدراسة نَات توجه التروبولوجي ألسني. فالكتاب بعنوان، المجتمع المدني والطلافة الدينية – تجربة

تُقَافِيةَ في القَّرية المُسيحية في المُجتمع العربي

والكتاب في الاصل جزء من رسالة دكتوراه

اعتَّما الاب روبَير بندكتي اليسوعي (ولد في

بودابست – مُنْعُارِيا سنةً ١٩٣١، ومو يعيش

في الشرق العربي منذ عام ١٩٦٨، خُصُوماً في

المناطق الريفية القروبة. ومو حالياً باحث متعاونً

مع مركز الدراسات في العالم العربي المعامر،

وكُذلكُ أُستلذُ في كليةً الأداب والعلوم الانسانية

التجربة التُقافية التي يعيشها مجتمع ريفي محلّي

يعتبر عينة من الشّعوب المسيحية في الشرق

العربي، وَمَنْهُ الْعَيْنَةُ مِي المجتمع الريَّفي الذي

يسكن في قريتي تل نبي والمرفأ المتجاورتين

من قرى عكَّار، وألدراسةً نُتيجةً بحث متوَّاصلٌ

استمرُّ ست سنواتُ من أيلول عام ١٩٨٠ الى

حزيران ١٩٨٦ ، حيث كان الباحث يقضي ثلاثة

ايلُّمُ أسبوعياً في الرصد والتدوين، وقد حدَّد

التراسة بجناحين يكمل احدهما الأذرء

انتروبولوجيا الدين، وانتروبولوجيا الريف. وفي

استانة فى جامعة القديس يوسف

ومذه الدراسة مّي محصَّلة بحث ميداني عن

في جامعة القديس يوسف).

من بهذه المنامح.

## محمد نور الدين

جائت عملية "عناقيد الفضب" بعد ايام قليلة على الكشف عن توقيع تركيا واسرائيلُ أتفاقاً للتُعاون العسكري والأمنى في ٢٦ شباط الماضي. ومع هُذَا الاتفاق، كانت العلاقات بين أنقرة وتلُّ أبيب، تبلغ اددى مصالتها المتقدمة، والقوية الى درَجة أن رِّد الفُعل التركي الرسمي الأولَّ على العدوان الاسرائيلي كان "بارداً" جداً جسنت كلماتٌ وزير الخارجيةُ ليمري غوننساي عندما قال انه "لا يستطيع ان بحاسب احداً" من دون توجيه لي اداقة لانتماك أسرائيل السيادة اللِّبنانيَّةُ وتَدُميَّر منشآت مدنية. ولكد الناطق باسم الظرحية التركية عمر اقبيل، هذا التوجه عندما اعلن ضرورة أن تُبقى المعركة ضد الارماب في اطار الحقوق الدولية" وعدم تعريض المدنيين للخطر. لكنّ مجزرة فقا كانت عاملاً في تبديل اللهجة الرسمية "المنفهمة" العملية الاسرائيليةِ الى ادلِقة لما حيث اصدرت الخارجية التركية بياقآ مكتوبآ مساء يوم المجزرة؛ جلَّه فيه أن شركيا "لا يمكن أن تقبلُ يقتل المنتين، من نسه ومسنين واطفال، والذين لانوا بمعسكر قوات الطوارئ الدولية. وقد

مأسَّاة أجديَّدة للشعب اللبناني البريُّ". ادرجت العملية الإسرائيلية، التي استهدفت المدنيين والبنية التحتية، الحكومة التركية الني كانت تولجه انتقادات محلية (اصلامية) واقليمية (سوريا وليران ومصر) لاتفاقما المني مع

تَجَاوُرُتُ اسرائيل، في ذلك، حُدود المُعَرِّكةُ ضَد

الارماب، ونمن نقابلَ، يسخط، تعول الامناث

وفي هذه الفترة الدساسة بالشبط، ظهرت في بعض وسائل الاعلام، سيناريوات وشائعات عُدَّة، بِدَا كَأَنِ الْهِدِفِ الأساسي منها امتصاص النقمة التي بدأت تتعاظم شد العدوان الاسرلايلي،

وتالياً هٰد اي تعاون مع تل ليب. السيناريو الأكثر أثـارة، للرأى العام، كان كشف صحيفة "مون حوداث" بتاريخ ١٦ نيسان الماضي، عن تسلل مجموعة من سنة عناصر تابعين لـ مزَّب الله (في أيران) الى تركيا، لاعتيال رئيسة التكومة السَّابِكَةُ تَاتَسُوتَشَيِّلُرَ، باوامر مَن أَيَةَ الله جنتي، وقالا ذلك "الكشف" عن مؤامرة مماثلة لاغتيالُ رُئيس المكومة مسعود يلماظ. وعلى رغم ان جانباً من الكشف عن هذه السيئاريوات يأتي في سياق تـقويـة المواقع السيَّاسَيَّةُ وفي سُياقُ التَّفَاقُس بَيِّنَ الزَّعُمَّا التراك، الا أن الشارة بأصابع الايهام الى "حزب الله"، اثناه عملية "عناقيد الفضّي" كان يصب في

خدمة "تَـفـمم"، حتى لا نـقـول؛ ىعم الـعمليـة الاسرائيلية ضد حزب يحاول اغتيال زعماء اتراك والسيناريو الآخر، أو الشائعة الاخرى، كانت تستمدف الضرب على الوتر الاكثر حساسية لدى الرأي العام التركي وهو ان الطائرات الدربية الاسرائيلية قصفت في الايام الاولى للعدوان قواعد لُدرُب الْعَمَالُ الْكَرنستَانِي في البقاع. والمعروف أن هذا الحرّب يعتبر، العدّو الرّقم واحدّ، للحكومة والنظام والجيش في تركيا وقسم كبير من الاتراك، وان نشر مثل مذه الشائعة، التي يؤكدما احد، لا بد ان تستدر عطف الرأي الّعام التُركى على العملية الاسرائيلية التي تستُمنف ضمن ما تستعدف، المنظمة الأكثر معاداة لتركيا. وفي منا الوقت بالنات؛ كان رئيس الدكومة بْلُمَّاظ يطلقُ، التحنيرات وتمديدات قوية الى

"عناقيد الغضب" والاعلام التركي

صورة اسرائيل التي تبدلت

سوريا ألتي تنهمها أنقرة بدعم حزب ألعمال الكرنسناتي وايواء زعيمه عبد الله اوج الان. وخارج أَلْمُواقَفُ الرَّسِمِيةُ؛ كان "الْتُحُوِّلُ الْكِبِيرِ" في مُواقَّفُ مُعظم المُعلقين الصَّحافيينَ الاتراكُ، ولذًا كُانت مواقفُ المعلقينُ الاسلاميينُ معروفة سُلفا في انتقادها اسرائيل، الا أن المثير هو ان بعضاً من الصحافيين المعروفين والمرموقين، من دعاة التعاون الاستراتيجيّ مع أسرائيل، كانوا شديدي القسوة في انتقادهم عملية "عناقيد الغضب". ويأتي في مقدم مؤلاء العلق في الشؤون النارجية، المتحدر من اصل يمودي، سامي كُومين، والذي يكتب زاوية شبه يومية في محيفة "ميلييت" العلمانية والتي يتعدى توزيعها

اليومي السبعمثة الف نسخة. وحَتَى قبل مجزرة قاتاً، كان كومين يشكك في سواب تعاطي اسرائيل مع "الترماب" باستخدام القوة العسكرية. ومع مجزّرة فأنا كان لكومين مقال اثار لا بد غضب الأوساط اليمونية في تركياً (الطّر النّص العرفي في المار" الضيس ٢٥ نيسان). بل أن محيفة "بيالييت" نقلت في احد اعُدادها شُكُوى السَفَارة الاسرائيلية في أنقرة من بعض ما تنشره من اخبار "متحيزة" ضد اسرأئيل. وُكِمَا سَامِي كُومِينَ، كَانَ كَذَلَكَ مُقَالَ جَانَ الطَاقَلِي المعلق في صحيفة "صباح" العلمانية والواسعة الانتشار، ومع أن غونيري جيفا أوغلور المعلق العلمالي البارز، كأن أقَّل شدة في انتقاده اسرائيل، آلا أنه وصف ما عدث في قاناً بأنه "جرم السائي" يثير سخط الرأي العام العالمي، ويتساءل، "كيف للتكنولوجيا العسكرية المتطورة جداً لن تقتل مثة مدني وتسفر من هذه النتائج الفظيعة"! اما الاستاذ في جامعة الشرق الاوسطّ التقنية دوري اسلام اوغاواينان، فينتمي في بعض

لدى الرأى العام التركي، والعلماني أساساً، لكن العلاقاتُ الْعربية -- التركية ليست أي خير، بل هي

### المستداري مسال المسالية " المسالية و المسالية و المسالية في اسواً ادِأْمُمَا. فمن يَلتَقطُ الفرصةُ، من للْجَلَّبينُ، وتسابقت اقنية التغازيون كما الصحف، على ويَبادر الى ... اي شيء، اي شيء. أستاذ جامعي وبلحث في الشؤون التركية

انتروبولوجيا الدين وانتروبولوجيا الريف

اليسوعي مدير مركز الدراسات في العالم العربي بواسطتها مجموع الخطابات المستندة الى نصوص المعاصرً، ثم مقدمة المؤلف الآب روبير بندكتي تدور حول الدفاع عن سلامة اراضي القرية اليسوعي، يُحدِّد الباحث في القَسُمُ الأول منَّ الكتابُ مُيدان الاستقصاء، وَّفيه ثلاثُة فُصُولُ، يستعرض في الغصل الاول التركيبة القروية فيتحدث غن ألبيئة الطبيعية والموقع الجفرافي لقريتي تل نبي والمرفأ الواقعتين في جنوب جبلُ عكار وغرب البحر المتوسط والي الشرق من ريف حمص السورية حيث قضى المؤلف في ريف حمص ايضاً نحو اربع عشرة سنة. وبعد ألَّدنيث عن المُوفَّع الجَعْرَافي يَنتقلُ للى الدييَّث عَن النَّمُو

(الديموغرافي).

والمعلم والضابط والمعندس

المضري أو المديني ومن ثم التشكّل السكاتي

وفي الغمل الثاني تناول الكتاب التشكل الاجتماعي/السياسي فيتُحدَّث عن السلطة الرسمية ومؤسساتها المتمثلة بالمنتار والطائفة أو الحزب واتَّحاد الفلاحين، والشَّرطة، فيلجأ إلى الكشف عن البنى الاجتماعية التقليدية وفيعاً السلطة غير الرسمية وتتمثل بالشيخ والكامن

وفي الفصل الثالث، يُستملُّ بالدبيث عن منمح ألبدث حيث يسعى الاستقصاء عبر المراقبة المبأشرة والمشاركة والمدانتة الدرّة. وكنلك بَتَدُويِنَ مُشَكَّلَاتَ أَلْعَيْنَةً مُوضُوعُ الْبَحِثُ، وَيُثَبِعُ فِي ذِلْكَ الْمَنْمَحِ النَّوْعِي فَيَحَلُّلُ الْخُطَابِ الْعَامِ وَيَحَلَّلُ - التَّالِي الْمُنْمَعِ النَّوْعِي فَيْحَلُّلُ الْخُطَابِ الْعَامِ وَيَخْلُلُ

أما القسم الثاني من الكتاب فهو بتنوان: القرية بين المجتمع المدني والجماعة الطائفيةُ، وفيهُ يتُحَدُّثُ الباحثُ عَنْ المُجتمع والطائفة في الْمَدْتُمَعُ الْعُرِبِي الْمُعَاصِرِ، وَبِتَأْلُفُ هَذَا القَسِمِ مَنَّ ذمسة فصول ومقدمة، فيتحدث في الفصل الاول عن النطاب أأمنني/الاجتماعي، ويسعى الى تحديث

النّص والرموز النّينية لحالاتُ التّفاعل. وفي الفصل الثاني من هذا القسم يتحدَّث عر الرعوز الدينية للبجتمع المدني اي القُريَّة باعتبارها مرجعاً اجتماعياً دينياً. فيتحدث عن الصراع الاجتماعي ناخل القرية والسئات العامة للعباة المدينية. ويختم بتقديم البني الدلالية وتوزّعها. وفي القصل الثالث يتحدث الباحث عن القرية المسيحية وجاراتها المسامة فيستعرض المحصلة المعقدة والميممة مثل فكرة الوسط او المحيط الاسلامي"، كما بذكر المُعايِبْر التي يحلُّل

المسِّيحيةُ، وثانياً القريَّة باعتبارها (بؤرَّة) امرجع مزدوج، وثالثاً بذكر البنى الدلالية وتوزعها، وذلك كله عبر جداول احصائية مدعمة بالنسبة المتوية المتعلقة بالخطابات موضوع البحث ومنا يجدر القول ان عدد أفراد العيِّنَّة التي يقوم عليماً البحث مو (٧١٧ شخصاً، ٢٥٣ رَجَلاً، ٣٦٤ أمرأة، واعمارهم تتراوح بين ٩ – ٧٥ سنة) وتَبْلَغُ نُسِبَةً لَلْشَهَابُ تُحُو 17 في المثّة لماً الاوضاع الاجتماعية للعينة فمي على الشكل الآتي: ٩ في المثة عمال زراعيون، عُ١ في المئة عمال غير وراعيين، ٣ في المُلَّة من ذوي الياقات البِيضُ، ٣٣.٧ في المُئَّةُ مِن الكَمْنَةُ، ٣٣.٧ في المُنَّةُ طَّلَاب، ٢ فَي المُنَّة من العسكريين ورجالَ الشرطة، ١٠ في المئة خدم في البيوت، ١٧ في

المِنَّةُ ما قبل المدرسة). أما الفصل الرأبع فيتددث عن المجتمع المحلي في مواجهة "المُجتُّمع الكبير" فينشرُح المقصودُّ بالمجتمع الكبير، فيتحدث عن البلدة باعتبارها نُمُونُهِا لَّامَجَتُمَعُ الْكَبِيرِ، و"سُورِيا" حيث العورة

المبهمة للمجتّمع الكبير، ومن ثم يستخلص النتائج المسيعية/الاسلامية المشتركة، واخيراً يذكر البنى الدلالية وتوزعهاء ويخصص الفصل الخامس من هذا القسم ومو الثامَنَ من مجموع الكتاب، بالدديث عن الخَطَابُ

الديني الذي يبدو دينيا في ظلمره وسياسياً اجتماعياً في باطنه. أما القُّسم الثالث والاخير من الكتاب فهو بعنوان، اللهد الماورائي للتجربة التقافية. ويتضمن خمسة فصول اضافة إلى المقدمة، فيتحدث في الفصل الأول عن توسط ما وراه الطبيعة في العالم المادي، وذلك من خلاِل رصد البيشة المعرفية التي يتمتع بها المفسر الديني للتجربة النسانية (الرعوز العينية المالات موضوع البحث،

وَيُتَحَدِث الفصل الثاني من هذا القسم عن التفسير الديني للحالة النمونجية للحياة الدروية، ويتمظهر نلكُ في الدوابث العارضة (المرض، مُشْروع الري، التعليم المدرسي، المسؤولية الاخلاقية) ثم يستخلص الباحث ألبني المعرفية

توجمات المفسر الدينيء الاضمخلال والتبرير

للمفسر الديني (السببية والماورائية). وفي الفصّل الثالث بن هذا القسم يتحدث عن السند للمعرفي للمفسر اللاموتي، حيث يرمد الاعتقاد المتمي بقله، مخلوقات الله تمان عن وجوده، واخيراً البني الدلالية وتوزّعها في العقيدة وَفِّي القصل الرابع يتحدث عن المقموم المسيحي لله فهرصد حقيقة أن الله واحد وثالوث، ويرعد آلالومية والبشرية في طبيعة

المسيح، واخيراً يتعدث عن البني الدلالية وفي الفصل الخلمس والاذير من هنا القسم يتَدَبَّثُ عن تَوجَه التَّبرِيةُ الثَقَافِيةُ المسيديةُ في المِدِيمَعِ العربي المعلمر، ومن شم البني الدلالية

هذا وقد تضمّن الكتاب ملعقين، الاول يتناول النوادي المعرفية للمفسر الديني في النبرة الانسَائيةً، وتاليًا يرمد الفئاتَ المُوضُّوعيةٌ وحقُولُ المعرفة والانراك عندها. ومن ثم التوجه العتبي للمفسر الديني ودور اللغة العربية وكون الله أما المُلحقّ النّاتي للكتاب فيدرس المفردة

الاسلامية في النطاب المسيدي، عبد المصطلدات المصطلدات المستعملة في العلوم النسانية والانتروبولوجيا الوارنة في الكِّتاب وعددها (٤٣) مُسَطِّلُداً مُرتبَّة ترنيباً الفُلاباً.

ُ وَبعد أِنَّ الاب روبير بندكتي اليسوعي وظَّفُ في بحثه الميداني هذا جعبةً كبيرة من الثقافة الفُّاسفية واللغاتِّ والانتروبولوجيا الاجتماعية، ما جعله اسماماً ممماً في البحث الانتروبولوجي للمجتمع القروي في للشرق العِربي، علماً أن هذاً النوع مِن العراساتُ قليلُ جداً في هذه المنطقة في ُظَّلُّ الْاوضاع التقافيةُ والسياسية التي تعوق طموح هذا النوع من الأبحاث.

 • الكتاب صادر باللغة الفرنسية عن دار المشرق – في بيروت = 1941، ۲۱۲ سَفَحَة مَن الفَطَّع الكَّبير، وُذَلك ضمن سلسلة "الانسان والمبتمع في الشرقُ النَّعَى ۗ التي بشرف عليما الآب سليم عبو

# فرنسا: مساندة لبنان والمشاركة في عملية السلام

الوحيدة تمر بالولايات المتحدة". بل رد الفرنسيون

انطلقت فرنسا بسرعة وقوة فور بدء اسرائيل

الجنوب اللبناني وتؤمن عملية وقف أطلاق النار ودور

بأن كل الطرق تقود الى روماً، وأن هناك اكثر من طريق واحدة للوصول آلى السلام ، كان وأضداً بالنسبة الى وزير خارجية فرنسا أن الوزير الأميركي ستصطدم بالعقبة الكبرى وهي أقباع سوريا بـ "تعييد" "حزب الله" وتوفير الأمن لاسرائيل على جبمتما الشطلية. عمذا الامر من رابع المستحيلات السبين، الاول أن اسرائيل ما زالت تُحتل مرتفعات الحولان، والثاني لن دمشق غير راغمة في اسقاط

ورقة الصفط عدَّه في مغلوصاتها مع الاسرآئيليين. وبدا جليا أنه ليس دي مصلحة اللبنانيين الدخول فى بازار الشروط والشروط المضادة وتوسيع دائرة الضغط، لان ذلك كحيل بتدريغ اي اتحاق من قاطية التحقيق واطالة معاناة اللسانيين نتيجة "حرب الاستنزَّافِّ" الدائرة على ارضهم وباجسادهم، في هين لن نسبة النسائر عي ولند الى ألف اذا عمتُ المعادلة بين ما ينسبب به القصف الاسرائيلي برا وبدرا ودواً وما تلحقه صواريخ الكاتيوشاً في كريات شمونة ومنطقة الطيل."

أنطلقت فرسيا بسادرتها بعد تجديد اهدافها وتناول وزير النارحية ميرفيه دو شاريت مذه الامداف في المقاملة التي لجراما مع محيفة 'هَأَرْنُس' ٱلْأُسْرِلالِيةَ وَجَاءٌ فَيَمَّا "أَنْنَا نَسْعَى أَلَى البجاد على شامل للمشكلة؛ أي التمل على أنسحاب اسرائيل من لبنان". اذاً تقوم الخطة العرنسية في جوهرها على اتماء الوجود العسكري الاسرائيلي في

الدخودي" المحتل تُوفير الحثّرة الزمنية المناسبة لاستئناف مفاوضات السلام بين كـل من لبنان واسرائيل وسوريا واسرائيل. الا أن ذلك كله سيكون تدت لشراف اناة نولية مي اللجنة الضامنة "لاتفاق التقاهم" والمراقبة لوقف اطَّلاق النار ، وتضم الى الدول المعنية، في لبنان واسرائيل وسورياء فرنسا والولايات المتحدة

التحرك في الفراغ للا ان الساعات العُصيبة الَّتي تُوالَّت غَبل الوَصول الى صيَّفة البل مذه كانت شمدت "تدركا في الشراع لوزير خاردية الولايات المتحدة وارن كريستوفر، فالرحلات المكوكية بين تل ابيب وتمشق أكنت على وصول الخطة الاميركية الى المأزق بند رفضما من جانب دمشق فضلاً عَن َّحزب الله " وهذا المازق نعاوله تعليق "الواشنطن بوست" في اشارته الى "أنزعاج الديناوماسية الاديركية من الجمود التي تقوم بما كل من فرنسا وايطاليا وروسيا وليران والمقترحات التى ترفعها والتي تضعف ما يغترض ان يشكّل جمنا مشتركا ُ مواً خطة وديدة". وتأبعث الصحيفة في اشارتها الى خطة كريستودر الى أن الولايات المتحدة هي "في الهوقع العفضل لعل الأزمة بسبب علاقاتها البميزة

بالافرقاء المعنيين واولويتما في مسيرة السلام

الأقليمية". ورفضت المصادر الفرنسية مذه

التلميحات الاميركية ورأت فيما تجاوزا للحقائق التاريخية فضلا عن الجفرافية، صحيح أن الأميركيين يتحركون في اطار "تطوير مفموم جديد يجعل من الشرق الاوسط منطقة مقتصرة على نخودمم . ألا ان باريس تريد في المقابل التأكيد على الاهتمام الخَّاصُ الَّذِي تَحَمَّلُهُ لَلْبِئَانِ وَانْهَا مَعْنِيةً بِالْحَلِّ وَانْ هَذَا النل لن يتم بمعزل عنها". ولا تريد باريس آلتي څرجت من هذه التجربة

الميدَّانية الشرق الأوسطية الأولى بمالة كبرى اكده تجامماً في أقرار البزء الكبر من خطئها في "أتـفاق التفاهم"، رفض الدور الاميركي أو تهميش فأعليته ولا حتى النخول في سباق مقه، ان ما تستى اليه فرنسا واضح ومو "التأكيد على دورها في حماية لبنان وحضورها في عملية السلام" ("لويوان" ١٩٩٢/٤/٢٠)، اي أن باريس تصر على "دور مكمل " يعرضه عاملًان: العلاقات الثاريخية التي تشدُّ فرنسا للى لبنان منذ تسعة قرون، ودورها كفوة

كبرى على المتوسط لقد شكّل أصرار فرنسا على المشاركة في مسيرة السلام، معلماً أوليا من معالم سياستها العربية كما تناولها الرئيسُ شيراك في خطَّابه في جامعة القاهرة التي زارها بعد بيروت. الا ان هذه المشاركة لا يمكن أن تنم في حال ظلت تل ابيب على رفضما أي دور فرنسي. ومدا الأعر تــُدركـه باریس حیدا، لفلک تخضل وصف اسرائیل بـ "البلد التنديق" كما قال ميرفيه دو شاريت في انتظار ان تحدد نتائج زيارة شمعون بيريس آلى فرنسا مستوى التعاون بين البلدين. ان قدرة فرنساً على التبخل ميدانيا، سواء في

لبنان او من طريق المشاركة في عملية السلام رمن بنجاحها في اسجاد معادلة جنيدة، تحظى بموافقةً واشنطن وحليفاتها من دول المنطقة، ودون ذلك عقبات أساسية سيقع على عاتق العيبلوماسية الفرنسية لمر تخليلهاً. وفرنسا اليوم لا تريد ان يتكرر مع الولايات العتمدة ما سبق أن حصل قبل اكثر من قرن مع بريطانيا فيتم عزَّلْها في البنوب وفي المتوسط تُدنينا في أطار "اتفاقات سلام الشَّرق الاوسط"، وتأتى منَّه على غرار ما عرف بــ "التَّغَاقَاتَ الْمِتُوسِط" في العلم ١٨٨٧.

لذا امام خاك شيراك مممة لا بد من اتمامها. فمن يتولى رئاسة فرنسا يدرك أنه يحمل أرثا تقليديا عريقا في تاريح العلاقات بين فرنسا وتقور المتوسط الاسلسية، سوا- في الدفرب أو في مصر او في لبنان.

وتركيز فرنسا على دورها المتوسطى واصرارها على تَحَمَّلُ المِسُؤُولِياتَ التي تَتَرَبَّبُ عَلَى هَذَا الدُورِ، في ا لاقتصاد كما في السياسة والثقافة، يطهران تمبيمها على عدم أنتظار نضوج بذهوم الرؤيا السياسية المشتركة للاتداد الاوروبي، كما لا تريد باريس لَمنا المفهوم ان يكبلها أو أن يحدي مصالح لَهَا تُنْطِلقَ مِنْ اعْتَبَارِاتُ تَأْرِيخِيةً وَرُواْسِبُ مَحَضٌّ

وربما كان الرئيس الفرنسي يستعيد عبارة ميري قبل اكثر من قرن؛ "الامم ليست كبرى الا نفسية عا تبذله من نشاط، وما من اشعاع لدولة كبرى بمتزل عن العمل... والا عنى التنارل".

جھی تعمد

العالم احتفل بعيد

اللى في العطنبول بعد ا

# بيريس يرهن مطالب الفلسطينيين بالانتخابات ولا يمانع في ان يحلم عرفات بدولة



ارويتر تيلعونو)

النكان الرعيم الطلسطيني ياسم عردات ان بنستمر في انتابه بدولة فلسطيمية فالمهشما الخنس ومع ذلك هان اسرائيل لى توافق على دُلك. وُقَالُ عَنْ عَدِّلَةً لَنَا هَي كَعَارِ هِمَاكَامِيا عرب تل أبيت "لا يعكبني أن أرشعن شرفات عقد عن أن ينظم (...) لقد تَلَبُ لَدَ أَنْ مِمَانَكُ فَأَرْفِنَا مِنِي الْمُلْمِ

مغدقا الوعود على العرب الاسرائيليين الشرويح الدعائي لعزبه". وُحَاوِل رئيسَ الْوَزِرا الذي يتقدم تصيامو في استطلاعات الرأي محمس تناط ابراز العانب الايجأبي هي انخاق مكافحة الارهاب وخصوصاً عشول أسرائيل على تكفولوجيا منطورة لتدمير مجاريح "الكاتيوسا".

> العرب الاسرائيليون وسعى بيريس، من جهة اخرى. الى استمالة اسوات العسر الاسرائيليين الذين يمثلون نسبة ١٢ في المئة من الناخبين بعدما هددوا مفاطعة الانتخابات احتجاجا على عَملية "عناقيد العضب" العسكرية في لتنان، وهو المح الى امكان تعيين ورير منهم في حكومته، للمرة الاولى. ُ وَأَبِلَغُ مَقَرِبٌ مِنْ رَئِيسِ الْوِزْرِاءُ الْيَ سَمِيمُةُ "مَارِنَسِ" الاربِعاءُ "ان عِدَا التعيين فير مستبعد، ومن المرجح

متوفقة على الامن". النّاحبين العرب الاسرائيليين نحو

زيارة قبر ولدما. ولأسباب انسانية، ادعو النين خطفوه وقتلوه الى اعادة الذين لم يمضنوا" العملية الاخيرة

(رویتر، و ص ف)

سى وعرب العمل بزعامة بيريس أدى الاسبوع العامي معارضته العبنشية لقيام دولة فلسطيسية، الا أنه لم يعلى

انه يوافق على قياممًا. وتلي رثم انتشار المرافيين المروهيين في العليل والاستعدادات السِدَانية لأعادة الانتشار الاسرائيلي في المدينة، إذان بيريس ربط متنداً هذه العناية بأمن المستوطبين المقيمين فيها وتحدث عن اعادة استشار تسريجا. وعدما سألت الإذاعة الاسرائيلية عن أعادة الاستشار اجاب. "كل شيء رمن مغدرتنا على صمان امن المستوطني خادا حصل ذلك مسفى مكل تعدداتاً، واصاف ان "المشكلة بي التليل نتمثل في وهود لكبر لتماس بالمقارنة مع مدر الصفة الفربية الأفرى"، وأكد أن "العرم الابرهيدي صيبقي تنت سيطرتنا حتى في أطار الوضع النماشي وسيتعين على الفلسطينيين المول بدلك".

وهو کان لمح في وقت سابق الي ان اعادة الانتشار في المدينة ستدري تدبيعا، وقال للصفائيين النين راحقوه في الطائرة عن واستنظن الى ماريس أن لنية (اسرائيلية - فلمطينية) ستبدأ سادشة اعادة الانتشار على مراحل (...) سيتخدشون عن المراحلُ واليواعيد والطريقة التي ستحرى بما

وتنقلت الأناعة من وزير الشارهية اجمود بارك انه يحبد أتأدة الانتشار تتعريبها تنصيث تسما الان المرهشة التَّحْدَيْرِيةَ وتُستِمْ الى مُوعَدُ أَجْرِكُ التَّنْتَخَابُكَ الْعَلْمَةَ "فَنْنَمَا تَنْفُدُ أَعْلَاةً

وعلى رعم تشدد انحكومة بشن اليمين الاسرائيلي حملة كبيرة لمنع المبيش من أعادة الانتشار وعملته في خلك أن العيش سينمسعب من المرتطعات المشرفة على الإحياة اليمودية في وسط الُخليل مما سيعرض عياة مستوطني المدينة اليمود الذين يصلون في الترم الابرهيمي للفطر". وكان مستوطنو الذليل اطلقوا حملة اعلامية شد اعلاة الانتشار في المدينة ووهموا دعوة الى انصارهم في اسرائيل

للتواهد الى المدينة تضامناً معهم، وما زاد غضب هؤلاء تعرض احد الداخَّامِينَ الاربعاء للطعن في ظهره على بِد فلسَّطيني في سوقَ الفَّصْرِ العربية في الفليل. فتظاهر المئات منهم لمام مبنى الكنيست مطالبين الدكومة بالاحتفاظ بالمدينة.

ألى ذلك، كرر رئيس الوزراء في مقابلة مع مجلة "لونوفيل أوبسرفلتور" أن الطوق الامني المفروض على ألمناطق الفلسطينية منذ شماط لن يرفع قبل الانتخابات، واضاف ان عرفاتٌ يتَّفهُم سبب ذلك لان "نتيجة الانتخابات

أمن جمة اخرى، اوقفت قوى الامن الاسرائيلية سبعة فلسطينيين في الضفة في اطار ملاحقتها الاسلاميين

ودعا مُؤْسس حركة "حماس" الشيخ احدد ياسين انصاره الى كشف رفات المندى الاسرائيلي أيلان سعدون الذي فتلته مجموعة من الدركة قبل سبع سنوات بعدمًا خطفته قرب عسقلان. وقال في مقابلة مع التلفزيون الاسراليلي: "نمادتت اليوم مع والدة البندي التي قالت انما لا تستطيع

رفاته الي نويه".



يستى يعيد قامان والمبالى والمسلم من العقيل، وإننا كان تلل شيء يملق التي شين أمراء الإستبالات الأسر للهلية العالمة عن 19 أيدار، تنفد أكد أن تي والاشتباق، في امتكان أغيره أنَّ بيعلم زعيم العمل عاد الى حملته الانتخابية

> خاود وفييس الدرراء الاسترائييلي. تشمعون ميريس السن. منت وهذا خدست الاصواء وتسملت الولاينات المتحدة وعريساء حملته الانتجابية سعيا الى اصاع المواطن الاسرائيلي برؤينه للسلام والاس، عبل اعل من شجر من موجد الأنشطانات العامة. ونی تحصریتات ایلی بھا میساء

اطلحها شي للبان البرصع البهدسي

الأسرائيني شمنول جريس الى التشيد

بتعلى مها بالدية والشاس والإنسياب

الترمجاً ، بحيث مرولت من اللطائر : عي مطَّار بن توریون، بکی بیاریس استغلاله الغلامات الوثيمة لاسرائيل مع الولايات الهنمية لنسقين مكاسب سياسية في انتجابات ٢٦ ايار. واتشر أتعان مكاشحة الارماب الدي وُعقه عن واشتطن الاشينَ بانه انعلزَ تطيم لا سابق له. وقال "لقد وصلنا حِمًا الَّى عبة مُديدة ". ورأى ان تُكتل 'نيكود" اليميني المشارض وزعيمه سيامين بتبياهم أأذى ينائس بيريس على رَبَّاسَةَ الْوَزْرَاءُ عَيْرَ قَالُونِينَ عَلَى ادراك امبية انتفاق عكاهمة الأرماب. وأنباف أأنتقد ال التعارضة ستتهم أمنيته بعد ثلاث سنوات. عبوما ال شميم المضارعية يستنصري ثبلاث سىوات، تعاما كما عملت مع انشاق أوسلو". في اشارة إلى انتقاق العكم الذائي الدي وععته حكومة استرائيل بع سطعة التُحرير المُلسطينيةُ عَام

وكان بتنياهو ابتهد مي وقت سأبق الارسناء رحلة رئيس الوزراء ورأى عيما محاولة لاستعلال علاقات اسرائيل من الولايات المتعدة هي 'الندمايسة آلدرسيسة"، وقبال انسامُ الكنيست "لم بُعِنْيِّ لرَّنْيِسَ وزراءُ في عهد اي حكومة أن قام عشية الانتخابات ببشاولة لعدمة مصالهم الشحصية عتلما استعل (بيريس)

هذا تحيين عند عن العرب الاسرائيليين نُوابا للوزراء. ان الأمر رمن بعدد ألعرب النين سيفوزون فى أنتخابات الكنيست". ويبلغ عدد

وقال المصدر ان بيريس يريد ايضا "تخصيص استثمارات مهمة" للمساعدة على العد من الشوارق الاحتماعية بين البمود والعرب في أسرائيل، وأنّ رئيس الوزراء الذي يتزعم حزب العمل "سيقدم تعمدا رسبيا في هذا الفصوص في العملة الانتحابية لاعادة التقارب مع العرب

البنلف البريطاني للشترق الاوسيط The British Bank of the Middle East

## **BRITISH AIRWAYS**

افتح حسابا لدى البنك البريطاني للشرق الاوسط واغتنم فرصة ربح اجازة في لندن

الاسر في غابة السهولة ! كل ما عليك أن تفعله هو استعمال بطاقة الصراف الألي التابعة للبنك البريطاني للشرق الاوسط من اجل سحرياتك النقدية وذلك خلال شهري ليسان وأيار

اذا لم تكن من حاملي مطاقة الصراف الآني التابعة للبنك البريطاني للشرق الاوسط سارع في تقديم طلبك للحصول على هذه البطاقة مجانا فريما تكون انت الفائز. عند استعمالك لهذه البطاقة تصبح تلقائباً احد المشتركين في

سحب القرعة الذي سبخولك ربع أحدى الجائز ثبن التي تتضمن كل واحدة منها

- بطاقتي سفر ذهابا وأيابا الى لندن على منز الخطوط الجوية البريطانية. - إقامة لمدة أربع ايام في احدى الفنادق في لندن.

بطاقة الصراف الآلي انتابعة للبئك البريطاني للشرق الاوسط هي الاكثر رواجاً في لبنان فإنها تنيح لك امكانية سحب المال نقدا يومياً ، ٣٤ ساعة وذلك على مدارابام السنة .

للمزيد من المعلومات عن خدمات الصراف الآلي الخاص بالبتك البربطاني للشرق الاوسط الرجاء الاتصال برقم الهاتف



بدلتما بلريس لانها القنال في جنوب لبنان ضايقت الدولة العبرية الطلاقا". واكد إن ألعمل الديبلوماسي الفرنسي كان "ايْحاسا جُدا". والتقى بيريس لامقا الامين العام

للاءم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي الذي صادف وجُوده في باريس. وكان رئيس الوزراء الاسرائيلي شارك بعيد وصولم الى العاصمة الغرنسية لِّي افْتتاحٌ "ساحَّة التسامح" خارج مُقر "ألاوليستّكو" والتي اقيمتّ احياً الذكرى سلفه الراحل اسحق رابين الذي أغتاله متطرفً بِمُودي في تشرين الثاني من العام الماضي في

لناً شركاً؛ مُتَفَانُون في سبُيل قَضيةٌ

وشارك بيريس في افتتاح السادة

اسرائيلي لذولة عربية منذ آلعملية

الوزرك الاسرائياني يوسي بيلين أمس لى تولس في زيارة هي الأولى لموزير

التونسيين الأخرين، العدبكرية الاسرائيلية "عناقيد الغضب" في لبنان. واشار ناطق باسم بيلين الى أنه

يفترض أن يحمل في نيسان الماطي، علماً أن اسرائيل فتحت مكتباً لرعاية معالمها في تونس الشهر العاطي. وتتزامن الزيارة مع التفاهم الذي

ويـرافق بـيلـين وفـد اقـتـصادي

(و ص ف، "النمار")

## محمود درويش دخل اسرائيل

رام الله (الضفة الغربية) ~ وص ف – سمعت السلطات الاسرائيلية للشاعر الفلسطيني محمود درويش بمخول اسرائيل لحضور جنأزة الكاتب العربي الاسرائيني امينًا حبيبي الذي توفي أمس عن ٧٤ عاما، وعلم من أقرباء درويش أنه دخل للمرة الاولى الضفة الفربية الثلثاء آتيا من عمان وسيتوجه غداً السبت الـ، حيَّفًا لالقَّاءُ نُظَرَّةُ الوداعِ على اميلُ حبَيبي. واوضع مؤلًا أن الشاعر الفلسطيني "تأثر كثيرا وشعر بغيبة امل كبيرة الله لم يتعكن مِن لقه لميل حبيبي قبل ان يموت مَتَأثرًا بداً

الكأتب العربي الاسرائيلي المعروف بتأييده لتقارب فلسطيني - اسرائيلي ُجِكَّرَة "لَسِرَائيل" وهي اهم جُائزةً ثقافية اسرائيلية وتسلمها من يد رئيس للوزراء آنذاك اسحق شأمير زعيم تكتل "ليكود" اليميني.

## افتتح "ساحة التسامح" لرابين بيريس: لا تناقض بين فرنسا وبيننا واسرائيل ترى لها دوراً مع لبنان



هرتس رئيس الوزراء الاسترائيلي شمعون بیریس، لدی زیارته باریس الاربعاء في طريق عودت من واشنطن، على ان يعدد والرئيس الفرنسي جاك شيراك الإختلافات التي ظمرت بين الجانبين بعد التحفظ الذي ابدته اسرائيل عن المبادرة الفرنسية لوقف المجوم الاسرائيلي على لمان. وابلغ الى الصمافيين بعد غُدا،

الامبركي بيل كلينتون الذي التقاه

التَلْتَاءُ أَبِلُغُ اليهُ أَنَّهُ "مسرور جدا

لمشاركة فرنسا في جمود الأطراف

الخمسة من أجل حلَّ حقيقي للأمور بين الدول الثّلاث سورياً ولبنأن واسرائيل".

الاليزيه كاترين كولونا أن أبرز مأ

تَنَاوَلُتُهُ مِعَانَلُاتُ بِيَرِيْسُ وَسَيِّرَاكُ "العارة والودية"، مسألة انشاء لجنة

الاشراف على تطبيق اتفاق وقف النار

في جنوب لبنان وآلتي تشارك فيما

الى فرنسا واسرائيل ألولايات المتحدة

وسوريا ولبنان. واشارت الى ان

رَّئِيسٌ الْوزَرَاءُ الاسرائيلي دُعا الرئيسُ الفرنسي لزيارة اسرائيلُ واتعما اتفقا على مبدأ الزيارة.

في غضون ذلك، ابلغ الوزير في

\_\_\_ \_\_\_ سوررت الاسرائيلي يوسي بيلين الى عميفة "الفيفارو" آنه ساء. دما الله بالمائة

أنه يرى دوراً لغرنسا "في مستقبلُ العلاقات بين لبنان واسرائيل" بفضل

"علاقاتها الفريدة مع لبنان". ونفى ان تكون الجمود الديبلوماسية التي

بيوان رئيس الوزراء الاسرائ

اقامه شيراك تكريما لُهُ، "في لماية المطاف، ليس ثمة تناقض بين السياسة الفرنسية والسياسة الاسرائيلية"، فالبلدان "يريدان للنان أن يستعيد استقلاله ووحدة لراصيه". وكرر "أن اللبنانيين ليسوا اعدانا، وليست لاسرائيل متاعع جغرافية او سياسية في لبنان"، وقال أن الرئيس

المناسبة العمل مع "فرنسا والولاياتُ المتحدة وسوريا ولبنان ومع أي دولة اخرى في الشرق الاوسط" من اجل السلام وقال "أن عدم التسامع الذي قتل أسحق رابين لن يثبط مطلقاً عزينتنا (على مواصلة السلام) اذا كان

السعم . ودعا المدير العام لـ"الاونيسكو" فيديريكو مايور الى ابدال "منطق القوة بقوة المنطق وثقافة المغط والمُربُ بِتُطَافَةً ٱلنَّسَلَامِ والصوار". وشدد على ان "التسامح ليس القيادا او تنازلا او تساملا".

التيّ زرعت فيما شعرة زيّتون ليا رابين ارملة رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل. وحضر وزير العمل الفرنسي جأك توبون وزعيم الحزب الاشتراكي الفرنسي ليونيل جوسبان، وقاطعته البعثات العربية لدى "الاونيسكو" تضامنا مع الضدايا اللبنانية المدنية التي سقطّت في القصف الاسرائيلي

# بيلين بيحث مع المسؤولين التونسيين

سيلتقي وزير الفارجية التبيب بن

# في التأخير في فتح المكتب التمثيلي

ومن المتوقع أن يبحث في اسباب تأذير فتح مكتب لرعاية المصالح التونسية في تل ابيب والذي كان

تَعَقِّقُ بِينَ ٱسْرَالْيَل وَسورِيا وُلَبَنَانَّ عقب عملية "عناقيد الغضب" التي لىنت بما تونس اسوة بالدولّ العربية الأخرى. وأمل بيلين أن يساهم منا التفامم في مواصلة عملية جعل العلاقات بين اسرائيل والدول العربية عموماً وبين اسرائيل وتونس خصوصا

وبثت ميئة الاذاعة البريطانية "بي بي سي" أن الوزير الاسرائيلي سيشارك في المُؤتمر الدولي الذي تعقده الاشتراكية الدولية عن الشرق الاوسط في تونس، ويعضره ممثلون لندول عبربينة عدة والمسلطة الفلسطينية.

برئاسة المدير العام لوزارة الصناعة والتجارة الذي سيشارك في مؤتمر دولي على مستوى المددرين العامين لوْزِلِّراتُ الصناعُةُ والتَّجِلْرَةُ فِي دُولٌ حوض البحر الابيض المتوسط، وذلك استمرارا امؤتمر برشلونة المتعلق بالتعاون المشترك بين الدول الأوروبية ودولُ حُوضِ المتوسط في مجالات مختلفة منها المجالان الصناعي

وينتكر ان الداخام الأكبر لليمود ويسطر من المنظوديم) الباهو بكشي الفي اخبراً زيارة رسمية لتونس كان يعتزم القيام بما لأسباب أمنية.

وقد ثار جدل بین محمود درویش ولمیل حبیبی عام ۱۹۹۲ عندما نال

### رئيسا موقتا للصومأل العام الماضي القدس - رويتر - افادت مصادر اسرائيلية حكومية امس أن الحكومة المصرية وجهت آلى الحكومة الاسرائيلية رسائل ضمنتها رغبتها في الشروع في معاوضات لعقد اتفاق على أقامة منطقة التجارة الحرة. وقالت أن هذا الامر قد علن معارضته للمحاكم الاسلامية البكلفة السمر على التطبيق الدرفي للشريعة والتي يدعمها متأفسه على يناقَسُ في الاجتماع للمَّقبل للجنة الاقتصادية المشتركة في حزيران، واوضحت لن التَّقاهرة لا تريد اتفاقاً على غرار الاتَّفاقُ الْنَّى وقعه الاردن واسرائيل اخيراً ولم يتناول الا تفض التعرفات المَمركية، بلّ تسمّى آلى ترتيبات وزير العدل القطرى

بعد اجرائه محادثات مع ديميريل

موسى: الاتفاق التركي – الاسرائيلي لا يهدد السلام

امس اتفاق التحكيم في النزاع بينمدا على ارخبيل هنيش الاستراتيجي في البحر الاحمر الذي اعلنته الحكومة

واشاد نائب رئيس الوزراء اليمني عبد الوماب السني بـ "نجاح الوساطة الفرنسية"، قائلا أن "منعاء واسمرة

ستوقعان مبادئ التحكيم التي تم الاتفاق عليما والتي قدمما الوسيط

الغرنسي في غضُونَ اسبوع وذلك في باريس في رعاية الحكومة الغرنسية

وآعتبر السكرتير الاول في السفارة

الاريترية في نيروبي كيدان ولويزوس

أن "مُنَ السُّرِجُـِّحُ أَنْ تَـنَـجُـحُ الْجُبُّهُـودُ للفرنسية"، مشيرا الى انه "لم توضع

لللمسات الاخيرة بعد على الاتفاق ولا

نريد ان نعلي بتصريحات سابقة لاواتها"، واضاف، "ليست هناك مشكلة بالنسبة اليناء لكننا نبقى هذرين هيال موقف الطرف الأخر".

الاعلان الغرنسي واعلنت وزارة الخارجية الغرنسية في

بيان لمط الاربطاء أن "حكومتي ارينوبا واليمن القفاتنا على التسوية السلوية من طريق التحكيم في النزاع بينهما ووافقنا على شروط التفاق يتعلق بمبادئ هذا

التحيكم". واوضعت الله بناء "على

نصيحة الامين ألعام للامم المتحدة وعثى

طلب الطرقين، قدمت فرنسا مساممتها

الفرنسية الاربعاء

صرح وزير الذارجية المصري عمرو

بوسى الذي بدأ أمس زيارة لانقرة، موسی عنی بط اسل ریوره راهره انه راض عن تأکیدات ترکیة له ان الاتفاق آلدوی العسکری النی وقعته مع اسرائیل اخیرا لا یشکل تصدیدا

وندُّلتُّ عنه وكالة "اتباء الشرق

الاوسط المصرية بعد اجتماعه مع

الرئيس التركي سليمان بيميريل

ووزير الفارجية ليمري غوننساي ان

"الرئيس ديمبريل اكدان ذلك

الانفاق لا يخرج عن الانفاقات العسكرية التي وقعتها تركيا مع ١٥

دولة اخْرى، وانه ليس لمذا الأتفاق

اية اغراضُ استراتيجية او هجومية". وقال انه شعر بارتياح الى تفسيرات الرئيس التركي" في هذا الصَّد، واضاف ان "الشرق الأوسط عموما

اتفاقات مُسكرية، وأنما الى ترتيباتُ

واتفافات سلام تساعد على تدقيق والتعدد معدم الاستقرار في المنطقة"، واشار الى انه سيبحث تفصيلا في الاتفاق الذي

يسمح بتدريب طيارين اسرائيليين

فِّي الْآجواءُ الْتَركيةُ فِّي اجتَماعٌ معّ

وزير الدفّاع التركي اليوم. ورأى ان ما اعلنه رئيس الوزراء

الاسرائيلي شمعون بيريس عن رغبة

الدولة المبرية في توقيع أتفاق للتعاون العسكري الاستراتيجي مع

الولاينات المتحدة ينخل بالتوازن

العسكري. واكد أن مصر والدول

العربية الأخرى لا يمكنما أن تقبلُ

بوجود خلل في التوازنات العسكرية

وغوننساي في مسألة التعاون في مجال مكافحة الرماب، مؤكما ان

"حزب العمال الكردستاني" الذي يقاتل لاقامة دولة كردية مستقلة في

يقاتل لافاهه دوس درب ... جنوب شرق تركيا حزب ارجابي. (أ ش أ)

طلاب يؤسسون

«حزب الله"

في الصومال

طلاب مسلمونَ في مقديشو عاصمة الصومال منظمة أطلقوا عليها أسم

أحزب الله" هيفها محاربة "العناصر

المناهضة الاسلام" في البلاد. وبدا أن الهجوم الذي شنه الاحد الماضي مقاتلون تابعون للجنرال محمد

فرح عَيديد عَلَى المسجد المركزي في

مقديشو وأدى الى مقتل شخص

واصابة آخُرين بينهم امام المسجد

بجروح، شجّع أَلمؤُسسين على التعجيل

ى خطوتهم العوجمة هد زعيم

الدرب الذي بدأت شعبيته تتراجع

وكان عيديد الذي نصب نفسه

في القدس الشرقية

القدس - وص ف- افاد مصدر

فلسطيني أن وزير العدل القطري

نديب مُحَمِّد النُعيمي قام امس في اطار جولته في اراضي الحكم الذاتي

واوضَح أَنُ ٱلنُعيمي اجْرَى مَدَّلَتَات في المدينة المقدسة مع نظيره في

السلطة الفلسطينية فريح ابو منين.

ومرح الوزيرُ القطرُّيِّ لَدَّى ومُّوَّلَهُ الى اريحا التي يشملها الحكم الذاتي "انني مدعو من السلطة الفلسطينية

سي ساوس في ليتي مقابلة قادة اسرائيليين". وابلغ وزير الامن الداخلي

الاصرائيطي موشي شاحال الى المحافيين أن "النعيمي ابدى رغبته في دفول قطاع المكم الذاتي الفلسطيني عبر جسر اللبي وقد قبانا

طلبه لاننا نُقيمُ اتصالات عُدَّةً مع قطر

مع أن لا علاقات ديبلوماسية بين

وسيزور الوزير القطري ايضآ

الجزائر: ٢٠ قتبلا

في اشتباك

بين اسلاميين

محيفة "الوطن" الجزائرية أن أكثر من

• ٢ أسلامياً متطرفاً قتلُوا في اشتباك بين المسلمين الموالين لقائد "الجماعة

الاسلامية المسلحة جمال زيتوني

المعروف باسم "ابو عبد الرحمن امين

وأميرٌ منطقة الاربعاء التي تقع على مُسَّافَةً ٢٥ كيلُومتراً جنُّوب الْجِرَائِر

للعاصمة. واوضحت أن زيتوني أرسل الاسبوع المَاضَي عدداً مَنَ رَجَالُه لُقَتَلَ

الثانيّ، لكنّ رجال الأخير نصبوا

مكمنين وقتلُوا ١٧ من المعاجمين

وتصاعد الصرآع الناخلي بين

جماعات الاسلاميين المتشددين في

الجزائر بعد انتذابات الرئاسة التي

لَجَرِّيتٌ في تَشرين الثَّأْنِي الماضي واعتبرت نكسة للإسلاميينِ لأن الاقبال

عُلَى الاقتراع كان كبيراً على رغم

التهديد بقتل الناخين. وقالت "الوطن" أن قوى الامن

قتلت الاسبوع الماضي اثنين من

المسلمين المتشمدين في منطقة

للبليدة جنوب العاصمة وأن احدمما

يشتبه في أنه نبح الشمر الماضي

من جهة اخرى، افادت وكالة الانباء

الجزائرية "واج" أن محكمة الجنابات

في البويرة على مسافة ٩٠ كيلومتراً

شرق للعاصمة حكمت بالاعدام غيابيآ على عشرة من الاسلاميين المتطرفين

بعد ادانتهم بأرتكاب جرالاًم قتل.

مدرسة امام تلامنتها.

للنين أردوا ثلاثة من خصومهم

الفلسطيني بزيارة للقدس الشرقية.

حتى في معقله جنوب العاصمة بسبب

نشاطاته "المناهضة للاسلام".

في المنطقة.

للسلام في الشرق الاوسط

والمرحين حير أما الفاء الرسوم الجمركية. وبلغت قيمة المادرات الاسرائيلية الى مصر ٢٦ مليون دولار عام ١٩٩٥ في مقابل ٢١ مليونا عام ١٩٩٤. ولرتفعت الصادرات غير النفطية من مصر الى اسرائيل والمناطق الفلسطينية الى ٤٧ مليونا يولار عام ١٩٩٥ من ٢٣ مليونا

مصر ترید تحریر تجارتها مع اسرائیل؟

اشادة يمنية واريترية باقتراح باريس

عرض النزاع بينهما على التحكيم

لحصول مذا الاتخاق للذي ستوقعه كشامد". واشابت "بحكومتي اسمرة

وصنعاء على الجهود التي بذَّلتها كلتاميا التومل الى هذا الإتفاق". ﴿

سرس من مده الاحدود . وكان الديسلوماسي الشرنسي فرنسيس فوتمان بدأ مطلع السنة وساطة في النزاع، وقد اجتدع الاثنين

رست مي سرح، وحد اجمدع الناين مع الرئيس اليمني على عبدالله صالح الذي لكد له ان صنعه "ستتماون لكثر" مع ياريس من البل التوصل الى حل

وقَّالُ الاسني ان "التوقيع سيجري في حضور معنّاين فاوسطه الاقليميين

مصر واليوبيا". وسئل عن مضمون الاتفاق فأجاب انه "اتفق على ترك

موضوع النزاع للمحكمين، حيث من دُق لي طرف من الطرفين المتغازعين إن

يتقدم بدعواه ويدعي بما يريد وتتولى ميثة المحكمين تعديد موضوع النزاع وحصره الطلاقا من الدعاوى المقدمة

وتتنازع اليمن واريتريا السيأدة على

جزر حنيش. وقد احتلت القوات

بررت منسب الكبير في ١٨ كاريترية جزيرة حنيش الكبير في ١٨ كانون الاول الماضي بعد ثلاثة أيام من المعارك مع القوات المعارك مع القوات المعارك مع القوات المعارك المارجية المعارك المعارك المعارك المعاركة الم

المصري عمرو موسى أن الاتفاق يعتبر "اتجازا مهما"، واله "يخدم المصلحة

الالكيمية عموما والتوصل الى حل سلمى

----

- - - ·

- ---

----....

- 25 mm

قاتوني لأنها مذه المشكلة".

البيما والاثبلات الداعمة لكلُّ معوى".

## قاتل رابين يستأنف الحكم

القدس – وص ف استأنف امس محامو بفال عمير قاتل رئيس الوزراه الاسرائيلي المحق رابين لدي المحكمة العليا الحكم الذي احمرته محكمة تل ابيب وقضى بسجن موكلمم مؤبدا، استناما آلي التشكيك في ان تكون الرصاصات التي وقضى بسجن موكلمم مؤبدا، استناما آلي التشكيك في ان تكون الثاني الماضي في تجمع شعبي اقيم في تل ابيب. واحد المحامون غابي شاحار وشمويل فليتشمان وجوناثان راي غولدبرغ في طلب الاستثناف الذي قدموه ان ثمة "احتمالا معقولا" فن يكون رابين قتل طلب الاستثناف الذي قدموه ان ثمة "احتمالا معقولا" فن يكون رابين قتل حامل شخص آذ، واشاء ما الله محمد "تضابس" بدر ما حاء في شريط فينه و معلم الدراء المحمد "تضاب "بدر ما حاء في شريط فينه و معلم المحمد "بدر ما حاء في شريط فينه و المحمد "تضاب "بدر ما حاء في شريط فينه و المحمد "تضاب "بدر ما حاء في شريط فينه و المحمد "تضاب "بدر ما حاء في شريط فينه و المحمد "تضاب "بدر ما حاء في شريط فينه و المحمد "تضاب "بدر ما حاء في شريط فينه و المحمد "تضاب "بدر ما حاء في شريط فينه و المحمد "تضاب "بدر ما حاء في شريط فينه و المحمد "تضاب "بدر ما حاء في المحمد "تضاب "بدر ما حاء في المحمد "بدر ما حاء في المحمد "تضاب "بدر ما حاء في شريط فينه و المحمد "بدر ما حاء في في المحمد "بدر ما حاء ف

برصاص شخص آذر، واشاروا الى وجود "تضارب" بين ما جاء في شريط فيديو موره هاو ونتائج تعليل الرصاصات القاتلة، الى العثور على نظارتين وساعة سرود به وحصم حيات الجريمة. لشخص غير موكلهم في مكان الجريمة. واعتبروا أن تهمة القتل عمداً التي دين بها عمير (٢٥ عاما) يجب أن تخفض ألى تهمة "الشروع في القتل" على أساس أنه لم يكن بقواه العقلية كاملة "ليميز

يي الحير وسمر . وكانت محكمة تل ابيب حكمت في ٢٧ آذار الماضي على اليمودي المتطرف بالسين المؤبد وامملته ٤٥ يوماً لاستئناف الحكم.

## حريقان مفتعلان قرب المنامة

المنامة – وص ف- قال مولطنون بحراتيون ان حريقين مفتعلين شبا لمس في محل الفضر ومرأب للسيارات في ضاحبتين شيعيتين من شواحي المنامة لم يوقعا

وُقد بدأت الشرطة بعد ظهر امس تسيير دوريات في المناطق الشيعية المديطة بالمنامة التي تتكرر فيما منذ كانون الاول ١٩٩٤ تظاهرات معادية المحكومة تطالب فيما المعارضة باحياء الحياة البرلمانية المعطلة منذ عام ١٩٧٥ وإقرار الديموقرلطية واتخاذ اجراءات أمكافحة البطألة وُقَد أَحْدِم عُدُد كَبِيرٍ من سَكَان القرى الشيعية عن الاحتفال بعيد الاضحنُّ تعبيرا عن التضامن مع المعتقلين السياسيين، علما أن لدو ٢٠٠ شخص اعتقلوا صيورا من المحصل لي المحصل المحصور عند المحصل المحصور منذ بداية الاضطرابات وفقا للارقام الرسمية، فيما يؤكد عبد من المحامين ان الفي شخص على الاقل اعتقلوا منذ نماية كلنون الاول الماضي.

## الفاو": المياه ستشح في شمال افريقيا

تَل أبيب - وص ف- خذر تقرير اسدرته الاربعاء منظمة الامم المتحدة للأغنية والزراعة "الفاو" ونوقش في مؤتمرها الاقليمي الاوروبي في تل ابيب، من شع خطير في المياه في شمال افريقيا والشرق الاوسط بحلول نماية القرن العشرين. واوضح أن الدول ممددة لكثر من غيرما هي مصر والجزائر وليبيا والمغرب وتونس. وقال أن "الدول الاذريقية المطلة على البحر المتوسط ستواجه قبل نماية هذا العقد نقصا حاداً في المياه"، اي ان معدل المخزون السنوي من المياه للفرد سيقل عن مئة متر مكعب. ويمهد اجتماع تل أبيب الذي ينتمي اليوم للقمة الدالمية للأغذية التي تعقد في روما في تشرين الثاني المقبل.

### PRESIDENCE CIRCUIT

JOAN SEVERANCE

PAYBACK





ليهدد السلاء

القشزاح باربع

لي التحك

نسب البحديد التي الطلعال العلمان المسلقال

هي مسراق وقد النام و بنس البينسي على ضطاد

يس س الله الشنطلي

سن مستنب النوسطة الا

التيبنين أستل وم

معانات أن التعالم.

العراق فللمشعبر، عيد. العراق المشرفين المشار

سانزاد زستی عابودر استخمین تعنید موند.

ه استان ب قسار لد

لأنبائك تساهط لكريتي

در البسر والدراطانية من البسر والدراطانية مسلس، والمد المسلمة الد المدروة المسلس الكبري،

الأول المشي عد الكاليا

وتشتياها تاء عمرت بريج المار

المصرغ عوسيرل التفاق

عمداً . ولا يعد المد

ة معوما والنوما في بزاير

مع اسرائيا،

سينتها وعبتها في تشوؤاو

علمود وقالت المناقم ف

رأبر الانتماق المأن وقعه الرا

عاركتية. الل تصغر الناتوبة

٣ منيون دولار عام ١٩٩٥:

ت عيام المعطبة من عمرة

ولار على وجهة عن ١٩٩٠

اَل صحيم فاقتل رئيس أم

السي المسرته معكمة تأراد

، فِي أَن تَكُنِي الرَّعَامَاتُ -

لراءً عن تشرين النابي له

ان وشونشان رای عالمراه عشونا آلان بکون رایی آ

بين ي يه في شيط ب

العثور على عظارتين ٢٠

ر (13 ماما) بىشىدارنىڭ كىز بىقىياد العقلية كلطة ئ

أماضي على اليعودي الثأر

مريشين مقتطين شيا لحرا بريشين عواس الطعة لربا

وريات هي العظامات العلم وريات عدد التطاهرات العلم ول عدد التطاهرات العلم

الم ولا عند غلاما المينال

ية عن الاستقال بعد الم

ا يَدُكُ عن من العلمين أ

ان سنو ۲۰۰ شنع

ال افريقيا

والمعالمة المعالمة العالم

بي الازروبي في نل ليباء الازروبي في نطبة لا الازسط بطاول نطبة لا

ها هي نصر والإزائر إلي على المنز التوسط منز

معدل العذون العنوا

لخنبته تبنغنك قيطاحه

CIRCUIT

ِل النامي.

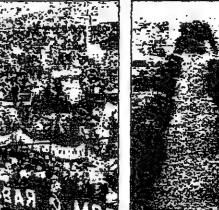
إهداة

رکنا نے دیاں

عن القوات ليميز

# ٣ قتلى في اسطنبول بعد اشتباك بين الشرطة ومتظاهرين و"عيد الطيبين" تحوّل مسيرات سياسية في روسيا

متظلمرون بضربون شرطيآ بالعصي في أسطنبول.



العلصمةُ الكوبية هافاتا في أول ايار. (أب تيليفوتو)

# جماز توقيت، اما القنيفة فتحتوي

رفسنجاني الولايات المتحدة من أي مُوْلِمرة علَّى بلاده، في الوقت الَّذيّ ضاعفت واشتطن ضغوظها على طهران متمعة لياها ببناء مذابئء تحت الارض لتخزين صواريخ من اجل تمثيد واكسنت أمسس وزارة السنفساع الاميركية "المنتاغون" ان ايران تحفر الغاقا على لمتداد سلحلها للجنوبي

الصواريخ البعيدة المدى او تخزينها. يكتسب أهمية عندما يضاف الى قدرات أيرانية جديدة مثل الغواصات للروسية الصنع والصواريخ الصينية

"لتهميزات عسكرية"، وقال: "ندن قلقون لان ايران تماول ترميب جيرانها وتمديدهم بمنتلف الوسائل". لكنه لطاف، "لا اعتقد أن مده الانفاق تغير بشكل اساسي قنرة الايرانيين على خوض الدرب، لكنتى لا أزال اعتقد أن القوات الإمبركية تشكل ردعا قويا جنا لاي عمل عسكري يمكن ان تقوم به ايران".

ماون ثقيل وقليفة ضفمة كاقا باخل حاوية افرغت من سفينة شحن ايرانية في ميناء انفير في بلجيكا وكأن مقررا ان يرسلا الى المانيا، ونقلت عن سلطات اوروبية أن السلاح الذي كأن مذبأ وسط شدنة من المعلبات قد يكون مرسلا الى عناصر "ارهابية" لتستخيبه هد امداف اسرائيلية في اوروبا الغربية. واوضحت أنَ السَّلطاتُّ الالمانية والبلجيكية كانت على علم بامر ارسال المنفع والقنيفة قبأ اكتشافهما في ١٤ أذار، لكنها تكتمت على الامر لانها تبرى تعقيقا

وصرح النلطق باسم المدعي العام في اتفير لوك دو موت لن المنفع يبلغ معاه نحو ۲۰۰ متر وهو مزود

# السفن الاميركية تقترب من مونروفيا وتايلور يستعد لهاجمة جونسون

اقتربت ثلاث سفن حربية أميركية على متنها الفا جندي من مشاة البحرية الميركية "مأرينز" من يرصاص حراس السفارة. الشواطَّى ۗ الليبيّرية أمس، عَقَبُ تَعْجَرُ قتال حول جسر استراتيجي في وتنفجر القتال على اتر سقوط مدنة توسطت فيما غانا الاسبوع

وصرح ضابط في "الساريمز" ان اقترابُ للسفن يرَّمي الىَّ حَمَايةُ السفارة الميركية أنا كانت ثمة خاجة الى مثل هذه الصاية، خصوصا عُما لا تبعد كثيرا عن جسر شارع جونسون الذي تحور حوله معارك عليفة بين الميليشيك الليبيرية المتنافسة.

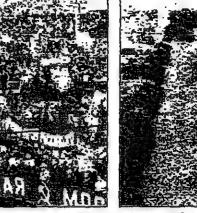
وفي وقت سأبق لمس اعلن زعيم بيأيشيا الجبهة الوطنية القومية الليبيرية" تشاراز تأياور أن المدنة سقطت في ليبيريا ودعا اتباعه الى الاستعداد لشن هجوم رئيسي على ثكنة باركلي آلتي يتحصن فيما منافسه زعيم ميليشيا قبيلة كراهن روزفيلت جونسون مع آلاف من

ررر اللجنين والرمائن. وقال تايلور في نداء وجهه عبر اناعة "كيس اف ام" التابعة له: "لا نرغب في الاستيلاء على السلطة بقوة السلاح" ولكن "أن يكون مناك وقف للنار ما لم يكبح جماح الوضع . وعض الولايات المتحدة على ان تظل بمنأى عُنْ الشؤون الداخلية للببيريا التي الشهد عاصمتها القتال الاسوأ منذ بداية الرب الإملية قبل ست سنولت. ونقلت للفصائل البتنافسة معاركها

1999

العالم احتفل بعيد العمال في لقاءات وتجمعات





مسيرة للشبوعبين في موسكو قرب للكرملين. (أب تيليخوتو)

# واشنطن "قلقة" من الانفاق الايرانية وطهران تحذرها من التآمر عليها

على ١٢٥ كيلوغراماً من الديناميت،

واشارت "النيويورك تايمس" الى

ان السلطات الالمانية استجوبت اثنين

من العاملين في وزارة الاستخبارات

الايرانية كانا على مين السفينة، كذلك

استجوبت ايراتيين آخرين يقيمان في

ميونيخ بعدما عثر على عنوانهما على الداوية، واضافت ان السلطات الالمانية

شعبت على الاثر لمراءات الامن حول

وفي طهران لقلت وكالة الجمهورية

الاسلامية للانباء "ارثا" الايرانية عن

للرئيس رفسنجاني لن "على الولايات

المتحدة ان تعرَّك أن الجمحورية

الاسلامية تعظى بدعم شعبي واسع

ولذلك فان اي مؤامرة على أيران قد

تَكُونِ عُلَطَّةً كُبِيرَةً مصيرِها الْفُشَلُّ.

في المناضي امنام أرادة النشيعية

الايراني"، معتمرا أن "ما حدث في

منوب لبنان يشكل فشلا جديدا

للولايات المتعدة واسرائيل في وجه

ايران، واضاف: "أن الشضال العادل

للشُّعبُ ٱللبئائي لظمِّر مرة أخرى، على

عكس ما تقوله الولايات المتحدة، ان

ايران ليست معزولة بل على العكس

تقوم بدور ثمين لارساء السلام" في

واكث رئيس مجلس الشوري

ألاسلامي هجة الاسلام على اكبر ناطق

نوري أنّ ايران "لن تتراجع قيد الملة"

عن مواقفها المعروفة من مساكل

عَمَلِيةً السلام في الشرق الاوسط

والعلاقات مع الولايات المتحدة وقضية

سلمان رشدی، وقال: "ان ایران می

محور جخب آجميع مسلمي العألم

بسبب استقلالها ورفضها التسويات

من جهة لخرى، الغالث "ارثا" ان

القوات المسلمة الايرانية ستدرئ "في

الاسام المنقيانة" الاستم مشاورات

عسكرية لما في صدراء قم جنوب

طهران وان "فيالق عدة ومثات

العبابات المتطورة والمصفعات وكل

آمواع المدافع الى وحدات المظليين

الخاصة ستشارك في هذه المناورات

وبسبب فكرها الديني".

"ان الاميركيين تراجعوا مرارا

المباني الاسرائيلية في الملتيا.

الغربي يمكن ان تستقدم في اطلاق

هنر الرئيس الايبراني هاشمي

وقال مسؤولون في الوزارة ان حفر الانفاق لا يعني شيئًا في ذاته، لكنه المنع المضادة للسفن من طراز وكان وزير الدفاع الاميركي وليم

يُعِرِي شَنْدَ عَلَى أَنْ الْمَثْلُبَى ۗ الْتَيْ تُقيمها ليران تنت الارض منصصة

وفي وقت سابق نشرت صحيخة "النيويورك تايس" انه عثر على مدفع

# التي تمدف الى اظمالً جزء من قدرًات (و ص ف، رویٹر)

الاربعاء بعيدا عن السفارة الاميركية الًى الضاحية التي يسكن فيما تأيلور، غداة مقتل ثلاثة متسللين ليبيريين

الماضي وبعد اخفاق وساطة حاول الفيام بها مساعد وزير الفارجية الامبركى للشؤون الافريقية جورج موسِّ، وُقَالت وزارة الخارجية الاميركية ان موس الذي زار ليبيريا الثلثاء تُحادث مَاتَـفياً مع روزفلت جونسون، أما تايلور وحليفه الداج كروماه عضوا مجلس الرئاسة الموقت فقد رفضا لجراء أي أتصالات معه. واضافت ان هذين الرعيمين رفضا التعامل معه أيا

تكن السباب". واضطر موس الى مغادرة موتروفيا نظرا الى ضراوة المعارك وخصوصا في محيط السفارة الاميركية

واكد الناطق باسم وزارة الذارجية الاميركية غلبن ديفيس ان السفن الاميركية اقتربت من موتروفيا "بما يتبح لها ان تصير عملانية بسرعة اذا أَضَطَّرت الَّي الْعَفَاعَ عَنْ الْسُفَارَة المبركبة او عن رعاياً اميركبين". ويذكر أن القتال كان تجدد في

موتروفيا قبل اسابيع، اذ حاول مجلسٌ الركاسة اعتقال جونسون بتهمة

الرفاق السابقين" في مصنع سولفاي الكيميائي في كراكوفيّ

الاشتراكية.

# إبادة الأبقار تبدأ آخر الأسبوع الحافظون مرشحون لخسارة كبيرة فى انتخابات المجالس المحلية البريطانية

رثيس الوزراء البريطاني جون مايجر يتحدث

ي لقه اقامته الربعة في لندن جمعية معفى (اب تبليفوتو)

ناطق باسم وزارة لازراعة ان تنفيذ العملية سيبدأ آخر الاسبوع وان الفطة

تقضي بأن تشتري الدكومة من لصطب

المزارع الابقار التي تجاوزت اعمارها ٢٠

شُمِّراً شُرطُ ان يُكُونَ مضى على وجودما في البلاد اكثر من ثلاثة اشمر.

وَتَمْتَدُ الْفُطَّةُ ثُـُلَاثُ بُمِنُواتُ وَبَشَمَلُ البائة مليونين و • • ٥ الف رأس من

وتفي مايجر امس امام مجلس

العموم أن تكون الخوضي تنسود

المرحلةُ الأولى من الخطَّة، ردا على

انتقادات اكد مطلقوما ان أصحاب

العزارع لم يعرفوا كم سيدفع لمم ثمنا

للابقار التي ستنبح او كيف واين ستم عمليات النبح. ولم تنجج النطة في حمل وزراه

الزراعة لحول الانحاد الاوروبي الخيان

عقَّدُوا اجتماعات الإثنينُ وَالثَّلْثَاءُ فَيْ

بروكسيل على رفع الدخر عن الابقار البريطانية وإن يكن البيان الذنابي ومفها بأنها "تشكل بناية قد تسمع برفع جزئي للحظر في المستقبل".

وكانت ازمة اللحوم البريطانية بدأت

في أنظر المأضي عندما اعترفت الحكومة

البقر بمعدل ١٥ الف بقرة اسبوعيا.

يواجه حزب المحلفظين الداكم في بريطانيا خطر مزيمة كبيرة في انتخابات تشمل عدداً كبيرا من البجالس العظية (البلديات) اجريت لمس وتعتبر اختيارا اخيرا الشعبية الادراب قبل الانتخابات العلمة التي يفترض أن تجرى بحلول حزيران ١٩٩٧. ولا يقلل هذا الاعتمال كون قيائيي أأدرب من الجناحين المتشيد والمعتدل الحدوا الاربعاء خلف زعيمهم رئيس آلوزراء جون مايجر. واكد نائب رئيس الوزراة مايكل ميزلتاين المعتدل أن مأيجر سيقود الدزب في الانتخابات العامة و سيفوز

فيها"، فيما اعتبر وزير الدفاع مأيكل بورتيللو المتشدد أن "من السخف التحدث عن تغيير في القيلاة الآن". وكذلك قبال جيون ريسدوود النان المتقال من الدكومة العيف الملاني وحدى مليجر على زعلمة العزب أن منا الرئيس الروسي بهريمي يلتسين براقص لنزأة روسية بالزي التقليدي خلال الاحتفالات (رويتر تپليفوتو)

في موازاة المصيرات الصلمية

واللقاء أن السياسية التي شهدها العالم في مناسبة عيد العمال الاربعاء، وقعت

أعمال عنف كان أبرزها في منينة أسطنبول التركية هيث قتل ثلاثة

لشخاص واصبب ٦٥ بجروح وقبض

على ٢٢٧ بعد صدامات بين الشرطة

ولو تدخلنا بقوة لكانت النتيجة اخطر

امتظاهرين رفعوا اعلام منظمات يسارية

ممظورة بينها منظمة "ديف سول"

و"حزبُ العمال الكردستاني" الانفصالي.

وقدرت صميفة "حربيت" الاضرأر

الُملنية التي تسبب بما مُرتكبو الْشَعْبُ في هي قاضي كوي بمليونين و٢٠٠ الف دولار.

روسيا في موسكو، تعولت المسيرات تظاهرات تأديد للمرشعين الرئيسيين الانتفارات الرئاسية التي تعري دورتما

الاولى في ٦٦ حزيران وهما الرئيس

المالى بوريس يلتسين والزعيم

الشيوعي غيّنادي زيّوغاتوف. ودعا الاول نحو عشرة آلاف شخص

تَظَاهروا بُدعوةً من أتَّحاد النَّفَاجاتُ

المستقلة الى "حسن الاختيار" مئذ الدورة الاولى، فيما أكد الثاني أمام عدد

مماثل من المتظاهرين الذين تجمعوا عند تشال كارل ماركس في العاصمة الروسية أن الغاء صوت واحد أو تزوير

صوت ولحد ربما منعه من الوصول الى

وَفَي يَطْرِسبرج تَطَاهِر نَدُو ٢٥ الفا

عن الصَّار الدرَّبِّ الشيوعي لَمام مُصر القياصرة الذي ماجمه البلاشفة في

تشرين ألاول ١٩١٧، ومتفوا للشيوعية

ولسقوط رئيس البلدية اناتولي

سُوبتسُاكُ ويُلتسينَ. ويشار الى ان السلطات الروسية

عولت اسم عيد العمال "عيد الطيبين"

لاعطه صورة جديدة لاحدى أمم

المناسبات العَلْمَة في العمد السوفياتي.

في مافاتا، القّي الزعيم الكوبي فينيل كاسترو كلمة في مافاتا قال

فيماً أن "الكوبيين فخورون بكونهم شيوعيين" واضاف "تحن نحظى

بالأحترام لأن عن يشهرون الاعلام

والمبادئ لا يحظون بالاحترام. وستظل

وهاجم الولايات المتحدة واعتبر ان

وشمدت العاصمة الكوبية مسيرة

ضخمة ضمت مثأت الآلاف واطلقت فيما

متافأت ورفعت شعارات معادية

في ليما، افادت مصادر امنية ان

مقاتلُينٌ من حركة "الدرب المضيُّ

الماركسية فجروا قنبلة في العاصمة، مما

ادى الى أصابة شرطي بجروح بالغة.

واوضحت أن المصموعة المساحة

ستدرجت مسك الاربعة رجال الشرطة

بزرعها علما لحمر على قمة تلء وعندما

وصلت قوة من الشرطة الى الْمكان

لنفجرت للقنبلة وتعرض اخرادها لاطلاق

لقلب النظام واقامة نظام شيوعي.

وتقاتل هذه الدركة منذ عام ١٩٨٠

في طوكيو، تُظاهر نحو مئة الف

شخص أدتجاجاً على خطة حكومية لتصفية التعاونيات العقارية المفاسة

تَقَضَى باقتطاع ٦٨٥ مليار ين (ستة

مليارات و٢٠٠ مليون دولار) من المال

العام. وشمدت اليابان أكثر من الف

تجمع بمشاركة مليوني شخص واعلن

رئيس الوزراء ريوتارو ماشيموتو في

اسرائيل

والاشتراكيين من اليمود والعرب

تظاهرة صفيرة، فيما أنصرف معظم

الاسرائيليين للى اعمالهم كالمعتاد في

انحاء الجلاد وصرح المؤرخ زئيث

سترينهيل للاذاعة الأسرائيلية، "مار

حزب ألعمل يتجنب الأفكار والرموز

الاشتراكية وخصوصا المسيرات والراية

الدمراء". وابدى اسفه "لأنَّه لم ّ تعد

مناك رموز بل لم تعد مناك اشتراكية".

الاسرائيليين العامة "المستدروت"

تخلت منذ انتخاب حابيم رامون ركيسا

الما عام 1998 عن كل الرموز

الفاتيكان

يودناً بولسُ الثاني من آلاف المصلين الذبين احتشدوا في ساحة بازيليك

القديس بطرس ان يصلوا "من أجل العائلات المدرومة العمل ومن أجل

الانسان"، وذكر المنتشدين بأنه كان

عاملا في بولونيا ووجه التحية "الى

ُ (و ص ف رويتر)

في ماضرة الفاتيكان، طلب البابا

وينشأر الى ان نقابة العمال

في تل ابيب، نظم بعض الشيوعيين

لحدما الحرب على البطالة.

الادارة الاميركية مارت "اكثر غطرسة

كوبا دائما موضع احترام".

للولايات المتحدة.

نار من تل مجاور.

ومتظامرين.

لملف طوى نمائيا. ويتوقع ان يخسر المعافظون نصف مقاعد المجالس المحلية التي تشملها الانتخابات والبالغ عدمها ١٢٠٠ مقعد، وهذا لن يغيد في شيء الحزب الذي يتخلف نحو عشرين نقطة من حيث الشعبية عن حزب العمال بقيادة طوني بلير كما بينت استطلاعات الرأي.

بير سه بيت استعداد الروا واعترف مساعدو مليجر بأن الصراع بين جنلي المدلفظين في شأن اوروبا الني تصاعد بعد الحظر الني فرضه الاتحاد الاوروبي على استيراد لحم البقر واوضح مدافظ اسطنبول رضوان وورضع مصحمه استجوار رسوان ينيسين أن التين من الكتلى ينتميان الى تنظيم بساري معظور الحس أفراده بين المتظاهرين لافتعال اشتباك مع البريطاني، أفعاف الأمل في ظهور العزب جبهة موحدة. وهذا يعني أنه ربعا نال اقل من نسبة الـ10 في العثة من الشرطة. وقال أن ما حصل "أمنافه واضحة وهي فرض نهاية مؤلمة اتجمع الاموات التي حصل عليها في الانتخابات المحلية العام الماضي، فتكون محلولة لا تحالة النائية الماضي، فتكون محلولة وشند رئيس شرطة المنينة كمال استمالة الناخين عبر خفض الخرائب في الموازنة العامة الاخيرة وتراجع وسيد رئيس سرك سيك تهمي اليازجي اوغلو على إن الشرطة التزمت ضبط النفس وكان "في وسعنا تفريق المشد لو ارتفاد الا اتنا التظرنا وصبرنا معدلات البطالة وخفض فواثد الاقراض

ويحق لندو ١٦ مليون ناذب التصويت في هذه الانتذابات، أي اكثر من ربع عدد الناخبين الذين سيختارون

الدزب الذي سيفكمهم سبع نسنوات عندما يمين موعد الانتخابات العلمة.

جنون البقر على صعيد آخر نشرت حكومة مايجر

بأن وفاة عشرة اشخاص بمرفر "كرويتزفيلت – جاكوب" الذي يصيب يماغ الانسان ربما كانت مرتبطة بجنون تخاصيل خطة لابلاة الابقار التي يشتبه في اصابتها بعرض جنون البقر "بوفلين سبونجيفورم المحيفالوباتي"، واوضح

استقالة حاكمين لتورطهما في فضيحة فساد

# مقتل ٧ اشخاص في اعمال عنف

المؤتمر الداكم.

الاتداد المندي، وسط تدابير امنية

أي اعمال عنف. بيهار الشرقية وان اثنين قتلا عندم

قتل سبعة اشخاص في اعمال عنف متفرقة أمس مع بدء الناخبين المنود توجمهم الى صخاديق الاقتراع في المرحلة الثانية من الانتخابات العامة التي يمدد فيما القوميون المندوس حزب

وسيختار ٢٢٣ عليون ناخب من اصلُّ ١٠٠ ملْيون ممثليمُمْ في البراسان الفيديرالي في ١٧ ولاية ومنطقة من يشارك فيما لكثر من نصفٌ مليون شرطي ورجل من التقوات شب

ثلاثَة السُّخَاصُ قَتَلُواً في تَبِأَدُلُ لَلْنَارُ بين مؤيدين للاحزاب المتنافسة في أنفجرت قنبلة كاتآ يصنعانما وقتل شخص سائس في قتال بين ناشطين متنادرين. واضافت ان ضابط شرطة

## مع بدء المرحلة الثانية من الانتخابات الهندية قتل واميب اثنان آخران عندما فجر اعمام في حركة ناكسالابت العاوية لغما ارضياً في ولاية اندرا براديش الجنوبية.

وبينُ المتنافسين في المرحلة الثانية

وافلات وكالة "يونايند برس" ان

### ولا تتوقع استطلاعات الرأي عمومآ ان يَحمَّلُ أي حزب سياسي علَّى الفالية المطلِقة في المجلس المؤلف من ٥٤٥ مقعداً. لكن بعض الاستطلاعات أظهر ان القوميين الهندوس سيحصلون على أكبر عدد من المقاعد. غير أن حزب المؤتمر الذي يتزعمه

راو يرفض هذه التوقعات ويؤكد انه سُيشُكل الدكومة المقبلة حتى لو لم يحصل على الغالبية المطلقة. وصرح

رئين الجنوب في سرحته ستيه رئيس الوزراء ناراسيمها راو وخصمه اتال بهاري فاجبايي مرشح حزب 'هاراتيا جاناتا". وكانت السلطات المندية قسمت الانتخابات ثلاث مراحل لضمان حسن

تَعْظِيم عمليات الاقتراع، فأجريت المرحلة الاولى في ٢٧ نيسان، على ان تجرى المرحلة الثلاثة الاخيرة في ٧ أيار، ولن يبدأ فرز الاصوات قبل التلمن منه. وأعلنت اللجنة الانتخابية أن قوى واختت معينه المتحديث ال خوى الامن وضعت في حال تأهب قموى في ولاية بيمار التي تشهد عادة حوادث عنيفة في الانتجابات، وخوات السلطات الشَّرطة أطلاق النَّار على الْمشاغبين امنع

## استقالة حاكمين وتاقت الحكومة امس ضربة جديدة مع أستقالة حاكمين عضوين فيها اتهما بالتورط في فضيحة رشاوى تسببت حتى الآن باستقالة سبعة وزراء.

وقال مسؤولون ان حاكمي ولايتي لوتار براديش وكيرالا موتيلا فورا وشيف شاتكار، استقالا بعد ربط أسميهما بغضيحة رشاوي قيمتما أأأ عليهن دولار، وكان حزب العؤتمر الذي ينتمي اليه الداكمان اوضح سابقاً ان ثرار ألاستقالة او عدم الأستقالة متروك لـ"ضميرهما". وقد ظمرت الفضيحة بعد الكشف

الناطق باسم النزب فيشال غادجيل أن

حزبه سيحصل على "اكثرية مريحة" وان

راو سيؤلف الدكومة الديندة.

على دفاتر رجل الأعمال المندي سوراندرا جاين الذي سجل فيها اسماء فدو ملة شخص كان قد رشاهم لتسميل حصوله على عقود، (و ص ف، رویتر، أب)

وسعَّى البيَّانَّ ايضا الرئيس النيجيري الجنرال ساني اباشا ورئيس الوزراء

التركي مسعود بلماظ والرئيس

الطأميكي امام على رحمنوف والرئيس

الاندوليسي سومارتو والرئيس الكوبي

فيديل كاسترو والعامل السعودي

الملك خمد والرئيس الكينى دانيال اراب

موي ورئينس الوزراء المسلوفاكي فلانيس ميتشر، وينكر أن "ابنة حماية

الصدَّافَيينِ" هي مُنظَّمَة غير حكومية تَنَدَّدُ نيويورك مقرا لها وتولها مبات

خاصة. وهي تنضم صحافيين وتنشر

سنوبا تقريرا عن حرية الصدافة في

# اسوأ عشرة اعداء للصحافة:

وضعت "ابنة حماية الصنافيين" في نيبويـورك أمير "الجماعة الاسلامية المسلحة" في الجزائر جمال زيتوني الملقب "أبو عبد الرحمن أمين" في طليعة "أسوأ عشرة أعداء للصحافة" لُلْسَنُهُ ٱلثَانِيةَ عَلَى النَّوالِي. كَذَلْكَ اعتبرت وزارة الخارجية الاميركية الجزائر انظر بلد في العالم بالنسبة ألى الصدافيين.

اسلس كل دالة على حية.

الإتفاق على السماح لمجموعة مستقلة من المداسين القاتونيين تعينهم اللجنة بالكشف من دون قبود على المسافات المصرفية. وتذر رابطة المصرفيين الصويسريين بوجود ۲۲ ملیون دواتر فقط، بینما بطالب

وينفص الاتفاق السرى المكون من صفحتين على خاليف اجنة من سنة أعضه تنتار الممارف السويسرية للاثة منهم في حين بتولى ألواتمر اليمودي العالمي احتيار الثلاثة الأخرين للتحلق من الودائع على وفي ما يعتبر خروجا لم يسبق له شبل على تَفَاليد المصارف السويسرية، ىص

رئيس امؤتمر اليهودي العالمي أدغار

# المتشددون الجزائريون ثم دنغ

ضحابا النازية

المصارف السويسرية وافقت على تعويض

من آليمود بما

درونلمان بطيارات سواه في شكل أموال أو

# وجاء في بيان اصدرته اللعنة عشية اليوم العُامي لمريدة الصحافة أن الاسلاميين المتشددين الجزائريين اعلنوا

نيويورك سرويتر – افايت مصادر مطلعة ان الممارف السويسرية رضات لضفوط دولية بعوافقتما امس على توقيع اتفأق بِمُدِفُ أَلَى تَالِيفُ لَبِنَةً مَسْتَقَلَةً لَلْتَحَقَّقِ مِن ودفاع منصبة في سحلاتها بقيمة ملايين الدولارات والتأكد من ملانة ضحايا البازية

### مسؤوليتمم عن اغتيال ٥٨ صحافيا في الجزائر منذ عام ١٩٩٢. وحل ثانيا الزعيم الصيئي ئنغ شياو بينغ الذي قال عنه البيان انه "على رغم أنه لم يعد بنير ماشرة حكومته، فان فَاسَفْتُهُ (…ُ) لَا تَزْالَ تُستَخْدَم دُرِيعَةً لالغاء أي تعقيق صحافي مستقل ".

وفي واشنطن رأى التقرير السنوى الذاص بالزهاب العولي الذي نشرته وزارة الخارجية الاميركيةُ ان الجزائر مي "كَفْطَر بِلَدُ فَي الْعَالَمُ لِلْصَعَافِيدِنْ". واشار الى ان الفاشطين الاسلاميين

وقالت اته ربطت العام الماضي اربعة مفاعلات حديدة تبلغ قدرتها الاجمالية على الجزائريين بملوا استراتيجيتهم بشكل ملحوظ علم ١٩٩٥ اذ باتوا يستخدمون انتاج الطاقة الكمربائية ٢٢٩٠ ميغاواط على نحو أوسع قنابل من صنع يدوي وخصوصا السيارات المفخخة وخففوا بشبكات الطاقة في المند وكوريا الجنوبية وبريطانيا واوكرانيا. واضافت أن رومانيا ألهجمات العسكرية التقلينية على فتحت مفاعلا بناه الكنديون في منطقة عناصر قوى الامن الأجزائرية، ولاحظ ان سيرناخودا المطلة على الدانوب على مسأفة الوضع "لم يتحسن" في هذا البلد، ١٧٠ كيلومترا شرق بوخارست في نيسان. مذكراً بان نحو ٥٠ الف حزائري قُتلوا وتعتبر هذه المعطة الأولى من نوعها نات في السنوات الأربع الأخيرة. (وص ف) التصييم العربي في شرق اورونا.

# للزعيم الشيشاتي الانفصالي سليم خان ياندربييف = الى اليمين – يتحدث في مؤتمر محافر

مشاعر العداء العرقي في البوسنة ترفض اسقاط الحواجز الجغرافية الجممورية الصربية. صرح ناطق باسم القوة المتعددة وقال قائد الوحيات البرية للقوة لْتَنْفُيْذُ اتَّفَاقَ السَّلَامِ فَي البوسنة الجنرال مايكل ووكر ان "واجب الحفاظ والهرسك \* "ايفور" التي يقودما على القانون والنظام يقع على عاتق

ملك شمال الاطلسي أمس ان سلطات صرب البوسنة لم توقع بعد وثبيقية تبهيف الى الدوول دون اشتباكات عرقية في زيارات لحظها لتفاق دايتون للسلام للاجلين لمساكنهم السابقة. وقال الناطق كريس غانوفسكي أن "وزير شؤون اللاجئين في جمورية صرب البوسنة رفض التوقيع (الثلثا)

ياندربييف حي ويتعهد مواصلة القتال

ويلتسين يزور تشيتشينيا منتصف ايار

التفصالي سليم خأن يأتدربيف منآ للائبه الُّتي تُدَنُّتُ عَن مُقْتُلُه، في

الوقت الذي أعلن الرئيس الروسي

بوريس بلتسين عزمه على زيارة

الجممورية القوقازية منتصف ليأر

وابدى أستعداده للقاء الانفصاليين

ُوتَأكدُ الاربعَاءُ أَنْ يَاتَعْرِبِينِفَ الْذِي ادعت السلطات الشيشانية الموالية

لموسكو الله قتل مطلع الاسبوع، حي يرزق، وقد تحدث مع مجموعة كبيرة

من الصحافيين ورأى ان موسكو

باعلانها مقتله انما كانت تريد "تدويل

رغباتما حقائق"، وقال في احدى قرى جنوب تشيتشينياً؛ "كما تلاحظون أن

المعلومات عن موتي لا اساس لما من

للصحة". ولكد أن أي مفاوضات بين

التفصاليين وروسيا لا يمكن أن تبدأ "إلا بعد التسحاب الكامل للقوات

وكلّت وكالة "انترفّاكس" الروسية ستقلة افانت سابقاً أن "خليفة

(الرئيس الانقصالي الراحل الجنرال) جومر دودلييف سليم خان يلتعربييف تحدث في المحطة التلفزيونية التابعة

للمعارضة الشيشانية المسلحة وتعمد

ان يواصل المقاتلون كفاهم حتى

حر بندي . ووصف التقارير عن تعيينه القائد الميئاتي المتشدد شامل باسلييف رئيساً فركان القوات الانفصالية خلفاً

للجنرال أصلان مسخادوف الذي يتزعم

جناح المعتبلين باتها "نجبث كنبة

من الجانب الروسي. واضاف: "هذا

ببساطة تدخل من الوكالات الخاصة

الروسية يمنف الى زعزعة الوحدة في

من جمة أخرى، نقلت "انترفاكس

من حديث ليلتسين بثته محطة

"ياروسلافل" الروسية للتلفزيون امس

انه يعتزم زيارة تشيتشينيا منتمف

الشَّمرُ أَلْجَارِي. واوضحُ أَنْ زيـلرتـهُ تمدف "اولاً الى الاعراب من الشكر

للعسكريين الذين انجزوا عملاً كبيراً، وثانياً للقاء القدامي (الذين تعترف

موسكو بسلطتهم) في القرى الشيشانية، وثالثاً لاعطاء دفع

لمفاوضات" السلام. و"قني مستعدً للقاء الانفصاليين دليلاً على حسن

وأكبد الشاطيق الاعلامي بأسم

الكرملين سيرغي ميدفيتيف أن

يلتسين يعتزم ريارة الجممورية الانفصالية، لكنه لم يتعكن من الادلاء

بتفاصيل. وقال في أتصال ماتفي

"النية موجودة. سيقرر متى سيسالر

الى الممورية في وقتُ لاحقَّ واشارُ الى لغه لا يمكن استبعاد عقد اجتماع

مع ياندربيبف. وانه ربما التقى علياً دوداييف، قائلًا، "ليس هذا مستبعداً.

وكان دوداييف قد قتل في مجوم

احتجاز رهائن

الماخليةُ ان مجموعة شيشانية احتجزت

ليل الاربعاء – الذميس سبعة من

رجال شرطة داغستان يعملون في

مركنز مراقبة على الصدود بين

جمموريتي داغستان وتشيتشينيا

رمائن. وأوضمت أن رجال الشرطة

وقفوا على حاجز تغتيش سيارة تنقل

ثلاثة شيشان يقيمون بصورة دائمة

في داغستان واعتقلت اهدمم بعدما

ونقلت "لنترفاكس" عن الوزارة ان الثنين الأذرين اللثين غادرا المكان

عادا بعد ساعة مع عدد من المسلمين

واحتجزوا رجال الشرطة الداغستانيين

السبعة العاملين في هذا المركز

رمائن. واضافت ان مَعثلين لوزارة

للدلذلية حضروا الى المكان لمعالجة

الامر والتفاوض مع الخاطفين الذين

يطالبون بالافراج عن رفيقهم المعتقل.

واشنطن طالبت موسكو

بانضادات لدظر

نشاط الوكالة اليهودية

وأشمطن – و هن ف – عبرح الماطق

ناسم وزارة الحارجية الامبركية غلبن ديغيس

الاربعاء أن الولايات المتحدة طلبت عن روسبا

اليمونية في روسيا.

ليضامات لقرارها حظر تشاطات الوكالة

وكانت الحكومة الروسية حظرت في ؟

نيسان نشاطات الوكالة اليموسية التي تقدم

مُساعَدات والية الى اليمود الراعبين في

المحرة الى اسرائيل، ومنذ بدأت موسكو

السماح لليعود بالمجرة علم ١٩٨٩، قدمت الوكالة مساعدة الى ١٠٠ الله يمودي. وقال ديخيس أن منه المسألة "تثير

قَلَدًا بِالنَّا لَبِينًا في الوقت الداغر"، واوعج

ان الطلب الاميركي "تَقَلُ الى مُسَوُّولُينَ

رثيعي المستوى في الحكومة الروسية" وأن

الواريات الشدية تشظر ربا من روسيا قبل

ان تتجدُ إجراءات حديدة. وأصاف. "لا نُعِلَكُ

حتى ثلان لي دؤشر لكون الحكممة للروسية

٤٣٨ محطة

للطاقة النووية

في العالم

فبينا - روبتر - افات الوكالة الدولية

للطاقة النرية التابعة للأمم المتحدة أمس

ان خسر محطات جديدة للطاقة النووسة

بدأت تعمل منذ عام ١٩٩٤ ولن محطة

قديمة في ارمينيا عادت الى التشفيل

وبذُلُكُ أُرتُقُعُ العَدَدُ في العالم إلى ٢٦٨

نعد من الدق في الهجرة .

(و ص ف، رویتر، أب)

عَثْرَت مِعَهُ عَلَى مِسِدِس.

وفى داغستان، اعلنت وزارة

قد بعدث وقد لا بُعدث".

صاروطيّ روسي في ٢٦ نيسان.

مَفُوفُنَا وَهُو الأَمْرِ الذِي لَنْ يَتَحَقَّقْ"،

الروسية من تشيتشينيا".

ىليلا على حسن نيته".

غير ان رئيس برامان الجمهورية (مومتشيلو) كرايسنيك وعد الاربعاء بقبول أرشادات الامم المتحدة وسياستما"، واضاف، "ليست لدينا وثيقة موقعة الى الان ولم يتضح بعد ما أذا كأن التزام كرايستيك يعني انهم سيوقعون (...)". وفشار الى أن مسؤولين من الاتداد الغينيرالي لمسلَّمُ — الكرواتي وقعوا الوثيقة

التي تَقْعَ في صَفْحَةً وَاحْدَةً. آلا أن "أيفور" امتنعت، على رغم انتقادات حادة وجمت اليما عن تدميل الصرب وحدهم تبعة المواجهات العنيفة التي بدأت قبل اسابيع وبلغت ذروة الإثنين حين قتل مسلمان وجرح عشرة أخرون لئى محاولتهم زيارة مقابر أقارب شرق بلدة دوبوي التي

يسبطر عليها الصرب وقال أحد الناطقين باسم القوة الدنرال اندرو كومينغ، "نعتبر أن جميع الاطراف مسؤولون عن اتخاذ اجراءات ضرورية للسيطرة على الوضع". واوضح ان "ايـفور" تـرى ان عـلـى السلطات البوسنية تجنب تنظيم زيارات باعداد كبيرة للاراضي الصربية وتشك في انما "تنظّم" منه التظاهرات لأغراض سياسية. وتعتبر منده القوة أيضا إن من واجب

يجُّب ايِّضًا الاّ يعادوا الى مناطِّق لا يزال العدوان يهيمن عليها"، والموعد الاقصى المحدد لاعادة هؤلاء أول تموز. ويلتقي وزير الداخلية الاتعاد مانفرد كُلْتَدَرُّ الْيُومُ نَـظَراُهُ فِي الْولاياتُ اللمانية لمناقشة هذه المسألة. وكانت جماعات للاجلين ناشدت المجتمع الدولي لرجاء الموعد الاقصى لعودة اللاجئين، مشيرة الى الهجمات التي تعرض لها اخيرا مسلمون حاولوا

زيارة ديارهم السابقة في مناطق بأت

جميع الاطراف (...) عليهم جميعا

الاقرار بتقصيرهم في واجباتهم على

كل المستويات وفي أحترام التعمدات

التى قطعما فانتمم لتطبيق وعود

وحصلت مواجمة جعيدة الثلثاء في

شمال شرق البوسنة بين المسلمين

والصرب انت آلى دشد دبابات روسية

ووحدات اميركية وروسية في القوة

انه حتى في حال توقيع جميع الاطراف

الوثيقة التي وضعتما الاءم المتحدة،

فأن الامر شيان نظرا الى تاريخ

الاطِّراف في تجاهل الاتفاقات بمجّرد

من جمة اخرى، اعلنت المحققة

الالمانية في شكأوى الاجانب كورنيليا

شمالز في حديث اناعي ان المانيا

يمكن أن تعيد النظر في خططها

الخاصة ببدء اعادة اللاجئين البوسنيين

البالغ عددهم ٢٢٠ الفا اعتبارا من

تموز، وقالت، "لا يبجوز أن ينتظر

اللاجئون الى ان يعيد الأخرون بنا كل

شيء في يوغوسلافيا السابقة، ولكن

ويرى ديبلوماسيون وموظفو اغاثة

الْمُتعددة الجنسية لتجنب اي مواجمة.

اتفأق دايتون السلام".

توقيعهم ايلها.

(رويتر؛ و ص ف) جيد للمسلمين النين يحفلون اعردريدهرد

غونزاليس انهي ١٣ سنة في السلطة مدريد - أب - ترأس امس رئيس الوزراء الاسبأني الموقت فيليبي غونزاليس الجلسة الاخيرة لمجلس الوزراء في فترة ولايته التي استمرت ١٣ سنة، في انتظار ان يؤدي خليفته خوسيه ماريا استار اليمين القانونية. أن يودي خليقته خوسيه ماريا السنار اليمين الخانوبية. وسيصوت مجلس النواب الاسباني السبت على تنصيب اسنار الذي يتوقع تأليفه حكومة جديدة الأحد بعد لقائه الملك خوان كارلوس. وكان الحزب الشعبي انهى الاحد مفاوضات صعبة بدأها قبل شهرين لضمان حصول اسنار على ٢٠ صوتاً أضافياً يحتاج اليها في مجلس النواب، بعد نياه ١٥٦ صوتاً فقط في الانتخابات العامة في ١٣ آنار الماضي، ليتمكن من الحصول على الغالبية المطلقة ١٧٦ صوتاً التي تخوله تولي رئاسة الوزراء.

اعتراض باكستاني على اتفاق للألغام الفردية جنيث – وص ف – اعترضت باكستان امس على اتفاق دولي يحد من استخدام الالفام البضادة للافراد من المنتظر اقراره اليوم في جنيف. وأكد مندوبون في مؤثمر الامم المتحدة لمنزع الالفام استمرار المشاورات بين أكتر من ٨٠ دولة

للتُوملُ الى اتَفَاق. وتقَّف باكستان وحيدة ضد أحد بنود الدل التوفيقي الذي توصل اليه المِفُاوضون لَلدد من استخدام السلاح الذي يتسبب بقتل أو تشويه شخص واحد كل ٢٠ معيّقة، متذرعة بأن حظر تصدير الالفام قد يصير سابقة لمنع اتواع اخرى من الاسلحة، واوضحت مصادر أن باكستان تريد الاحتفاظ بحق تصدير الفَّام الى بعض المناطق التي تـقع فيمًا أصطرابات المظية لا ترقى الى النزاءات المسلمة بموجب القلنون الدولي، مما يتيح لما امكان التحرك في منطقة كشمير التي تتنازع

# تعثر الدستور الجديد لجنوب افريقيا

كيب ثاون (جنوب افريقيا) – أب – اقر امس المشرعون الذين ارمقتهم المفاوضات في شأن دستُور جديد لجنوب افريقياً، بإخفاقهم في التوصل الى نتيجة حاسمة لاختلافهم على قضايا من عهد التمييز العنصري، وبأن المستور

المقترح قد يطرح على استفته. وحاول المفاوصون امس معاودة المناقشات للخروج باتخاق، الا انهم توقعوا اعلان فضلهم رسمياً اليوم، ويعكس هذا التأثير القوي لنظام التمييز العنصري السابق على رغم التأييد آلذي تتمتع به حكومة الرئيس نلسون عانديات. ووصف رئيس الجمعية الدستورية سيريل رامافوزا نلك بانه "لدظة حزينة بالنَّسَبَّة اليَّ لأَنني لم اعتقد قط اننا سُئصلُ آلَى هَذه الْمُرحِلة . وجه تصريحه بُعد جولة مفاوِّضات استُمرت طوال الليل اتـفق خلالها على نقلط عدة مهمة، لكنما تَعْتُرت لدى البحث في قضايا التربية والعمل والملكية.

# **III** NORDANA LINE

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

voy. 690 M/V ELISE D. A BEYROUTH LE : 3.5.96

MON LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES À QUAI OU À DECOUVERT

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX' AGENTS :

SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.) ● IMM. BUROTEC\_11 ETAGE \_RUE PASTEUR \_ MEDAWAR BEYROUTH . TEL:585676/7/8.FAX:585679 TLX:HEALD 42364\_44953 LE .B.P. 64\_BEYROUTH

درب شيكاغو بولز رون كالب معالما نهم

الغريق مايكل جوردان بعد شعوره بألام في

جوردان المصاب في ظهره ٢٦ نقطة، منها ١٧ في الدقائق الـ١٤ الاولى لشيكاغو بولز الذي يلعب في الدور

نصف النمائي مع نيويورك نيكس، في

حين سجل الونزو مورنينغ ۲۰ نقطة اسا

٢-٢ بعد فوز الاول على الثاني

٩٠-٩٨ في بورتلاند. وقلص فينيكس منز الفارق بينه

وبین سان قطونیو سبرز آلی ۱-۲ بعد فوزه علیه ۱۵-۹۲.

شمرور والرميم حصني وكيفورك

وكوركين وجمال طه وسليم حمزة

وبابكين وأرمين ووارطان ووائل نزمة.

وحلَّ في الشوط الثَّاني محمد

المسَلماني مُحل حمزة وشاديٌ كرنيب

محل لرمين وبلال زغلول محل حصني

وخضر برجاوي "طابللو" معل شنرور

تأجيل الدورة العربية

محتمل الي ١٩٩٧

الكعم عثمان السعد أس هي توسَّى، علَى هامش معاربات كأس النخبة العربية التعبه،

العربية الثامنة المعررة في لبنانٌ من أَهُ أَبِلُولَ الى ؟؟ منه، الى لِيار ١٩٩٧.

الخيرًا فلكسا من المعيرية العلَّمة للشعلَب

والرياضة اللبنائية الطلب فيه اهكان تأخيل الالعاب سبيب الاحوال الامنية في ليسا عاليا وعمم تسميد بعض الحول بدل

مشارُكتُما إ... ) قد يتُم تأخيلُ الالعابُ عتى

غرر الاتناد فابنائي لرغع الاثقال والنوي

ولاترنية الهجنبة معاودة بشاطه الرس

الممقة ٢٧ أيار باقامة بطولة للبنوب في

وقبل الاتماد في عائلته بادي السلموران

طرابلس في لقبيُّ التربية السَّنبيُّ والكُّودُّ

البنيية، وباتي اكمال العروج عن أعبني رفع الانقال والتربية العنية، وتأدبل ت الصعام

الدي الاجبال بيت شباب الاستكمال الدورات

اتداد الكاراتيه

خَلَالُ عَزْيِرِانِ الْمَقَلُ فِي أَسْنِي. ۖ

اتداد الكيك بوكسنغ

فرر الاتحاد اللساني الكيك موكسيدي -مستحات تأخيل لخاه السبان - أوروما هي المساعلت الذي كان مغيرا في ١٠ ايبار الن

ونجسيرا لنطولة لننال العنيذر هبه الاست

أهيار موعما لنتورة مسقل واعتال مشتم

وَقُصَاَّةً فِي السَّبِينِ كُوسُاكِتُ فِي مَانَةُ مَانِيَّ

لبنراي في سنفية الشرير، السائد الدنث د

صاها، وحدد الأحد 77 أبار مواسا لسليال

تقلم البزم ماركا السور بشقه النماس م

تورة مأدي رحلة طريقتين فتر، سينريا "سأس لابد" لد يلقي لنساند - د " برغيم كتيل – البكس مروتيار، ومساند - د ر

وفي فلة للعيش، فقا سني سمال سن ليلي الناح (سن) ١٨٠٠ - ١٨٠٠

ترزر البك والثاس

اتماد الفرنسيين في نبنان

ال تقدير المعربيسيين هي الله ال - المسلم المال ينتمو على الالشارات في المعادلان التعي

طَنيُ يحام الالبس 1 بناً ١٩٠٦ أساءً

العاشرة فسئنا في كشمراسة عارتوسي بناياه

الكنوشيس في للد فاريس، لمستد السترى الصفايا النيل سفعوا خلال الاضت الانتراء

جأن مارون رومانوس

ورق تنسبت منزون روملوس وورسين

سُال العَلْمَة في السيمي كوتاكث

شُني سقَّالك 1 - • . 1 - 7

ونقلت عنه الصحف التوسي

كشف الامين العام للاتعاد العربي لكرة

والمعتمل تتأجيل العورة الرباهبة

والدارس بلال هاشم مدل صدر.

# وَالْمُسْانِينِ الْكُلْتُرا: الحسم تأجل الى الاحد

نيوكاسل يونايتد توتنمام موتسبر

وفي مباراة ثانية، خسر ليدز يونايتد وكأن الارسنال الخامس تعادل اول

من أمسٌ وليفربول التالث سلبا في بولتون الاحد ليضمن مشاركته في كأس الاتساد الاوروبي ألموسم المقبل،

### غلين هودل مدربا لمتتخب اتكلترا

عرض الأربعاء ملى مدرب فريقة فلين هودل تدريب المنتخب الانكليزي خلفا لتيري فينكلز عقب نملايات كأس العم الاوروبية التي تنظمها الكلترا في حزيران. وأمس الخميس اعلن التعك فن مودل قبل العرض، وقبل ذلك اعلن نادي تشلعي ان مقد

ولَبِهُ مَع الْمَنْتَكَابِ الْإِنْكَلَيْزِي فِينَ ١٩٧٩ و۱۹۸۸ واعب مع توتنمام مونسر الانكليزي ومونلكو للفرنسي، قبل أن ينتقل آلي الادارة مع سويندون مام 1۹۹۱، ومنذ انتقلام آلي تشَلَسُي قُبُل ثَلَاثُ سنوات، قلا الفريقُ آلي نهائي ڪاس انڪلترا عام ١٩٩٤ عندما خسر امام مأنشستر يونايتد والى الدور لصف التمالي مذا الموسم ولأى الدور نصف قنهائي من كأس الكؤوس الوروبية أما مجله لاعبا، فيتضمن لحراز كأس الكلترا مع توتلهام موتسير علمي 1481 و1489 وبطولة الدوري تَقْرِنْسُ مَعْ مُونَاكُو قَامِ ١٩٨٨ أَ. وَعَلَمْ أَنْ المرض الذي تلقاه مو أمنة اربع سنوات وقيعته عليون جنيه استرليني (المو ١٠٥ عليون دولار)، وستكون معمته الاساسية ضمان تأهل الكلترا لتماثيات كأس قعقم ١٩٩٨ في فرنسا، وكأس الامم الاوروبية المقبلة سنة ٢٠٠٠, وهو يأت اصفر مُنير قني للمنتخب

## بيبيتو ينتقل الى فلامنغو

مرح البرازيلي بيبيتو مهلجم ديبورتيقو لا كورونياً الاسبالي لكرة القدم في مؤلمرً صعفي له توصل وادارة النادي الى لتفاق على انتقاله الى فَلَامِلُهُو الْمِرازِيلِيَّ، موضحا أنَّه لَن يترك بيبورتيفو لا كوروثها قبل نماية الموسم الدالي. وقال أن الاتفاق كان شاملا لكن تاريخ تتفيلُه لم يحد بعد نعينه نم يحدد بعد. وكان بيبيتو لمد منافي قدوري الاسبائي منذ المم في ديبورتيفو لاكوروليا عام ١٩٩٢.

الافضل في اسكوتلندا

وقال غاسكوين الذي التقل من الزيو وكان معدول سعي معدل من وريد 7.1 كليين جنيه وسجل 19 املية في موسمه الاول مع الفريق الاسكوناندي، ان هذا شرف عظيم له على رفم ان معفى المحافيين انتقده عظيم له على رفم ان معفى المحافيين انتقده

## غرامة لأسبريلا ١٠ الاف جنيه

غرم الكولميي فاوستينو اسبريلا مملجم فريق نيوكاسل يونايتد ثقي لائمة الدوري الانكليزي ١٠ الاف جنيه واوقف مباراة واحدة بعدماً مثل امام اللجنة التأديبية في الاتداد

الإنكليزي لكرة القدم.

القدم ومضيفه نوتنفهام فوريست (-أ في مبارَّاة مؤجلَّة اجريت بيَّنهما على ملعب "سيتي غراوند" وحضرها ٢٨٢٨٠ متفرجا، فتتقلُّص النفارقُ بين الاول ومانشستر يونايتد المتصدر الى نُقَطتينً. سجل للمُضَيِّفُ أيان وونٌ في الدقيقة ٧٥، وللضيف بيتر ييرنسلي في الدقيقة ٢٢. وبناك تأجل حسم بطولة الحوري الى المرحلة السلام الأخيرة، وفيماً يلعب مانشستر يونايتد مع ميدلسبره خارج ارضه، فيما يستضيف

امام تُوتنهام هوتسبر ٣-١. سُجل

الدقائق ١٨ و٢٤ و٢٢.

صرح نائب رئيس نادي تشلسي الانكليزي الله ماردينغ ان الانداد الانكليزي لكرة القدم

لختار صعافيو كرة القدم في اسكوتلفدا

بقسوة منذ وجوده في اسكوتلندا. وهو خلف في الاختيارين زميله في الرينجرز الدانماركي

من الدوري الالماني "البوندسليغه" خاز

مانبورغ أسفي. السابع على بوروشيا

موينشنفلادباخ الثالث ٢-١. سجل

الفَّائز بايرون وشنور في الدقيقتين ١٨

وفاز فورتونا دوسلدورف على سائت

باولِّي آ- • سجلهما سأيرون وكاتمان

ُ كذلك فَأَرُ افْسي. كولْونيا على

اینتراخت فراتکفورت ۳-۰ سجلما کون

ومونتياتو (٢) في الدقائق ٢٩ و(٨

و٨٧، فتفادى الفلاّز المبوط الى الدرجة

١– بوروشيا دورتموند ٥٨ نقطة من

۲– بایرن میونیخ ۵۸ (۵۸–۲۲).

٣- بوروشيا موينشنفلادباخ ٥٠

٤- ﻣﺎﻧﺰﺍ ﺭﻭﺳﺘﻮﻙ ٤١ (٤٤–٢٧).

وتفتتح اليوم المرحلة الـ٣١ بمباراتين

فــريــبــورغ – افـســي. كــايـــزر

ہلیرن میونیخ – لغیسی، کولوتیا، هانزا روستوك – فيردر بريمن،

باير ليفركوزن – ميونيخ ١٨٦٠. بوروشيا مو<u>ينشنفلاد</u>باخ

في اف بي. شتوتغارت – فورلولا

اينتراخت فراتكفورت – شالكه ٤٠

فرتسا

من الدوري الغرنسي، تعادل ناتت والمافر (-1. سجل للأول رينالد

بُدروس في الدقيقة ٧٢، وللتناني

ستَيْفَانَ سمسون في الدقيقة ٢٢. ولم تؤثر نتيجة المباراة على ترتيب

فاز فيورننينًا علَّى اتالائتا (--

(الشوط الأول ٠-٠) في المباراة التي

اجريت بينهما مساء امس في فلورنسا

وحضرها 60 الف متفرج في ذُهاب الدور النهائي من كأس ليطلايا. وسجل اصابة المباراة الارجئتيني غبريال باتيستونا في الدقيقة (0. وتقام

مهاراًة الاياب في برغامو في ١٨ ايار.

هولندا

تأمل بياس فيايندموفن للدور

امس في الدور نصف النمائي على رود جي سي كيركراد ٢-١ امام ٢٥ الف

تتفرج، سجل للفائز فيليب كوكو

والبلجيكي لوك نيليس ورينيه ايكلكاءب

فَى الْمَقَادُقُ ٦٥ وَلَا وَلَاهُ وَلَاهُ، وَلَلْخَاسِر

ويلعب ايندموفن في الدور النمائي

احرز سبورتنغ لشبونة حامل كأس

البرتفال الموسم الماضي السوبر كأس المسنوية التقليدية مفوزه على

لغمسي،بورتو بطل الدوري الموسمين الماضي والدللي ؟-، في المباراة التي اقيمت بينهما على ملعب الابارك دي

برنس" في باريس للمرة الثانية على التوالي، تكريما لندو ٢٠٠ الف برتفالي

يقيمون في العاصمة الفرنسية التي

تَعتَبر ثَالَث "مدينة برتفالية" في العالم،

الدقيقة العاشرة متفردا بحارس المرمى

اريكسون أثر تمريرة من النيجيري

أيّماتويلُ أمونيكي، وعُزز بيّنتو أصابتُهُ بثانية في النقيقة عثّه. وندرت في

الشوط الاول فرص بورتو للتسجيل عبر

مماجمية روي باروش والبرازيالي ادمياسون. واطمأن سبورتنغ اشبونة الى فوزه في الدقيقة ٨٨ عندما عرقل

منافع بورتو البرازيلي الويزيو ساعد دفاعه فيديقال داخل المنطقة، فكانت ضربة جزاه "بنائتي" ترجمها كارلوس خافيير الى الاصابة الثالثة.

وتفريمه ٧٠٠ جنيه (نحو الف دولار).

وقال يعدما تناول كوبا من الماء، "لم أر

وصرح سيموئز وهو يملجم المدعي العام: "أنا بريّ -- اقسم بالكتاب

المقدس"، وقد قبضت عليه الشرطة

وكيلته واخرجته من القاعة، على أن

يُصدر الأحقا حكم بسجنه سبعة أيام بتهمة "أهلنة القضاء".

وکان کانتونا اعتدی علی سیمونز

خلاًل مباراة مانشستر يونايتد

وكريستال بالاس في ٢٥ كاتون

الَّثَانَى ١٩٩٥ بعدمًا استفزه الاخير

ووجه لَّالِيه كلماتُ نابية لدى خَروجه مَنْ

الملعب مطروداء وادى نلك الى وقف

ياوندي الكاميروني الى الدور ربع

النَّهَائِيَّ بعد اتسحاب منافسه الاولمبي

الباجي التونسي الذي قرر التركيزُ على البطولة المحلية خشية السقوط الى

ويفعت الحرب الاهلية في ليبيريا

خطوة غير عانية اذ امر باقامة مباراة

واهدة لتقرير الفائز من حونيور

بروفشونال الليبيري وبورتس اوثوريتي

من سييراليون في فريتاون في ١٨

. وفي كأس الاتحاد، يلتقي النجم السائلي التونسي حامل الكأس في

الموسم العاشي، سو ارميه من ساهل العاج. وتقام مباريات الاياب في ١٧ و١٨ و١٩ ايار.

الاتداد الافريقي لكرة الكنم

اللاعب بصعة اشهر.

الدرجة التانية.

الكؤوس الافريقية: تأهل الزمالك بالانسحاب

في حياتي حادثاً كمناً".

غريم كانتونا اعتدى على المدعى العام!

سجل بينتو الأصابة الأولى في

الدّريه اويجر في الدقيقة ٢٥.

هد سبارتا روتردام في ١٦ أيار.

ن كاس مولندا بغوزه مساء

في مباراة مؤجلة من المرحلة الـ٣٢

دوسلدورف

فرق الطليعة.

٥- كارلسروه ٤٤ (٨٨-٤١).

وتستكمل السبت والاحد كالآتيء

بوروشيا دورتموند – اورديتغن،

في الدقيقتين ٦ و٤٧.

الثانية على حساب الخاسر.

۲۰ مباراة (۱۶–۲۴).

ومذا ترتيب فرق الطليعة؛

وينلفسه على البطاقة الاوروبية افرتون تعادل مساء امس نيوكاسل يونايتد ثاني لائمة الدوري الانكليزي لكرة "" وبلاكبيرن روفرز وتوتنهام موتسبر. وبلت ترتيب فرق الطليعة كالأتي، ١- مانشستر يونايند ٧٩ نقطةً من ۲۷ مباراة (۷۰–۲۰). ۲- نېوكاسل يون ۲- ليفربول ۷۰ (۲۸-۲۲). ٤- استون فيلا ٦٢ (٥٢-٢٤). ۵- ارسنال ۲۰ (۲۱-۲۲). المانيا في ثلاث مباريات من المرحلة الـ٣١

للخاسر ويخرول في العقيقة ١٢. وللفائز ارمسترونغ واندرتون (١) في

لندن امام ٣٨٢٢٣ متعرجا، في مباراة مؤجلة. ويُحتاج الارسنال الى الفوز على

الانكليزي بول فأسكوين ساعد دُفاع الريتمرر بعثل الدوري الاسكوتاندي في الدواسم التمالية الاخيرة، افضل لاعب في اسكوتالما هذه السنة، مع للعلم أن اختياره جاء بعد يومين من اغتيار رأبطة اللاعبين المعترفين لياه افضل

وكان اسبريلا اعتدى على كيث كورل منافع فريق ماتشستر سيتي في ٢٤ شباط الماضي في المرحلة لللَّهُ؟ مَنَّ بطُّولة لتكلَّمرا. ويتعين عليه داح كل نفقات مذه القضية غير انه استفاد من امكان تتفيذ مقوبة وقفه باراة واحدة في بداية الموسم المقبل. وأمام اللاعب احسوعانُ لاستثناف هذا القرار.

الفرنسي أريك كأنتونا معاجه نأدى

ماتشستر بونايتد ألانكليزي لكرة

القدم، على المدعي العام بعد أتهامه

بـ"سوء السلوك وتوّجيه عبارات تمديد"

أمام محكمة كرويتون (جنوب لندن)

ہ وقفز سیموٹز، الذی کان یجلس

ورا المدعي العلم، من كرسية وأمسك

بعنق الاخير وبثوبه وسعد لكمّة الى

وطلب المدعي العام جيفري ماكان

(٥٥ عاما) الذي كان ينظر في دعواه ما قبل الإخيرة قبل ان يتقاعد، منع

سيمونز (٢١ عاماً) من متابعة مباريات كرة القدم في انكلترا سنة واحدة

النمابُ للدور الثّاني من كُؤوس افريّقيا الثلاث في كرة القدم للنوادي: كأس

افريقيا لَّابطال النوري، كَأْسُ عامليّ

الكؤوس الافريقينة وكأس الاتصاد

الأفريقي. في كأس الإبطال، تأجلت مباراة من عالمنهبي

اورلاندو بايريتس الافريلقي الجنوبي

وموفولیر وندیررز الزیمایویانی الی ۱۲ داد که داد ا

أيارً لأرتباط الأولُّ بلقًّا؛ الذَّمابُ للكأس

الْأَفَرو ـ أسيويّة ضد ايلموا تشون ما

وتأهل فريق الزمالك المصري للدور

وفي كأس الكؤوس، صعد كانون

ربع النمائي من غير أن يلعب لُأنسدابٌ

منآفسه ديسبورتيفو الموزامبيقي.

الكوري البنوبي عدا في جومَّانسبورّغُ.

حاَّمَلُ ٱلكَأْسُ في الموسمُ الماضُ

صدره عندها استدار نحوه.

# نهائي كأس الاتحاد الاوروبي ذهابأ

# بایرن میونیخ تقدم بوردو ۲-۰



لاعبو بايرن ميونيخ، من اليسار، جان بيار بابان وماركوس بابل ويورغن كاينسمان وكريستيان لاعبو بلدرن ميونيخ، من الهنسار، جن بيع بجس وسرحرس وسد سرر س ... تسيفه متحلقين حول توملس ميلمر عقب تصحيله الاصابة الاولى في مرمى بوردو (أب تيليفوتو)

> استعاد بايرن ميونيخ الالماتي توازنه بادارة رئيسه ومدربه موقتا فراتتس بكنباور وخطأ خطوة كبيرة نحو احراز لقية الاوروبي الأول منذ عشرين سنة، بعدما فاز على بوردو الفرنسي ٢–• في مباراة الذهاب للدور النمائي من كأس الاتعاد الاوروبي لكرة آلقتم التي اقيمت بينهما مساء الاربعاء على الملعب الاولمبي في ميونيخ امام ٦٢ الف متفرج اطمأنوا الى حال فريقهم الذي لم تعد تفصله عن بطولة الدوري الألماني والكأس الاوروبية سوى هُمس مُبلَريات حَصْ بَكْنَبآور لاعبيَّهُ

على الفوز بما. وجاء فوز بايرن ميونيخ منطقيا لانه كان الطرف الأفضل وصاحب اليد الطولى في الدقائق التسعين التي شهدت مداولات فرنسية قليلة لكن هريثة لهز شباك مرمى الحارس اوليفر كأن النذي تألق في الذود عنه وخصوصا أواخر النشوط الاول عندما مرم الفرنسيين أصابة التعادل. وسجل اصابتي المباراة التي جرت في جو بارد وهادىء، توماس هيلمر برأسه ومحمد شول في الدقيقتين ٢٥و١٠. وعلى رغم هاتين الاصابتين والغوز المقنع لفريقه، لم يكن بكنباور راضيا عن النتيجة لان الوضع سيختلف ايابا في ١٥ ايار في بوردو عندما يعود الى صفوف الفريق الفرنسي زين الدين زيدان افضل لاعب في فرنسا هذه السنة وكريستوف دوغآري الموقوفين. وكان بايرن ميونيخ أقال السبت الماضى مدرب فريقه اوتو ريماغل بعيد الخسارة امام هاتزا روستوك

٠-١ في الدوري وعين رئيسه بكنباور مدربا موقتا حتى نهاية الموسم، في انتظار أن يتولى المنصب مرةٌ اخْرى الايطالي جيوفائي تراباتوني البوسم المقبل وينكر أن اخر التصارات بايرن

ميونيخ أوروبيا كان احتفاظه عام ١٩٧٦ بكأس اوروبا لابطال الدوري للمرة الثالثة على التوالي. اما بوردو

# (فيتيشيك)،

فيحُوض النمائي الاوروبي الاول في

حقق بالميراس فوزه السابع على التوالي في دوري ولاية سان باولو البرازيلية لكرة القدم وذلك على بورتُوغَيزاً ٢-١ في المرحلَّة السابعة مَنْ لَلْدُورُ الثَّالَيِّ. سَجُلُ لصَابِتَي بالميراس مولر وكليبير في الدقيقتين

اللهُ عَلَيْ اللَّهُ الدقيقة ٦٤، وفاز سان باولو الشاني على بوتَّافُوغُو ﴿ - • سَجِلُهَا الْمَيْرِ فَي الدقيقة ٨٦ .

ومنا النتائح ونذكر اولا الفريق فيروفياريا ١– غواراني ٢ جوفنتوس ٤- اراكاتوبا ١ موغى ميريم ٦- ١٥ دوخاو ٠ بورتوغيراً أ- بالميراس ؟ سأن بأولو ١- بوتافوغو ٠

اونیون سان خوان ۲– ریو برانکو

## وهذا ترتيب فرق الطليعة؛ ' ليبرتادوريس": معمعة بين بوتافوغو وغريميو

لكرة القنم "ليبرتأدوريس".

# فيرونا يتحدى

لاعبين من كلا الفريقين، في حين طرد ساعد دفاع بوتافوغو آوديمار

الدقيقة السابعة.

يلي عملى ديا

بورتينو الباراغواياني وجونيور

وهناك تطأول اليها هيلمر وحوثها برأسه الى الزاويـة اليمتى امرمى الحارس غايئان اوار مسجلا الاصابة الاولى للفريقة، وقبل انتماء هذا الشوط بدقيقتين، أظهر كان، الدارس الرقم ؟ في المانيا، رد فعل ممتازا ورائعا عنتما حول قذيفة لانطوني بأتكاريل فوق العارضة. وفي الشوط الثاني، تخلى بوردو

عن حذره وهدد مرمی کان مرارا، بید ان شول سجل في الدقيقة ٦٠ الأصابة الثنائية في الزاوية اليمنى للمرمى الفرنسي يعد مجمود فردي. وحرم اوار شول نفسه اصابة ثانية فِّي ٱلنَّقْيقَةُ ١٨٠ وكلد الْغَريقَ البافاري يسجل اصابة ثالثة في الْدقيقة ٨٧ عبر يورغن كلينسمارَ برأسه، وكذلك في الثواني الاخيرة من المباراة عندما تطلق الاحتياطي مارسيل فبتيشيك بديل الفرنسي جان بيار بابان قنيفة صدما اوار

ولم تشر السيطرة الالمانية في

نصف الساعة الاول نعرا في الدفاع

الفرنسي المنظم. ثم سرع ايقاع

اللعبة، وفي الدقيقة ٢٤ أرتكب

السويسري تشيرياكو سقورتزا

ساعد دفاع بايرن ميونيح خطأ كاد

بكون فاددا ويكف فريقه كثيراء

أستغله المهاجم الفرنسي ديدييه

تولو فشق طريقه يسرعة وسدد

الكرة بتسرع فصدها كان بيراعة، ولم

تمضُ دقيقةً حتى اخذ الأَلمَانُ المبادرةُ

عن جدارة عندما رفع كأبتنمم

المخضرم لوثار ماتيوس الكرة من

ضربة ركنية دلخل المنطقة المحرمة

وارتدت من القائم الايسر الي كَلِّينَسَمَانَ فَأَطَاحَهَا فُوقَ الْعَارِضَةَ. مثل بإيرن ميونيخ: كان-ماتیوس، (فرای)، بابل، تسیفه، كروتسر، ميلمر، مامان، شول،

سفورتزا، كلينسمان، بابان ومثل بوردو، اوار - غرينيه، ليزارازوء فريس، ماتنسن، دوغون،

لوكا، كروتشي، دوتويل، تولو (اتسیلان)، فیتشفه، بانکاریل.

# كرة القدم الاميركية الجنوبية

البرازيل : فوز سابع لبالميراس

 ۱- بالميراس ۲۱ نقطة من ۷ مباريات (۲۶-۲). ۲- سان باولو ۱۵ (۱۳-A) T- اراكاتوباً ١٤ (١٠-١٠). 3- سَائِتُوسَ ١٢ (٢٦-١١). ٥- بوتافوغو ١٢ (١٠٠).

في ذهاب الدور التمالي من

الدوري الحكسيكي، تعادل اتأتيكو سيلايا ونيساكسا حامل اللقب (-1 في سيلايا. سجل ريكاردو بيلايز برأسه اصابة الفريق المضيف في الُـدقــِـقـة ٢٥؛ وعـآدل كــاراــوس هرلاتديرُ للضيفُ في الدقيقَة ٥٧ ۗ بكرة سندها ابيليو بوتراغينو وارتدت من القائم،

وطرد الدكم مهاجم نيساكسا

## ايغناسيو امبريز لضربه المدافع ايفان وتقام مباراة الاياب السبت المقبل.

# انصاره العنصريين

الدرجة الإطالية الثاثية لكرة الفدم الاحتجادات العنصرية لانصاره ووقع عقدا لسنتين مع ميكل فيرير المدافع الاسود

# مقابل ۲۷ لبوتافوغو وانذر ستة

واحتسب ٨٥ خطأ خلال المبارآة بين بوتافوغو وغريميو البرازيليين التي اقيمت في ريو دو حائيرو وشهئماً ١٩ الف متفرج واسفرت عن التعادل ١- ١ ، في مرحَّلة الذهاب للدُّور الثانى من كأسّ النّوادي الاميركية الْجنوبية وارتكب لابو غريميو خامل الكأس

العوسم الماضي والذي جنبته القرعة اللغُب في الدُّور الأولُ، ٢١ خطأ في

لفولندام المواندي.

وكانت مجموعة صغيرة من انصار فيرونا رضعت الاحد المأصى خلال المباراة مع كيفو نمية سودا، ولافتة كتب فيها سُعار عصرى. ولم يكن هذا الدادث الأول يتناول لاعبين سوداً في ايطاليا، اذ كتبت شعارات عصرية خارح ملَّعب "سان سيرو" في ميلانو العام الماصي قمل فتقال الانكلبري بول اينس الى أتترناسيولي ميلانو. وقبل بصع سنوات، الغى نادي اودينيزي صفقة انتقال مماجم اسرأتبلي اليه بعنما كتب الصارة شعارات

وفي اسونسيون، تعادل تشيرو

الاكوأدوري املم كوريئثياتس البرازيلي ١-٢. سجل للخاسر تيودورو خَّاوش في الدقيقة الثانية ولَلْفَاثُرُ ۗ كُريسٌ وَخَوَّرُخي بِالْيستيروسُ خَطَأُ وَبِيمار غَارسيا خَطأُ لِيضا في المقائق ٣ و2ًكُ و٧٥.

وفي بورتو اورداز، تعادل مينرفين الفنزويلي وأميركا الكولومبي (١٠٠٠) سجل للاول اربيل اري في النقيقة ٤٨ وللثاني اليكس اسكوبار في النقيقة ١٢.

وفي سائتياغو، فاز اونيفرسيداد

تعلمل طدي فيرونا الدي يقعب فريقه في

في الدقيقتين ١٥ و٦٦. معلاجة للسامية على جدران الطعب ويتصدر هيرونا لاثمة الدرجة الثانبة بفارق سنع نقلط عن اقرب منافسيه قبل الكولومبي سلبا المراحل الست الاحيرة

أُوائِلُ الشُّوطُ الثَّانِيُّ. وسُجِلُ جُامِيرُ لماية يوتافوغو في الدقيقة ٦٦ من ضربة حرة من ٣٠ مترا، وعادلٌ جارتيل هَدَكَ الدسابقة في الموسم العاضي، برأسه بعد خمس تقائق. وقي كيتو، خسر اسبولي

وفي اورورو، فاز سان خوسيـه البوليفي على برشلونة الاكوادوري ١– • سجلما ماركوس فيروفينو في

الأوروغوايَّاتيُّ ٣–٢. سَجْلُ لِلْقَائِزُ لبوتاردو رودريغيز ومارتشيلو سالاس واستيبان فالنسيا في الدقائق ١٨ وٌ٦٩ و٢٣، وللخاصر سيباستيان ابرو

ريال مدريد لورنزو سقز في احد فنادق ميلانو ليضع ولياه اللمسات الافيرة على عقبه للذي يستمر ثلاث سنوات. ومن المرجح ان يحل محل كابيللو في تنريب ميلان الباراغواياتي اوسكار تاباريز مدرب كالياري السابق.

# الفوز الـ ٣٧ على التوالي لموستر

الدورات الدولية في كرة المضرب

دورة هامبورغ

مامبورغ ألاامانية الدولية المفتوحة

للسيدات البالغة قيمة جوائزها ٤٥٠

الف دولار، فازت السويسرية مارتينا

هينغيس المصنفة خامسة على

الأرجئتينية مرسيدس باز ٦-١،

۱-۱، والفرنسية جولي مالار -ديكوجيس المصنفة سادسة على

الألمانية باتا كتبار ٦-١،٦-١،

والنمسوية جوديت فيسنر المصنفة

سلبعة على التشيكية رادكا بوبكوفا

٦-( ؛ ٦-١ ؛ والألمانية أندريا غلاس

على الاسوجية ماريا ستراتدلوند

٦-٦، ٦-٤، والاسبانية انخيليس

مونتوليو على الهولندية ميريام

اوريمانيز ٢-٠٠) ١-١)، والبولونية

كاتارزينا نوفاك على الالمانية سيلكه

مايىر ٦-٤، ٧-٥، والمولندية كريستي بوغرت على الالمائية ايلينا فاغنز ٦-١، ٦-١، والاسبانية

فيرجينيا رواتو – باسكوال على

الايطالية ادريانا سيرا – زانيتي

وفي الدور الثلاثيء سحقت

الاسبانية ارانتشا سانشيز فيكاريو

المصنفة أولى السويسرية باتي

شنايدر ٦-١، ١-٠ وتأملت للدور

وفازث الرومانية روكساندرا

دراغُومَير عَلَى الاسوَّجِيةَ آساً كارنسون ٦-١، ٦-١، ٢-١.

دورة بول

♦ في الـدور الاول من بـطـولـة كرواتيا الدولية المفتوحة للسيدات

التي تقام في بول وتبلغ قيمة

جـوأكـزهـا ٢٠٥٠٠ دولار، فـازت

الكرواتية ليغا مليولي المصنفة اولى

٢-٣٠ ٢-٢، ٢-٤، والأفريقية

الجنوبية جوانيت كروغر المصنفة ثأنية

على السباقية سيلفيا رامون – كورتيسس ٢-١، ٦-٤، ٢-٢، ٢-٢

والسلوفلكية رادكا زروباكوفا المصنفة

خَامِسةً على السلوفيلية تينا كريزان

٦-٣، ٦-٦، والالمانية فيرونيكا

مارتينيك المصنفة سانسة على

مواطنتها ميريلا فالدوليسكو ٦-١،

آ-٣، والسلوقاكية جانيت موساروف

المصنفة سابعة على المولندية انيكوي

سنيدرز ٧–٥، ٦–١، والارجنتينية

باولا سواريز المصنفة ثأمنة على

التُشيكية رادكا بيليكانوفا ٦-١،

٦-٦، والتشيكية سأندرا كلينوفا على

مواطنتها لينكا نيميسكوفا ٦-٢،

٧ ً ٥٠ والايطَّالية فَأُورًا بيرفَيتي على

الغرنسية الكسندرا فوساي المصنفة

رابعة ٦-٢، ٦-٢، والكرواتية سيلفيا

تالايا على الايطالية ثوراً غولارسا

٦-٤، ٦-٢، والضرئسية سارة

بيتكوفسكي على السلوفاكية هنربيتا

ناغــيــوفـــا ۲-۲، ۲-٤، ۲-۲،

والارجنتينية ماريا خوسيه غايداتو على

الْفُرنسية اليكسيا دوشوم - بالوريه

والنمسوية ساندرا دوبغر على

الاسبانية غَلا ليون – غارسياً آحدٌ، ٢-٤، والإيطالية سلندرا سيكيني على التشيكية بترا لانفروفا ٦-١،

٧-٥، ٢-١، ودالي راتدرياتيفي من مدغشقر على النمسوية بربارة

🗣 اعلن منظمو دورة روما الايطالية

شفارتز – ريتر ۱-٤، ۱-۳،

₹ في السدور الاول من دورة

حقق النمسوي توملس موستر المصنف اول فوزه آـ٢٧ على التوالي على الملاعب الصلصالية على رغم انه واجه حرجا لمأم الالماني مندريك دُريكَـمُـلُن ٤-٦،٦-٦، ٧-٥ فَـي الدور الثاني من دورة ميونيخ الالملاية الدولية المفتوحة لكرة المضرب البالغة قيمة جوائزها ٥٠٠ ألف دولار. تقدم دريكمان المصنف ٥٢ العالم، ٤–٢ في المجموعة الثالثةً وكاد يحقق المفاجأة، الا ان موستر

بطل دورة فرنسا العام الماضي سيطر

على الوضع مجددا بعدما أستنخد منافسة طآقته وانهى المباراة في ساعتين و٠٦ وتقيقة وصعد الى الدور ربع النمائي. وجــهــد الــكــرواتــي غــوران ايفانيسيفيتش المصنف ثالثا في مباراته والاسبائي روبرتو كاريتيرو وفاز عليه ٦-٧ (١-٧)، ٦-٢، -2. ويلعب ايفانيسيفيتش في الدور ربُّع النَّمائي ضد الأوستراليُّ مارك فيليبوسيس المصنف ثامنا الله الله الله المصنف ثامنا والَّذي تـأملُ من غير ان يـلـعـب

لأنسداب منافسه التشيكي بيتر كوردا بسبب اصابته بالانفلونزا. وفلز الاسباني كارلوس مويا على مواطنه تـوماس كـاربونـيـل ٢-٧ (٢-٨)، ٢-٢، ١-٢.

دقيقة ليفوز على البرتغالي نونو ماركيز ٢-٤، ٢-٢ في الدور الثقي من بطولة الجمهورية التشيكية المُفتوحة التي تقام في براغ وتبلغ قيمة جـوائـزمـا ١٦٥ الـف دولار،

ويصعد الى الدور ربع النمائي. وفاز الاسباني ذافيير سانشيز المَصْنَفُ دُلُمِنا عَلَى البرازْيِلَي عُوستَافُو كِــورنِــن ٧-٦ (٧-٦)، ٣-٦، ٧-٦ (٨-١)، والإسهاني البرتو مارتن على مواطنه ماركوس آوريليو غوريز ١-٢، ٦-٦، والاسباني اميليو سانشيز على مواطنه فليكمن ماتنيلا ٧-٦ (٧-٦)، ٦-٦، والفرنسي فأبريس سانتورو

على مواّطنه ارتواً بوتش ً المّصنف تألَّثاً وفي ختام مباريات الدور الاول، فاز التشيكي بومدان اوليمراتش المصنف خامسا على مواطنه بيتر لُـوكــسـا ٦-٠، ٦-؟، وٱلــنــروجــي كريّستيان رود على التشيكي مارتن

 خرج ثلاثة مصنفين من الدور الاول من دورة اتلانيتا الميركية الدولية البالغة قيمة جوائزها ٢٠٣ آلافً دُولار، اذ خسر الاميركي مايكل جيس المصنف رابعا لمآم الاسوجي نيكلاس كولتي ٦-٧ (٥-٧)، ٢-٦، ١-١، والاسوّجي ماتس فيلاندر المصنف سأبعاً لمام الأوسترالي ريتشارد فرومبرغ ٣-٢، ٤-٢، والاميركي كريس ووتروف المصنف

.1-1.1-1.1-1 وفاز الاميركي مايكل تشانغ المصنف اول على مواطئه مايكل سيل ٦-٦، ٦-٤، والاميىركي ريتشي رينيبرغ المصنف ثائيا على مواطنه جيمي كونورز ٢-١، ٣-٢، ١-(، والأرجنتيني خافيير فراتا المصنف ثالثا على الاوروغواياتي مارتشيلو فيليبيني ٧-٦ (٧-١)، ٦-٢، ١-٤، الاسوجي يوناس بيوركمان المصنف خامسا على الالماني اوليفر غروس ٣-٤، ٧-٦ (٧-٤)، وَالأميركي فَنُسَنَت سبلايا على الايطالي جياللوكا بوتزي ١-(، ٦-٤، والاوسترالي سكوت دراير على

مواطنه باتريك رَّافتر ٧-٦ (٩-٧)، آحُ، والاوسَّترالي سَاندون ستول على مواطنه غرانت دويل ٧-٥، وفي الدور الثاني، سحق تشاتغ ودي سنور المسيء المستنى مستنى منافسه الاوسترالي مايكل تيبوت ١-(، ١-٦ في ١٢ بقيقة وتأمل للدور ربع النمائي ليلتقي البرازيلي فرناندو ميليغيني الذي فاز على فرومبرغ ٢٦٢، ٢٦٦، ٦٦.

وَفَازُ فَرِانًا عَلَى البِلْجِيكِي كريس

غوستس أ-٣، آ-٤، والمغربي كريم العلمي المصنف سادسا على ستول

الدولي للشطرنج الروسى كيرسان

اليومتُجينُوف أن بطولة العالم في

الشطرئح بين حامل اللقب الروسي

اناتولي كاربوف ومتحديه مواطنه

السابق الاميركي الجنسية غاتنا

كامسكي ستبدأ في الأول من

حزيران في العاصمة الكالميكية

أليستا. وتتألف المباراة من عشرين

جولة، مدة كل منها ست ساعات

واوضح اليومجيئوف، وهو أيضا

رئيس جممورية كالميكيا للروسية،

اته اتخذ قراره في هذا الشأنُ بعثما

فشلت كل الجمود لاقتاع الاتعاد

الروسي للشطرنح بالموافقة على اقلمة

كابيللو اكد انتقاله

الى ريال مدريد

اكد فاييم كابيللو مدرب فريق آ. سي. ميلان الايطالي لكرة القنم انتقاله رسميا الى

ريال مدريد الاسماني ابتداء من الموسم

العقبل في مؤتمر صحافي عقدة لمس في

وفال كابيللو الذي قاد ميلان الى ادراز

بطولة الدوري الإيطلالي اربع صرات في السنوات النمس الاذيرة "لم لهدم كل

وهو التقى مساه الاردعاء رئيس نادي

البسور مع ميلان، قد اعود يوما ما".

🖷 رفضت محكّمة ماتمايم الالمانية طلبا جديدا لبيتر غراف والد نجمة كرة المضرب الالماتية شتيفي غراف، فيه منَّذُ ؟ أب الملضي بتهمة التهرب سيبا لرفض الطلب الجديد، علما ان المتعين عارضوه الافراج خشية

التي تنطلق الاثنين المقبل ان الارجنتينية غبريبلا ساباتيني الممنفة ثَامِنَةً فَي الْعَالَمِ لَنْ تَشَارِكُ في الدورة لامايتما في معدتما.

للافراج عنه بكفالة من السبن المدتجز من دفع الضرائب. ولمّ تذكر المحكمة مغادرة بيتر غراف وأتمم غراف قبل لسبوعين مع مستشاره المالي يواكيم ايكارت

بالتمرب من دفعٌ ضُرلَّب على مبلغ ٢٤ مِليون مارك (٢٧.٤ مليون

دولار) من دخل ابنته شتيغي من

المتناع الخارجية الاميركية عن اعطاء

كامسكي تأشيرة سفر الى بغداد

واضاف أته كان قد اختار اقامة

البطولة في بغداد لان المتنَّافسين

ينويان التبرع بمبلغ ٥٠٠ الف دولار

من جَائزتهما لصندوق رعاية الطفولة

التابع للامم المتحدة ولمساعدة اطفلا

المرأق، الا أنه غيّر موقّفه واحْتار اخيراً

العاصمة الكالميكية أذ واجه انتقادات

عنيفة من الأدارة الاميركية، ومن

الاتماد الامبركي للشطرنج، وكان

اليومبينوف، قد نجح في تأمين

الجاثزة المالية للبطولة المقدرة

بمليوني دولار، بعدما تبرع عدد من

الممولين الروس بقسم من الجائزة، وتكفلت الشركة النفطية "روسنفط"

ً مَنْ جهة لخرى، وفي مقابلة مع صحيفة "كامسامولسكايا برافدا"

الروسية، صرح والدّ اللاعبّ الأميركي

روستام كامسكي، ان ابنه يرفض اللعب في اليستا، اذا لم تتأمن له

المماية الشخصية الكاملة، والجاّئزة

الماليةُ المقررة، ولبدى مخاوفهُ من أن

يحاول المنظمون الروس دعم كاربوف

والتضييق على ابنه واشار الى ان

كامسكي مستعد تماما للمباراة، حتى

انه لا يُملك الوقت لمشاهدة

التلفزيون، وهو واتق من الفوز، غير

وينشار آلى ان رئيس الاتصاد

الروسى للشطرنج اندريه ماكارورف

أعلَّنَ انَّهُ لم يحصلُ حتى الآن على أي

معلومات عن البطولة المقررة، ولمّ

أنه سيعتزل الشطرنح أذا خسر.

يتصل به اليومجينوف

١٩٨٩ الى ١٩٨٢.

بطولة العالم في الشطرنج

الافتتاح في ١ حزيران في كالميكيا

أعلن في موسكو رئيس الاتماد البطولة في العاصمة العراقية، الى

### بالسَّرَعة في مناطق حبيل والبترون. ولا تعديلات على البرنليج البقرر السباق، ويستوقع أن تسطيل ١٦ سيارة من المجموعتين "" و"ن" بعد طهر الدبت ١١ أيار من حَرْم النَّانِيِّ في الكسليك.

طائرة المريميين جبيل عادت عدثة نادى الإخوة المريعيين هييل من عملن بعد زيارةً للاردن بدعوة من فادي الزرقاء الاردني لكرة الطائرة خاصت هيما مَبْرُأْتِين، فُنسِّرت أملم نادي الوحدة الاربني مباراتين، واملم للدي الزرداء ٢-١.

## الصيف ينعى اليه فريقا الوحدة والررقاء

مضرب بعبدات ينظم نأدي بعبدات ليزندرو كلوب دورته الاولى في كرة المضرب في أشراف الاتماد اللبالي التنس من 1 ايار الن 4 منه، والتي

ممرجان فؤاد شهاب سیمان لو رید - سمس نیز آسین وفی الموز ربع شیمسی خار سر اسمی علی متمد متبتلی ۲۰۱۱ (۵۰۰۰) به رویس قررت لجنة تكريم الرئيس مؤك شهاب على هفي الويس ٢٠٦٠،٢٠٦ و نو رسد على بيار خلج ٢٠٤، ٢٠٦٠ و وشنصل على بيار خلج ٢٠٤، ٢٠٦ - ٢٠١٠ وشنصل على ولجنة نادي الرسل حونية تأجيل ممرحار

## اتداد كرة القدم

قررت اللجبة العليا للاتعاد اللبناعي لكرد القنم اعتماد الاجراءات التسطيمية البنعاف بالماراة الدولية الاولى لستخب لسل الوطي مع منتحب تركمائستان الوطبي الساعة كدلك قررت اقابة ماراتي ستدب لينان

# مؤتمر القوى النسائي

لبنان الوطبي مع تركمتنستلي.

القوى على المعيد النسائي.

السياد كوليت التوثوث لي ماسان ماسات فكوة سميك على هو الكلبي عطا عد أثيا س (مستشدى اونبل نيا). سأفرث لمس كليرشماب عشو اللحة التسافية في الاداد الاسيوي لالعاب الذوى النصور المؤتم الريامي النسائي الدوثي الدي بعقد في جلكرتا. وقد اعدت تقريراً ضمنته اقترادات تتعلق بمستقبل العاب

### في المباراة الثانية، سبّع نقاط الى ١٣ ُوفِّي نَيويورك، فلز نيويورك نيكس تمرّيرة خلامة وسبع كرّات مرتدة في على كليفلاند كافالييرز (٨-٢١ ٨٨ دقيقة. وتقدمه ٣-٠. وهو يتوض مباراته وفيّ سكرامنتو، فاز سياتل سوبر الأولى من سبع مع شيكاغو بولز الأحد المقبل. وفي المنطقة الغربية، تعادل بورتلاند ترليل بلايزرز ويوتاه جار سونیکس علی سکرامنتو کینفز ٩٢-٩٦ وتقدمة ١-١، مع العلم ان

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

تأهل اور لاندو ماجيك وشيكاغو بولز

بات اورلائدو ماجيك الفريق الاول يبلغ الدور نصف النمائي تلمنطلة الشرقية من "البلاي اوف" في دوري الولايات المتحدة لكرة الساة أن بي

آیٌّ ، اذ تقدم دیترویت بیستونز

T-، من خمس مباريات في الدور

الاول بيفوزه عليه أول من أمس

( • ( – ٩٨ في اوبيرف هيلز. وهو يلعب

في الدور نصَّفُ النَّمَائيِّ مِعَ الْفَائِزِ فِي

لقَّاطَت الَّدِيانَا بايسرز والْلاَثْنَا هوكس. سجل بيتي مارداولي ٢٤ نقطة ونيك اندرسون ٢٢ وشاكيل اونيل ٢٢

لُلْفَائِزِ الْذِيِّ كَانِ مِتَقَدِماً بِغَارِقَ عَشر تقاط في الْحقائق النمس الاخيرة، لم

تقلص الفارق الى نقطتين ٩٧ – ٩٥ في التواني الـ٢٦ الاخيرة. وسجل الان

هَنُوستُنْ ٢٣ نقطة، وهو رقم جديد له

ُوفي المنطقة الغربية، غاز هيوستن

روكتس على لوس انجلس لايكرز ١٠٤–٩٨ في هيوستن وتقدمه ٦–١

وسجل حكيم لولاجوون تماني نقاط من

٣٠ في الربع الرابع للفائز بطا

الموسمين السابقين والذى يستضيف

اليوم المباراة الرابعة، فيما سجل ارفين

مُأْجِيُكِ ۗ جُونسون الذي حقق ٦٦ نقطة

الفائز كان متخلفا يفارق ثماني نقاط

وامس، بلغ شيكاغو بولز بدوره

الدور لصف النمائي للمنطقة الشرقية

بفوزه على ميامي هيت ١١٢ - ٩١ في ميامي وتقدمه ٣-٠. وسجل مايكل

في الْدَقَائقُ الست الْاخْبِرَةُ.

"البلاي اوف"، للخاسر.

فوز لمنتخب لبنان في قبرص قبرص – "النهار" ، فاز متتخب لبنان امس على فريق ياتيسي القبرصي بطل الدرجة الثانية ٣-- (الــشــوط الاول ٣--) فــي المباراة الاعدادية الاولي له في قبرص ومي المباراة الاعدادية الثانية عشرة لــة والاولــي خــارج المــدود. ومــو

سيلتَّقيَّ فريق ابُويل بطلُ قبُرم*ن*ُ الاثنين قبل عودته الى بيروت في ٩ أيار ليلتقي المنتخب التركماني في اً اُ مِنْهُ فِيَّ بِرجِ حَمُودَ. سجل أصابات المباراة، وهي الاولى للمئتخب في معسكره في مدينة اياقابا القبرُّمية، واثَّل لزُّمة فَى العقيقة ٦٥ من الشوط الاول عندما اقتنص كرة مرتجعة من الدفاع الى المارس، وبالكين ماليكيان في العقيقة ؟٤ بقنيقة بعيدة المدى من ندو ٣٠ مترا، ووارطان غازاریان في الْدُقَيقَةُ ١٨، عَنْدُمَا تُلْقَى الْكُرَةُ مِنْ

محمد المسلماني وحولما من فوق ألمأرس القبرمي لخطة خروجة

### مثل منتخب لبنان في الشوط الاول المارس اهمد صقر واللاعبون عباس

مارلبورو رائي الربيع في (۱ و۱۲ ايار حددث أُجْنَةُ ريامةً السيارات في النادي اللبناني للسيارات والسياحة يومي السبت والاحد ١١ و١٢ أيار موعدا جديدا امارتبورو رائي الربيع التالث عشرا وهو المرحلة الاولى من بطولة لبنان للراليات، والبناغة مسافت الاجمالية ١٢١. كيلومترا، منها ٢٠١٠ كبليمترا مهزعة على ١٢ مريلة خامة

قررت لهدة الامور المستعجلة في الانداد اللباني الكاراتية فيول المسام البادي العالي الرباطي في فد الياس - رحلة، والاعتبار عن عمم الاشتراك في مسادهة الكاس العولية للكوت دارور للمساحث في ابد العاري وفي دورة المعل للمدرس في ٨ و١ و٠ أُ آيِارُ فِي أَيِرانِ. وَوَفَقَتُ عَلَيٌ طَلَّتُ عَلَّمَةُ لَقَفَيَةً الْمُلِيا لِلْكَارِاتِيةِ كَيُونُو سُنتَي ومُطعة لتَكَارِكَيهُ كبوكُوشُكَايُّ في الشَّرِنُ الأوسط اقامة دورة قشرق الأوسط البعنوبة

## واعلن رئيس النادي الممندس طليوس زعرور اقلمة مهرجان في الكرة الطلارة مطلع

تبلع فيعة جوائزها المثلية ٢٥٠٠ دولار اميركيء ومي مفتوحة لملم حميع اللاغس . للاشتراك الاثمال بعقر النادي على الرقمين ٤/٩٧٥٥١ - ٠٢/٢٩١٦٢٦ -او الرقم ١ ٥٨٧٧٥ بعد الساعة السائب

## مُسلًا، حتى اليوم الجمعة ؟ أيار، وتستب القرعة عدا السبت £ منه الساعة • 2.3 بعد

الرئيس فؤلد شهات الربادي انتفي من 17 تشرين الاول حتى القالث من تشريــ

الطمسة بعد ظهر الاحد ١٢ أيار على منعب طعية برح حمود في لطار تصفيات النحمومة العاشرة لكاس أسيا 1997، للناشئين دون ١٧ سبة مع منشدب عطر للناشئين التمعة ١٠ ابار الساعة العامسة بعد الظهر على ملعب بيروت البلدي والاحد منه الساعة التقية واتبعث بعد الظهر على ملعب بلدية برح حبود أتسبق ساراة سننب

ليلى ريمون بولس رزی ظربیل ریموں مولس رئیس شرب محلة "لمشاریع" وقریمنه شسست و شر مولوداً التي سمياها لبلي هي شكورنهما – "جبران" لبرج فازليان، تأليف

🗣 مسرح قصر البيكانيللي،

- "تبادر مش قبادر" امروان نجبار،

🤏 مصرح اوديون، انطلياس (ت: ۱۱۷۸۰):

– "دو ري مي"، مسرحية للصفار،

عسرح قاعة مار الياس،

أسندريالا"، مسرحية للصنار، اعداد

مسرح جائدارك، العمراء (ت.

♣ مسرح ايفوار، سن الفيل:
 – "ليسأر ملكة قرطاج – رحالة

المركز الثقافي الروسي، فردان (ت: ۲۰۹۸۸۹):

" – "لونو ولا لون"، مسرح مي للصغار، اعتداد طبارق شيوميان، اخبراج كبريم

♣ مسرح شاتوتریالون، الزلقا (ت: ٤١٣٤٩٠):

- "منيبتل"، لفسان الرجباني، إخراج

ريدارنثر

أجيال، شارع عبد العزيز:

- اروی سیف النین (حتی ۱۱ آیار).

عالم الفنون، الرملة البيضاء، قرب السفارة المصرية:

ّ- المعرض الدائم للفن التشكيلي

- فریتا نوفل وسمر مدربل (حتی ۲۰

ايبروڤ دارتيست، حي السراسقة:

التائزيزو

البرنامجان الاول والثاني ۲۰۲۰ لاغار بالبربية ۲۰۸۰ لافتخورز، ۸۰۲۰ لمبير شرايس ۲،۵۰۲ بيولد في

بيونيغول، ٩.٢٠ لڏبار اي تي ان، ٩.٤٥

الضُّوُّ الأسود، 1,50 موريكو، 1,00 ادبار سيةنبان، 1,70 الاخبار طاهرنسية، 1,00

عارث أوف نا ويست، ٤٠٠٠ أي ستريت، ٥٠٠٠ العاب المعار، ١٠٠٠ التندي الكبير،

٧٠٠٠ شو اعتماصك، ٧٠٣٠ الاخبار بالعربية،

٨,٠٠ فوأصل، ٨,٣٠ خمسة علي سيفة،

۱۰.۲۰ يا مسمرني، ۱۱.۲۰ موريڪو، 11.20 ديلم نمبرکي، بغليك آي (جو بتشي،

ىربارة هيرشي، ستُعَلَّي توتشي). ﴿ ﴿ هِنْهُ الْبِرَامِجِ مِصْدِرِهَا تَـلَقُرْدِونَ لَبِنَانَ ﴿ ﴿

المالق المالي

● النمل (٢١ ادار - ٢٠ نيسان). الانطلاق

سريع، ومنتفع، وحك العجلة للنماب بعيداً للى

الأمام في طريقاك، وتروح هي سبيلك قل حيث ترعب، وامامك الكثير من الاشغال والكثيرون الذين يضالونك، وعليك المواجهة والنطر في

النجات المغتلفة، والانتظار قليلاً رينما تعمل

على النتيجة التي تغينك في العبق. ♦ التور (٢١ بيسان ~ ٢١ أيتر) المعود

من دولك وتروح نزرع علاماتك وتعمل عبرك الثقة وتعصل على الثغانة الدقيقية ولا ننتاج الى

راحة لأنك تأخدها بين هيئة وشيلة، ومثلك عوامل تدعوك للى البركة الدائمة، والسرعة في

لتواب والرب وهولاً ألى العايات التي ترهيك،

حتى لو كَانت صَعِيرَة أو هَنْبِلَكُ • الجوزاه (٢٢ أينار – ٢١ صريران). من

المناقشة الى تلجل، والحطوة تتبع الفحلوة، ولا بد لك من التوافق والتقامم وجس لا تدع عيرك يقول ما به ويموح صا عنيه، فالت حي طريق

الملط، وفي نوع من المواجعة، اد ينكلب الكاثم

آلى هَلَّ ، آلَى مَانِهُ أمرى جاهشةً ولمِست في

۱۵ المسرطان (۲۴ شارسران - ۲۳ نمور).

معض الفيوم تبوح ثين البوالك، فوق وصعك النقدي، وتحاح في الصبر والى السكة، والى

فق من اليقاع والمداية المحيمة لكلا تمد ف

بعيداً عَن تقطةً الاعتمال والصواب. ولا شك في

كونك معنبلاً وذريعاً ولا ما يحشرك لو يجعلك في سرعة وانتفاع شوب الفطأ.

في سرعه وانتجاع شوب للفطاء • الأنسسد (١٤ تمسوز – ٢٢ آس)، أيسام عاطمية شعية وتروح منسائلاً ومنتماً أمضت

معدية تسوية ومروح استندة واستما استند طريقاً القود الى الدق والصواب وال تذف ش الوسيط واما تمهر ناك الى النقطة التانية، وتعمل العميج، المعتمل ولن تصع رحايك على البساط وتعديهما مرتاحاً قبل ان نماج ما تريد. 8 العمراء (12 أس - 77 اليلول) امامك

اشعال ومتاعب وتروح في طريخك الى المولجمة، الى النقطة القائمة. والعمل المقتدر

والذي يصب في معله، في ما ينقلك من مكانً

أَلَى أَحَرٍ ، وانت اللَّهِي والنِّي يخلص على الفنائح لممكنة ويررع بجسه في المكنة المالمة، وفي

هريق هجمه الى تحتوب والمنجد. 8 المسيسران (25 أيسلسول – ٢٣ شا ). مبادرات نظيفة جليلة، وشيمة ولك الكدرة على

التنعيد والانتباه والدركة. وأن تلبث بي مكتك

واتفأ وفي مدونك المعتاب وانعا تممل للداحر

ولفد، وللاتبي معاً. ومناك ثمن يحصل عليه من كان جريئاً ومندفعاً في طريق المواسد • المقارب (٢٤ تا - ٢٢ ت٢٠) يعقى

القليل عليك والعط بتكمل بالبقية، وتروح

منطلَّكا ۖ في مطلك، وندصل على النروة الاكبدة

واسا التخرون، جماعة الدنكة والدذق، فالثمر

اماممم، وهم يحصلون على أكثر كلما كانوا اقدر واجرأ وراهوا متساحقين الى الأهسى،

♦ النقسوس (٢٦ ت٢ × ٢١ ك١)، أوسة

طببة معنازة لله لتعمت هي طريقك ندو

العنوبة والاحسن، وتنصرف الى الأمام وتقع

تعمد إلى العلم وترييد إلى رصيبك، والى التعريف على ما حاتك لأبك تنب المعرضة

€ الجندي (٢٦ ك - ١٠ ك٢). اما كم

كثيرة نمر وتطَّرح على العائدة، وتضبط تماماً

لدسن لبساط، وتكون في وقعك وهي لبقاعك

المقيقي وتدّوم والعمل الذي يرهيك ويرسلك في للطريق الواسمة الى الأمام. الى نفشة

الدَّكمة والدنكة، وتكون ذلك اتَّفَادر في كلَّ

حيدة وفويمة تأتي بالغلادة الدليلة والشمرة

أسَّن كَأَنْ مَدَنَكَأً وَنَكَبَأً. وَلَمَا الْأَفْرُونَ غَيْر

التنزين والنبن بحازدون كيفما كار فالامر

استب لَمَم، ولن يحصلوا على التبيحة المتوحالاء

وربعا بعاروا في خطعم ندو النظأ. • الدوت (٢٠ شــاط – ٢٠ أخفر)، أونـة

حديدة ونميلة للنبي يعملون ويتدركون في

الطريق القويمة ولك الصدارة في المكتب وديث

تطل على الاعمال من الشرحة العلائمة، ولن

تشريد في العمل والأندفاع، وفي الدروج من زاويتك العظلمة وحيث تدول الإفكار السلبية.

● الطو (١١ ك٢ - ١٩ شياط)، فكرة

ويتصلون على الثنار في النهاية.

الواسعة والمتلومات

طريق الاعتداء الى الشوآب والدنكة

وهي قابلة للتغيير.

موريكو، ١٠.١٥ المليونير المزيف، ١١.٠٠ سيزلي ستريت، ١٠.١٠ دقيقة، ١٠.١٠

~ آتا دجردجیان (حتی ٤ أیار).

جانین ربیز، الروشة:

هيام ابو شنيد، افراج برونو جعارة.

- فلت الملق"، لمنير كسرواتي.

الزمان"، لتبد الطيم كركلا.

يعقوب الشدراوي.

تأليف جيزيل زرد، لذراج ميشال جبر.

الحمراء (ت: ۲۲۰۰۷۸):

(411771 :a)

اغراج برونو جعارة

انطلياس:

# غريتا نوفل وسمر مغربل لا مرثاة وانما المدينة قبل السرقة

'کنا نتمرف کمن یقف علی اماکن مهددة بالزوال" - تقول غريتاً توفل عن منظر الوسط التَّبُارِي المعمر، و العدث الفعلي غياب الناس عن الاماكن، والاماكن بناسها "- تَضِيفُ سمر مغربل وهما أرادتًا لمعرضهما معا في غاليري جاتين ربيز (ُدتَى ١٦ ايار) طَابِع التَصديُ لتَخْرِيغُ المِدينَةُ مَنْ ذَاكرتها، أَلَمْدينة الدالية والمدينة الاثرية، اي تَفَرِيغَ الْمَدِيثَةُ مِن تَاتَهَا. وُتَهجِيرِ نَاسُهَا بِعَدُّ اقتلاعهم افرادا وجماعات من جدورهم بعد العمل الميرمج على امحاء وجه املكن وجودهم والعمق التأريخي الاثري لهذه الاماكن وهذا ألوجود.

والسؤال الاول الذي طرحته على كلٍ من غريتا نوفل وسمر مغربل، أن لمعرضهما صفة المعرض لوامد بصوتین، او پیرتیکز علی تصربتین تشكيليتين موازيتين لكل فنهما مفرداتها وادواتها ووسأثلهاً. أي مياغاتها هنا في التُصوير ومنا في الخزف. أي البحث المستمر عن بناء نص

أتسان كأن مناك من سرق الارض من تحت قدمية. والمعرض ينمو على مادتين عنيدتين غير مستعنتين بحكم خامية كل منهما، للقبول بأي تنازل عما يفترض التعبير عنه ان بمذه أأعجينة التَّى تَبِيداً طَّرِيةً وَلَينَةَ وَتَنْتُمِي مَلَّبَةً وَقَاسِيةً كَمَا حالُّ الطين الْذَرْفُ في يد سَمَّر مَعْرَبُل، أو بكل مِذْه المواد المِدْتَلُطة في دور المادة الممسوكة كأنها وأحدة، والتي كما منعتّها غريبًا نوفل، من ورق وصور وشرائطُ والوان وكأنها معا في حال قموى من التماسك التعبيري، تماسك ينطلق روائياً كمّا في لمكان الصورةُ الفوتوغرافية ان تُروي، حتى يُمل الى مستوى حارُ من التَعبير الوجدائي في حالة تجريحية كاملة. ولا تتوقف غريتا نوفل عن شحد تجربتها التصويرية كأن ما وملت اليه من نتائج غير متداولة اليوم في النص التشكيلي اللبناني مؤمل أمعرفة التحولات العنيفة.

الاسواق المدمرة كشفت لي عن فراغ

غ. ن. – الكرسي دفع سمر الى تصور شنوصها الغزفية.

س. م. – ارنت أن اعطي وجوهاً

غ. ن. – كـفا نـزور معـآ الاماكـن ناتما، تأخذ سمر صورة وانا صورة... س. م. – صورة الكرسي الممجور لغريقا مثلاً.

غُ. ن. – معنى الغياب رافق صورة

س. م. – كأن الكرسي دون معنى.

سن، مرد عديد واحمر ووحيد. وسكن عيني كالكابوس، جميع هؤلاء الناس في المعرض امل، هذا الكرسي، وفي رأسي

غ. نُ. - كُنْت أستعملت في اعمال

سأبقة تقنيات الكولاج، قير ان

استعمالها هذه المرة كأثه آمنع الذراب

من الامتداد. اخنت الصق بقاياً العدينة

علَى قماش اعمالي لمواجهة عدم قدرتي

س. بر – اتنگر جیداً کیف مجم

س. م. – النا عملت في فرق التنقيب عن الآثار في الوسط التجاري. ن. خ. – بمغتك الذبيرة بغنون

لايبة ومفكرة تسابقهم آلى حقول

المعرفة والعلوم فنلك مو الشذوذ

والاستثناء غير المقبولين، لذلك جاء

اختراع مقولة الائب للنسائي بغية

الدط من قيمة الادبية بعد تمكنها من

امثلاك أدوات التعبير الادبي، لينطق نصف المجتمع وينفض غبار العقم

والبكم الى الابد. وعاش هذا النصف

ردها من النزمن هبيس الغرور

والغطرسة الذكورية، لا يتعرفه أحد

آلا بواسطة الرجّل، صاحب المطبعة

والبَريْدة والنغوِّدُ السياسي. لكن القلم النسائي افلت من

القبضة الظالمة وتمرد عليها ليصرخ

باعلى صوته "آناً حيّ... انّا موجّود...ّ ارى الدنيا مكنا واشاهد الحياة على

وفي أنبنا العربي اصوات نسائية

شقت مريقها ورفعت الاقنعة عن

الكواليس المظلمة، فعطمت أكذوبة

الانب النسائي: مي زيادة، ليلّى بعلبكي، نازك الملائكة، هدى النعماني،

وذا المنوال".

س. ۾. – بصفتي خزفية

الأدب النسائي لا أكذوبة

- ناس من خزف لمدينة من

الكرسي الفارغ عند سمر. واتاً اخنت هذه الصورة والصقتها على لوحتي وقطلقت منها لأعور.

الإماكن من الناس.

للغائبين عن المدينة.

الاماكن بناسما.

للكرسي ما زال فارغاً. أ

على ايقاف تدميرها.

وتجربتا كل من غريتا نوفل وسمر مغربل تستمدان مبررات دورانهما من العلاقة الحية من مواجمة دائمة تعيشما غريتا توفل وسمر مغربل في سر انسانهما بعثا عن معاني هذا المكان الذي منع عليه ان يأذذ شكل الاطلال كالتي بكي عليها جدودنا. كأن هناك من يسرق منا حتى حقنا في ان



اي لغريثا ولي، هو الكرسي ينتَظر عودة الغلاب، والمورة التي اخنتما له دور للتجريد ودور للمدفة غُرِيمًا لوفل، ومن ثُم الصَّقَتَهَا على لوحتها، ومنها اتطلقت لبناء معرضها. ً غ. ن. ً— للصورة الغوتوغرافية حين تلصق على اللوحة معنى المادة اللونية.

زمن تشكيلي انتهى ن.خ. – تـقـولين فكك لـكـونـك تستعملين في اعمالك العواد المختلفة. غ. ن. – كل ما يـخدم بنيـة عملي اعتبره مادة للتشكيل. المبرة المدة المستورة. واتشدد مع نفسي بالقول أن هناك زمناً تشكيلياً ينتمي، أي الزمن المعترفي الاكلايمي النمضوي الذي يعيش خلطة خصة أذ نراه يتعرض

أمراً بعالت اساسية تعيد النظر في كلّ الركائز التاريخية للنص التشكيلى س، م. – يـنسألـنـي بـعـض زوار المعرض عن التماثيل الصغيرة مل هي من النحت أو الخزف، كأن كل الخربطات التي عرفتها الكنون في القرن العشرين

ن. خُ. - ومَن مُنه التماثيل الصفيرة جاءت أنن فكرة المعرض؟

س. م. – فكرة جزء من المعرض

الجزء المركز على الناس، وعلى ناس

اعرفهم جيداً، ويختصرون لشعوري

س. م. – واكتنشاف ب

"الفيفورين/ أي التماثيل الصفيرة"،

لطلق يدي في تصميم هذه المجموعة

ن. خ. – المعرض اذن، ولي

المباشرة المعقودة على غياب الناس عن

س، م. – انما المدرض المباشر لنا

من الوجوة المَّذْرُونَةُ في ذَاكرة عيني.

بالاشياء بيروت ذلك الزمن.

اي عن الإسواق المدمرة،

ن. خ. - أن الفروقات بين الصياغات الناس والى لليوم أتسماعل من اين جاؤوا، كيف مجموا على بقايا المدينة الذرفية والصياغات النحتية تمازجت حتى خياع حدونهما.

أصنآف ألمواد ورتبهاء واتا كنَّلك أتُجنبت إلى مادة الذزف ر--للتي كانت مبعثرة مثات في خفريات التنقيب هيث كانت نعمل سمر، املمت يعضها رغبة في توظيفها في اعمالي، وعند الاستعمال بدت لي غير متجاوبة مع ما كنت انتظره منها.

س، م. – في هذه العرجلة كنا ربعا، على الموجة عينما، ومن ثم رجع كل منا الى دائرته التشكيلية، أي أنا الى النزف وغريتا الى التصوير. ن. خ. – اي ان معرضكما في غاليري جانين ربيز مو في نماية الامر معرض بمعرضين. غ. ن. – طبعاً، طبعاً. الركيزة هي عينها، المدينة المدمرة

ودور عمليات تدميرها (محجة اعادة تُعمَيرها) في امداءٌ جزَّ عريـض من ناكرتناء س. م. – كلنا ايتام المدينة.

غ. ن. - الدمار حالة فينا مزمنة، كأننا مخلنا منذ كنا، مدينة تتمدم، وكنت اتساءل وانا اشتغل بعض اعمالي بِالمواد الململَّمةُ مما في متناولٌ يديُّ، أَلَم أَكن انا ليضاً امزق الورق كل أنواع الورق، كما البقية تمدّم المدينة. ن. خ. - كـأن الــورق كــمــادة تشكيلية يؤلف الركيزة الرئيسة لاعمالك في غاليري ربيز. غ. ن. – وجد هذا المعرض انطلاقه عنتما اخذت صورة الكرسي التي

تكلمت عنها سمر، والصقتها على قماش الصقته بغية تقويته على كرتون ن. خ. – قماش مقوی بالکرتون.

غ. ن. - أن العمل بالمواد المختلطة يفترض ان يتم على سطح صلب يابس، وآلا تَفكَك ومن ثم تفتت. ن. خ. – تحددين منا طبيعة عملك غُ. نَ. – اختصر لك الطريقة التي وظفت بما تقنية الكولاج في اعمالي

الَّتِي في المعرض، وكنتُ امَّا أربَّد الورقُّ على الوَّرق فيُعطَّيني امكانات عُريضةً في التصرف، واما اكتفي بورقة الصقما او

مدد – البناح ~

دلال سليم العلبي | صورةً فوتوغرافية أَضِيَعُما تفرية الى

11.5

بالمدينة كمكان يُعرف زُلْزالا وكناسٌ في حال غياب قسري، والتجربتان تمارسان منفا من تُخطى القَّعلَ المهنَّي كُما الفَّعَلُّ التَشكيلي المعنَّوي للأرتباط، ارتباطهما، بالوشع الثقافي الوجودي لبيروت اليوم وكأنهما النتاج الخمب لحال عمرانية لها بصماتها الْعميقة في الْضمائر والمجريات. ذلك ان للتجريب هنا المعنى المبللُ بُغبارُ الاحداث وعرق الناس. وبالفعل يمعب التعامل معه انه فعل ثقافي لمثقف يعرف ويعرف انه يعرف؟ وانما كأنه يتفجّر بعنف

تكون لمدينتنا اطلالما.



سمر مغربل، بیروت، ۱۹۵۸.

المواد الاخرى ومن ثم انتقل الى معالجةٍ مذه او تلك بالوسائل المتيسرة بحثاً عن تعبير معقود على الدو المفحم بالغبار السلند في الاسواق المهجورة.

س. م. – الأماكن مربوطة باسمه واحداث تمثلت وجوها في المعرض، ريمون جبارة وشوشو في تماثيلي الصفيرة ومارون بغدادي وريمون جبارة ورالف رزق الله عند غريتا نُوفَل. ورس ررى سك طريد وساء غ. ن. – الغريب في الامر ان صياغة الاعمال التي بنأت تقريباً شبه واقعية عندي، او الكرسي الاحمر او بناء سينما

الامبير، انتمت بعد سلسلة من التمولات الى الصياغة شبه التجريدية. ن. خ. – ومل لنلك مغزى معين؟ غُـ نّ. – شعرت وانا اراجع المجموعة التي أخَّنت تقديَّمها في أَلْمُعْرِضَ أَلَها نمت من الصورة الواقعية الى الصورة

التجرينية فيما المعينة تعرف لكثر فاكثر الامحاء حتى اصبحت في آخر الامر ارضاً بوراً۔ ن. خ. – للتجريد الن معنى النمار

غ. ن. – معنى شعور الغنان امام حالٌ نمار المدينة. ن. خُ. – وآلامر مختلف طبعاً لسمر

ه. – نحن متفقون عل الععرض معرضان، وكان هلجسي أن اعمر وجوماً نعب العنينة ناسما مجدداً. ن. خ. – وأثماً المعرض اوسع من ذلك. س. م. - للبراميل الصغيرة معنى التذكير بالوضع البيثوي النبيث في

الزمن الاتمثرء غير اتى اربت لاعمالي المصنوعة بالذزف ان تتخطى المدود الموصوفة بلمباغات النزفية، اردتها تعبيرية نحتيةً دون أن تُرتَّي علَى النعت وَدُوَن أن تخون طبيعيّها الخزفية. ن. خ. - عم تبحث سمر مغربل؟

س. مـ - أن لا أقع في الصنعة اليدوية: وأن لا أصنع فقط الادوات الذرفية الوظائفية أو حتى الانوات الزخُرفَية الأنْيقة. وظَنيَّ ان في أعمالي في غاليري جانين ربيز جواباً عن بعض ن. خ. – وانت غريتا نوفل؟

غُ. نُ. – فَي البُدُّ كُلِّنتُ الصدارة محمورة تقريباً في الشفل بالكولاج/ لي باللصق والتفريَّة، اي كانت الموَّاد المُعقودة على الكولاج، كالورق والصور والشَّاش. الَّخ... مُتَّحَكَمَةُ هِي في صبرورة العمل بينما كان للإلوان الدور لثانوي، ومن ثم مع تقدم التجربة زادت عمليات الامداء للمواد الملصقة وافنت الالوان تدل معلها حتى اصبحت الالوان تحدد مي العصب التعبيرى للنص التشكيلي. س. م. – انا اسعد كثيراً عندما

بحدثني زائر ما عن طبيعة الثقنية للعمل الَّذِرْفَي، للعمل على الدولاب مثلًا، متعنيه؛ كمَّا الحال للوصول الى حال لونية معينة، يوجد معنى قوى للمخامرة في العدث الخزفي، اذ يوجد دور قوي للصدفة وبعض أأنتائح مميتة وبعضما الآذر يحمل المتع العنيفة.

(♦) المعرض الى 11 أيار. (۹4) يتبع جزء ثان. في عاليري جانين ربيز – معلة الروشة – مسلسك مسجدلانسي ت 1/4.0.11 - -



المتفجر في الداخل من اجل تأليف ومضامين ومواضيع قريبة من الفردية المعبّرة، وأمام أنّا زهراب دجردجيان تدد ملح وعليها عدم الاكتفاء بالملوانة النظيفة والعين الدقيقة في نقل ما أنًا زهراب دجردجيان في غاليري يتذكره الذمن بل التمرس بمحاولات جدية لتخطي كل التأثيرات والولوج والاستماع ألى ما يدور في داخلها علما تجد الصوت والشكلُّ واللون، فتتوقف عن المروب في اتجاه ما مو وهي من مواليد ١٩٧١، واذ نذكر شائع ومقبول، وتقبل على نوع من البحث والتجربة قبل ان تجازف مرة اخرى باعمال لا موية ناتية فيما ولا

آنا زهراب دجردجيان: بلوغ الذات

الجامعة ولم تبلغ بعد القدرة الكافية

بما توصلت الى معرفته، لاجتياز

التأثيرات الفنية الطاغية الى ما يناسب مزادها ومخيلتها وهدفها

الرامي الى خلق مناخ واعمال تترجمان

فعلاً معاناتها ومشأعرها في تكاوين

من الذمن ما مو مكتسب ويمسك

- Lat. .. !!

🕭 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): اسمم مكسور" (الصواريخ النووية خطيرة لدى وقوعما في ايدي الاشرار، لكنما معامرة خيائية تسويقية ال

سَمُداً من العضرج جون وو، مع جون ترافولنا وكريستيان سليتر).

آوالت العروس - ۲" (جزء ثان الكوميديا العلالية العلالة مع ستيف مارتن وديان كيتون ومارتين شورت، اخراج تشاولز شاير).

٢ – "حرب العصابات" (الكوميدي

دائيال ستورَّن يغامر مع الصُغار وُيعيشُ المواقف العرجة والمضحكة في ادارة المِفرج غريغ بيمان).

3 - "الستون نزيـالاً" (السينما الاميركية تطلق القردة الصاحكة نوعاً جديدا، ونرفيها لعله حالج لهمور فتي).

0 – "جوني القوي النكرة" (النرافة العلمية إبن العصر والكومبيوتر والإنسان المعدني في مغادرة مع كيدو ريخز – لمواة للنوع).

استرال (ت: ٣٤٩٤٥٥):
 "جوني القوي الناكرة" (رابع برنامج السباس).

🛥 الحمراء (ت: ٢٤٢٠٤٤): أوالد العبروس - ٢" (راجع برنامج اسباس).

إلدورادو (ت: ٣٤٢٧٢): "أخر الدوغمان (مغامرات نوم بيرنجر وبربارة ميرشي في الانغال بحثا عن أخر المنود الدمر، سكان أميركا الاصليين، النين قاوموا نات حقبة الغزاة البيض،

اخراج تيب مورفي، اقتاح اللبناني ماريو قصلا).

₹ إليزيه (ت: ١٥٢٠٢٢):

"دانستون نزيلاً" (راجع برنامج

₹ امباساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰):

ا - "مماوة" (المطاردة ۱۰/۱۰ (۱۰): ا - "مماوة" (المطاردة الطويلة الشائقة بين الشقي النطير روبرت دونيرو والشرطي العنيد آل بالتشينو، في لعبة القط والدار، التحدي والمروب، من لذراح

1 - الله المنظر (اسريط بوليسي مع حولف لونخرين وطروشكا ميتعبرس).
7 - جسور مقاطعة ماديسون" (المصور الفوتوغرافي، كلينت إستووب التي للى المنطقة الريفية الملاحة لتصوير جسورها، يشعل في قلب المرأة الريفية الفسينية، ميريل ستريب، حما فير عادي، والاخراج لإيستوود لفيمه).

أحيير (ت: ٢٢٨٨٠٢):
 أوالت المصروس - 1" (راجمع برنامج المباس).
 أراميون المينما الأوروبية).

"قَادُف قَائر" (شريط بوليسي مع

## ثقافة المواجهة

عائلاً وسيبقى سلام انظمة لا سلام شعوب. لأسباب عدة منما العقيدة اليمونية التي تقول، من جملةً ما تقول، باختيارية الشعب، ووعدانية الارضّ. واختيارية الشعب مي نظرية عنصرية أخطر من النازية تبيح لليمود ان يرتكبوا مجازر كمجزرة قاتا بدون ان تطرف لمم عين. ووعدانية الارض تجعل أي تنازل يهودي، وخاصة في القدس، غير ممكن لأنه يمس جومر العقيدة. ولذلك يكرر بيريس وغيره من قادة اليمود أن القُدسُ هي عَاصَمَة اسرائيل الابدية ولا مجال لأي مفاوضة حولُماً. ولمنا فأن الناك بين العرب

المغتصبين المعتدين. يرى المؤلف ان "السلام آت ممما كان حجم معارضته، لكنه لن يكون

والصهابئة لا ينحصر في ارض وينتمي باعادة قسمتها، أنه خلاف في كال

مرتهنة باختلاف الآخرين، ولأن جشع الصهيونية لا يقف عند حدود.

تفشت في كثير منما".

لما قبل أن تعم البلاد العربية بعدما

وصاح شرارة 1 - V العامليون والعصيبة العاملية على عتبة الدولة اللبنانية



### ايبروڤ دارتيست، حي السراسقة، ٢٨ عملاً (حبر صيني، مأنيات وزيتيات) قوام معرضها الّفردي الثاني (معرضما الأول كان عام ١٩٩٤).

صفر سنها فلأن ما شاهدناه في الغاليري مجموعة غير متناسبة تتبع مناهج واساليب تبرهن انها لا تزال تبحث عما يحررها مما تعلمته في تزامن العدوان الصميونى الغاشم

على لبنان مع صدور كتاب للدكتور ساسين عساف، عن دار النفائس في بيروت، امداه الى صحيق، وعنواته "ثقافة المواجمة، شرق أوسط جديد ام صهبونية جديدة". ومؤلف الكتاب اعده أيام الاحلام التي راودت بعض المتفائلين بسلام عادل ممكن مع

' ... أهالي جبل عامل، أهل الجنوب اللبناني ... ولبنان الوطن والهويّة التاريخية والسياسية ... العّلاقة بين "أطراف الشاس، والبلاد وبين فشات الأعيان والوجهاء والعلماء ... والجمع بين استقلال الجماعة العاملية بابمجتمعها الخاصية وبين الدولة العربية الفيصلية وبين الدولة اللبنانيَّة الناشئة ... الميزان بين «ألجهاد السياسي» و«الجهاد الديني» جوار السلمين والمسيحيين العامليين ... والعدوان والقتل والنهب ... مباشدة الدولة المتدبة والمحتلة نظم الجماعات الأهلية وعصبياتها بناظم الدولة؛ الواحدة والعامة ... "



## شيَّ، واختلاف على كل شيَّ. ولو افترضنا جدلاً ان الدول العربية كلما

وقعت معاهدات سلام مع أسرائيل، فان خططها لتقسيم المنطقة العربية لن تتوقف ومؤامراتها على شعوب هذه المنطقة ستستمر، لأن حياتها

ومع أن كشيريـن يميـزون بين اليمونية والصميونية، فأن المؤلف يرى أن الصهيونية هي الوجه السياسي اليمودية. وأن اسرائيل واليمود في المنطق الصميوني شيء واحد او كيان سياسي ايديُـوُلوجيّ واحد، ويـنكـر مؤيدات كثيرة لما يقول، ضمنما الْغُصل الأولُ مَنِ الْكِتَابِ. ولكي لا يبقى البحث نظرياً بحتاً خصص الغصل الثاني للحديث عن تقافة المواجهة، وبين أن الدرية في وحدما الكفيلة بتعمين الأمة، لتستطيع المحافظة على ذاتيتما في الصراع الثقافي المضارى الأتي. وبدون الدرية سينتقل الصراعً الى الساحة العربية، وسيكون بين السلطة والشعب في معظم البلاد العربية. وهذه قضية يُجدر بنا التنبه

🖷 يرودواي (ت: ٣٤٥٢٩٤): "إتمال دلاس" (مغامرات بوليسية ه بسریسزیسمانسس (ت: ۲۱۰۹۲۲): ١ – "الرجل الخاطئ" (الكسارات الغرد 1 - "الرجل الخاطئ" (أمكسارات الفرد الاميتركي وتمنقاته في بطولة روزانا أحجر مستمق" (بعض الابادية في الاطار البوليسي مع جوان سيفرنس). 7 - "جسور مقاطعة ملايسون" 2 - "لموت من اجلما" (نيكول كيدمان الغاوية والخطيرة مستعدة للقتا من احل اعتاضها، وفي هذه الكوسود. من أجل لهنآفهاً، وفي هذه الكوبيدياً السوناء انتقاد لاذع للقيم الاميركية، لذراج 🖷 بلانیت (ت: ۹۰۱۰۰۶):

ا- گین مختصرا" (مولیوود السینما تختلط بامیرکا اتصابات کی کومینیا مازده ومسلیه اباری سونینفیلد مع جون ترافواتا وجین ماکمان ودالی دوفیتو ورینه روسو). ٢- "فازون لعين" (فيكتوريا إبريل التي يخونها زوجها آلان شابا ترد على

خيلته بعشق كأفية هي جوزيان بالاسكو مخرجة الخيلم ذي النجاح الاوروبي، وكومينيا علالية وعاطفية قد تكون صامة

البحض).

- "كازينو" (الكبير والمعلم طرتن 
- "كازينو" (الكبير والمعلم طرتن 
والمبيئة من الأت سامات في دنيا المآل 
والعصابات والتمزق والغساد، في لاس 
فيفاس المدينة التي اختصرت في حقيات 
طاحية ولا تزال مقومات المجتمع العبركي، مع روبرت دو نيرو وشنرون ستون وجو بيتش – اوقات النفات الفاص، ٢٠٤٥ ُ بيتشي – اوقات اا . ١٦.٤٥ ، ٩.٤٥).

ومداميته، أنيتُ بينينغُ، والاطار عاطفي أكثر

سارولا (ت: ۲۵۰۰۳):
 "استاکوزا" (مصري لانياس الدغيدي
 مع أحدد زكي ورغدة).

🕏 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۳): به حسید (تریلد متین وسائم ۱- "جاید" (تریلد متین وسائم واتمامی یعود به القدیر ولیم فیریکین، مع لیندا فیورنتینو ودیفید کاروسو ونشاز بهانتیری، وهیکته البولیسیة المامرة من الشمير جو استرمانز).

٣- "الملاكان المارسان" (كوميديا فرنسية لجان – ماري بواريه مع الثنائي المفسجم جيرار ديبارديو وكريستيان كلفيه ولكل بنهما ملاكه او شيطانه دي المفامرة المملونة ضحكا ومطاردات آ- "غازون لعين" (رامع برنامح

🖚 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹٦۲): "دانستون بزیلا" (راجع بردامج

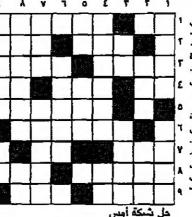
 ♣ كونكورد (ت: ۲۵۲۲٤۷):
 "كن منتمرا"، (راجع برنامج بلانيت). 🗣 لا ساجيس (ت: ٢٠١٤٥٢):

١ – "الرسالة القاسقة" (راجع برنامح إسترال). ر. ٢ – "حماوة" (راجع برنامج امباساد). ٢ – "أخر الدوغمان" (رامع برنامج الدورانو)۔

 لاسيتيه (ت: ٩٣٧٣٠٠):
 ١ - "الرسالة الفلسقة" (راجع برنامح استرال). ۲ – "حماوة" (راجع برنامج امباساد). آرنست ينمب الى العدرسة
 (مزل على الطريقة الابيركية).
 ع - آخر الدوغمان (راجع برنامج

البورايو)، 🗣 مارینیان (ت: ٣٤٥٢٨٧): "حماوة اراجع برنامج ابباساد).

🗣 مونتريال (ت: ۲۵۲۰۰۹): النبوم في العسل" (راجع برنامج



حل شبكة أمس

١- عَفَيانَ = وِقَعَتَ. ٢- الْأَوْمَ ٢- ري - رح - دمر. ٤- ترمق - رد، ٥- مري - لدم، ٦- دون – رهم. ۲– بن – عصب 🕳 با. 🖛 العاشور. 🔍 تنزي – بلقع.

الشبكة الرقم ١١٨١٨

1- شعور - آللمبار. ۲- آني ىللكلام. ٣- زوال - يكلفيءُ. أ-مد وامتمد - قيس قوشاح -نعب ٥- ملزمات ١- حدة

ا - كفامتك - بطون ١ - مدة من الرمن – حيال الطائف في النوم. ٦- بصف باعد – اشفي. ٤- السيل المائي - نمف سه. ٥- ملکي - سن. ١- يـفمل الفساق. ال- الصلاح -- تصف ائمي. ٩- روجة – نصيب

1 7 7 3 0 F V A P

الفؤات ٧- حلاف ييس – نخاع. ٨- وبدعو الن النبك - ارض ع منتفصة. ٩- اعرض عنه – نوب

Andreas and the second second

١- عبرة - عبرة. ٢- يردون. ٣- يا - مرن - أر. ١٠- الرقى -٧- معد = حم = حل. ٨- حرم - دوق. ٩- تبرد - دارع.

أبدث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتدامات، تَبِقِي لَكَ ادرف عدة نُولف بالتوالِّي كلمة السر. ا س ر ۱ ء ي ل إفا ا ال غ ر ب ي ة ال ل اللذي ڼ ش ن د ة إض د إب ن ي ا ف ح ة ة ي ا ا ا ز ا ا اع ك ض ب ة ف ي اش ح | ق ر ة ل س س ا 7 5

السابقة: العين

العسكري – في - حركة - حماس - بشن - عملیات - جبيدة - نبد – اسرائیل – انتقاماً – لتعمير – سبعة – منازل في – الضفة --الفربية – تخص – اسر – النين - نـــفـــنوا -محجمات ~ ات ا ت اس دا اتا ام ج (م ن ان ا ا د ار اي م اد ات ال ال ١ ا ي ٥ ـ ت ١ ي ل م ع ١

الكلمة: شاعر خمري

ح ج ث ت ب ۱ ب ت - لتثقل من حرف ث د الالسف المشار ל ז י י י ז ל الب سبوح لتصل الى حرف د د ح ث ج ت ح ح ر ح الباء السنار اليه هو ايضاً بسعم اع اذ वं वं वं वं مبرورآ يسكسل الاعرف الابجعية ض طظف ق ك ر زد الالفيائي. يمكنك ز إص ف غ ع ال ف ال إس ذ الاستقال بين ش ق ك م غ ك م ش ر الدروف في ڪل ن ال ال ان اق م ل ك ن اهامان م هاك ض اف س و و ن هـ و ق ق ف طغ

ن ما و م ك ل غ ع ظ

اعداده جورج الاسمر

غادة السمان، هناء الامين خاتون، فالمرأة، كثيرة النوف والارتباك في تظرهم؛ تخاف صراحة من الكسار نادیا نویمض، رلی صلیبا، املی نصرالله، حنان الشيخ، ليلي العثمان، حروفماء ترجمة لعياتما الشخصية، سفلا الصبآح وكثيرات غيرهن، بكِل ما تنطوي عليه من مغامرات القارئ على حياتها وعالمها الداخلي واسرارها الدريمية. أذ ظات المرأة أموات عربية دخلت بعبقرية الأفكار والعطاءات التي قدمتما للفكر في نظر العديد معن يسمون انفسهم تقَّادا وادباء مجرد بمية، أما كونها 

منسب آبا، واولة الزيس آبا، إساء واولة آباء باسة (١٤٠٤)، إنانيا ننة التغلق، علم ملي سعار" ننة التغلق، علم ملي سعار" ٧-٠٠ . ٢-١ ( . (سعار) 1-1 .-. cr

مارون لافلوس باد مسيد مارون لافلوس وقيت الجامعة أب ما عد ت الدين مو لتاني لما عد ت اوتيل ديوا.

دنى اشتى يىسى ئېر شې دى نيوبېران يېكى ر داده مورنينى ۱۰ نا د. ديورت، خار نيويورك بار بعانت کامالیسرز المن مد ، وهو يستعن ميل - بسر سابسزاز وبعله د نسور الاول خلى للناء ۽ ۾ نشد.

شە ئول بىن كالدىنىلان

عياس بسيطي بين مسا 31 ديشة بيبلي بين الهنز تبليغ

شنائد شي ظهرو 17 المخ غير العقائش للمثا الخيخ

بدل الني بلق به

سيكاغو بولز

نينيكس منز العاق بر انتخاب سرز الى ادار ع 4-15 وهندال طد وسليوند

غريتا ئوفل، بيروت، ١٩٥٥.

منكمأ تجربتما التشكيلية

الخرآب كان يحاصرنا.

انميار المدينة.

مناظر المدينة.

زیاں روح بیروت

مسنة كاتت

نزيه خاطر – هذا المعرض الذي

بوجمين، وجه تصويري توقعينه اتت

فْرِيْتا نُوفْلُ، ووجه خُزْفِي تُوقعينه ات سمر مفربل، وانتما صديقتان ولكل

غريتاً لوفل – للمعرض ركيزة

سمر معربل – اي منظر المدينة

سم. – واظهرت لنا احلبيثنا معاً

ان ردات فعلنا على ما نراه في الوسط

غُـ نَّ. – لَلْمعرض معنى التحية للماكن الضائعة أو التي فقدناها مع

س. م. – كيان هيئياك امير ثيان

مشترك، ولعنا بالتصوير الفوتوغرافي. لكل منا كلميراها، أي مجموعتها من

غ. ن. - كانت زياراتنا الى الاسواق

تتحول الى مطاردةً مُشتركةً للصورةُ التي قد تنقذ منظراً من الضياع، تتصرف

كمن يقف على أملكن معددة بالزوال.

س. م. – كان لحدهم يعملُ على سرقة المدينة منا.

غ. ن. - وذاكرتنا كذلك، ذاكرتنا اولاً:

الفوف الممكن من لفطر عملية سطو

نَاس من حَرْف

واماكن من ورق

س. م. – وعن الناس.

ن. خ. – المعرض الن، يبعث عن

ڪرسي فارغ في ارض بـور فـي

من المصطلحات الشائعة والرائجة

في الوساط التقافية والفكرية وفي

بنبا ألاب والابداع الشعري وعالم

الكتابة مصطلح الانب النسائي، عبارة

التمييز بين ما يبدعه الرجل من كتَّاب

وشعراء وقصاصين وما تبدعه النساء

مَن لَدَيبَئْتُ وَمِثْقُفَاتُ شَاعَرَاتَ. وهِذَا

التعبير شاتع في النب العربي على

الفصوص حيث يُنظر للمرأة ألى ما

تكتبه اته مجرد أوراق بيضاء مطبوعة

باحمر الشفاه ومغموسة بالصرخات والنين والدموع الكانبة المادفة الى

التدايل والاستعطاف ويعتبر الكثير

من الأنباءُ واشباه الشقفين العرب أن

الكاتبات والانبيات العربيات مجرد

وجوه جميلة رشيقة نأعمة تعشق

الشهرة والنجومية وتريد الظهور وتأكيد التضور على الساحة، يعتقدون

حُتَى في الانبُ النَّسائي مجرد وهم

اصطَّتُعتُهُ بعض النساء " ممن تعلمن

كتابة بضع كتابات ومقالات، لا تتمتع

ألتجارى المدمر كانت متشابهة.

الآن، المدينة بين خراب وبناء. غ. ن. – الفراب جملنا تفكّر، لأن

صريحةً، بيروت حيث تعيش وتعمل.

أوهين ووارطان مطللان ني انتشاط الشائي بد . آسنل شدره وبشادي فري ال وبدال الفلال مثل لم تُ وَيُ تَطْمُلُكُوا مِعْلِ لِنُو بنال منشم مط سقر بنيل الدورة العربية

دتنل الى ١٩٩٧ الامين الشاء فلانداد شبيراة ان أسمند أيس بن تجدياً يلت كاس النفية الدينة الك مستمل أسامير النورة الريف عفة التعشرية هي السائر بي 3 وي در التي اليام 1449. عند الصحد فتبسيد اللب ساء من أحيرة النابة الذر تلحقية خطف بوافكان تاج

سعف لاعبر لأستقراط هم تنسب عدر البيّل بر اً...) قد بت تامِراً العقام م تيار عسني دهع الانظرية

السبب منتولة مشاطه ارسر ١ جم مخلبة بطولة العجاء لاتنان في علاقة للى البادر هي الحيي التربية المنتبة الا بازي الكمال الدوح في لفقوا لقريبة المعلية. وتأعيل مدنعه يات عبد تعف تستكنار في

تداد الكاراتية المنة الامور المستعطة فوالة كارقتيد شنول قصعام قللتواف حرعب سول مصم سين في قب الباس - زعلة وكه الإنشاراك في مصافقة الله المكون فارور المصيفة في ب سورة الصقّل للعنوين في وس أبوان. وولفلت نيل مه في أبوان للكاراتية كيوكونية بية الثيليا للكاراتية كيوكونية

تأمة دورة الشرق الوسطاله وابن العقبل في أسل اد انكيك بوكسيغ أنتاق أفلسائي للكبك بيكسيا أر عبل لفا لينال -الندي کان مقررا بي والسطيان لعلن العلمة حديد مزعنا لنورة صقل واندلا

ايجا أتبه كبركب

ب السيعي كولتكث في قانا ب السيعي كولتكث في قانا ب الساقية الشعرين الساعة لذ حسد الاعتدادة فيل موساك باي جماميرية او المتملم. ية في السيعي كوشاك. - عن السيعي كوشاك. مضرب زطة سوم سارقنا الدور نمد تعار ب شبط الدياسي له ي شبط الدياسي د اد بلتفي السلمة البكس عارتبان والمكا و زند - هسبي سر النين ا لادور زنده المعالمي در سر ال لعدور زنده المعالمي در سرا

> د الفرنسيين في لِعَلَّ ال المرتصيين لم يعلى"، ند المرتصدية في الملكم والمالك المرافقة المرافق

<sub>چ</sub>ان مارون ر<del>ومآوس</del> چان مارون رو<del>مآوس</del> ليلى ريمون بولس

W Circuit

E Empire

Ce Soir

NELLY # ARNAUD

Un film de

EMPIRE

FATHER OF THE BRIDE

ESPARE EMPIRE

DUNSTON

Checks In

Le Colisée

TRAVOLTA SLATER

ARROVV

ESPACE

Palladium impu

ESDACE

NOMINATIONS | CESARS 96

Prix Louis-Delluc

ELLY et Mr. ARNAUD

Prochainement

SENSIBILITY

سنبث خباسة ثلك

والملطق استناس

المقالة التي الدينة التي ا

يعلن ال النب سريد

ياعترهم. في حاساً .

أين البطب والعد-

يم لينگسيا در سدرس

سيتا وبد عبر السسب

ير علو الوريد -- -

تلاقيس المنده سند

نيغو برئيست السنا

يديعته دوس

 $\dot{-}\sim 1$  منز تغیر نو

يُخْ دَوْلُدُ حَوْثُنَ

يوالنه فلت سد الم

ر المالية المالية

Especia Elyscia



(أ ف ب ئيلبغوتو) لميل جبيبي.

وعن اعمال حبيبي يتوقف عبد القِلار عند روليتيه الاخيرتين "أخطية" وقال الروائي المصري جمال

الوطني المصري المعارض".

والدفاع عنها".

يكاد يقضي على الأمل في قلوب المؤمنين بالسلام مع اسرائيل. "أميل حبيبي كان احد مؤلاء. كان متفائلا بامكان تحقيق السلام لكن عملية اسرائيل كانت من البشاعة

وقال الناقد المصري فاروق عبد القادر: "رغم كل الخلافات كان دبيبي باسدم، تحته حان يتعبل البحور خيد لانه كان يخلط بين رغبته في السلام وشروط تحقيق السلام" وحبيبي في نظر القائم هو "من اكبر كتاب الرواية العربية خاصة في رائعته المتشائل، اغنى لفته العربية، صديدًى. كنت اقول له ابو السلام وقال عبد القادر: "ممما اختلف

وقان عبد الحدور؛ مهما احتلاء تقييم مواقف حبيبي فاته كان متمسكا بيدومية بسيطة جدا ومي انه ابن الارض الفلسطينية ولن يبرحها ولن يقيم في اي مكان غيرها، وهذا ما حدث حتى وفاته اليوم". وعن قبول حبيبي جائزة الابداع التي قدمتها له اسرائيل عام ١٩٩٢ التي حجيمة نه المراهين عام ١٠٠٠، قال عبد القادر: "كان لأميل موقف متحاسك اعتبر الجائزة للأدب الفلسطيني المكتوب بالعربية في رسالة مدير الاونيسكو في يومها : حرية الصحافة نصرة لها ووقوف وجه المديـر الـعام لمنـظـمـة للدعوة الى تنمية وسائـل اعلام الاونيسكو، فيعيريكو مايور، رسالة

الاوليسحو، فيديريحو ميور، رسطالي الدول الإعضاء في ذكرى اليوم العالمي لدرية المحافة في الثالث من اليام وكانت عنم المنظمة في العلم (199)، ودعا مليور في رسالته الى تعزيز حرية التعبير "التي لا

من صحرير حريف المتجبر الذي لا مناص من استتباجها كي يتسنى لنا أن نحيا معا حياة طيبة"، ووقوف "المنظمة الى جلنب الذين يعملون لنصرة حرية الصحافة. وجاء في رسالة

أُفًى اليوم الثالث من ايار نحتفل

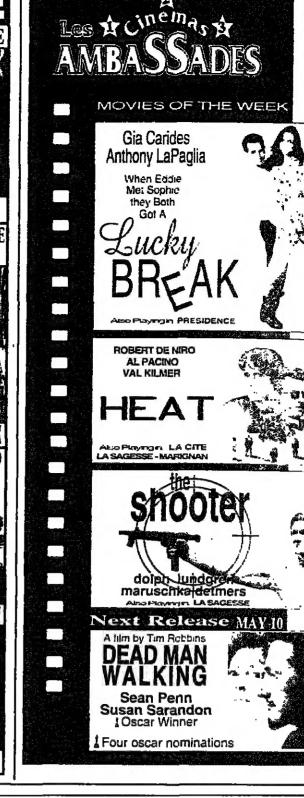
# التحرير الفلسطينية منحته عام ١٩٩٠ "جاشزة القدس" ارفع وسام ادبي فلسطيني. واشد الناقد البصري علي الراعي يأعمال الاديب الراحل خاصة روايته "الوقائع الغربية في اختفاء سعيد ابي النحس المتشائل" التي يرى انما امم أمل مكة ادرى بشعابها". FRANCOPHONE

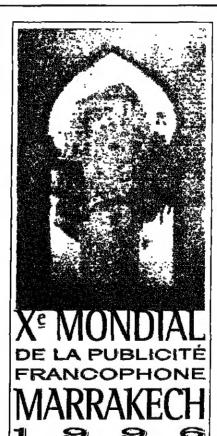
pour le "MONDIAL DE LA PUBLICITE FRANCOPHONE 96" sont arrivées et sont à la disposition de toutes les agences de publicité désireuses de concourir à cette compétition internationale de la publicité réalisée en FRANCAIS exclusivement:

- ainsi que pour les catégories dites:
  - -Marketing Promotionnel









Le dernier délai d'inscription est fixé au 22 Mai 1996. Le jury international se réunira au Liban en Juillet prochain et comprendra des personnalités du monde de la publicité et du marketing représentant outre le Liban, la France, la Belgique, le Québec, la Suisse, le Maghreb, et l'Afrique Noire. Les documents peuvent être retirés chez l'administrateur délégué au Liban M. Jean-Claude Boulos, Sin el Fil, centre Noura.

Tél:(01) 490966/490967.

**LEMONDIAL** 

DE LA PUBLICITÉ

FRANCOPHONE

Soyez très nombreux à participer

# رحيل اميل حبيبي "المتشائل" والساخر انسوة من اميركا جوَّالات في الجنوب



واسم هبيبي ارتبط مباشرة بعسرميته الشهيرة "المتشائل" التي

صدرت عام ١٩٧٤ وتناولت الشخصية

الفلسطينية العربية داخل اسرائيلً.

وترجمت لاحقا الى أكثر من ١٥ لغة

عاش حبيبي حياة سياسية حافلة ابتداء من عام ١٩٤٣ عندما أنضم ألى

الشيوعيين وكان احد المؤسسين

اـ"عمبة التحرر الوطني الفلسطينر

التي ضمت شيوعيين وثقدميين عرباً.

مي تحدث الموسيين الرجاد وبعد قيام اسرائيل كان احدى الشخصيات الداسمة في اعادة توحيد الشيوعيين في اطار الدرب الشيوعي

الاسرائيلي. ومثل حزبه في الكنيب

الاسرائيلي من ١٩٥٢ حتى ١٩٧٢

رغم أنه تدول منذ مطلع عام ١٩٨٩

رعم هه تحون منت منتج سبر .... الى دائرة المستقلين ليدعو مجددا الى ضرورة تحقيق المساواة بين العرب واليمود والى تسوية سلمية تغضي الى إقامة دولة فلسطينية الى جانب

وفي ١٩٧٢ ترك هبيبي الكنيست

ليتفرغ للعمل الادبى والصحافى

ويشغل منصب رئيس تحرير صحيفة

"الاتحاد" التي تصدر في حيفاً. وحبيبي دخل عالم الادب متأخرا الا

انه استطاع ان يلمع مستفيدا من

ويقول الشاعر الفلسطيني سميح القاسم ان حبيبي يشكل "ظاهِرة

ادبية من حيث أنه بدأ الكتابة متأذرا

واستطاع ان يثبت وجوده على

أمستوى العربي والعالمي". واضاف القاسم، "له اسلوب خلص

ولون خاص في الانب فهو كاتب سَأَخْرَ، يسخر من كل شيء ويعتمد

على التراث العربي القديم وعلى

استطاع حبيبي ان ينقل هذا الاسلبوب الضاص الى روايسات، "سداسية الايام السنة" و"المتشائل"

و"لكع بن لكع" و"أخطية" واخيرا

ويقول الكاتب الفلسطيني محمد

علي طه أن حبيبي "لم يهتم بالشكل السائد في مجال الرواية ولم يقلد

الروائيين آلعرب بل نُمب آلى ابتكار

اشكاله الخاصة واعطى اللغة العربية

واتار حبيبى انتقادات شديدة با منتته وزارة الثقافة الإسرائيلية في كانون الثاني 1991 جائزة الدولة العليا للأنب "جائزة اسرائيل".

وكانت الدائرة الثقافية لمنظمة

خرافية سرايا بنت الفول .

تجربته السيآسية والعزبية.

التلاعب بالإلفاظ".

من بينها العبرية.

وهو ايضا تبرع بالبلائزة للهلال الاهمر الفلسطيني لعلاج جرحى

و"سرايا بنت الغول" ويرى ان هذه "من اهم الروايات العربية المعلصرة". الغيطاني فور سماعه نبأ وفاة أميل حبيبي: "غفر الله له ورحمه رحمة واسعةً، يردم الله الروائي ويغفر الله

وقال: "وفاته خسارة فادعة للأدب وسار، وساع عساره الديب فهو من اهم الروائيين العرب الذين أدركي لأمييته كروائي هو جعلني السعى الى لقائد عام 1940 لاجري اول حوار معه في الصحافة العربية منت منا الحوار في الصحافة العربية ونشر مُنَا الدوار في نشرة "التقدم" التي كان يصدرها اتناك حزب التجمع

الذاصة باسرائيل والتعامل مع ألكتاب الاسرائيليين وما زال موقفي محندا ويترك مساحة للعلاقة الانسأنية بعيدا عَنْ الذَّلَافُ السياسي. كنا تتناقش في كل شيء ونترك الدوض في تطيلاته وأراثه عن القضية الفلسطينية". وقال طاهر "حزنت للخلاف الذي

ويروي طاهر انه قرأ اعمال حبيبي

مؤَّتمرات في بـأريـس وبودابـستُ والقامرة، ورغم مواقفه السياسية التي أثارت جدلاً وجدته انسانا عدَّبا". وقال الكاتب والناقد المصري محمود امين العالم: "انطباعي العام ان

"كان يؤمن بالسلام وكلنا نؤمن

عميق الصلة بالتراث العربي القديم متابع لكل جديد وهو ايضا مناضل فلسطيني

# محبة وتقدير للروائي وليس للسياسي توفى فجر امس الذميس الكاتب



اسرائيل وليست له.

أَضَأُف "لَكُنْنِّي كَنْتُ عَلَى خَصُومة مع اميل حبيبي السّياسي، وبلّغت ذُروتهاً حين التقيناً في معرض القاهرة الدولي التربيب للكتاب علم 1990 ووجيته مستفراً في تبريره لسياسات الصميونية

وقال الروائي المصري بمه طامر انه كان يختلف مع حبيبي سياسياً "لكن خبر وفاته نزل علي كالماعقة". اضاف "كنت اختلف معه في آرائه في ذلك. هو كان يتفهم موقفي

نشأ بينه (حبيبيّ) وبين الكتاب الفلسطينيين اخيراً لأنني لا أحب ان اعطى لحكاما قطعية او الغي انسانا لمجرد رأي. كنت حزينا لتبادل الاتمامات وما مو اكثر من الاتمامات.

قبلُ أَنْ يُلتقى بُه "وتركت في نفسيّ اثرا عميقاً، ثم التقيت به في

حبيبي احد ضحايا العدوان الاسرائيلي الاميركي الاخير على لبنان هذا العدوان

بديث قضت علَّى هذا الأملُّ . بالسلام، لكنه كان يتعجل الامور قليلا

ومو ايصا مسلمي حقيقي، له نضال كبير من لجل عروبة فلسطين، اديب عربي كبير ومدب عظيم للسلام والادب والدرية". مشام عبدالله، محمد نلجي (و ص ف – رويتر) الدكتورة يكن منحا دراسية الإبناء الدكتورة يكن منحا دراسية الإبناء الشرائيلي، النين فقدوا السرهم. تم التقى رئيس مجلس النواب نبيه بري وثمن دور "الرابطة النسائية الاسلامية" في دعم المقاومة واحتضان الملامية" في دعم المقاومة واحتضان

مستقلة وتعددية في انحاء العالم

كافة. واصبع اعلان ويتدموك، الني

اعتمده صحافيو الفريقيا في ٣ ليأر ١٩٩١ نصا مرجعياً. وتبنت الدول الاعضاء في المنظمة المبلائ التي

ورنت في اعلان ويندهـوك. وفي اوقات لاحقة اعتمد صحافيو آسيا

وسيد مستد مستحدو استا وأميركا اللاتينية والعالم العربي، كل بدوره اعلانات مسائلة وسيوف

بـدوره اعــــــات ممسكــــــه ونسوف تستكمل الدورة في ١٩٩٧ باجتماع عن وسائل الاعلام في منطقة اوروبا. ان تعزيز حرية التعبير يندرج في

### شاهدات على الفظاعة المرتكبة وفد مادري الاميركي الذي جال في صيدا ومور وقاتا وعيتيت في رفقة المُجَاسُ النُسَائِي اللَّبِئَائِي بَكِي مُرارًا في صيدا عنيما حيثته النائبة بمية المريسري عن تنفاصيل العدوان الاسرائيلي وما خلفه من ضعاباً ومصابين ومن خراب وبمار. وثانيا

تستعمل لموال الضرائب في اميركا

لهذه الاعمال الاجرامية"، ولتها

ستطالب وتدعو الشعب والادارة

الامبركيين لوقف مساعداتها الى

وضم الوفد الاميركي ١٢ شخصا، رافقه من بيروت المجلس التصالي اللبناني برناسة السيدة ليندا مطر.

وبدأت جولة الوفد بلقاء للتلامة

الحريسري في صيحًا فتحدثت عن العنوان الاسرائيلي ونتائجه المدمرة. وتمنت أن ينقل الوفد الصورة الى

الشعب الاميركي. ثم تـوجه الوفـد الى صور وعـاد

جرمى العدوان الاسرائيلي في مستشفى جبل عامل بعدما التقى

رثيس المستشفى النكتور علي مروة

اُلْذَي قال ان جميع النَّيْن أُميبُوا

وعولجوا في المستشفى هم من

والى بلدة قاتاً ووقف الوفد مقيقة

صمت لمام المقبرة حداداً على ارواح

ضحايا ألمجزرة وتفقد المكان

المقموف، وعزى بعائلة بلحص في قاتاً

وتفقد بلنة عيتيت وتوقف امام

ويتابع الوُفد جولته اليوم في قرى منطقة النبطية.

ويدعوة من المجلس النساة

اللبناتي، وصلّ الى بيروّت: الاربعاء، وفد من منظمة ملاري الاملية الأميركية

التي تَحْم ٢٠ الفاء في زيارة تستمر

ويضم الوفد ١٢ عضوا على رأسهم

فيفيان سترومبرغ (المديرة المنفذة لمنظمة ملاري) وسلام الراوي (مراقبة من اصل عراقي) وكاتلين شالفنت وبريجيت فواز علاوتي (الاتحاد النسائي

اللبئاتي) وجون جوردان (استاذة

سبحمي) وجون جوزدان استحداث وشاعرة وصحافية)، وريم حريزات (الاتحاد النسائي اللبنائي) وكايت سلاي (منسقة اعلامية) وسارة لي ويتسون (محامية وعضو في المجلس العام لمركز المقوق الاجتماعية والاقتصادية)

وعبدين جبارة (للأب ركيس اللجنة

العربية – الاميركية ضد التمييز

العنصري) وميشال اغينز (مصورة

مادري وَآلـ"نيويورك تايمز" وفازت بجوائز عدة، والغريد ارنسون (ملتجة مستقلة) ولورا فلاندز (صمافية من

وكَأَثَتُ فَي استقبالَ الوفد في

المطأر رئيسة المجلس النسائي اللبناني

وتكلمت سترومبرغ، الماسم البعثة التي جانت الى لبنان ويناسم اعضاء منظمة مائري في الولايات المتحدة نساء او رجالا ويبلغ

عندهم العشرين الفة وباسم الاف

المواطنين من كل أنحاه العالم الذين

فالتقى السيدة رندة برى وقدمت

وتفقد الوفد "مؤسسات الامام

الصُدر" و"مؤسسات أمل التربوية" واستقبله الحاج خليل حمدان المسؤول

الْـتـربـوي ورتـيـسُ مـجـلّـس ادْلُرة المؤسسات التي كانت ملجأ للنازحين

فترة الاحداث. ووجه الوفد دُعُوة للحاج حمدان لزيارة طرابلس وجامعة

الجنان متمنيا تنسيق الجمود التربوية

وكانت جولة جنوبية شملت قرى

عربُصاليم، دير الزَّمْراني، حبوش، النبطية، بئر السلاسل، فرون،

والاجتماعية

اناعة باسيفيكا).

السيدة ليندا مطر.

الاطفال والنساء والعجزء

المنازل المدمرة.

النسائي اللبناتي على دعوته لنا لزيارة لبنان ولانكم منحتمونا الغرصة لنكون معكم في هذه الفترة. كثيرون هم النين يمتّمون بكم في اميركاً وجنّنا اليوم لنظمر لكم ولعائلاتكم اتنا فعلا

مُالنَا القصف ألني تعرضت له القرى والمنازل والبنى التحتية الى كل الاعتدادات التي استهدفت المطيين. واعتقد ان التعويض عن كل ما جرى سيكون نضالا قويا كما هالنا ايضا تآمر الحكومة الاميركية دعما وتشجيعا لاسرائيل في حربما ضد لبنان ألى تأييما في احتلاما للبنان، نحن ندين كل اعتداءً على المدنيين فهذا الامر لا سنالف فقط القاتون الدولي بل مو أيضا عمل غير اخلاقي لا يمكن أحداً أن يبرر الاعتداءات على المدنيين".

ويشرفنا المبيء الى لَبْنَان لنحيي الناجين ونتعرف اليكم وننقل قصتكم الى للولايات المتحدة. نعرف أن من الضروري اتماه الاحتلال الاسرائيلى للبنان منَّ اجل التوصل الى سلام عادلٌ ودائم، لحن تؤيد منا المطلب وسنفعل كل ما في وسعنا لكي نعلم الشعب الميركي بالمقيقة". والقت بريجيت فواز عانوتي كلمة

"أنا أكيدة أن القصف المروع الذي تعرضتم له لم يقتل روحكم بلُّ جعلكم لقوى ولكن اود ان أقول لكم أَنْنَا نُنْكُرُكُمُ دَائِمًا فِي الْوَلَايَاتُ المتحدة...".

## الوفد النسائي الايراني زار المصيلح وقدم مساعدات

استقبل امس رئيس مجلس النواب نبيه بري وعقيلته السيدة رندة بري في المصيلح وفدا من الجمعيات النسائية في ايران برئاسة السيدة فاطعة رفستجاني يرافقها السقير الايراني همايون عليزانه.

ثم اوضعت رفسنجاني ان زيارتما الى لبنان للاطلاع على الاضرار التي خلفها الاعتداء الاسرائيلي الاخير، ولكي اللبناني والمراة اللبناتية. وطرحت مع البناني والمرآة البنانية، وطرحت مع الرئيس بري وعقيلته افاق التعاون المحكن بين الجمعيات النسائية في البنان وايران، وقدمنا مساعدات الى الشعب البناني ادوية ومواد غذائية من اجل الصعود والبقاء". وكان الوقد وصل عباح امس الى بيروت ومن المقرر أن يزور بلدة قانا، ويقرأ الفاتحة على الرواح شهداه المجزرة، ويقوم بنشاطات واتصالات.

# الرابطة النسائية الاسلامية جالت حيث كان العدوان وآثاره

ميفدون، خرية سلم، صور واختتمت الجولة بتلاوة الفاتمة في ضرائح شَهُدا ُ مَجْزَرة (قاتا) في مكان

وصرحت النكتورة يكن في ختام وصرحت المحكورة يحن في حتام الجولة، "قمنا بزيارة الجنوب مع اخواتنا في الرابطة النسائية الاسلامية لنؤكد على وحدة الموقف وتـوحد جميع

اللبنائيين في مواجمة العدوان الاسرائيلي واثاره، وكلنا مقاومة – وطرابلس التي فتحت ابوابها ويروتها لايوا اخواتنا النازحين ستبقى صفا ولَّحْدَا مع صيدا وصُور وقانا والنبطية في ددر الاحتلال ومعالجة آثارة".

الاسلامية في طرابلس منطقة الجنوب، وتفقد الاضرار الناجمة عن العدوان رسرائيلي. واستمل الوفد الذي تراسته الدكتورة مني يكن زيارته بلقاء والله الدكتورة مني يكن زيارته بلقاء النائبة بُمِية الدريري في دارتما في مجدليون تم قتقل الى المصيلح

عدد عذراء فومعاي.

في مناسبة عيد سيدة عنراء الوردية في بومباي يقام قداس احتفالي في كنيسة الايقونة العجائبية، في تمام الساعة الدادية عشرة قبل ظهر الاسبت ٤ المركز الرئيسي الاشرفية للآباء العازاريين



## مسيرة الثقافة والاعلام والابداع

والاعلامية في المدافظات اللبناتية وسلار المثقفين والمبدعين والاعلاميين الى الاشتراك في مسيرة للثقافة والاعلام والابداع لأحياء يوم الشمداء والمشاركة في وضع الأكاليل ونثر قُرْمور على ضَرائَح شَمِنا الْعَدُوانُ الاسرائيلي في قاتا، صباح عيد التجمع في بيروت، الاثنين، الساعة الثامنة عباحا في ساحة حبيب ابي

ً – التجمع في صور: دوار اليص في انتظار اكتمال المسيرة العاشرة



# نقيب المعلمين الفرنسيين

زار رئيس نقابة المعلمين الرسميين رو رئيس طيبه المسمين الرسيس في فرنسا غي لينيونيك القرى البنوبية التي تعرضت للاعتدانات الاسرائيلية. ورافقه وقد من المكتب التربوي لدركة "أمل" برئاسة علي فواز. وتنفقد الوقد "مؤسسات اصل التربوية" في تول حيث التقى رئيس مجلس ادارتها ظيل حمدان.

باليوم العَالَّمي أدرية الصحافة، تلك الدرية التي كابدت في هذا العام من عداد المممات الإساسية المنوطة بالاونيسكو وبنلنا جمودا عديدة. وعلينا ان نبذل مزيدا منما، ومن اجل جديد محنا مريرة. ولم يعد من المقبول ان يتعرض هذا العُند الضخم من الصحافيين لفقدان حريتهم نئك سوف تواصل الاونيسكو الوقوف الى جاتب الذين يعملون لنصرة حرية المحافة، ذلك ان هذه العربة التي لا واستقلالهم وحياتهم ففي عام 1990 صرع أكثر من ٥٠ صحافياً اتناه قيامهم بتأنية مهنتهم. ولا يزال كثيرون منهم رهن السجون، ويواجه كثيرون آخرون الواتا من الضغوط والعمارسات القمعية. ان اليوم العالمي لدرية الصحافة هو المناسبة التي نحيي فيها هذه المهنة التي تستحوذ على اهتمامنا، ونعني بذلك مهنة الصحافة التي تحف بها

الصعوبات والاخطار، والتي ترتبط بالديموقراطية بعرى لا تنقصم، ولا غنى عنما لانجاز التنمية. ومنا اليوم يتيح لنا جميعاً فرصة أتخاذ مبادرات، والتنويه بشجاعة كل النين يدافعون عن حرية الصحافة ومسقدة جمودهم - أن كُلنوا رجال صحافة او منظمات ممنية أو حكومات او مواطنين

ومنذ خمسة اعوام مضت بدأت الاونيسكو في افريقياً عملية عالمية Les fiches d'inscription

-Pour la Presse -Pour la Radio -Pour la Télévision

- -Pour l'Affichage

-Marketing Direct.

e Circu E Empi

L's film de

Claude Sauter

27 876

16D-10

Elice

DUNSTON

checks in

20 Callier

- 415

PARTA SEATE

BROKEN

(SPACE

Palitarit! 11 Towns

NEWER LUNCHER

(SPACE

te Film G⊇

ia Sema ∵e

1 THE R. P. LEWIS CO., LANSING

VOME**VALTION**S

CESARS 96

ELY au ASSAU

Claude Sagta

DPMY ARMAI

Oll A Figure

. SENSE SE

توريية في بوملي.

الإيقونة العبلية

غين ظمر الاسبت

المركز الرئيس

TOYS WANT

30

فية للآباء العازلين

SENSIBIL

8.8

賽

3 PART 1

# غانم جنوبا يتفقد ويعزي ويحفز والدراسة انطلقت هناك وفي المناطق





ورثيس بائرة التربية في منطقة عطلة قسرية نتيجة الاعتداءات الاسرائيلية التي أفرغت القرى الجنوبية في سكانها، وملات بالنازحين مدارس النبطية مصطفى عواضة وعدد من موظفى المنطقة التربوية. وتحدث بقية المناطق، استؤنفت بعدها صباح الوزير غام عن جواته: "نفتنم هذه أمس الدراسة في معارس بيروت والمافظات، الا التي عمرها العدوان الفرصة في النبطية حتى نوجه أحر التعازي للنين فقدوا نويمم في جُنُوبا او الَّتِي هُقَدِتُ مَعَلَماً او تَلامَذُهُ، المجازر آلتي اوقعما الاسرائيليون في أهلناً في البنوب والبقاع الفريّ، كمّاً أغتنم هذه الفرصة الحيي صعود أهلنا وما اكثرهم، في قانا والنبطية والمنصوري وسحمر. بيد ان وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة التنين لولامم ولولا قوتهم وتجاوبهم روبير غائم دعا التلامذة الى التزود لما كنا وصلنا الى النتائج التي وصلنا اليما ولوقف اطلاق النار على منا العلم "ايتمكنوا من معاربة اسرائيل بسلاحها، وهو غير البندقية". الشكل، والعجازر كان لما تأثير لكن امس، جال الوزير غائم على مدارس صمود الجنوبيين في لرضهم وتمسكهم

الجنوب التي تضررت خلال العدوان ورافقه المنير العام للوزارة جورج يونس ومدير ألتعليم الثاثوي توفيق الممصي ورئيس المصلحة الانارية المشتركة فؤلد ىبوق. وكاتت معطته الاولى قرابة العادية

نشأطما اليوم وفي هذه الجولة في عشرة قبل الظهر في مركز المنطقة التربوية في النبطية ("النهار") وكان اول يوم للجنوب حتى نطلع عن كثب، على كل ما جرى للمدارس من اضرار في استقبالُهُ رئيس المنطقة لنور شوء



وفي القليلة، صور.

## لامتحانات في التعليم المهني والتقني و25 تموز 1997.

لصدر المدير العام للتعليم المهني والتقني الدكتور على زراقط اليوم مذكرة أدارية حملت الرقم ١٦، حدد بها مواعيد جنيدة للامتدانات النطية الرسمية لشمادات التعليم الممنى والتقني لعلم 1997.

"اولاً، تلغى المواعيد المدندة في المنكرة الادارية الرقم ١٠ تلريخ ١٨ آنار ۱۹۹۲ (تصنید مواعید الامتحانات). شائيناً، تددد المواعيد الجديدة

للامتطاب الغطية الرسمية لشوايات التعليم المهني والتقني لدورة ١٩٩٦ على النحو الآتي؛ - المرحلة الاولى: ٦ و٨ و٩ تموز - المرحلة الثانية: ١٠ و١١ و١٢

و11 تموز ١٩٩٦. - المرحلة التالتة: ١٥ و١٦ و١٧ - كمرحلة الرابعة، ١٨ و١٩ و٠٠

اخصائي في التجميل التي يمكن ان تبدأ قبل هذا الموعد خامسا، تسلم بطاقات الترشيح الى اصحاب المعارس لمرشحيهم والى الطلاب المعينين بعد تسنيد الرسوم المترجبة عليهم اعتبارا من .1997/7/1-

ثم القي السيد حبيب كلمة:

"يُشرفُنْي في البدُّ أن انقل تديات

الاستاد عصام فارس الى املنا في

بلدة بزبينا وهو معكم دائما يحمل

همومكم ومعاناتكم، اثنا اليوم اذ

نقدم اليكم هذه التجميزات المكتبية

هدية متواضعة فلرغبة من مؤسسة

عصام فارس في المساهمة بتجميز

كل مدرسة من مدارس عكار بأحدث

اجهزة التكنولوجيا بغية تطوير

وسائل التربية والتعليم في مدارس

رُيفنا التي خُرمت كثيرًا عَلَى مَدى عمود طويلة (...)".

## تجهيزات لمدرسة الروضة الرسمية - بزبينا والزراعية والصحية والوطنية".

الرسمية في بلدة بزبينًا بتلقيهم تجميزات مكتبية من مؤسسة عصام فارس ومضر كاهن الرعية الاب جرجس بيطار، رئيس تعاونية بزبينا الزراعية السيد حنآ مزيم والسيد انطوان حبيب العدير العلم لمؤسسة عصام فارس وافراد الميثة التعليمية وامالي البلدة. والقت منيرة المنرسة السينة

لوى حداد كلمة شكرت فيما الموسية قائلة؛ "أنما زرعت الاعمال والفصات في كل شبر من المنطقة واجزئت العطَّاء في الميادينَ العلمية

An action movie like you've never seen before JOHNNY



ESPAN - VENDOME - ESTRAL

– الفنار اثناء الدوام الرسمي. شباب في البحث ل"اتداد شباب لبنان"

. 1997 - 1997

بحثت المنظمات الشبابية اللبنانية في اجتماعها الدوري في مكتب النائب عننان طرابلسي الجاز النظامين الداخلي والاساسي والمعاملات لانشاء منظمات شبابية أبنانية تتقدم بطلب انشه

"اتحاد شباب لبنان".

والد الفقيدة يوسف منفيل حرب والدتما أيلى كنعان مطر شقيقها المهندس دورح حرب وعائلته شقيفاتها نينا زودة عازار حبيب وعلالتما وريتا زوحة المهندس ميشال حردان

درب وعائلاتهم وجنفياف زوجة حفا سميا حرب وعاثلتما وعائلة الدرحومة حياة أذوالها الدكتور فريد واسعد وسعيد

خلاتاما منى زوجة الدكتور هنا الشاعر وعائلتها

وعموم علألاث هرب ومطر والشاعر

المكتورة نيللي يوسف حرب المنتقلة آلى رحمته ثمالى الربعة اول

الصبت والاحد عُ و٥ منه في منزل والمما في جبيل الشارع العلم قبالة السنترال. نقلية اطباه الاسنان في لبنان

كميل حارس جبور سعد

زوجته ممى روفايل بناته رندا زوجة الشيح بيار الضلهر وريما زوجة سلوبويان نيكوليتش ورئى أشقاؤه سعد وعزيز والمرحومون جورج ينقل جتماته الساعة التاثثة والنصف بعد

ينعونها بمزيد من الاسي. بناية قصير قبالة عينلية رباط.

آل خضر وعموم لمللي اللقلوق ينعون فقيدهم الفائي الحاج شعلان حمد خضر ولداه المهندس حمد ومحمد استاؤه احمد (مختار الثقاوق) والدكتور مدمد ومحمود وعلي وقاسم

وَفَي الشوف ("النمار") عادت الدراسة من اس الخميس في مدارس الشوف، وفي القطاعين الرسمي والناص، بعدما اخلى الممجرون المباني الجمعة ٢ أيار في جامع المري. ينقل الجثمان الساعة العاشرة صباحا من مَرَلُ الْفُقيد الى جلمع المري. ومنذ الصباح ألباكر بدأت السيارات والاحد £ و٥ منه في منزل الفقيد في بالنقل واستؤنفت دراسة انقطعت طرابلس مطة الثناق قرب مخفر باب الرمل لاسبوعين، وفي بعض المدارس الخاصة قبالة معطة عتري وشلمي. التي تعطل عانة اسبوعيا يومي الخميس والجمعة تستأتف الدراسة

يتعونه سزيد من الاسر كاتدرائية مار زخيا الرعائية في عجلتون ويوثري في مدفن العائلة الداص في كنيسة السيدة في عطتون. صالونات الكاتدرائية ويومي السبت والاحد £ وهُ منه في منزله في بيروت شارع الطريف قرب منطة ليوب نابة عنينه الطابق

تقمل التعازي في الاسموع المعدة ٢ أبار للنساه والرجال في منزل محره المعندس هسن عمر عجم في فريان شارع حسين العويني بناية الماشم الطابق الثاني. الأسقون آل عدره وعجم وستوب وسالم والصوفي وعلم النين والمباني ودمشقية وسبليني والعارودي والضاني

أتنكل أأن رحمته تعلى دفيدما المالي عمر شريف الناج اولانه شريف ومتمدنير وفصل شقيقاه المرحومان امين وسليم صهرأه أأمرحومان حسن معاد ومحمود

أصهاره خصر الداح وفؤاد الغوش وفاسم

حدثها لطيفة ارءلة المرحوم مخايل بو أعملهما أنطونيوس مخايل حرب وعلالته وبطرس وألياس وموريس وفؤاد مذايل عباتها زلفا زوجة شيبان الزغبي وعلالتما

ورشيد مطر وعلالته

مطر وعائلاتهم في المهجر

(سابي عياد)

المناطق صلاحيات لأن يتخذوا

الاجراءات اللازمة للمدارس التي لا

تملّح للتعريس او التي تضررت

نسبيا. ولرؤساء المدارس واللجان

تسبية. وحرر— العالية أيضا ملاحيات في أن يتصرفوا

في اصلاح الاضرار ستريعا حتى

كما قررنا. وفي هذه المناسبة أيضاً

يجب أنَّ لا يَعُونُنا أن نحيي الاعلاميينِ

ألذين فعلا خلطروا حتى يظهروا للملأ

وللرأى العام العالمي بشاعة المجازر

ثم انتقل الوزير غانم والوفد

المرافق مع ضو وعواضة الى مدرسة

النبطية الغوقا وقدم التعازي الى

الادارة والى الطلاب بسقوط خمسة

من زملائهم ابناء حسن العابد في

المجزرة الاسرائيلية في النبطية الفوقاً

الوزير غانم توجه الى متوسطة دار

الحكمة في القليلة التي تعدمت كلياً

وعقد اجتماعا في متوسطة القليلة

الرسمية عضره منيّرو المدارس الرسمية والناصة في المنطقة.

وآلقى رئيس منطقة الجنوب

التربوية الدكتور رضا سعادة كلمة

ترهيب ثم وقف الجميع دقيقة صمت

وتكلم الوزير غاتم فأشاد بصمود

امالي الجنوب وتعلقهم بالثولبت

والمسلمات التي بدونما لا كيان ولا

وكلف رئيس منطقة الجنوب ايجاد

في صينا كانت المدارس فتحت

ابوابها للطّلاب من مختلف قرى القضاء

جالت رئيسة آجنة التربية النيابي

النائب بمية الدريري في عدد متما في

المنطقة واطلعت على سير النشاط

الدراسي. وصرحت: "أردت أن أكون مع الطلاب في أول يوم دراسي لمم،

اريد ان اعبر عن شكري وافتخاري

بالميئات التعليمية التي أدت واجبما

على أكمل وجه في فترة العُدوان وتحملت المسؤوليات التي ترتبت

ُوفِّي الْبِقَاعِ الغربي الذِّي أَزِالَ أَتَارَ

العدوان الاسرائيلي عنه، فتحت

المدارس واستؤنفت الدراسة عادية

ولا سيما في ألقرى التي تعرضت

للقصف الاسرائيلي وبقية قرى

المنطقة. وليضا استؤنفت المروس في

الجامعات والمعاهد لمنطقة البقاع.

ووعد المدرسون بالعمل لاستكمال

وفي بنت جبيل ("النمار") عاونت

مدارش المنطقة الحدودية الخاصة

والرسمية فتح ابوابها امس واستقبال

التلاميد في كل القرى، ومبلط كان

لبعضما كقيقة صمت على أرواح

شمداء الجنوب، فكلمات تدعو ألى

"لحلال السلام وانارة عقول المسؤولين

للتوصل الى سياسة حكيمة تعيد أبنان

الى سابق عزه". وكان لبعضما طلب

من أفراد الميئات التعليمية فيما

الصلاة يوميا من اجل احلال السلام

طلاب الدراسات العليا

من لجنة القبول في الجمعية

التُقَافَية الفرنسية – اللَّبنانية انها

باشرت قبول طلبات السكن في البيت

واعادة الطمأنينة الى ربوع لبنان.

وعادوا الى قراهم وديارهم.

مباح السبت.

العام الدراسي.

الدل المناسب لتلاميذ مدرسة دار

الحكمة التي عدمها العدوان.

اجلالا لارواح الشهداء.

ومن مراسل "النمار" في صور ان

أيأن العدوان.

من العدوان.

فَى الجُّنوب وفي البقاع الفربي".

تطيع أن نستمر بالعام الدراسي

فرح العودة.

الوزير غلتم في النبطية

بالتوابت الوطنية وتضامن اللبنانيين

ووددتهم ذلك كأن له الاثر الاكبر

وكان الرد الاسلم لكل مدف من

اهداف اسرائيل ضد لبنان واللبنانيين،

الحمد لبله ان المدارس استأنفت

- المرحلة الخامسة؛ ١٦ و١٤ و١٥

- المرحلة السادسة: ٢٦ و٢٧

ثالثاء يبقى التوزيع اليومي للمواد

كما هو مُحدّد في المذكرة الادارية رقم ١٢ تاريخ ١٩٩٦/٢/٢١.

رابعاء تبدأ الامتحاثات العملية

والشفعية اعتبارا من ١٩٩٢/٦/١٧

باستثناء اختصاصات؛ التربية المضائية

والابتدائية، التربية المختصة، العناية

التمريضية، العلوم المنبرية الطبية،

المعالجة الفيزيائية، الموسيقى،

تموز ١٩٩٦.

و19 و- ۲ تموز ۱۹۹۲.

والزغبي وطربيه وكرم وهبيب وحرمان وعواد وجعارة وعبوم علالات تنورين ومن ينتسب لليهم ينعون بعزيد من الاسى المأسوف على

يحتفل بالصلاة لرلدة بفسها الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الجمعة ٢ منه في كنيسة سيدة الانتقال في تنورين الغوقا. تقبل التعازى قبل قدفن وبعده ويوم

تنعى بمزيد من الأسى المأسوف على

الدكتورة نيللي يوسف حرب انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

ويارا زوجة الدكتور عزيز عيسى الذوري وغازي وفوميا لرملة المرحوم نقولا خلطر. ظهر اليوم الجمعة ٢ أيـار من منزله في جديدة المتن الى كنيسة مار عبدا في رومية حيث يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة

تقبل التعازي يوبي السنت والدد ٤ و٥ منه في منزله في جديدة العتن شارع سعد قرب مدرسة الحكمة.

لتنقلت الى رحمته تعللى المأسوف عليها نور قمير (المولودة عاقل) فرملة المرحوم جورح ميفاثيل قصير بناتها ايغيت ومارسيل ارملة المرحوم بهيج رعد ورينيه زوجة الدكتور نديم بستقى وغلامس أرملة العرحوم اوسكار قطان شقيقها اديب وعلالته في المهم شقيقتها لوريس كحقة وعاثلتها في

أولاد شقيقها أيلى وعائلاتهم في المه اولاد شقيقتها أليس خوري وعلالاتهم في المعجر

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الجمعة ٣ أيار في كنيسة عار متر في الاشرقية. الاجتماع قبل ألصلاة في صالون الكنيسة أبتدا من الساعة الثقية. تقبل التمازي بعد الصلاة في صالون الكنيسة ويومي السبت والاحد ٤ و٥ منه في منزلها في هي مار نقولًا شارع نقولًا غصن ال

ممراه شلتي سليم وحسام الدافظ يصلى على جنَّمانه عقب صلاة ظهر اليوم تقبل التعازي في الثاني والثالث السبت

لنتقل آلى رحمته تعالى الماسوف عليه ريمون الياس البريدي والدته اوديني زعيتر القسيس شقيفه روجيه وعائلته (في الممجر) شقيقاته ناديا وانطوابيت وعائلتما (في البهدر) ودليا

يحتفل بالصلاة لراحة ناسه اليوم للجمعة أيار الساعة الرامعة بعد الطمر في تخبل التعازي قبل الدفن وبعده هي

بقانة المعندسين في بيروت مؤسسات الدكتور محمد خالد الاحتماعية ل عدره ينعون تخيدهم المهندس نهاد سعيد عدره زوجته للمرحومة فاطعة عنمد هبحي عدره شفيقه الدكتور عزمي عدره

اولاده الممندس سعيد والاستاذ ولي وفاديا زوحة الممتنص حسن عمر عجم والصاجة منمى وملا روجة النسيد عالا عبيله الداج مدمد الصودي البتوفى الادد ٢٨ بيسان.

اللبناني المدينة الجامعية في باريس تطلاب الدراسات العليا من اللبنانيين من كل الاختصاصات للعام الجامعي على الراغبين في الحصول على طلبات الترشيح التقدم الى الدكتور وعمري نسيم الذوري عضو الجمعية ومدير كلية الاعلام والتوثيق – الفرع الثاني

تقبل التعازي في الثاني والثالث يومي الجمعة والصبت ٣ و٤ ايار في منزله هي برجا وايام الاحد والاثنين والثلثاء ٥ و١ و٧ سه في منزله في منطقة المزرعة قرب الخلية السعودية بناية المعري الطابق الرابع. الاسخون آل الداج وانسباؤهم واهالي

لبن الاقيدة نبيل وعلالته وانسباؤهما ينعون فقيعتهم للغالية العرجومة

تَفَعِلُ التّعارُي اليومِ الْجَمعةُ ٢ أَيَارُ في منزل الدَّكَيدة في سن الفيل هي البصانين شارع داود عمون خلف معمل عملطوري بغاية الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. انتقل للى رحمته تعالى فقيدعا الفالي الشيخ عبد المولى اممز

والد محمد والمعتصصين احمد ومسن شقيق عبد الوهف وللمرحوم الشيح اصماره نايف اممر وفيلض علو وسميل

النائب السابق

ماري نعمه حتا طنوس

ارملة المرحوم نيازي البآس

تَكَبِلُ التّعارَي في دارته في بيروت أيلم الجمعة والسبت والاحد ٢ و٤ و٥ ايار. التصفون آل أممز وسلمب ووهبي وعلو وعموم أهالي منطقة بعلبك – المرمل.

رثيس رابطة النواب السابقين واعضاؤها ينعون بعزيد من الاسى زميلهم النائب عبد المولى امهز

المنتقل الى رحمته تعالى صباح الاحد ١٨

زوجة الفقيد سميرة ادوار النجار أولامه روني ونأجي وجلن

أبتتاه رائيا ونسرين شقيقاه ميشال ابرهيم ديب وعائلته وطوتي أبرهيم ديب وعلالته (في المهجر) ملكة أرملة شقيقه المرحوم جان ديب شقيقتاه جاكلين زوجة جوزف زعزوع

وعلالتها (في المهدر) وكريستين زوجة خوسيه هب الله

ً وانسباؤهم في الوطن والمهجر ينعون فقيتهم الفالي المأسوف على شبابه جورج ابرهيم ديب تقبل التعازي ايلم الجمعة والسبت والاحد ٣ و٤ و٥ أيار في عزل الفقيد في المدث شارع الريجي ملك جميل سعادة. أأرحه اعتبار هذه أأنشرة اشعارا خاصاء

مؤسسة قدسي التجارية تنعى يعزيد من الاسى المردوم جورج أبرهيم ديب المنتقل في رحمته تعالى الاربعاء اول

ادارة بنك بيروت تنتي بعزيد من آلاسي المرهوم جورج أبرهيم ديب المنتخل ألى رحمته تعللي الاربعاء اول

ايار.

فتقل ألى رحمته تعالى العأسوف عليه شيبان سعيد العاج بطرس أولاده البروفسور جورج وعائلته وميشال وعلالته وغابي وعائلته وبيار وعائلته أبنتاه ماري – لويز وعاثلتما ورالنا زوجة جورج يوسف معوش

شقيقه يوسف سعيد ألناج بطرس ابنتا عمه نهاد أرملة المرحوم طأتيوس آلداج بطرس واولائما ونسب زوجة يوسف أديب وهبه وعائلتها ينعونه بمزيد من الاسي. تقبل التعازي اليوم الجمعة ٢ أيار في

بطرس نقولا بركات

بناته مأدلين وتريز والمرحومة جانيت

عين أبل ينعونه بمزيد من الاسي.

وآل بركات بياب وعموم عاثلات بلدة

تخبل التعازي ليام الجمعة والسبت والاحد

٣ و٤ و٥ أيار في منزل الفقيد في عين أبل

وايلم الهمعة والمسبت والاحد ١٠ و١١ و١٢

منه في منزل ولده هان في بيروت – نيو رومة بناية غرين هيل 1 شانة دير الارمن.

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

انتقل الى رحبته نتالي المأسوف عليه

فمد كليم الخوري

تقبل التعازي يومي التمعة والسبت

و٤ ايبار في معزل ابن شئيقه هورج في

بيروت هأدة سلمي الصلح شارع رامز

أتققل الى رحبته تعالى المأسوف عليه

يوسف شاهين البقأعي

أولاده الدكتور شفيق وادرهيم وسبيح

وسامي وكمال وعائلاتهم، بنتاء حدوى زوجة

عومرا معوص وخلائق زوحة عيسى محول

تقبل التعاري في مبرل ولنه العكتور

شفيق يومي العبت والاحد ٤ و٥ ايثر في

المصيطبة طأعة شدادة بناية يواكيم الطابق

انتقلت الى رحمنه تعالى المأسوف عليما

جمال خليل رامح رحمه

ارملة المرحوم ماود خاطر مركات

ولداما العكتور فؤاد وعاذلته وادوار

أبنتها ليلى زوجة ناءر المرشد واولادها

تقبل التعاري في سرلها في يحشوش

أيام الدمعة والسبت والاحد ٢ و٤ ود أيار

ويومي التنين والثلثاء ٦ ولا منه في منزل

انتكلت الي رحمته نعالي المأسوف عليها

مار غوريتا كرم

ارطة المرحوم سمعان نصرة سمادة

بعولا زوجة ريمون أبو انطون وعائلتها

تقبل التعاري بومي العمتة والصنت

الرجاء أغتمار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت آلى رحمته تحالى المأسوف عليما

افلين ابرهيم حروق

زوحة حمبل جرحس نحار

وحياة زوجة بطرس فيأنس وهدى وماري

زوحة الباس المزرعاني وحوزفين.

وسأه الإحد ٥ أناو.

مأرالياس في تعلبايا.

اولائما طوس وايلي في المهجر وهوزف

شفيفة عوزت في الممجر وجان وليفون

ارطة البرهوم هيب مرعب في المعجر واعني

ُ تَقِبَلُ النَّعَارَيُّ فِي مَنْلِمًا فِي دوش الامراء قبالة مدرسة راهنات العائلة المذيسة دتى

يقلم قدأس وحناز لراحة نخسما الساعة

العاشرة صباح الاحد ٥ منه في كنيسة

الرحاه أعتبار هذه المشرة اشعارا خاصا.

و2 أبار في منزل الثقيدة في النفشارة.

اولامها جان سماحة وعلالته

ورورا ينعونها بعزيد من الاسي.

ولدما الدكتور فؤاد بركات في الشرون.

ينتونها سزيد من التسى

سركيس بناية تكتوك الطابق الثاني.

وجته سعية فرحات

ينعونه بعزيد من ألاسي.

وعلالتلعما

وعلالاتهم

وخرينته وابرهيم

منزل وفده المكتور جورج في آمه بطريركية الارمن الطابق الثالث. الرجاه اعتبار عده النشرة اشعارا خاصا. اتتقل الن رحمته تعالى المأسوف عليه

ينعونها بمزيد من الاسي. تَقْبَلُ النَعَارَي يومي الجمعة T والعسبت £ أيار في منزل صعرما شوقي الكك في اولاده المونستيور أيلي والغونس وجأن

العنت سلمة العين ملك عدقة. ذكرى اسبوع تصادف اليوم الجمعة ٢ أيار ذكرى مرور اسبوع على استشماد المربي الاستاذ متير سأمي سعد

مدير مدرسة باريش الرسبية فتتلى على روحه أي من الذكر الدكيم الساعة التاسعة عباها في هسينية بلدت الاسفون آل سعد وعموم اهالي معركة.

تصادف الاهت ۵ ایئر دکری مرور اسبوع على وفاة حُقيد الشباب الغالي شوقي زين الدين مصطفى شاهر نتتل أي من النكر الحكيم ويقام معلس عزاه في حسينية النبطية للساعة التاسعة

السفون أل شاهر ومعتوق وعموم اهالي

تصادف اليوم الجمعة ٢ أينار فكرى عرور سبوع على وفأة المرحوم الحاج عبد الجليل احمد كرشت ولداه طارق وطلال شقيقاه المرحوم الحاج عباس ومحمد

لبن شقيقه العاج فضل عباس كرشت اصماره المرحوم علي رضا وعبلس حممي وحسن فاخوري وطالب كنعان. فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه الساعة التالثة بعد الظهر في حسينية بلدته عين عال - صور، الاسخون آل كرشت وبسما وعموم امالي

تصادف اليوم الصعة ٢ أيار ذكري مرور اسبوع على وفأة المرجوم حسام الدادا

عين بعال.

والده بزيد اعماعه خليل وسري ومضرء خاله عصام عيسى، ابن عم وللده مدمد احمد الدادا. متثلى أي من النكر الحكيم على روحه تى مدرل شمر طبارة في رأس النبع شارع توفيق سالم طك طبارة والسعيد قرب جامع الصيداني الطابق الرابع العربي، للنساء قبل الظمر والرجال بعده.

تصادف اليوم الجمعة ٢ أيار نكري مرور أسبوع على وهاة فقيبتنا المرحومة مسيكة محمد نميف والعة اسعد ومبي (مراقب اول في الحمارات). فتتلى أي من ألدكر الدكيم على روحها

من الساعة الرابعة حتى السابعة مساء في قاعة الدركز الاسلامي في عائشة بكار. الاسفون آل ومبي ونصيف وانسباؤهم. في مرور اسموع على وفاة المأسوف

شكيبة نايف زخم ارملة المرحوم نعيم ليان موتتريال – كندا بغام أنساعة التاسعة والنصف عباح الاحد ٥ ايار خداس وجفاز لرادة نفسها في كاتدرائية سيدة البشارة للسريان الكاتوليك في البتدف كورنيش النمر. تقبل التعازي يومي النحد والاثنين ٥ و٦

منه في منزل شَفِيقُها شكيب زخم في قرن الشباك رأس الخط ملك التيماني. الرحه اعتبار هذه النشرة تشعارا خاصا،

تصادف آلاحد ٥ أيار نكرى مرور اسبوع على وذاة البأسوف عليه عارف حسين حدرج الني توفأه الله في مكار – الستفال

فتقلت الى رحبته تعالى المأسوف عليما ماريُ منصور حلونجي ارملة الدر دوم دارون فرنسيس الدفوني

اولادها جورج مأرون أأنخوني وعلالته

ونوال زوحة انطوان في عاد وماكلتما

ينعونها بمزيد عن السيء

واولادها

ولميرة ارملة المرحوم عبدالله الخضر

تقبل التعازي يومي الجمعة والمبت ٣

وءً ايار في منزل ولدما جورج حي الأشرفية

شارع الفزالية قبالة صيدلية جبارة ملك

الشرتوني الطابق الثالث، ويوم الاحد ٥ منه

في مُنزِلُّ ابنتها لميرة في الإشرفية شارع زمرة الاحسان بناية الحرية الطابق الخامس.

انتقلت للى رحمته تعالى المأسوف عليما

نوال يوسف انطون المياح

أولامها مارون ورنا وجلتار وغلبة ومأتيلنا

شقيقلها النكتور ربعون رزق اثله وجان

شقيقاتها الام تأزيل ورباب وانطوانيت

تُحَبِّلُ النِّعَازِي في منزل زوجِها في عين الذروبة يومي الجمعة والسبت ٢ و\$ أيار.

انتقلت الى رحمته تعالى ايس الذبيس

فريال محمد داود حيدر

زوجة تعمان قلأدبيه

شقيقاتها نازك والعرحومة سامية وهلا

تقبل التعازي غدا السبت ٤ ليار في دار

الطائفة الدرزية في فردان من الساعة

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

التقل للى رحمته تعظى في وتشتا كنساس في الولايات المتحدة المأسوف عليه

الدكتور جمال سعيد فرحة

اولانه (في الممجر) الحكتور معن

أشقاؤه المرحومة رسمية توفل والمرحومة

اوجيني ارملة للعرحوم حبيب فرحة والمرحوم

كمأل والمرحومة ناهية ارملة المرحوم عيد

يقام قداس وجناز لراحة نفسه للسبت ٤

ايار في كنيسة مار بطرس وبولس في

الدمرة – رأس بيروت الساعة الذاهبة بعد

تقبل التعازي بعد البناز في صالون

الرجاه اعتبار هذه للنشرة اشعارا خاصا.

آل سعد ينعون فقيدهم المأسوف عليه

سعيد سليمان سعد

(ابو ربيع)

تقبل التعازي الأحد ٥ أيار هي منزل

الفقيد في عين عنوب. الراشون بقضائه آل سعد وعموم امالي

كارَّعَلْ شيبانُ درغام

ارملة العرجوم نصري سعد الكك

لولائما سلوى زوجة شوقي الكك

شقيقلها هسيب وعلالته وجورج وعلالته

شقيقاتها فولغا لرملة المرحوم جورج جدا

وعاثلتما ورينيه لرملة للمرحوم سيمون نديم

وعائلتها وايلين ارملة المرهوم ادوار عوك

أتتقلت الى رحبته تعالى

وجورج وليأى وغلي

بالرضى والتسليم لمشيئة للله تعالى

جرئاق وليلي لرملة المرحوم زاك فرحة.

والنكتور أيهم والنكتورة سمر زوجة نعمة

زوجته المرحومة سمام فؤاد ذبية

الدبقى والمهندس ساءر

اشقاؤها حافظ وحاتم ونظير

العاشرة حتى الثالثة بعد الظهر،

الاسفون آل قائبيه وحيدر.

أسلافها فخر وبرجيس وموريس ضاهر

سلفها العطران بطرس الجميل

وقدها يوسف الطون الجميل

والدتما أميلي أمين الجميل

وفهيم واوليفيا وعبلاء

١٢ ايار المأسوف عليها

زوجها الشيخ رشيد فارس الجميل

صمره تاود أبو صالح(بو رمزي). فتتلَّى على روحه أي من الذَّكر الحكيم طوال النمار للرجال في منزل صمره ناود أبو صالح وللقصاه في حصيفيا الزمراء (الذراب) الساعة العاشرة تجادا. وتقبل التعازي لليوء الجمعة وغدا السبت ٢ و\$ منه في منزل صمره داود ابو صالح بناية استملاكية الاثار. الاسخون أل الفقيد.

تعادف الاهد ¢ ايار نكرى مرور اسبوع على وفلة المرحومة الماجة مُعيَجة الشيخ على جابر ارملة المرحوم الداج محمد لمين عون فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحما ودقام محلس عزاه في النادي المسينر الساعة التاسعة صباعا في الكفور - النبطية.

الاسفون ال عون وجأير وامالي الكفور.

ذكرى اربعين

تمادف الاحد ٥ ايار ذكري مرور اربعين يوما على وفاة الصحافي والاديب العرجوم عبد الأمير يوسف عبدالله فتقل أي من الذكر الدكيم على روحه طوال النمار في منزل الفقيد في الشباح أول شارع أسند الاسعد بناية شحرور

في مرور أربعين يوما على وفاة التأسوف

مع معرب القولا متري عازار و الماعة الماعة الماعة الماعة المامعة الناسعة والنصف صباح الاحد ٥ ليـاز في كنيسة السيدة للروم الارثونكس في علالة الفقيد ولسبلؤها يحدون الاهل

والاصدقة الى عشاركتهم في الصلاة راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور ارجين يوما على وفاة العاسوف عليه جرجس أسكنس فهرأ يقام قناس وجناز لرواحة نغسه الساعة الرابعة بعد ظهر الاحد ٥ أيار في كنيسة مار باسيليوس في عين العلب. ولده الآن سمير نهرا وعائلته يدعوان الى مشاركتهما في الصلاة واجيين اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا

في مرور لربعين يوماً على وفاة المرجوم شحابه نظه ربيز مقام الساعة التأسعة صباح الاحد ٥ أيار قناس وجناز لراحة نفسه في كنيسآ مارالياس - المصيطبة قبالة المخفر. تقبل التمازي بعد الدخاز في باحة

عَلَالُةَ لِلْفَقِيدِ تَدعوِ الأملُ والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة رلبية اعتبار مذه للنشرة اشعارا خلصا.

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم عيد اسعد البستاني يقام قناس وجناز لراحة نفسه الساعة المادية عشرة والنصف قبل ظمر الاحد ٥ أيار في كنيسة القديسة ريتا في سن الغيل. علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة.

في مرور أربعين يوماً على وفاة المرحومة وديعة كيروز الاسطا ارملة المرحوم الياس خابل الاسطا يقام الساعة السادسة مساء غد السبت ٤ أيار قناس وجفاز لراشة تقسما في سانت ريتا للموارنة في سن الفيل علالة للغقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في قلصلاة راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصاء

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم اميل اندريه ساباتيه يقام قدلس وجنأز لراحة نغسه الساعة الثانية عشرة والربع ظهر الاحد ٥ أيار في وآلد شكمت وعنثان وغسان ويوسف وعلي حدرج

كئيسة مار انطوليوس البادواني في سن عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة راجية اعتبار هنه النشرة اشعارا حاماء

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحومة ميليا جبران ابو خليل ارملة المرحوم أديب يوسف سنيد يقام قناس وجناز لراحة نفسما الساعة الدادية عشرة والنصف قبل ظمر الاحد ٥ أبار في كنيسة سيدة العطايا في الاشرفية. عائلة الفقيدة والسباؤها يدعون الاهل والاعدقاء الى مشاركتمم في الصلاة راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خلما.

تصلدف غدا السبت ٤ ايلر نكري مرور لربثين يوما على وفاة الغالية المرحومة الحاجة أكرام محمود مرعى ارملة المرحوم الحاج محمد نبر عودة والدة المهندسين سعيد وسامي وثابت شقيقة عثمان والعرحومين عبدالرحمن

صمراما غالب المدمون والمرحوم فاروق

ازواج شفيقاتها السفير عنذان بدرا وسعيد الوزان والمرحوم ليرهيم اصفعاني. فتتلى أي من الذكر النكيم على روحها للرجال في منزل ولدما الممندس ستيد محمد عودة في جل البحر قبالة مدرسة الجالية المبركية بناية للجة، وللنساء في منزل الفقيدة في الطريق للجديدة قبالة الاطفائية بناية الزعور. الاسفون آل عودة ومرعي والسياؤهم.

### ذكرى سنة

في مرور سنة على وفاة المأسوف على

طوني الياس العنتوري يقام قماس وجنلز لراحة نفسة الساعة السلامية مساء غد السبت ٤ أيار في كنيسة مار الياس انطلياس. عاثلة الغقيد تدعو الاهل والاصدقاء للى مشاركتما في الصلاة راهية اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

في عرور سنة على وفاة المرحوم الياس يوسف البواري يخام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الخامسة بعد ظمر غد السبت ٤ ايار في كنيسة القديسة تقلا في البوار. الرجه اعتبار هذه النشرة أشعارا خاصا.

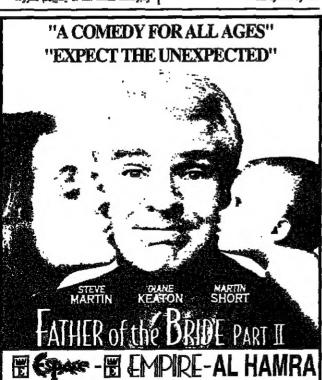
## ذكرى ثلاث سنوات

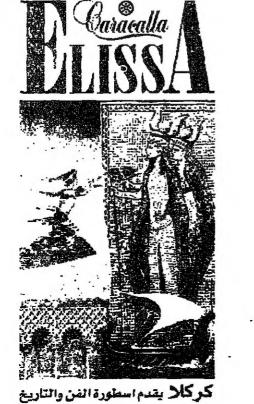
في مبرور تلاث سنوات على وفياة ايزاييل دياب ابي نادر زوجها حنا وهيبآ

أبتتها المهندسة ريتا يطلبان من الإقارب والصدقة وجميع الذين مرفوها ولعبوها ان يذكروها اليوم المِعة 7 ليار تاريخ غيابها.

## شكر على تعزية

علالة للمرحومة مارسيل ميشال طراد لرطلة المرحوم جان رزق تشكر جميع الذين أسوها في مصابها الأليم سواء بحضورهم أو بارسالهم برقيات وتبرعات، صلالة الله لا يعييهم مكروه.





اليسا ملكة قرطاج على مسرح الايفوار

للحجره مسرح الإيقوار، من الفيل، حرش قابت قلفون ١/٤٩٠٢٠٠ ، ١/٤٩٠٢٥٠ ، ١/٤٩٤٣٠٠ . لا بستيه حوثيه ٢-١-- ١٩/٩٢٧٠ مكتبة أتطوان الحمرا ١-١-١٤٧٠٠ ١٠٠



لهذه المدينة.

(اب تيايفوتو)

تزيد عن عشرة ملايين. كما بيعث

لوّحة "أمرأة في حوض الاستحمام" لادغار ديفا بمبلغ خمسة ملايين و233

بالذكرى المثوية الخامسة لبطلها البطر فاسكو دو غلما في ١٩٩٨ بلقامة اخر

معرض دولي في القرن العشريـن

تعلمت برسآ من الاحتفالات الاسبأنية

ُ اكتشف دو غاما الطريق البدري الى المند عام ١٤٩٨ وفتح أفاقا جديدة

ويحب البرتغاليون تذكير الاسبان

رغم ان کولومبس کان اکثر شـمرة ای

وسيضارع "اكسبو ٩٨" تظيره ه

اشبيلية وشعاره "محيطات العالم". لكن

منظمين يقولون ان نتائج "اكسبو ٩٨"

الذي سيقام على ضفاف نمر التلجة

على مشارف لشبونة الشرقية ستختلف

بعد اربع سنوات على معرض

من بغلها وتؤوي محمئي مخدرات

قال خواو باولو فيليز المتحدث باسم

شركة اكسبو ٩٨، مُكان معرض

يكون معرضهم الدولي برنامجا أنماثيا

اكثر منه مجرد مشروع تجاري لكسب

ويقول مسؤولون انه في "اكسبو

٩٢" قامت الدول المشتركة ببنا

اجندتما وفي "أكسبو ٩٨" ستتولى

هذه المهمة الشركة المكلفة تنظيم

بضعة ملايين من الدولارات من الزوار.

تملما عن نتلاح "اكسبو ٩٢".

مربحة امام التجارة الاوروبية.

## ترجمة لبنانية لـ"التفاهم"؟

السباق الاميركي – الفرنسي على ترجمة "تفاهم نيسان" وايجاد الصيفة الملائمة للجنة مراقبة وقف اطلاق النار، لا يعفي الدولة اللبناقية من ربما كان من الإجدى لو وجد السفيران ريتشاود جونز وجان – بيار

لافون امس تصوراً جاهزاً أو شبه جاهز لدى الدولة حول موضوعين على

ولكن تبين ان لبنان لا يملك شيئاً واضحاً ومحدداً يتعلق باسلوب تطبيق بنود التَّفَامَمُ الذِّي اوقَفَ الْحرب في الْبَنوب، ولا ندري انا كان يَمَلُك اجْوَبُهُّ واضحة ومحددة عن الاسئلة والاقتراحات الاميركية والفرنسية على هذا

طبعاً ليس هناك ما يبرر استعجال تعميل الدولة مسؤولية الاستممال وتضييع الوقت في هذه القضية المساسة والمهمة، ولكن الايلم السبعة اتي مرتّ على اعلان التفاهم ووقف النار كافية لانجاز امور كَثيرةَ، تبدأ بأن تُتَنَّفُسُ الدولَة الصعداء وتنتَّمَي بوضع صيفة واضحة وصريحة لعمل لجنة الرقابة والمجموعة الاستشارية وشكليهما، مروراً طبعاً ببلسمة جروح الجنوب

المناطق التّي طاولها انى الحرب وتعميرها. لكن المطلوب ليس ازالة آثار العدوان فحسب، بل خلق الاطر والمناخات وترجمة الاتفاقات التي تدول دون تجدد هذا العدوان، وهو يأخذ مئذ عقبين من الزمن شكل حرب اسرائيلية مفتوحة على الجنوب ولبنان تعنف

والوطن من خلال عودة النازحين ومباشرة ورشة اصلاح وترميم تشمل كل

باريس كررت امس القول اتها تعتبر ان "تفاهم نيسان" ليس مجرد لنها لزمة الجنوب والما بدلية فصل جديد، وهو فصل يفترض أن لا تتكرر في اطاره مواجهة أينان لزمات مشابهة. ولا نعتقد أن فرنسا أو أي دولةً اخرى من الدول التي ستتألف منها لجِنة المراقبة (آميركا - فرنَّساً -سورياً - اسرائيل) ستكون اكثر درماً على جدية عمل اللجنة وفعاليتها أو أكثر استعجالاً تشكيل هذه اللجنة من لبنان.

واذا كان هذا الامر يشكل احد الاسباب الجوهرية التي تلزم لبنان جعل لجنةً الرقابَّة هماً على مدار الساعة، فإن الاسباب الموضَّوعية في الجنوِب تستدعي هذا الاستعجال والحرص. فليس سراً أن طبيعة المواجهة قد تأخذ خطاً تصاعدياً في لي لحظة في غياب آلية تعطي الارادة الدولية التي تجلت في "تفاهم نيسان" ترجمة واقعية واضحة ومعروفة تساعدها على لجم ارادة

وانا كأن شمعون بيريس يحتاج الآن الى التمدئة وقد حرص في باريس على اعادة تُظهير صورة اسرائيل بعد المجازر الدموية التر اقترفتها، فأن الامور تصبح مختلفة بعد أنتها الانتخابات الاسرائيلية أواخر هذا الشهر... ومن منا فأن لبنان تحديداً هو المستفيد الاول من ترجمةً بنود التفاهم في طريقة واضحة وملزمة وفعالة وثابتة، تؤدي كما تردد في اكثر من تفسير وتعليق الى جعل وقف النار مدخلا الى تنفيذ القرار 200، وهو افضل مظلة لتوفير عودة الجنوب الى السيادة اللبنانية.

وليس كثيراً الافتراض أن الوضع في الجنوب يمر الآن في "مننة مشة" رغم حجم القوى التي تدعم "تغاهم نيسان"، وان المطلوب تشكيل لجنة المراقبة في اقرب وقت ممكن وجعل مهماتها تتجاوز معالجة الحوادث الطَّارِقَةَ الَّى تَمَاشِي حُصولَهَا، مَعْ تَمِسَكَ شَدِيدَ وَمَاسَمٌ مَن لَبِنَانِ بِالْمُضِي الى آذر الطريق التي تؤدي الى تطبيق القرار ٤٢٥۔

هكئا ليس المطلوب ان يبدي لبنان رأيه بالاخطار المطروحة لترجمة التفاهم فحسب، بل المطلوب أن يساهم في وضع هذه الافكار وفي اقتراح الصيغ الملاثمة التي تدعم حقه في سيانته على الجنوب... ولعلُّ هذا ما تفعلة الاقترادات التي سلمها رفيق الدريري امس الى السفير الاديركي...

راجح الخوري

جرى امس سحب الاصدار العادي الذامس عشر لليلتصيب الوطني، وهنا ارقام تربح ٨٠ الف ل.ل. الفلافات المنتمية باحد الارقام ٥٧٣ – ١٤٦ –

تريح ٤ آلاف ل.ل. الاوراق المنتمية بالعدد ١ تربح ٨ آلاف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ٢٠ تربح ٢٠ ألف ل.ل. الأوراق المنتهية بالرقم ٢٨٨ تربح ٤٠ الف ل.ل. الاوراق المنتهية باحد الرقمين ٩٢٠٤ - ٩٢٠٨

تربح مئة الف ل.ل. الاوراق المنتهية بالرقم ١٣٢٠ تربح مثني الف ل.ل. الأوراق المنتمية بالرقم ١٤ ٤٩ تربح ٤٠٠ الف ل.ل. الاوراق ذات الارقام ٢٩٦٦ - ١٦٠٤٤ - ٢٧٥٦٤ -.TTT - T7P00 - 01.Y7 - 3710 - - A7T.Y

تربح مليون ل.ل. الاوراق ذات الارقام ٢٧١٨٣ - ٢٦٤٠٢ - ٥١٥٨ -تربح مليوني لل. الورقة نات الرقم ٢٤٤٥٠ تربح ٤ ملايين ل.ل. الورقة نات الرقم ٨٩٤٤٤٤ تربح ١٢ مليون ل.ل. الورقة نات الرقم ١٢٠٥

ربحت الجائزة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ عليون ليرة لبنانية الورقة ذات الرقم ٣٧٩٣٥ من الفئة "ثُ" وربحت الورقة ناتماً من الفئتين "١" و"ب" ٢٠ مليون

## نتائج اللزنز اللياني

جرى مساء امس سحب اللوتو اللبناني الرقم ١٨ ومنا التكلُّح: - الارقام الرابحة: ٢٥ - ١٥ - ١٨ - ٢٠ - ١٦ - ١٦

— سرحيم الرجيبة التي المستة القام مطابقة)؛ لا شيء. — المرتبة الثانية (خمسة القام اساسية ورقم اضافي)؛ (٢٧) الا شيء. — المرتبة الثالثة (خمسة القام اساسية ورقم اضافي)؛ (٢٧) الا شيء. — المرتبة الثالثة (خمسة القام مطابقة)؛ قيمة الجائزة الاجمالية ل.ل.، عدد الشبكات الرابحة ١، فيمة الجائزة لكل شبكة ٢٨٨٣٧٢٥ ل.ل..

رس. حيد السبحت الرابعة ارتباء - - حيمة البحارة الإجبالية ١٨٥٢٠ ل... - المرتبة الرابعة (اربعة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الإجبالية ١٥٣٤٠٠ ل.ل.. ل.ل.، عدد الشبكات الرابعة ١٧١، قيمة الجائزة لكل شبكة ٢٠٠١ ل.ل. - المرتبة الخامسة (تلاتة لرقام مطابقة): قيمة الجائزة الإجمالية ١٥٠٥ (٨٥٦ ل ل.، عدد الشبكات الرابعة ٢٤٥٩، قيمة الطِئزة لكل شبكة ٢٥١٨ ل.ل.. البيالغ المتراكمة للجائزة الاولى والمنقولة الى السحب الرقم 19: בזדרבזדרץ ניני

# فان غوغ يرتفع الى العشرة للوحته الصغيرة "مطعم من الداخل"



لوحة فإن غوغ "مطعم من الداخل".

الكبرى للفن الانطباعي والفن الدديث

اللوحات والمنحوتات، التي تمثل ٨٧ في المِنَّة مِنْ معروضاتِها، نُحو ٧٦ مليونُ دولار. وبقيت لوحتان مشمورتان

وَيَقُولُ كُرِيسَتُوفَرِ برغُ رئيس صالة كريستيز للولايات المتحدة معلقا على

الداخل وهي مقيرة للفنان فان غوغ بمبلغ عشرة مليين و٢٤٢ الفا و٥٠٠ دولار ولم يكن من المتوقع لما ان

الفا و- ٥٠ دولار اي باقل من السعر المقدر لما والذي تراوح من ٦ الى ٨

لفوغان وبيكاسو لم تجدا شاريا. لم تجد لوحة "طبيعة ميثة الرجاء" ن رسمها الغنان بول غوغان عام ١٩٠١ من يشتريها باكثر من خبسة ملايين دولار، حين ان السعر المقدر لما راؤح بين سبعة ملايين وعشرة. وسعبت لوحة بيكاسو "القراءة" من لمزاد هين بلغ اقصى سعر لما ٤٠٨ ملايين فقط وقدر سعرها من ٦ الى ٨ ملايين دولار.

۲ وگ ملایین دولار۔

دلت اولى جلسات مزادات نيويورك في صالة كريستيز قبل يومين ان سوق الفن استشادت حيويتما واتماشها رغم ما ابداه المشترون من

عدم بيع لوحة غوغان: "أنما خيبة كبرى" و"انها لوحة تلت قينة تاريخية عامة لكنها لا تجذب بالضرورة المشتري الراغب في الاستثمار". وفي المقابل يبعث لوحة "مطعم من

في الاول من

عصر النهضة.

## ويقول برغ ان "السوق في انتعاش اماً اللوحتان الوحيدتان اللتان تجاوز سعرهما التقديرات فكانتا لوحة "ثمار

بس آلتي بيعت بمبلغ اربعة ملايين و٧٢ الــف و٥٠٠ دولار، ولــم يــزد السعر المقدر لما عن ٢٫٥ مليون، ولوحة كيونتين تقرأا لرنوار التي بيعث بمبلغ مليونين و٥٣٠ الفا و٠٠٠ دولار ولم يكن متوقعا ان تتجاوز مبلغ ١.٨ مُليون. كَذَلْكُ مِن بِينَ الْقَطْعِ التِي كَانِ بلعما كبيرا خلال هذه المسية لوحة حصان السيرك أبيرو اشتراها تأجر اميركي بتلاثة ملايين و201 الفأ

و-٥٠ دُولار حين راوح المبلغ المقدر لما بين مليونين وثلاثة ملايين دولار، ويستأنف مزاد الربيع للفن الانطباعي والحديث في صالة كريستيز ولدي بنافستما الأميركية سوتبيز وستطرح خلاله للبيع لوحة أساحة فنتيميل الكبيرة للفنان فويار ويقدر ثمنما بين (وص ف)

# سفيران يطلان من عصر النهضة



## ليار، اعيد فتح الغاليري الوطنية في لندن امام الزوار بعد ثلاث سشوات من اعمال الترميم والصياتة اوجبتما اضرار جسيمة فيم ومنا زوار

### املم لموحية السفيران لرسام عصر التمضة الالماني ماتر مولبين من ١٥٢٣ء حيث ميبلوماسيان فرتسيان . وتعتبر امدى

# روائع الزيتيات الشخصية في (اب تيليفوتو)

# حامل القلم والفكر يصيبه اختلال

لندن – وص ف~ حوت دراسة نشرت في مجلة التحليل النفسي البريطانية رب عرب البريطانية "بريتيش جورنال اوف سليكايتري" أن الكتاب يرمقون ذمنهم بالتفكير والتخيل وتالياً هم يعانون غالبا اختلالا عقلياً. رسي حبر يسون سب مسمد حصيه واستند كاتب الدراسة علم النفس فيليك بوست الى سيرة مئة كاتب بريطاني واميركي ليحاول معرفة اسباب الاختلال العقلي الذي غالبا يصيب

وفي دراسة سابقة نشرت علم ١٩٩٤ خلص النكتور بوست الى أن الكتاب يتَعرَضُونَ لَامِتزَازَاتُ عقليةً وُعلطفيَّة اكثر من سوَّاهم. عكف في دراسته الجديدة على الشعراء ايضاً. وخلص الى ان الاختلال العقلي او الاكتئاب يَصُيبان ٨٠ في العَثَّة من النُسعرَا ۗ وهُ. ٨٠ في المَنَّة من الروائيينُّ ٨٢.٥ في المثَّة من الكتاب المسرحيين. وافادتُ الدراسةُ ايضا أن ٢٦ في المئة فقط من الشعراء يتعاطون العُمور مَقَابُل ٤٥ في المئة من الكتاب المسرخيين. ويعيش الشعراء عمرا لطول وحالات الطلاق في حياتهم أقل ولكن مزاجهم

# البرتغال في ١٩٩٨ لبحّارها دو غاما معرض للبظل واحتفالات بالمئوية الخامسة

على رحلة كريستوف كولومبس الى الاميركيتين واختارت اشبيلية لتنال مذا شيَّ في المعرض على العدى الطويل بالبيع او المدم بعد انتماء الاحتفالات. الشرف واقيم فيها معرض "اكسبو قَالُ فيليز: "تحرص على الاستفلاة ١٩٩٢ " العالمي. وسبب مشلكل كبيرة من كل شيء لما يختص بالتطوير

ويقطي موقع المعرض ٢٣٠ مكتارا (٨١٥ فدانا) بامتداد خمسة كيلومترات على ضفاف التلجة. وكلت المساحة تضم منبح لموم وخزانات نغط ومخزن

-والمعرض في المنطقة الوسطى من هذه المساحة بينما يجري تطوير الاطراف ببناء مجمعات تضم 70 الف مسكن جديد. وستنقل شركات مقارها الى مثاك وتوفر لحو ١٨ الف فرصة

عمل جديدة. ١٥ مليون دولار تغطي حوالي واحد
 على عشرة من تكاليف "أكسبو ٩٨" ومشروعات تطوير. ويقول فيليز اله بطول السنة ٢٠٠٩ ستدر عمليات البيع وتطوير الاراشي دخلا يغطي

وتعفة "لكسبو ٩٨" الذي سيفتح أبوابه في ليار ١٩٩٨ ويستَّمر اشمرء ستكون معرضا بحريا عملاقا يتكون من اربعة اقسام تمثل محيطات العالم الاربعة وكل قسم نحو ٦٥ الف سلالة من الاسماك والحيوانات البحرية. وسيبّقى معرضَ آلُمديطاتُ بُعد انتهاء "كسبو ٩٨" اضافة الى القاعة لْمُعَلِّرُضُّ تَجَارِيَّةً مُثَنَّلُغَةً وَمُجَّمَع رِياضِّ. ويقدر مسؤونون ان "اكسبو 44" سيكلف حوالي ٤,١ مليار دولار

ويجتنب ندو ٨٠٣ ملايين زالر ٤٠ في المثة منهم لجانب

## دراكولا يطوف وفي السكان قشعريرة قلعة بيليس: اسمعوا الدليلة والمفاجآت



تماثيل لمام قلعة بيليس. لم يزر دراكولا قلعة بيليس في جبال ثرانسلفاتيا، ويكفي مصاص دمه حديث ليصيب سكان منه البلدة بالقشعريرة، قالت المرشدة السيلنية كريب

ستاندو: "ستقابلكم مفلجآت هذه القلعة، استعدوا". وتثير القلُّعةُ رهبة في نفوس الامالي لارتباطما بالدكتانور السأبق نيكولاي تشاوشيسكو النى احتفظ لتَفْسُهُ بِالْقَلِعَةُ وَمَا حَوَلُمَا مِنْ تَلَالُ مِنْ

علم ١٩٧٥ حتى الاطلحة وأعدلمه علم ويأمل مسؤولون معليون تسيان روام مسووس مسيون سيان منا الباضي البغيض وتدويل قلعة يبليس الى مزار ادبياح اجانب قليلهم يفكر في زيارة البلغة التي تضم ١٥٥٠ تُسعة وتسمى الوَّلوَّة جبال

ونادرا ما كان تشاوشيسكو يزور القلعة وكان يستضيف فيها زعماء لَمِـالَـبُ قَـى جُـو مـنَ الـغُـمـوضُ لا يستطيع نيكولي قدريا رئيس بلدية سينايا كشف كتهه قَالَ: 'أمور كثيرة عن القلعة لم يكشف عنها بعد".

ونكر قصة عن زيارة للزعيم الليبي

معمر القنافي قتل خلالها بالرصاص

ادد أفراد حاًشيته في رحلة ُ صيد. ويشك رومانيون في أنه كان مجرد ومن كبار زوار القلعة ايضا الرئيس الامياركي الاسباق جياراك فورد والرئيس المصري الرامل الور أنسادات وكلاهما حيتهما جماهير صدرت اليِّمَا الاوابر بأن تصطف في الطريق البؤدي للى القلعة.

وقلعة بيليس التي شيدت لتكون مقرأ ميفيا للملك كأرول الذي حكم البلاد من ١٨٧٦ الي ١٨٨٦ تجمع بين طرز لوروبية. حجرة مزينة بزخارف خشبية على الطراز الالمأتي وثانية بالموراتو وتدف ايطالية اخرى وثالثة مثل قاعة تدخين

وهناك قاعات تخم مجموعة تحف الملك كارول. قال ستاندو: "هذا الفنجر من التيبت ويثير الامتمام. أنه معقوف ليعدث أكبر ضرر في الجسم". ويأمل مسؤولون سياحيون تطوير ويمان مستورس من القريب وديرا عمره ٢٠٠ علم لتمبح المنطقة جنابة

سيلحيا ومن الطريف ان فندق بالاس الذي يمود الى بداية القرن يضع عوازل نكرية في كل غرف الفندق اذدمة

للضيوف قال بيتر لوريل مدير الفندق: "انها مفاجأة سارة لـلـزوار. رحـب بـمـا كتيرون. واستخدامها ليس اجباريا". واثبار هذا تساؤل زائر اسمه جابريل ستانسكو قال: "لا أدري ربما يتمتع الناس منا بحيوية زائدة". وقرب الفندق كازينو شيد عام ۱۹۱۲ ولجريت له تحسينات ويضح الان بموسيقي الديسكو المانبة.

ويقول أندريا ان سينايا في حاجة الى تدسين وتطوير ويشيّر الى مشروعات في هذا الصدد منها بناء مطار وتوسيع مضمار التزلح واصلاح معطات ضح الهياه،

المؤسسات المناعية ألتي تستددم لدم البقر في نتائجها والتقيقها.

ولطعرت الدراسة ان وجملت العداه الفنية بالفواكد تقلل احتمالات الاسابة بصرطان الغنة اللمفاوية ولم تقبت اي صلة بين الاصابة بالبرض والوحيات الفنية بمنتجات الالبان. وربت الجمعية الوطنية لمشجى لدم البقر سريعا على الدراسة واعتبرت ال هذا النوع من السرطان لزداد سيية

الماميرغر يزيد لدى النساه المسات مخاطر ظمور نوع من السرطان في الفند اللمفاوية. وفور نشر النراسة شككت

وجاءً في الدراسة التي قلم بعا فريق في اشراف البرومسور بريان شيو من جامعة ايوا وشملت ٢٥ ألف لعراة اعمارهن بين 23 و19 عاما ان مناك "علاقة بين الاستملاك المفرط للدمنيات (\_) واللعم الاحمر وخاصة الملمبرغر وبين مناطر الاصابة بسرطان في الفُددُ اللَّمَفَاوِيةَ يَتِرِفُ بَاسِمِ "أَن

وقال أن حماز المناعة قد يحفز اكثر من اللازم في مواجمة وجبة غنائية مليئة بالدمون والبرونيين لانه يغرز عددا متزايدا من الاجسام المضادة في حالة تناول اللحوم مقاربة بالاغنية

وأضاف: "الدراسات المستقبلية بجب ان تقيم وسائل الطهي ودرعة طُهي اللحوم حتى تكون الاعتمالات اكتر

٧٢ في الْعِنْةُ بِينِ ١٩٧٢ و١٩٩٢ سِنْما

التحضُّ استملاكُ نُدم البقِّر في العُترة

لحم البقر: احتمال سرطان للنساء "الصعية الطبية العيركية" ال الاستملاك الكبير للحم النفر وخاصة

شيراك يقلد مختارين أوسمة

الرئيس شيراك مع الممتلين جان ماريه (في الوسط) وجبرار دينارديو بعدما ملدهما

قلَّد الرئيس الغرنسي جاك شيراك سنّة من معتلي السينما العربسبة اوسعة خلال حفل في قصر الاليزيه، ونال المعثل جان ماريه وسام كومدور

وقال شيراك لدوبارديو "عندما أراك اشعر أبي أرى الاحساس والعكر

وشدد دوبارديو على أن شيراًك "صنيق له" واصفا اباه نابه "رجل بعي

والمساد جلت حيرات بين مراح الله الشاعر جان كوكتو الذي حمه سعص من الفقا الدهاء. (وهن قد)

منذ ١٨٦١ طالما تبدّلت الحرارة

والآن أكثر فأكثر الى أعلى

جوقة الشرف فيعا نآل جيرار ديبارديو وسام عارس جوفة الشرف

واشاد جلك شيراك بجان ماريه واعتبر آنه "صاحب مواهب

والقُّوة والإدراك والخيال العبدع على الارض".

ان علم 1990 شهد أرتفأنا قياسيا

في درجات للحرارة لم يسبق متله منذ

بدء تسجيل الاحصاطت لتبدلات المناخ

وفي تقريرها السنوي عن المناخ

وتبدلاته ان معدلات المرارة في العالم

تجاوزت العثم الماضي الرقم القياسي

ملاحظات لكثر من الف محطة للارصاد

وأشارت الى أن البرودة التي نجمت

عن أتغجار بركان بيناتوبو عي حزيران

١٩٩١ في الفيليبين زالت. وأن ارتفاع

درجات الدرارة سُجَلَّ عَلَى نَدُو رَثَيْسيَّ في اوروبا وابيركا الشمالية.

أنت آلى فيضان الانمار في الشتاء

وخاصة في مولندا والعيف كان جافا

واضطر البريطانيين مثلا ألى اللجوء الى

وان موجة من الدر المصمم

بالرطوبة ضربت الولايات التتحدة وكندا

في تمور وانت للى وفاة اكتر من الف

وان "لرتفاع درجات الدرارة ما زال يثير القلق ويمكن أن يؤدي إلى أثار

التقنين في أستملاك المياه.

وقالت لن الامطار الغزيرة في اوروبا

. IAT) pla

الجوية في العلام.

جوقة الشرف، وكذلك ان هذا الوسام لن يعيره.

وقالت سندي شويس سات الابحاث في الجمعية الوطيد لسدر ننم البقر في بين "آدا كانت العلادد دويد فعلا بين لستملاك لتم البحر وسشتر هذا النوع من النسرطان فلينات تم تنحفص بسبة الاعتبد بالسرطان بع الحفاص بنبية استملاك لنم البكرا

ورأت ان سنة 1941 يتغشرص ا\_

وهي أوروسا بلغ المعدل المسووي

لمعرضات المعرارة كل ١٠٠ باستات فيي

هولندا اي اكثر بنرجة من المُعدلات بينَّ ١٩٠١ و١٩٨٧، وفي استاسا علمه

هرجة العُرارة ٤٧ في شور. رش روسية

وأسيأ الوسطى اطلى برنات للمرازة

العام الماضي ايتما شنسمنا ورباهي

الترأزة مقنلها الطيعي متمس نرهات

مكرتها الننطحة النولية ننساع تعبأ

مساعة منآ انتفد بلعب ٢٠٠

الاوزون فنوق النقطب شيموسي. زار

وسبق أن بلغ للقفيد هند تمعدا

الغياسي عام ١٩٦٣ ، والعبم السنس

استمر ألفتره أطول غلى هنا كفالً

حسبها أصافت المنظمة، وأن طبعه

الاوزون كانت مصرد تعاما على ارتمان يراوح سين ١٤ و٢٠ كيشومشر هي

الغترة بين منتصف ايتول ونساس

وقي شمال المبد تداورت برجات

ومن بين الطواهر في ١٩٩٠ التي

تقرير النطبة.

وبلغت - 3 درحة.

كيلومتر مرسع.

تكون اكثر برودة من العام المنسي.



تصدر عن النهارش ت. م.ل.

للدير للسؤول مؤسسها ١٩٢٢، جوزف نصر حبران تويني

رئيس التحرير: أنسي الحاج

الإدارة والتحريره دار التعاونية الصحفية شارع مصرف لبنان - ص ب ۱۱-۱۲ - ت الم-۲۱-۲۱

للطابع التعاونية الصحفية ش. مِل. للنعر العام وأتيا بويثي

السرفية العكامي-ت ١١٢٨١

الاعلانات برس مينيا - تمام قحمراء فارع روما - ت ١٤١٤٥٢

ص.ب. ۱۰۸۱ - ت. ۲۱۰۱۷۰

التوزيع والاشتراكات

الشركة المبنانية لتوزيع الصحف والطبوعات ش.م.ل.